

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

COUR D'ARBITRAGE

F. 2001 — 837

[C – 2001/21188]

Arrêt n° 39/2001 du 13 mars 2001

Numéro du rôle : 2125

En cause : le recours en annulation de l'article 17, 1°, de la loi du 17 juillet 2000 « modifiant le Code judiciaire, la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la justice, la nomination et la désignation de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats et la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire », introduit par H. Funck.

La Cour d'arbitrage, chambre restreinte,

composée du président M. Melchior et des juges-rapporteurs L. François et E. De Groot, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet du recours

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 31 janvier 2001 et parvenue au greffe le 1^{er} février 2001, H. Funck, demeurant à 1330 Rixensart, rue de Nivelles 69, a introduit un recours en annulation de l'article 17, 1°, de la loi du 17 juillet 2000 « modifiant le Code judiciaire, la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la justice, la nomination et la désignation de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats et la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire » (publiée au *Moniteur belge* du 1^{er} août 2000).

II. La procédure

Par ordonnance du 1^{er} février 2001, le président en exercice a désigné les juges du siège conformément aux articles 58 et 59 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage.

Le 15 février 2001, les juges-rapporteurs L. François et E. De Groot ont informé le président, en application de l'article 71, alinéa 1^{er}, de la loi organique, qu'ils pourraient être amenés à proposer à la Cour, siégeant en chambre restreinte, de rendre un arrêt constatant que le recours en annulation est manifestement irrecevable.

Les conclusions des juges-rapporteurs ont été notifiées à la partie requérante conformément à l'article 71, alinéa 2, de la loi organique, par lettre recommandée à la poste le 16 février 2001.

Par lettre recommandée à la poste le 20 février 2001 et parvenue au greffe de la Cour le 21 février 2001, la partie requérante a fait savoir qu'elle se désistait de son recours.

La procédure s'est déroulée conformément aux articles 62 et suivants de la loi organique, relatifs à l'emploi des langues devant la Cour.

III. En droit

Rien ne s'oppose, en l'espèce, à ce que la Cour décrète le désistement.

Par ces motifs,

la Cour, chambre restreinte,

statuant à l'unanimité des voix,

décète le désistement.

Ainsi prononcé en langue française, en langue néerlandaise et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 13 mars 2001.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

Le président,
M. Melchior.

ARBITRAGEHOF

N. 2001 — 837

[C – 2001/21188]

Arrest nr. 39/2001 van 13 maart 2001

Rolnummer 2125

In zake : het beroep tot vernietiging van artikel 17, 1°, van de wet van 17 juli 2000 « tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en aanwijzing van magistraten en tot invoering van een evaluatiesysteem en van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken », ingesteld door H. Funck.

Het Arbitragehof, beperkte kamer,
samengesteld uit voorzitter M. Melchior en de rechters-verslaggevers L. François en E. De Groot, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van het beroep

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 31 januari 2001 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 1 februari 2001, heeft H. Funck, wonende te 1330 Rixensart, rue de Nivelles 69, beroep tot vernietiging ingesteld van artikel 17, 1°, van de wet van 17 juli 2000 « tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en aanwijzing van magistraten en tot invoering van een evaluatiesysteem en van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken » (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 2000).

II. De rechtspleging

Bij beschikking van 1 februari 2001 heeft de voorzitter in functie de rechters van de zetel aangewezen overeenkomstig de artikelen 58 en 59 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof.

Op 15 februari 2001 hebben de rechters-verslaggevers L. François en E. De Groot, met toepassing van artikel 71, eerste lid, van de organieke wet, de voorzitter ervan in kennis gesteld dat zij ertoe zouden kunnen worden gebracht aan het Hof, zitting houdende in beperkte kamer, voor te stellen een arrest te wijzen waarbij wordt vastgesteld dat het beroep tot vernietiging klaarblijkelijk onontvankelijk is.

Overeenkomstig artikel 71, tweede lid, van de organieke wet is van de conclusies van de rechters-verslaggevers aan de verzoekende partij kennisgegeven bij op 16 februari 2001 ter post aangetekende brief.

Bij op 20 februari 2001 ter post aangetekende brief, die ter griffie van het Hof is ingekomen op 21 februari 2001, heeft de verzoekende partij laten weten dat ze afstand doet van haar beroep.

De rechtspleging is gevoerd overeenkomstig de artikelen 62 en volgende van de organieke wet, die betrekking hebben op het gebruik van de talen voor het Hof.

III. In rechte

Niets verzet zich ertegen, te dezen, dat het Hof de afstand toewijst.

Om die redenen,

het Hof, beperkte kamer,

met eenparigheid van stemmen uitspraak doende,

wijst de afstand toe.

Aldus uitgesproken in het Frans, het Nederlands en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtzitting van 13 maart 2001.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,

M. Melchior

SCHIEDSHOF

D. 2001 — 837

[2001/21188]

Urteil Nr. 39/2001 vom 13. März 2001

Geschäftsverzeichnisnummer 2125

In Sachen: Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 17 Nr. 1 des Gesetzes vom 17. Juli 2000 « zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, des Gesetzes vom 22. Dezember 1998 zur Abänderung gewisser Bestimmungen des zweiten Teils des Gerichtsgesetzbuches, betreffend den Hohen Justizrat, die Ernennung und Bezeichnung von Magistraten und die Einführung eines Beurteilungssystems, und des Gesetzes vom 15. Juni 1935 über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten », erhoben von H. Funck.

Der Schiedshof, beschränkte Kammer,

zusammengesetzt aus dem Vorsitzenden M. Melchior und den referierenden Richtern L. François und E. De Groot, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der Klage

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 31. Januar 2001 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 1. Februar 2001 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob H. Funck, wohnhaft in 1330 Rixensart, rue de Nivelles 69, Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 17 Nr. 1 des Gesetzes vom 17. Juli 2000 « zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, des Gesetzes vom 22. Dezember 1998 zur Abänderung gewisser Bestimmungen des zweiten Teils des Gerichtsgesetzbuches, betreffend den Hohen Justizrat, die Ernennung und Bezeichnung von Magistraten und die Einführung eines Beurteilungssystems, und des Gesetzes vom 15. Juni 1935 über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten » (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 1. August 2000).

II. Verfahren

Durch Anordnung vom 1. Februar 2001 hat der amtierende Vorsitzende gemäß den Artikeln 58 und 59 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof die Richter der Besetzung bestimmt.

Am 15. Februar 2001 haben die referierenden Richter L. François und E. De Groot gemäß Artikel 71 Absatz 1 des organisierenden Gesetzes den Vorsitzenden davon in Kenntnis gesetzt, daß sie dazu veranlaßt werden könnten, dem in beschränkter Kammer tagenden Hof vorzuschlagen, ein Urteil zu verkünden, in dem die offensichtliche Unzulässigkeit der Nichtigkeitsklage festgestellt wird.

Gemäß Artikel 71 Absatz 2 des organisierenden Gesetzes wurden die Schlußfolgerungen der referierenden Richter der klagenden Partei mit am 16. Februar 2001 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief notifiziert.

Die klagende Partei hat mit am 20. Februar 2001 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief, der am 21. Februar 2001 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, mitgeteilt, daß sie ihre Klage zurücknimmt.

Das Verfahren wurde gemäß den Artikeln 62 ff. des organisierenden Gesetzes, die sich auf den Sprachengebrauch vor dem Hof beziehen, geführt.

III. In rechtlicher Beziehung

Im vorliegenden Fall hindert nichts den Hof daran, die Klagerücknahme zu bewilligen.

Aus diesen Gründen:

Der Hof, beschränkte Kammer,
einstimmig entscheidend,
bewilligt die Klagerücknahme.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 13. März 2001.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,
M. Melchior.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 2001 — 838 (2001 — 120) [C — 2001/21181]

26 JUIN 2000. — *Loi exécutant l'article 62 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.* — Erratum

Au *Moniteur belge* du 17 janvier 2001, page 1205 : compléter la note relative aux travaux parlementaires comme suit :

— en ce qui concerne le Sénat :

« *Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séances des 22 et 23 mars 2000. »

— en ce qui concerne la Chambre des représentants :

« *Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séances des 10 et 11 mai 2000. »

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2001 — 838 (2001 — 120) [C — 2001/21181]

26 JUNI 2000. — *Wet tot uitvoering van artikel 62 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten* — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 17 januari 2001, bladzijde 1205 : de nota inzake de parlementaire werkzaamheden aanvullen als volgt :

— voor wat betreft de Senaat :

« *Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 22 en 23 maart 2000. »

— voor wat betreft de Kamer van volksvertegenwoordigers :

« *Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 10 en 11 mei 2000. »

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 2001 — 839 [C — 2000/10125]

9 MARS 2001. — *Arrêté royal fixant les cadres linguistiques dans le Centre pénitentiaire de Recherche et d'Observation Clinique dont le siège est établi à Bruxelles-Capitale et dont l'activité s'étend à tout le pays*

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 9 mars 2001 fixant le cadre organique du personnel du Centre pénitentiaire de Recherche et d'Observation Clinique;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de certains services centraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 3 juin 1996;

Vu l'arrêté royal du 19 avril 1999 portant création et érection en établissement scientifique de l'Etat du Centre pénitentiaire de Recherche et d'Observation Clinique;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 29 juin 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le Centre pénitentiaire de Recherche et d'Observation Clinique dont le siège est établi à Bruxelles-Capitale et dont l'activité s'étend à tout le pays, les emplois sont repartis en cadres linguistiques selon le tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2001 — 839 [C — 2000/10125]

9 MAART 2001. — *Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders in het Penitentiair Onderzoeks- en Klinisch Observatiecentrum waarvan de zetel gevestigd is in Brussel-Hoofdstad en waarvan de werkring het ganse land bestrijkt*

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Koninklijk besluit van 9 maart 2001 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Penitentiair Onderzoek en Klinisch Observatiecentrum;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van bepaalde centrale diensten, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juni 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 april 1999 tot oprichting van een Penitentiair Onderzoeks- en Klinisch Observatiecentrum met het statuut van wetenschappelijke inrichting van de Staat;

Overwegende dat voldaan is geworden aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 29 juni 2000;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het Penitentiair Onderzoeks- en Klinisch Observatiecentrum waarvan de zetel gevestigd is in Brussel-Hoofdstad en waarvan de werkring het ganse land bestrijkt worden de betrekkingen in taalkaders onderverdeeld volgens de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Art. 3. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Taalkaders in het Penitentiair Onderzoeks-en Klinisch Observatiecentrum waarvan de zetel gevestigd is in Brussel-Hoofdstad en waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt

Cadres linguistiques dans le Centre pénitentiaire de Recherche et d'Observation clinique dont le siège est établi à Bruxelles-Capitale et dont l'activité s'étend à tout le pays

Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Cadre français — Frans kader	Cadre néerlandais — Nederlands kader	Cadre bilingue — Tweetalig kader	
	Nombre d'emplois — Aantal betrekkingen	Nombre d'emplois — Aantal betrekkingen	Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français — Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Franse taalrol	Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais — Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol néerlandais
1	40%	40%	10%	10%
3	55%	45%		
5	55%	45%		
7	55%	45%		

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 9 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 9 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

F. 2001 — 840

[C - 2000/10123]

9 MARS 2001. — Arrêté royal déterminant en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents du Centre pénitentiaire de Recherche et d'Observation Clinique, qui constituent un même degré de la hiérarchie

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1975, 12 août 1981, du 10 mai 1995 et du 26 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 13 février 1969, 3 juin 1975, 3 mai 1976, 12 août 1981, 10 décembre 1987, 18 février 1988, 19 novembre 1991, 3 février 1994, 30 mai 1994, 4 février 1998, 19 avril 1999;

N. 2001 — 840

[C - 2000/10123]

9 MAART 2001. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van het Penitentiair Onderzoeks-en Klinisch Observatiecentrum, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1975, 12 augustus 1981, 10 mei 1995 en 26 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 februari 1969, 3 juni 1975, 3 mei 1976, 12 augustus 1981, 10 december 1987, 18 februari 1988, 19 november 1991, 3 februari 1994, 30 mei 1994, 4 februari 1998, 19 april 1999;

Vu l'arrêté royal du 16 juin 1970 fixant le statut du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 25 août 1971, 23 juillet 1973, 22 novembre 1973, 4 février 1975, 24 octobre 1979, 4 avril 1980, 19 août 1983, 11 janvier 1984, 28 octobre 1988, 19 novembre 1991, 10 avril 1995 et 11 avril 1999;

Vu l'arrêté royal du 19 avril 1999 portant création et érection en établissements scientifiques de l'Etat du Centre pénitentiaire de Recherche et d'Observation Clinique;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat;

Attendu qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis de la Commission Permanente de Contrôle linguistique, donné le 29 juin 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966, les divers grades du personnel du Centre pénitentiaire de Recherche et d'Observation Clinique, qui constituent un même degré de la hiérarchie sont déterminés de la façon suivante :

- 1^{er} degré

Chef de l'établissement;

Chef de département;

Chef de section;

- 3^e degré

Chef de travaux agrégé;

Chef de travaux;

Premier assistant;

Assistant;

Attaché;

- 5^e degré

Chef technicien de la recherche;

- 7^e degré

Technicien de la recherche.

Art. 2. Pour l'application de ces mêmes lois, les grades figurant au cadre dans un même groupe de grades, ainsi que les grades de la carrière plane et de la carrière scientifique, sont classés au grade le moins élevé que ce groupe ou cette carrière comporte.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juni 1970 tot vaststelling van het statuut van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 augustus 1971, 23 juli 1973, 22 november 1973, 4 februari 1975, 24 oktober 1979, 4 april 1980, 19 augustus 1983, 11 januari 1984, 28 oktober 1988, 19 november 1991, 10 april 1995 en 11 april 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 april 1999 tot instelling van een Penitentiair Onderzoeks- en Klinisch Observatiecentrum met het statuut van wetenschappelijke inrichting van de Staat;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat;

Overwegende dat er voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van bovenvermelde wetten;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 29 juni 2000;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, worden de verschillende graden van de personeelsleden van het Penitentiair Onderzoeks- en Klinisch Observatiecentrum, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen als volgt vastgesteld :

- 1^e trap

Hoofd van de inrichting;

Hoofd van het departement;

Hoofd van een afdeling;

- 3^e trap

Werkleider geaggregeerde;

Werkleider;

Eerstaanwezend assistent;

Assistent;

Attaché;

- 5^e trap

Hoofdtechnicus der vorsing;

- 7^e trap

Technicus der vorsing.

Art. 2. Voor de toepassing van dezelfde wetten worden de graden die in de personeelsformatie in een zelfde groep van graden zijn opgenomen, alsook de graden van de vlakke loopbaan en wetenschappelijke loopbaan, gerangschikt onder de laagste graad van die groep of van die loopbaan.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 2001 — 841

[C — 2001/00225]

12 MARS 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 2000 autorisant des administrations et autres services des ministères et des organismes d'intérêt public à engager des contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, notamment l'article 4 modifié par la loi du 30 mars 1994, l'arrêté royal du 3 avril 1997 et la loi du 20 mai 1997;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 autorisant des administrations et autres services des ministères et des organismes d'intérêt public à engager des contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel, notamment les rubriques II., V. et XII. de l'annexe à cet arrêté;

Vu les avis des inspecteurs des Finances donnés les 7, 8 et 12 septembre 2000, 13 octobre 2000, 9 novembre 2000 et 29 janvier 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 février 2001;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné les 17 et 30 janvier 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale et de Notre Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'annexe à l'arrêté royal du 22 décembre 2000 autorisant des administrations et autres services des ministères et des organismes d'intérêt public à engager des contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel, la rubrique II. est remplacée par la disposition suivante :

MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 2001 — 841

[C — 2001/00225]

12 MAART 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2000 waarbij administraties en andere diensten van de ministeries en instellingen van openbaar nut gemachtigd worden contractuelen in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1994, het koninklijk besluit van 3 april 1997 en de wet van 20 mei 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2000 waarbij administraties en andere diensten van de ministeries en instellingen van openbaar nut gemachtigd worden contractuelen in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften, inzonderheid op de rubrieken II., V. en XII. van de bijlage aan dit besluit;

Gelet op de adviezen van de inspecteurs van Financiën gegeven op 7, 8 en 12 september 2000, 13 oktober 2000, 9 november 2000 en 29 januari 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 22 februari 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 17 en 30 januari 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie en Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de bijlage aan het koninklijk besluit van 22 december 2000 waarbij administraties en andere diensten van de ministeries en instellingen van openbaar nut gemachtigd worden contractuelen in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften, wordt rubriek II. als volgt vervangen :

II. Ministère de la Justice - Ministerie van Justitie				
1. Services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires - Buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen				
1.1.	Travaux d'intérêt général/Unités d'orientation et de traitement. - Werken van algemeen nut/Afdelingen voor oriëntatie en behandeling	0,5	médecin-antropologue geneesheer-antropoloog	01.01.2001 - 31.12.2001
1.2.	Soins médicaux (Bruges) - Verplegingsopdrachten (Brugge)	7	assistant médical ou niveau 2 paramedicus of niveau 2	voir art. 3 AR zie art. 3 KB
1.3.	Drogue et délinquance sexuelle - Drugs en sexuele delicten	2,5	médecin-anthropologue geneesheer-antropoloog	01.01.2001 - 31.12.2001
		8	psychologue psycholoog	voir art. 3 AR zie art. 3 KB
		6	assistant médical ou niveau 2 paramedicus of niveau 2	»
		9	assistant social maatschappelijk assistent	»
		3	assistant administratif bestuursassistent	»
1.4.	Victimes de délits sexuels - Slachtoffers van sexuele delicten	18	psychologue psycholoog	»
		1	inspecteur social du travail sociaal arbeidsinspecteur	»
		12	assistant médical ou niveau 2 paramedicus of niveau 2	»
		8	assistant administratif bestuursassistent	»
1.5.	Surveillance - Bewaking	293	agent pénitentiaire penitentiair beampte	»
1.6.	Surpopulation des prisons - Overbevolking gevangenis	161	agent pénitentiaire penitentiair beampte	01.01.2001 - 31.12.2001

	25		assistant administratif bestuursassistent	«
1.7. Plan pluriannuel Justice - Meerjarenplan Justitie		1	ingénieur industriel industriële ingenieur	voir art. 3 AR zie art. 3 KB
		10	assistant social maatschappelijk assistent	»
		16	assistant technique technisch assistent	»
	30		assistant social maatschappelijk assistent	01.01.2001-31.12.2001
	16		assistant administratif bestuursassistent	»
1.8. Centre pénitentiaire de Recherche et d'Observation Clinique - Penitentiair Onderzoeks- en Klinisch Observatorium		9	niveau 1 niveau 1	voir art. 3 AR zie art. 3 KB
		5	assistant médical ou niveau 2 paramedicus of niveau 2	»
		8	assistant administratif bestuursassistent	»
		5	assistant pénitentiaire adjoint adjunct-penitentiair assistent	»
		9	agent pénitentiaire penitentiair beambte	»
1.9. Surveillance électronique - Elektronisch toezicht	3		directeur directeur	01.01.2001 - 31.12.2001
	5		conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
	2		inspecteur social du travail sociaal arbeidsinspecteur	»
	30		assistant social maatschappelijk assistent	»
	12		assistant administratif bestuursassistent	»
	7		agent pénitentiaire penitentiair beambte	»
1.10. Libération conditionnelle - Voorwaardelijke invrijheidstelling		7	conseiller adjoint adjunct-adviseur	voir art. 3 AR zie art. 3 KB
		6	assistant administratif bestuursassistent	»
1.11. Services psychosociaux - Psychosociale diensten	64		psychologue psycholoog	01.01.2001-31.12.2001
	3		inspecteur social du travail sociaal arbeidsinspecteur	»
	15		assistant social maatschappelijk assistent	»
	9		assistant administratif bestuursassistent	»
	30		assistant pénitentiaire adjoint adjunct-penitentiair assistent	»
	49		agent pénitentiaire penitentiair beambte	»
1.12. Commission supérieure de Défense sociale - Hoge Commissie voor de Sociale Verdediging		4	assistant administratif bestuursassistent	voir art. 3 AR zie art. 3 KB
1.13. Cadre technique - Technisch kader		22	assistant technique adjoint adjunct-technisch assistent	«
1.14. Service de prévention et de protection - Preventie- en beschermingsdienst	1		assistant administratif bestuursassistent	01.01.2001-31.12.2001
	4		niveau 2 ou 3 (surveillance) niveau 2 of 3 (bewaking)	»

1.15	Consultants en réparation - Herstelconsulenten	30		conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
		2		psychologue psycholoog	»
1.16.	Comparution immédiate - Snelrecht	7		assistant administratif bestuursassistent	»
		57		agent pénitentiaire penitentiair beambte	»
1.17.	Surveillance externe - Externe bewaking	6		agent pénitentiaire penitentiair beambte	«
2. Services extérieurs de la Direction générale de l'Organisation judiciaire - Buitendiensten van het Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie					
2.1.	Travaux d'intérêt général - Werken van algemeen nut	5		conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
2.2.	Maisons de Justice - Justitiehuizen		12	assistant administratif bestuursassistent	voir art. 3 AR zie art. 3 KB
			8	agent d'accueil onthaalbeambte	»
2.3.	Comparution immédiate - Snelrecht	36		assistant de justice justitieassistent	01.01.2001 - 31.12.2001
3. Administration centrale - Hoofdbestuur					
3.1.	Centre de Traitement de l'Information - Centrum voor Informatieverwerking	4		commis klerk	«
3.2.	Casier judiciaire central - Centraal strafregister	2		conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
		13		assistant administratif bestuursassistent	»
		35		commis klerk	»
3.3.	Commission pour la Protection de la Vie privée - Commissie voor de Bescherming van de persoonlijke Levenssfeer	2		conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
		4		assistant administratif bestuursassistent	»
		4		commis klerk	»
3.4.	S.I.R.E.N.E	1		informaticien informaticus	»
		1		conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
		2		traducteur vertaler	»
		4		assistant administratif bestuursassistent	»
		16		commis klerk	»
3.5.	Administration de la Sûreté de l'Etat : tri de la documentation - Bestuur Veiligheid van de Staat : sortering van documentatie	2		conseiller adjoint adjunct-adviseur	«
		4		assistant administratif bestuursassistent	»
3.6.	Administration de la Sûreté de l'Etat : sectes nuisibles - Bestuur Veiligheid van de Staat : schadelijke sekten	3		conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
		2		bibliothécaire bibliothecaris	»

3.7.	Direction générale des Etablissements pénitentiaires: service des cas individuels - Directoraat-generaal der Strafinrichtingen: dienst van individuele gevallen		1	conseiller adjoint adjunct-adviseur	voir art. 3 AR zie art. 3 KB
3.8.	Législation pénale: lutte contre le crime organisé - Strafrecht: strijd tegen georganiseerde misdaad	2		conseiller adjoint adjunct-adviseur	01.01.2001 - 31.12.2001
3.9.	Commission d'aide aux victimes - Commissie slachtofferhulp		1	conseiller adjoint adjunct-adviseur	zie art. 3 KB voir art. 3 AR
			1	assistant administratif bestuursassistent	»
		2		conseiller adjoint adjunct-adviseur	01.01.2001- 31.12.2001
			1	assistant administratif bestuursassistent	»
			1	commis klerk	»
3.10.	Secrétariat du collège des procureurs généraux - Secretariaat van het college van procureurs-generaal		1	assistant administratif bestuursassistent	voir art. 3 AR zie art. 3 KB
			1	commis klerk	01.01.2001 - 31.12.2001
3.11.	Délégué du Ministre aux droits d'auteur - Afgevaardigde van de Minister bij de auteursrechten		1	conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
			1	secrétaire de direction directiesecretaris	»
			1	assistant administratif bestuursassistent	»
3.12.	Service de la Politique criminelle - Dienst voor Criminele Politiek	19		conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
			3	assistant administratif bestuursassistent	»
3.13.	<i>Moniteur belge - Belgisch Staatsblad</i>		1	ingénieur ingenieur	»
			7	technicien adjoint en arts graphiques adjunct-technicus in de grafische kunsten	»
3.14.	Logistique - Logistiek		2	ingénieur industriel ou architecte industriële ingenieur of architect	»
3.15.	Ordre judiciaire: gestion des bâtiments - Rechterlijke Orde: beheer van de gebouwen		1	ingénieur industriel industriële ingenieur	»
			3	assistant technique technisch assistent	»
			7	agent de sécurité veiligheidsbeambte	»
3.16.	Direction générale de la Législation civile et des Cultes: lutte contre les sectes nuisibles - Directoraat-generaal Burgerlijke Wetgeving en Erediensten: strijd tegen de schadelijke sekten		7	conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
			1	assistant administratif bestuursassistent	»
			2	commis klerk	»
			1	agent administratif beambte	»
3.17.	Secrétariat général: statistiques - Secretariaat-generaal: statistieken		4	conseiller adjoint adjunct-adviseur	»

	2		assistant administratif bestuursassistent	»
3.18. Secrétariat général : communication - Secretariaat-generaal : communicatie	1		conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
	3		niveau 2+ niveau 2+	»
	1		traducteur vertaler	»
3.19. Police judiciaire - Gerechtelijke Politie : OCDEFO	5		conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
	2		secrétaire de direction directiesecretaris	»
	3		comptable boekhouder	»
	7		niveau 2+ ou niveau 2 niveau 2+ of niveau 2	»
	3		commis klerk	»
3.20. Présidence de l'UE - Voorzitterschap EU	14		conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
	4		traducteur-réviseur vertaler-revisor	»
	5		assistant administratif bestuursassistent	»
	3		commis klerk	»
3.21. Surcroît de travail dans différents services - Toename van het werk in diverse diensten	7		assistant administratif bestuursassistent	»
3.22. Maisons de Justice - Justitiehuzen	2		assistant administratif bestuursassistent	voir art. 3 AR zie art. 3 KB
4. Institut national de Criminologie et de Criminalistique - Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminalistiek				
4.1. Extension du cadre organique - Uitbreiding van de personeelsformatie	5		ingénieur industriel industriële ingenieur	»
	1		conseiller adjoint adjunct-adviseur	»
	8		assistant assistent	»
	6		technicien de la recherche technicus der vorsing	»
	1		ouvrier qualifié geschoold werkman	»
4.2. Police judiciaire - Gerechtelijke Politie	5		niveau 1 niveau 1	01.01.2001 - 31.12.2001
	58		auxiliaire technique technisch hulpagent	»

Art. 2. A l'annexe au même arrêté le point V.6.3. est remplacé par la disposition suivante :

Art. 2. In de bijlage aan hetzelfde besluit wordt punt V. 6.3. als volgt vervangen :

6.3. Emploi et formation pour des défavorisés - Tewerkstelling en opleiding voor kansarmen	1		secrétaire de direction directiesecretaris	01.01.2001 - 31.12.2001
	2		assistant administratif bestuursassistent	»
	1		commis klerk	»

Art. 3. Dans la rubrique XII. de l'annexe au même arrêté il est inséré un point 6., rédigé comme suit :

6.	Fed-club	1	niveau 2+ niveau 2+	15.02.2001 - 31.12.2001
----	----------	---	------------------------	-------------------------

Art. 4. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Art. 5. Notre Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale, Notre Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Fonction publique
et de la Modernisation de l'administration,
L. VAN DEN BOSSCHE

Art. 3. In rubriek XII. van de bijlage aan hetzelfde besluit wordt een punt 6. ingevoegd, luidende :

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

Art. 5. Onze Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie, Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Ambtenarenzaken
en Modernisering van de openbare besturen,
L. VAN DEN BOSSCHE

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2001 — 842 [C — 2001/12174]

13 MARS 2001. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 77 du 14 février 2001, conclue au sein du Conseil national du Travail, instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment les articles 18 et 28;

Vu l'avis n° 1.339, « Accord interprofessionnel : crédit-temps », émis le 14 février 2001 par le Conseil national du Travail;

Vu la demande du Conseil national du Travail;
Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 77, reprise en annexe, conclue le 14 février 2001 au sein du Conseil national du Travail, instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2001 — 842 [C — 2001/12174]

13 MAART 2001. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 van 14 februari 2001, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op de artikelen 18 en 28;

Gelet op het advies nr. 1.339, « Interprofessioneel akkoord : tijdskrediet », dat op 14 februari 2001 in de Nationale Arbeidsraad werd uitgebracht;

Gelet op het verzoek van de Nationale Arbeidsraad;
Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 van 14 februari 2001, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Conseil national du Travail

Convention collective de travail n° 77 du 14 février 2001, conclue au sein du Conseil national du Travail, instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps

Enregistrée le 23 février 2001 sous le n° 56526/CO/300

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

Vu la loi du 22 janvier 1985 de redressement contenant des dispositions sociales;

Vu l'accord interprofessionnel du 22 décembre 2000 et l'engagement pris par les parties signataires de régler par convention collective de travail l'exécution du volet A du point 4 "Fonctionnement du marché du travail", relatif à une meilleure conciliation individuelle entre le travail et la famille ainsi que l'annexe 1;

Considérant l'engagement pris par le gouvernement ensuite des points prévus dans cet accord :

— d'une part, d'adapter la réglementation de manière à permettre à cette convention de sortir ses effets à la date prévue de son entrée en vigueur, soit le 1^{er} janvier 2002;

— d'autre part, de prendre toutes les dispositions qui s'imposent pour organiser le passage du système actuellement en place vers celui prévu par cette convention et dans ce cadre, d'élaborer les mesures transitoires requises.

Considérant l'avis n° 1.339 émis par le Conseil national du Travail le 14 février 2001 et formulant des propositions dans ce sens.

Les organisations interprofessionnelles d'employeurs et de travailleurs suivantes :

- la Fédération des Entreprises de Belgique
- les organisations nationales des Classes moyennes, agréées conformément aux lois relatives à l'organisation des Classes moyennes coordonnées le 28 mai 1979
- "De Belgische Boerenbond"
- la Fédération nationale des Unions professionnelles agricoles
- l'Alliance agricole belge
- la Confédération des Syndicats chrétiens de Belgique
- la Fédération générale du Travail de Belgique
- la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique

ont conclu, le 14 février 2001 au sein du Conseil national du Travail, la convention collective de travail suivante.

CHAPITRE I^{er}. — *Portée de la CCT*

Article 1^{er}. La convention collective de travail a pour objectif d'exécuter le volet A du point 4 "Fonctionnement du marché du travail", relatif à une meilleure conciliation individuelle entre le travail et la famille ainsi que l'annexe 1 de l'accord interprofessionnel du 22 décembre 2000 :

— en instituant un droit au crédit-temps pour les travailleurs à temps plein ou à temps partiel comptant un an d'ancienneté dans l'entreprise qui les occupe;

— en instaurant un système généralisé de diminution de carrière d'1/5^e à concurrence d'1 jour par semaine ou de 2 demi-jours pour les travailleurs à temps plein et comptant 5 années d'ancienneté dans l'entreprise qui les occupe;

— en instaurant un droit à la diminution des prestations de travail sous la forme d'une interruption de la carrière à mi-temps pour les travailleurs à temps plein de plus de 50 ans comptant une ancienneté comme salarié de 20 ans et une ancienneté de 5 années dans l'entreprise qui les occupe ainsi que des règles particulières pour ces travailleurs quant à l'application du système généralisé de diminution de carrière d'1/5^e.

Bijlage

Nationale Arbeidsraad

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 van 14 februari 2001, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking

Geregistreerd op 23 februari 2001 onder het nr. 56526/CO/300

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;

Gelet op de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen;

Gelet op het centraal akkoord van 22 december 2000 en de verbintenissen die de ondertekenende partijen hebben aangegaan om een collectieve arbeidsovereenkomst te sluiten ter uitvoering van punt A, "Betere combinatie arbeid en gezin" van punt 4 "Werking van de arbeidsmarkt" alsook van de bijlage 1;

Overwegende dat de regering zich ten aanzien van de in dit akkoord bepaalde punten ertoe verbonden heeft om :

— eensdeels de regelgeving aan te passen zodat deze overeenkomst in werking kan treden op de in het vooruitzicht gestelde datum, d.i. 1 januari 2002;

— anderdeels alle nodige maatregelen te nemen om de overgang van de huidige regeling naar de in deze overeenkomst vastgestelde regeling te organiseren en in dit opzicht de vereiste overgangsmatregelen vast te stellen;

Gelet op advies nr. 1.339 dat de Nationale Arbeidsraad op 14 februari 2001 heeft uitgebracht en waarin hij voorstellen in die zin formuleert.

Hebben de navolgende interprofessionele organisaties van werkgevers en van werknemers :

- het Verbond van Belgische Ondernemingen
- de nationale middenstandsorganisaties erkend overeenkomstig de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979
- de Belgische Boerenbond
- "la Fédération nationale des Unions professionnelles agricoles"
- "l'Alliance agricole belge"
- het Algemeen Christelijk Vakverbond van België
- het Algemeen Belgisch Vakverbond
- de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België

op 14 februari 2001 in de Nationale Arbeidsraad de volgende collectieve arbeidsovereenkomst gesloten.

HOOFDSTUK I. — *Draagwijdte van de collectieve arbeidsovereenkomst*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst beoogt de uitvoering van punt A van punt 4 "Werking van de arbeidsmarkt", betreffende een betere individuele combinatie van arbeid en gezin alsook van de bijlage 1 van het centraal akkoord van 22 december 2000 :

— door de instelling van een recht op tijdskrediet voor de voltijdse of deeltijdse werknemers met een minimumanciënniteit van een jaar in de onderneming die hen tewerkstelt;

— door de instelling van een veralgemeend systeem van 1/5e-loopbaanvermindering ten belope van 1 dag per week of 2 halve dagen voor de voltijdse werknemers die minimum 5 jaar anciënniteit hebben in de onderneming die hen tewerkstelt;

— door de instelling van een recht op vermindering van de arbeidsprestaties in de vorm van een halftijdse onderbreking van de loopbaan voor de voltijdse werknemers boven de 50 jaar met een anciënniteit van 20 jaar als werknemer en een anciënniteit van 5 jaar in de onderneming die hen tewerkstelt alsook bijzondere regels voor deze werknemers wat betreft de toepassing van het veralgemeende systeem van 1/5e-loopbaanvermindering.

CHAPITRE II. — *Champ d'application*

Art. 2. § 1^{er}. La présente convention s'applique aux travailleurs engagés dans les liens d'un contrat de travail ainsi qu'aux employeurs qui les occupent.

§ 2. Pour l'application du § 1^{er} sont assimilées :

1° aux travailleurs : les personnes qui, autrement qu'en vertu d'un contrat de travail, fournissent contre rémunération des prestations de travail sous l'autorité d'une autre personne, à l'exception des apprentis;

2° aux employeurs : les personnes qui occupent les personnes visées au 1°.

§ 3. La commission paritaire ou l'entreprise peut, par convention collective de travail, déroger aux §§ 1^{er} et 2 et exclure du champ d'application certaines catégories de personnel.

§ 4. Le § 3 n'est pas d'application aux entreprises relevant d'une commission paritaire qui par convention collective de travail a exclu les possibilités de dérogation qu'il prévoit.

Commentaire

Peut ainsi être exclu aux termes d'une convention collective de travail conclue au niveau de la commission paritaire ou de l'entreprise, en exécution du § 3 de la présente disposition, le personnel qui n'est pas soumis à l'ensemble des dispositions de la loi du 16 mars 1971 sur le travail.

CHAPITRE III. — *Principes et conditions*Section 1^{re}. — *Droit au crédit-temps*

Art. 3. § 1^{er}. Les travailleurs visés à l'article 2 ont un droit au crédit-temps pour une durée maximum d'un an sur l'ensemble de la carrière à exercer par période de 3 mois minimum :

1° ou en suspendant totalement leurs prestations de travail quel que soit le régime de travail dans lequel ils sont occupés dans l'entreprise au moment de l'avertissement écrit opéré conformément à l'article 12;

2° ou en réduisant à mi-temps leurs prestations de travail pour autant qu'ils soient occupés au moins aux 3/4 d'un temps plein dans l'entreprise pendant l'année qui précède l'avertissement écrit opéré conformément à l'article 12.

§ 2. La commission paritaire ou l'entreprise peuvent, par convention collective de travail, déroger au § 1^{er} et allonger la durée de l'exercice du droit au crédit sans que celle-ci puisse excéder 5 ans sur l'ensemble de la carrière.

§ 3. Le § 2 n'est pas d'application aux entreprises relevant d'une commission paritaire qui par convention collective de travail a exclu les possibilités de dérogation qu'il prévoit.

Art. 4. Les périodes de suspension ou de réduction des prestations de travail d'un mi-temps en application de la loi du 22 janvier 1985 de redressement contenant des dispositions sociales, sont imputées sur la durée maximum d'un an visée au § 1^{er} de l'article 3 prolongée jusqu'à 5 ans dans les conditions des §§ 2 et 3 de ce même article.

La période totale d'interruption de la carrière en application de la loi du 22 janvier 1985 de redressement contenant des dispositions sociales et d'exercice du droit au crédit-temps en application de l'article 3 de la présente convention ne peut excéder 60 mois sur l'ensemble de la carrière.

Art. 5. Pour bénéficier du droit au crédit-temps visé à l'article 3, le travailleur doit avoir été dans les liens d'un contrat de travail avec l'employeur pendant 12 mois au cours des 15 mois qui précèdent l'avertissement écrit opéré conformément à l'article 12.

HOOFDSTUK II. — *Toepassingsgebied*

Art. 2. § 1. Deze overeenkomst is van toepassing op de werknemers met een arbeidsovereenkomst alsook op de werkgevers die hen tewerkstellen.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 worden gelijkgesteld :

1° met werknemers : de personen die, anders dan krachtens een arbeidsovereenkomst, tegen loon arbeid verrichten onder het gezag van een andere persoon, met uitzondering van de leerlingen;

2° met werkgevers : de personen die de onder 1° genoemde personen tewerkstellen.

§ 3. Het paritair comité of de onderneming kunnen bij collectieve arbeidsovereenkomst afwijken van de paragrafen 1 en 2 en sommige personeelscategorieën van het toepassingsgebied uitsluiten.

§ 4. Paragraaf 3 geldt niet voor de ondernemingen die ressorteren onder een paritair comité dat de erin opgenomen afwijkingsmogelijkheden bij collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitgesloten.

Commentaar

Zo kan krachtens een ingevolge § 3 van deze bepaling in het paritair comité of de onderneming gesloten collectieve arbeidsovereenkomst worden uitgesloten, het personeel dat niet onderworpen is aan alle bepalingen van de arbeidswet van 16 maart 1971.

HOOFDSTUK III. — *Beginselen en voorwaarden*Afdeling 1. — *Recht op een tijdscrediet*

Art. 3. § 1. De in artikel 2 genoemde werknemers hebben recht op een tijdscrediet voor een maximumperiode van een jaar over de gehele loopbaan, op te nemen per minimumperiode van 3 maanden :

1° hetzij door hun arbeidsprestaties volledig te schorsen ongeacht de arbeidsregeling waarin zij in de onderneming tewerkgesteld zijn op het ogenblik van de schriftelijke kennisgeving als verricht overeenkomstig artikel 12;

2° hetzij door hun arbeidsprestaties te verminderen tot een halftijdse betrekking voorzover zij ten minste ten belope van 3/4^e van een voltijdse betrekking in de onderneming tewerkgesteld zijn gedurende het jaar voorafgaand aan de schriftelijke kennisgeving als verricht overeenkomstig artikel 12.

§ 2. Het paritair comité of de onderneming kunnen bij collectieve arbeidsovereenkomst afwijken van § 1 en de duur van uitoefening van het recht op tijdscrediet verlengen zonder dat het over de gehele loopbaan meer dan 5 jaar mag bedragen.

§ 3. Paragraaf 2 geldt niet voor de ondernemingen die ressorteren onder een paritair comité dat de erin opgenomen afwijkingsmogelijkheden bij collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitgesloten.

Art. 4. De perioden van schorsing of vermindering van de arbeidsprestaties met 1/2^e ingevolge de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, worden in mindering gebracht op de maximumduur van een jaar als bedoeld in § 1 van artikel 3, verlengd tot 5 jaar onder de voorwaarden van de paragrafen 2 en 3 van hetzelfde artikel.

De totale duur van de loopbaanonderbreking ingevolge de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen en van de uitoefening van het recht op tijdscrediet ingevolge artikel 3 van deze overeenkomst, mag over de gehele loopbaan niet meer dan 60 maanden bedragen.

Art. 5. Om recht te hebben op het tijdscrediet als bedoeld in artikel 3, moet de werknemer door een arbeidsovereenkomst met de werkgever verbonden zijn geweest gedurende 12 maanden in de loop van de 15 maanden die voorafgaan aan de schriftelijke kennisgeving als verricht overeenkomstig artikel 12.

Section 2. — Droit à une diminution de carrière d'1/5^e

Art. 6. § 1^{er}. Les travailleurs visés à l'article 2 occupés dans un régime de travail réparti sur 5 jours ou plus ont droit à une diminution de carrière à exercer à concurrence d'un jour par semaine ou 2 demi-jours couvrant la même durée pendant une durée maximum de 5 ans calculée sur l'ensemble de la carrière.

Ce droit est exercé par période de 6 mois minimum.

§ 2. Dans les cas où les travailleurs occupés visés à l'article 2 sont occupés à un travail par équipes ou par cycle dans un régime de travail réparti sur 5 jours ou plus, la commission paritaire déterminera par convention collective de travail les règles et modalités d'organisation du droit à une diminution de carrière à concurrence d'un jour par semaine ou équivalent.

Art. 7. Pour bénéficier du droit à une diminution de carrière visé à l'article 6, le travailleur doit simultanément réunir les conditions suivantes :

1° avoir été dans les liens d'un contrat de travail avec l'employeur pendant les 5 années qui précèdent l'avertissement écrit opéré conformément à l'article 12;

2° avoir été occupé dans un régime de travail à temps plein pendant les 12 derniers mois des 5 années visées au 1°.

Commentaire

La présente disposition s'applique, sans préjudice de celles de la convention collective de travail n° 32bis du 7 juin 1985 concernant le maintien des droits des travailleurs en cas de changement d'employeur du fait d'un transfert conventionnel d'entreprise et réglant les droits des travailleurs repris en cas de reprise de l'actif après faillite ou concordat judiciaire par abandon d'actif, modifiée par les conventions collectives de travail n° 32ter du 2 décembre 1986 et n° 32quater du 19 décembre 1989.

L'employeur sera considéré en conséquence ici et selon les cas par référence soit à l'entité juridique, soit à l'unité technique d'exploitation, au sens de la législation sur les conseils d'entreprise.

Art. 8. Les périodes de réduction des prestations de travail d'1/5, 1/4 et 1/3 en application de la loi du 22 janvier 1985 de redressement contenant des dispositions sociales, sont imputées sur la durée maximum de 5 ans visée au § 1^{er} de l'article 6.

Section 3. — Droit des travailleurs de 50 ans ou plus à une réduction des prestations

Art. 9. § 1^{er}. Les travailleurs visés à l'article 2 ont droit sans durée maximum à :

1° une diminution de carrière à concurrence d'un jour par semaine ou 2 demi-jours couvrant la même durée pour autant qu'ils soient occupés dans un régime de travail réparti sur 5 jours ou plus.

Ce droit est exercé par période de 6 mois minimum;

2° une diminution des prestations de travail sous la forme d'une réduction des prestations de travail à mi-temps.

§ 2. Dans les cas où les travailleurs occupés à temps plein visés à l'article 2 sont occupés à un travail par équipes ou par cycle dans un régime de travail réparti sur 5 jours ou plus, la commission paritaire déterminera par convention collective de travail les règles et modalités d'organisation du droit à une diminution de carrière à concurrence d'un jour par semaine ou équivalent.

Art. 10. § 1^{er}. Pour bénéficier :

1° du droit à une diminution de carrière visée à l'article 9, § 1^{er}, 1°, le travailleur doit être occupé ou à temps plein ou à 4/5^e d'un temps plein dans l'entreprise dans le cadre de l'article 6, au moment de l'avertissement écrit opéré conformément à l'article 12;

2° du droit à une diminution des prestations de travail à mi-temps visée à l'article 9, § 1^{er}, 2°, le travailleur doit être occupé au moins aux 3/4 d'un temps plein dans l'entreprise pendant l'année qui précède l'avertissement écrit opéré conformément à l'article 12.

Afdeling 2. — Recht op een 1/5e-loopbaanvermindering

Art. 6. § 1. De in artikel 2 genoemde werknemers die tewerkgesteld zijn in een arbeidsregeling gespreid over 5 of meer dagen, hebben recht op een loopbaanvermindering ten belope van een dag per week of 2 halve dagen over dezelfde duur, voor een maximumperiode van 5 jaar over de gehele loopbaan.

Dit recht wordt uitgeoefend per periode van minimum 6 maanden.

§ 2. Wanneer de in artikel 2 genoemde werknemers tewerkgesteld zijn in ploegen of in cycli in een arbeidsregeling gespreid over 5 of meer dagen, bepaalt het paritair comité bij collectieve arbeidsovereenkomst de nadere regels voor het organiseren van het recht op loopbaanvermindering ten belope van een dag per week of een gelijkwaardige regeling.

Art. 7. Om recht te hebben op een loopbaanvermindering als bedoeld in artikel 6, moet de werknemer gelijktijdig de volgende voorwaarden vervullen :

1° door een arbeidsovereenkomst met de werkgever verbonden zijn geweest gedurende de 5 jaar die voorafgaan aan de schriftelijke kennisgeving als verricht overeenkomstig artikel 12;

2° in een voltijdse arbeidsregeling tewerkgesteld zijn geweest gedurende de laatste 12 maanden van de 5 jaar als bedoeld in 1°.

Commentaar

Deze bepaling geldt onverminderd de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 32bis van 7 juni 1985 betreffende het behoud van de rechten van de werknemers bij wijziging van werkgever ingevolge de overgang van ondernemingen krachtens overeenkomst en tot regeling van de rechten van de werknemers die overgenomen worden bij overname van activa na faillissement of gerechtelijk akkoord door boedelafstand, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 32ter van 2 december 1986 en nr. 32quater van 19 december 1989.

De werkgever zal hier dus, naar gelang het geval, worden beschouwd met verwijzing naar de juridische entiteit of de technische bedrijfseenheid, in de zin van de wetgeving betreffende de ondernemingsraden.

Art. 8. De perioden van vermindering van de arbeidsprestaties met 1/5e, 1/4e en 1/3e ingevolge de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, worden in mindering gebracht op de maximumduur van 5 jaar als bedoeld in § 1 van artikel 6.

Afdeling 3. — Recht van de werknemers van 50 jaar en ouder op een vermindering van de arbeidsprestaties

Art. 9. § 1. De in artikel 2 genoemde werknemers hebben zonder maximumduur recht op :

1° een loopbaanvermindering ten belope van een dag per week of 2 halve dagen over dezelfde duur voorzover ze tewerkgesteld zijn in een arbeidsregeling gespreid over 5 of meer dagen.

Dit recht wordt uitgeoefend per periode van minimum 6 maanden;

2° een vermindering van de arbeidsprestaties in de vorm van een vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking.

§ 2. Wanneer de in artikel 2 genoemde voltijdse werknemers tewerkgesteld zijn in ploegen of in cycli in een arbeidsregeling gespreid over 5 of meer dagen, bepaalt het paritair comité bij collectieve arbeidsovereenkomst de nadere regels voor het organiseren van het recht op loopbaanvermindering ten belope van een dag per week of een gelijkwaardige regeling.

Art. 10. § 1. Om recht te hebben :

1° op een loopbaanvermindering als bedoeld in artikel 9, § 1, 1°, moet de werknemer ofwel voltijds ofwel ten belope van 4/5^e van een voltijdse betrekking in de onderneming tewerkgesteld zijn in het kader van artikel 6, op het ogenblik van de schriftelijke kennisgeving als verricht overeenkomstig artikel 12;

2° op een vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking als bedoeld in artikel 9, § 1, 2°, moet de werknemer ten minste ten belope van 3/4^e van een voltijdse betrekking in de onderneming tewerkgesteld zijn gedurende het jaar voorafgaand aan de schriftelijke kennisgeving als verricht overeenkomstig artikel 12.

§ 2. Pour bénéficier du droit à une diminution de carrière ou des prestations à mi-temps visé à l'article 9, le travailleur doit, outre celles prévues au § 1^{er}, réunir simultanément les conditions suivantes :

1° être âgé de 50 ans au moins au moment de la prise de cours souhaitée de l'exercice du droit;

2° avoir été occupé dans les liens d'un contrat de travail avec l'employeur pendant les 5 années qui précèdent l'avertissement écrit opéré conformément à l'article 12;

3° compter une ancienneté comme salarié de 20 ans au moment de l'avertissement écrit opéré conformément à l'article 12.

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté comme salarié de 20 ans, sont prises en compte les journées de travail.

Sont assimilées à des journées de travail, à l'exception des journées de chômage complet et de suspension totale des prestations de travail au sens de l'article 3, § 1^{er}, 1°, de la présente convention ainsi que de l'article 100 de la loi du 22 janvier 1985 de redressement contenant des dispositions sociales :

1° les journées qui ont donné lieu au paiement d'une indemnité en application de la législation relative à l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents sur le chemin du travail et des maladies professionnelles, l'assurance chômage, les vacances annuelles et la pension d'invalidité pour ouvriers mineurs;

2° les journées d'inactivité qui ont donné lieu au paiement d'une rémunération sur laquelle ont été retenues les cotisations de sécurité sociale, y compris celles pour le secteur chômage;

3° les jours fériés pour lesquels, conformément à la législation applicable, a été payée une rémunération sur laquelle aucune cotisation de sécurité sociale n'a été retenue;

4° les journées d'incapacité de travail pour lesquelles, conformément à la législation applicable, a été payée une rémunération sur laquelle aucune cotisation de sécurité sociale n'a été retenue;

5° les jours de repos compensatoire auxquels le travailleur a droit en vertu de la loi du 16 mars 1971 sur le travail ou d'un régime de réduction du temps de travail;

6° les jours de grève ou de lock-out;

7° les jours de carence prévus par la législation relative à l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité;

8° les journées chômées pour cause de gel qui ont été indemnisées par le Fonds de sécurité d'existence des ouvriers de la construction;

9° les journées pendant lesquelles le travailleur a exercé la fonction de juge social ou de juge consulaire ou de conseiller social;

10° les autres journées d'absence non rémunérées à raison au maximum de dix jours par année civile.

Section 4. — Dispositions communes

Art. 11. § 1^{er}. L'exercice des droits visés respectivement aux articles 3, 6 et 9 est subordonné à l'accord de l'employeur lorsque celui-ci occupe 10 travailleurs ou moins à la date du 30 juin de l'année qui précède celle au cours de laquelle l'avertissement écrit est opéré conformément à l'article 12.

§ 2. L'accord ou le non accord de l'employeur en exécution du § 1^{er} sera communiqué au travailleur au plus tard le dernier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'avertissement par écrit est opéré conformément à l'article 12.

CHAPITRE IV. — *Mise en œuvre*

Section 1^{re}. — Modalités de notification et d'attestation

Art. 12. § 1^{er}. Le travailleur qui souhaite exercer le droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visés respectivement aux articles 3, 6 et 9 en avertit, par écrit, l'employeur qui l'occupe :

1° 3 mois à l'avance lorsque l'employeur occupe plus de 20 travailleurs;

2° 6 mois à l'avance lorsque l'employeur occupe 20 travailleurs ou moins.

Le délai de 3 et 6 mois est un délai fixe. L'employeur et le travailleur peuvent toutefois s'accorder par écrit sur d'autres modalités.

§ 2. Om recht te hebben op een loopbaanvermindering of een vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in artikel 9, moet de werknemer de in § 1 genoemde voorwaarden en bovendien gelijktijdig de volgende voorwaarden vervullen :

1° ten minste 50 jaar oud zijn op het ogenblik van de gewenste begindatum van de uitoefening van het recht;

2° door een arbeidsovereenkomst met de werkgever verbonden zijn geweest gedurende de 5 jaar die voorafgaan aan de schriftelijke kennisgeving als verricht overeenkomstig artikel 12;

3° een anciënniteit van 20 jaar als werknemer hebben op het ogenblik van de schriftelijke kennisgeving als verricht overeenkomstig artikel 12.

§ 3. Om de anciënniteit van 20 jaar als werknemer te berekenen, worden de arbeidsdagen in aanmerking genomen.

Met arbeidsdagen, uitgezonderd de dagen volledige werkloosheid en volledige schorsing van de arbeidsprestaties als bedoeld in artikel 3, § 1, 1°, van deze overeenkomst en artikel 100 van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, worden gelijkgesteld :

1° de dagen die aanleiding hebben gegeven tot betaling van een uitkering bij toepassing van de wetgeving op de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, de schadeloosstelling voor arbeidsongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk en beroepsziekten, de werkloosheidsverzekering, de jaarlijkse vakantie en het invaliditeitspensioen voor mijnwerkers;

2° de dagen waarop niet werd gewerkt en waarvoor een loon werd betaald waarop socialezekerheidsbijdragen, met inbegrip van de sector werkloosheid, werden ingehouden;

3° de feestdagen waarvoor, overeenkomstig de wettelijke bepalingen, een loon werd betaald, waarop geen socialezekerheidsbijdragen werden ingehouden;

4° de dagen van arbeidsongeschiktheid waarvoor, overeenkomstig de wettelijke bepalingen, een loon werd betaald, waarop geen socialezekerheidsbijdragen werden ingehouden;

5° de inhaalrustdagen waarop de werknemer recht heeft ingevolge de arbeidswet van 16 maart 1971 of ingevolge een regeling tot vermindering van de arbeidsduur;

6° de dagen van staking of lock-out;

7° de carenzdagen bedoeld door de wetgeving op de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering;

8° de dagen waarop niet werd gewerkt wegens vorst, die door het fonds voor bestaanszekerheid van de werklieden uit het bouwbedrijf werden vergoed;

9° de dagen waarop de werknemer het ambt van rechter in sociale zaken of van rechter in handelszaken, of van raadsheer in sociale zaken heeft vervuld;

10° andere niet bezoldigde afwezigheidsdagen ten belope van ten hoogste tien dagen per kalenderjaar.

Afdeling 4. — Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 11. § 1. Voor de uitoefening van de rechten als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9 is de instemming van de werkgever vereist wanneer deze ten hoogste 10 werknemers tewerkstelt op 30 juni van het jaar voorafgaand aan het jaar tijdens hetwelk de schriftelijke kennisgeving overeenkomstig artikel 12 wordt verricht.

§ 2. De instemming of niet-instemming van de werkgever ingevolge § 1 zal aan de werknemer meegedeeld worden uiterlijk de laatste dag van de maand volgend op de maand tijdens welke de schriftelijke kennisgeving overeenkomstig artikel 12 wordt verricht.

HOOFDSTUK IV. — *Uitvoering*

Afdeling 1. — Wijze van kennisgeving en attestatie

Art. 12. § 1. De werknemer die het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9, wenst uit te oefenen, brengt zijn werkgever hiervan schriftelijk op de hoogte :

1° 3 maanden vooraf wanneer de werkgever meer dan 20 werknemers tewerkstelt;

2° 6 maanden vooraf wanneer de werkgever ten hoogste 20 werknemers tewerkstelt.

De termijn van 3 en 6 maanden is een vaste termijn. De werkgever en de werknemer kunnen evenwel schriftelijk andere regelingen overeenkomen.

§ 2. Le nombre de travailleurs pris en considération pour l'application du § 1^{er} est celui occupé au 30 juin de l'année qui précède celle au cours de laquelle l'avertissement écrit est opéré conformément au présent article.

§ 3. L'écrit est accompagné d'une attestation émanant de l'Office national de l'Emploi et indiquant la ou les périodes durant lesquelles le travailleur a bénéficié :

1° du droit à un crédit-temps ou à une diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9;

2° d'une suspension ou d'une réduction des prestations de travail en exécution des articles 100 et 102 de la loi du 22 janvier 1985 de redressement contenant des dispositions sociales.

L'écrit comporte en ce qui concerne l'exercice du droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou à la réduction de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9 :

1° la proposition faite, conformément au § 3 de l'article 13, par le travailleur quant aux modalités de l'exercice du droit;

2° la date de prise de cours souhaitée ainsi que la durée de l'exercice du droit;

3° les éléments nécessaires à l'application du mécanisme de préférence et de planification tel que réglé aux articles 16 à 18, lorsque le travailleur indique dans l'avertissement écrit vouloir en bénéficier.

§ 4. La notification de l'avertissement se fait par lettre recommandée ou par la remise de l'écrit visée au § 1^{er} dont le double est signé par l'employeur au titre d'accusé de réception.

Section 2. — Modalités d'exercice

Art. 13. § 1^{er}. Lorsque le droit au crédit-temps visé à l'article 3 est exercé :

1° soit les prestations de travail sont interrompues et l'exécution du contrat de travail est suspendue totalement pendant un an maximum;

2° soit les prestations de travail sont réduites à mi-temps et le contrat de travail est constaté par écrit; cet écrit mentionne le régime de travail et l'horaire convenus conformément au prescrit de l'article 11*bis* de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Le régime de travail mentionné dans le contrat de travail constaté par écrit doit être l'un de ceux indiqués dans le règlement de travail conformément au prescrit de la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail.

§ 2. Lorsque le droit à une diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 6 et 9 est exercé, le contrat de travail est constaté par écrit; cet écrit mentionne le régime de travail et l'horaire convenus conformément au prescrit de l'article 11*bis* de la loi du 3 juillet 1978 précitée.

Le régime de travail mentionné dans le contrat de travail constaté par écrit doit être l'un de ceux indiqués dans le règlement de travail conformément au prescrit de la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail.

§ 3. Les modalités de l'exercice du droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9 sont proposées par le travailleur dans l'avertissement écrit qu'il adresse à l'employeur conformément à l'article 12.

L'employeur et le travailleur s'accordent, au plus tard le dernier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'avertissement par écrit a été opéré, sur les modalités proposées de l'exercice du droit.

En cas de problèmes individuels, la procédure ordinaire de traitement des plaintes est d'application.

§ 4. Les jours où le droit à la diminution de carrière visé respectivement aux articles 6 et 9, § 1^{er}, 1° est exercé, sont répartis de manière à assurer la continuité de l'entreprise ou du service au sens du § 2 de l'article 15.

Un accord au niveau de l'entreprise peut préciser cette répartition.

§ 2. Het aantal werknemers dat voor de toepassing van § 1 in aanmerking wordt genomen, is het aantal tewerkgestelde werknemers op 30 juni van het jaar voorafgaand aan het jaar tijdens hetwelk de schriftelijke kennisgeving overeenkomstig dit artikel wordt verricht.

§ 3. Bij het geschrift wordt een attest van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening gevoegd waarin is vermeld tijdens welke periode of perioden de werknemer :

1° een tijdskrediet, een loopbaanvermindering of een vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9, heeft genoten;

2° een schorsing of een vermindering van de arbeidsprestaties ingevolge de artikelen 100 en 102 van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen heeft genoten.

Het geschrift bevat met betrekking tot de uitoefening van het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9 :

1° het overeenkomstig § 3 van artikel 13 door de werknemer gedane voorstel betreffende de wijze van uitoefening van het recht;

2° de gewenste begindatum alsook de duur van de uitoefening van het recht;

3° de vereiste elementen voor de toepassing van het voorkeur- en planningsmechanisme als geregeld in de artikelen 16 tot 18, wanneer de werknemer in de schriftelijke kennisgeving vermeldt dat hij voor de regeling in aanmerking wenst te komen.

§ 4. De kennisgeving gebeurt door middel van een aangetekend schrijven of de overhandiging van het geschrift als bedoeld in § 1, waarvan het duplicaat door de werkgever voor ontvangst wordt getekend.

Afdeling 2. — Wijze van uitoefening

Art. 13. § 1. Bij uitoefening van het recht op tijdskrediet als bedoeld in artikel 3 :

1° ofwel worden de arbeidsprestaties onderbroken en wordt de uitvoering van de arbeidsovereenkomst volledig geschorst gedurende ten hoogste een jaar;

2° ofwel worden de arbeidsprestaties verminderd tot een halftijdse betrekking en wordt de arbeidsovereenkomst schriftelijk vastgesteld; dit geschrift vermeldt de arbeidsregeling en het werkrooster die zijn overeengekomen ingevolge artikel 11*bis* van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

De arbeidsregeling die wordt vermeld in de schriftelijk vastgestelde arbeidsovereenkomst is één van de regelingen die voorkomen in het arbeidsreglement, overeenkomstig de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen.

§ 2. Bij uitoefening van het recht op loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 6 en 9, wordt de arbeidsovereenkomst schriftelijk vastgesteld; dit geschrift vermeldt de arbeidsregeling en het werkrooster die zijn overeengekomen ingevolge artikel 11*bis* van de voornoemde wet van 3 juli 1978.

De arbeidsregeling die wordt vermeld in de schriftelijk vastgestelde arbeidsovereenkomst is één van de regelingen die voorkomen in het arbeidsreglement, overeenkomstig de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen.

§ 3. De wijze van uitoefening van het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9, wordt door de werknemer voorgesteld in de schriftelijke kennisgeving die hij overeenkomstig artikel 12 aan de werkgever doet toekomen.

Uiterlijk op de laatste dag van de maand volgend op de maand tijdens welke de schriftelijke kennisgeving werd verricht, worden de werkgever en de werknemer het eens over de voorgestelde wijze van uitoefening van het recht.

Bij individuele problemen geldt de normale procedure voor het behandelen van klachten.

§ 4. De dagen waarop het recht op loopbaanvermindering als bedoeld in de artikelen 6 en 9, § 1, 1° wordt uitgeoefend, worden derwijze gespreid dat de continuïteit van de onderneming of van de dienst, als bedoeld in § 2 van artikel 15, wordt gewaarborgd.

Een akkoord op ondernemingsniveau kan deze spreiding verduidelijken.

Commentaire

Pour l'application des §§ 1^{er} et 2 de la présente disposition, il convient de rappeler que conformément au prescrit de la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail, le ou les régimes de travail appliqués dans l'entreprise doivent figurer au règlement de travail.

Néanmoins, les articles 4 et 14 de cette loi du 8 avril 1965 prévoient les modalités selon lesquelles il peut être dérogé individuellement au règlement de travail; cette dérogation doit être constatée par écrit.

Par ailleurs, il est également rappelé que l'employeur est responsable de l'organisation du travail.

Pour l'application du § 3 de la présente disposition et par procédure de traitement des plaintes, il y a lieu de comprendre notamment la plainte adressée à la délégation syndicale ou au bureau de conciliation.

Section 3. — Modalités de report et de retrait

Art. 14. § 1^{er}. L'employeur peut, dans le mois qui suit l'avertissement écrit opéré conformément à l'article 12, reporter l'exercice du droit au crédit-temps ou à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9, pour des raisons internes ou externes impératives.

Le conseil d'entreprise peut préciser ces raisons pour l'entreprise.

En cas de problèmes individuels, la procédure ordinaire de traitement des plaintes est d'application.

§ 2. Le droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9, prend cours au plus tard 6 mois à compter du jour où il aurait été exercé en l'absence de report.

L'employeur et le travailleur peuvent toutefois s'accorder sur d'autres modalités.

§ 3. Le report visé au § 1^{er} est inclus dans le délai qui découle de l'application du mécanisme de préférence et de planification tel que réglé aux articles 16 à 18.

§ 4. L'employeur peut retirer ou modifier l'exercice du droit à la diminution de carrière visé respectivement aux articles 6 et 9 pour des raisons et pour la durée de celles-ci, déterminées par le biais :

- 1° du conseil d'entreprise et à défaut, de commun accord entre l'employeur et la délégation syndicale;
- 2° en l'absence des organes cités au 1°, du règlement de travail.

En cas de problèmes individuels, la procédure ordinaire de traitement des plaintes est d'application.

Commentaire

Pour l'application du § 1^{er} de la présente disposition, sont considérées comme des raisons internes ou externes impératives les besoins organisationnels, la continuité et les possibilités réelles de remplacement.

Pour l'application du § 4 de la présente disposition et dans le but de rencontrer de manière pragmatique des problèmes ponctuels d'organisation, sont considérés comme pouvant être temporairement à la base du retrait ou de la modification de l'exercice du droit à la diminution de carrière visé respectivement aux articles 6 et 9, la maladie d'un collègue, l'accroissement exceptionnel du travail ou d'autres raisons impératives.

En outre et par procédure de traitement des plaintes telle que visée aux § 1^{er} et 4, il y a lieu de comprendre notamment la plainte adressée à la délégation syndicale ou au bureau de conciliation.

Section 4. — Règles d'organisation

Art. 15. § 1^{er}. Lorsque le nombre total de travailleurs qui exercent ou exerceront en même temps dans l'entreprise ou au niveau d'un service le droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9, dépasse un seuil de 5 % du nombre total de travailleurs occupés dans l'entreprise ou le service, un mécanisme de préférence et de planification des absences est appliqué afin d'assurer la continuité de l'organisation du travail.

§ 2. Pour l'application du § 1^{er} du présent article :

1° l'entreprise est l'unité technique d'exploitation au sens de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie;

2° le service est défini en fonction des caractéristiques de l'entreprise et de son organisation.

Commentaar

Voor de toepassing van de paragrafen 1 en 2 van deze bepaling, dient te worden opgemerkt dat de in de onderneming toegepaste arbeidsregeling of arbeidsregelingen in het arbeidsreglement moeten voorkomen, overeenkomstig de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen.

De artikelen 4 en 14 van de genoemde wet van 8 april 1965 bepalen echter in welke individuele gevallen van het arbeidsreglement mag worden afgeweken; deze afwijking moet schriftelijk worden vastgesteld.

Verder wordt er ook aan herinnerd dat de werkgever verantwoordelijk is voor de arbeidsorganisatie.

Voor de toepassing van § 3 van deze bepaling dient onder procedure voor het behandelen van klachten met name te worden verstaan, de klacht die wordt gericht aan de vakbondsafvaardiging of het verzoeningsbureau.

Afdeling 3. — Wijze van uitstel en intrekking

Art. 14. § 1. Binnen een maand na de schriftelijke kennisgeving als verricht overeenkomstig artikel 12, kan de werkgever de uitoefening van het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9, uitstellen om ernstige interne of externe redenen.

De ondernemingsraad kan deze redenen voor de onderneming verduidelijken.

Bij individuele problemen geldt de normale procedure voor het behandelen van klachten.

§ 2. Het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9, gaat in uiterlijk 6 maanden te rekenen vanaf de dag waarop het uitgeoefend zou zijn als er geen uitstel was geweest.

De werkgever en de werknemer kunnen evenwel andere regelingen overeenkomen.

§ 3. Het uitstel als bedoeld in § 1 is begrepen in de termijn die voortvloeit uit de toepassing van het voorkeur- en planningsmechanisme als geregeld in de artikelen 16 tot 18.

§ 4. De werkgever kan de uitoefening van het recht op loopbaanvermindering, als bedoeld in de artikelen 6 en 9, intrekken of wijzigen om redenen en voor de duur van deze redenen, als bepaald door :

- 1° de ondernemingsraad of, bij ontstentenis ervan, in overleg tussen de werkgever en de vakbondsafvaardiging;
- 2° het arbeidsreglement bij ontstentenis van de in 1° genoemde organen.

Bij individuele problemen geldt de normale procedure voor het behandelen van klachten.

Commentaar

Voor de toepassing van § 1 van deze bepaling worden als ernstige interne of externe redenen beschouwd, de organisatorische behoeften, de continuïteit en de reële vervangingsmogelijkheden.

Voor de toepassing van § 4 van deze bepaling en teneinde welbepaalde organisatieproblemen op pragmatische wijze te ondervangen, kunnen tijdelijk als gevallen voor intrekking of wijziging van de uitoefening van het recht op loopbaanvermindering, als bedoeld in de artikelen 6 en 9, worden beschouwd, de ziekte van een collega, de buitengewone vermeerdering van werk of andere ernstige redenen.

Voorts dient onder procedure voor het behandelen van klachten, als bedoeld in de paragrafen 1 en 4, met name te worden verstaan, de klacht die wordt gericht aan de vakbondsafvaardiging of het verzoeningsbureau.

Afdeling 4. — Organisatieregels

Art. 15. § 1. Wanneer in de onderneming of een dienst in totaal meer dan 5 % van het totale aantal in de onderneming of de dienst tewerkgestelde werknemers gelijktijdig het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9, uitoefenen of zullen uitoefenen, wordt voor de afwezigheden een voorkeur- en planningsmechanisme toegepast teneinde de continuïteit van de arbeidsorganisatie te waarborgen.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 van dit artikel :

1° is de onderneming de technische bedrijfseenheid als bedoeld in de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven;

2° wordt de dienst gedefinieerd naar gelang de kenmerken van de onderneming en de organisatie ervan.

§ 3. Le nombre total de travailleurs pris en considération pour le calcul du seuil visé au § 1^{er} est celui occupé dans les liens d'un contrat de travail, dans l'entreprise ou le service au sens du § 2, au 30 juin de l'année qui précède celle au cours de laquelle les droits sont en même temps exercés.

§ 4. Les travailleurs âgés de 50 ans ou plus qui bénéficient du droit à une diminution de la carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé à l'article 9, sont pris en considération pendant cinq ans dans le seuil visé au § 1^{er} et obtenu selon la méthode de calcul établie au § 3.

§ 5. Le seuil visé au § 1^{er} et obtenu selon la méthode de calcul établie au § 3, est augmenté d'une unité par tranche de 10 travailleurs de plus de 50 ans dans l'entreprise.

La ou les unités dont le seuil est ainsi augmenté, sont affectées, lors de l'application du mécanisme de préférence et de planification tel que réglé à l'article 18, par priorité aux travailleurs de 50 ans ou plus qui exercent le droit à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé à l'article 9.

§ 6. Le § 1^{er} est appliqué au terme de chaque mois.

§ 7. La commission paritaire ou l'entreprise peuvent, par convention collective de travail, déroger au § 1^{er} et modifier le seuil en tenant compte en tout cas des besoins des petites et moyennes entreprises.

Par petites et moyennes entreprises, il y a lieu de comprendre celles qui occupent moins de 50 travailleurs au 30 juin de l'année qui précède celle au cours de laquelle l'avertissement écrit est opéré conformément à l'article 12.

§ 8. Le § 7 n'est pas d'application aux entreprises relevant d'une commission paritaire qui par convention collective de travail a exclu les possibilités de dérogation qu'il prévoit.

Commentaire

L'application du mécanisme de préférence et de planification des absences tel que décrit dans la présente disposition peut avoir pour effet de postposer dans le temps l'exercice effectif du droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9.

Au sens du § 1^{er} de cette même disposition et par travailleurs qui exercent ou exerceront en même temps dans l'entreprise ou au niveau du service le droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9, il y a lieu de comprendre les travailleurs qui pendant la même période exercent ou demandent à exercer ce droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps.

La modification du seuil en exécution du § 7 de la présente disposition peut intervenir tant en termes de relèvement que d'abaissement de ce seuil.

Art. 16. Le mécanisme de préférence et de planification visé au § 1^{er} de l'article 15 est fixé par le conseil d'entreprise et à défaut, de commun accord entre l'employeur et la délégation syndicale.

Art. 17. En l'absence d'un mécanisme de préférence et de planification fixé conformément à l'article 16, les règles suivantes sont d'application.

Il est accordé :

1° une première priorité, aux travailleurs qui exercent le droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9 pour dispenser des soins palliatifs, assister ou octroyer des soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade lorsqu'ils ont épuisé le droit prévu en exécution des arrêtés royaux :

— du 22 mars 1995 relatif au congé pour soins palliatifs, portant exécution de l'article 100bis, § 4, de la loi de redressement du 22 janvier 1985 concernant des dispositions sociales et modifiant l'arrêté royal du 2 janvier 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption;

— du 10 août 1998 instaurant un droit à l'interruption de carrière pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade;

2° une deuxième priorité, aux travailleurs dont le ménage est composé de deux personnes occupées au travail ainsi qu'aux travailleurs de mén age monoparental, et comptant un ou plusieurs enfants de moins de 12 ans.

§ 3. Het totale aantal werknemers dat voor de berekening van de drempel, als bedoeld in § 1, in aanmerking wordt genomen, is het aantal werknemers dat met een arbeidsovereenkomst in de onderneming of de dienst, als bedoeld in § 2, tewerkgesteld is op 30 juni van het jaar voorafgaand aan het jaar tijdens hetwelk de rechten gelijktijdig worden uitgeoefend.

§ 4. De werknemers van 50 jaar en ouder die recht hebben op een loopbaanvermindering of een vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in artikel 9, worden gedurende vijf jaar in aanmerking genomen voor de drempel als bedoeld in § 1 en berekend volgens de in § 3 vastgestelde methode.

§ 5. De drempel als bedoeld in § 1 en berekend volgens de in § 3 vastgestelde methode, wordt verhoogd met één eenheid per schijf van 10 werknemers boven de 50 jaar in de onderneming.

De eenheid of eenheden waarmee de drempel wordt verhoogd, worden bij de toepassing van het voorkeur- en planningsmechanisme, als geregeld in artikel 18, bij voorrang toegekend aan de werknemers van 50 jaar en ouder die het recht op loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in artikel 9, uitoefenen.

§ 6. Paragraaf 1 wordt na afloop van elke maand toegepast.

§ 7. Het paritair comité of de onderneming kunnen bij collectieve arbeidsovereenkomst afwijken van § 1 en de drempel wijzigen, maar dan wel rekening houdend met de behoeften van de kleine en middelgrote ondernemingen.

Onder kleine en middelgrote ondernemingen moet worden verstaan, de ondernemingen met minder dan 50 werknemers op 30 juni van het jaar voorafgaand aan het jaar tijdens hetwelk de schriftelijke kennisgeving overeenkomstig artikel 12 wordt verricht.

§ 8. Paragraaf 7 is niet van toepassing op de ondernemingen die ressorteren onder een paritair comité dat de erin opgenomen afwijkingsmogelijkheden bij collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitgesloten.

Commentaar

De toepassing van het in deze bepaling beschreven voorkeur- en planningsmechanisme voor de afwezigheden, kan tot gevolg hebben dat de effectieve uitoefening van het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9, wordt uitgesteld.

Onder werknemers die in de onderneming of de dienst gelijktijdig het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9, uitoefenen of zullen uitoefenen, dient in de zin van § 1 te worden verstaan, de werknemers die tijdens dezelfde periode het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, uitoefenen of aanvragen.

De wijziging van de drempel ingevolge § 7 van deze bepaling, kan zowel een verhoging als een verlaging inhouden.

Art. 16. Het voorkeur- en planningsmechanisme als bedoeld in § 1 van artikel 15, wordt bepaald door de ondernemingsraad of, bij ontstentenis ervan, in overleg tussen de werkgever en de vakbondsafvaardiging.

Art. 17. Bij ontstentenis van een voorkeur- en planningsmechanisme als bepaald overeenkomstig artikel 16, zijn de volgende regels van toepassing.

Er wordt voorzien in :

1° een eerste voorrang voor de werknemers die het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9, uitoefenen om palliatieve verzorging te verlenen, om een zwaar ziek gezins- of familielid bij te staan of te verzorgen, wanneer zij hun rechten hebben opgebruikt in het kader van de koninklijke besluiten :

— van 22 maart 1995 inzake palliatief verlof en houdende uitvoering van artikel 100bis, § 4, van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 januari 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen;

— van 10 augustus 1998 tot invoering van een recht op loopbaanonderbreking voor bijstand of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid;

2° een tweede voorrang voor de werknemers waarvan het gezin is samengesteld uit twee werkende personen alsook voor de werknemers van eenoudergezinnen, met één of meer kinderen onder de 12 jaar.

En cas de demandes d'exercice en même temps du droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9, il est successivement accordé priorité en fonction :

- du nombre d'enfants de moins de 12 ans;
- de la durée de l'exercice du droit.

Cette priorité est déterminée inversement à la durée;

3° une troisième priorité, aux travailleurs âgés de 50 ans et plus et successivement à :

- ceux qui exercent le droit à une diminution de carrière visé à l'article 9, § 1^{er}, 1°;
- ceux qui exercent le droit à une réduction de prestations de travail à mi-temps visé à l'article 9, § 1^{er}, 2°;

4° une quatrième priorité, aux travailleurs en formation professionnelle.

Art. 18. Le mécanisme de préférence et de planification fixé en exécution de l'article 16 et à son défaut, celui visé à l'article 17 est appliqué au terme de chaque mois aux demandes ayant fait l'objet à la date du 15 de ce mois d'un avertissement écrit opéré conformément à l'article 12 et qui portent sur l'exercice en même temps du droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9.

Art. 19. § 1^{er}. L'employeur communique aux travailleurs, en fin de mois et en respectant le délai prévu à l'article 13, § 3, la date à partir de laquelle ils pourront exercer le droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9, en application des règles prévues dans le mécanisme de préférence et de planification fixé en exécution de l'article 16 et à son défaut, dans celui visé à l'article 17.

§ 2. Une fois cette date communiquée, elle ne pourra plus être modifiée par une demande émanant ultérieurement d'un autre travailleur même si cette nouvelle demande peut en théorie bénéficier d'une priorité en application des règles prévues dans le mécanisme de préférence et de planification visé au § 1^{er}.

CHAPITRE V. — *Garanties de l'exercice du droit*

Art. 20. § 1^{er}. A l'issue de la période d'exercice du droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9, le travailleur a le droit de retrouver son poste de travail ou, en cas d'impossibilité, un travail équivalent ou similaire conforme à son contrat de travail.

§ 2. L'employeur ne peut faire aucun acte tendant à mettre fin unilatéralement à la relation de travail sauf pour motif grave au sens de l'article 35 de la loi du 3 juillet 1978 précitée, ou pour un motif dont la nature et l'origine sont étrangères à la suspension du contrat de travail ou à la réduction des prestations de travail du fait de l'exercice du droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9.

§ 3. Cette interdiction de mettre fin unilatéralement à la relation de travail sortit ses effets à la date de l'avertissement par écrit opéré conformément à l'article 12.

Sauf si l'employeur et le travailleur s'accordent sur d'autres modalités conformément à l'article 12, l'interdiction sortit ses effets soit au plus tôt 3 mois lorsque l'employeur occupe plus de 20 travailleurs et 6 mois lorsqu'il en occupe 20 ou moins, avant la prise de cours souhaitée de la période de suspension ou d'interruption des prestations.

Cette interdiction cesse 3 mois après la date de fin de cette même période ou 3 mois après la date de communication du non-accord de l'employeur en exécution de l'article 11.

Elle couvre par ailleurs la période du report éventuel tel que prévu sous la section 3.

§ 4. L'employeur qui, malgré les dispositions du § 2 du présent article, résilie le contrat de travail sans motif grave ou motif dont la nature et l'origine ne sont pas étrangères à la suspension du contrat de travail ou à la réduction des prestations de travail du fait de l'exercice du droit au crédit-temps, à la diminution de carrière ou de prestations de travail à mi-temps visé respectivement aux articles 3, 6 et 9, est tenu

In geval van verzoeken voor een gelijktijdige uitoefening van het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9, wordt achtereenvolgens voorrang gegeven naar gelang :

- het aantal kinderen onder de 12 jaar;
- de duur van de uitoefening van het recht.

Deze voorrang wordt omgekeerd evenredig met de duur vastgesteld;

3° een derde voorrang voor de werknemers van 50 jaar en ouder, en achtereenvolgens :

— degenen die het recht op een loopbaanvermindering als bedoeld in artikel 9, § 1, 1° uitoefenen;

— degenen die het recht op een vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in artikel 9, § 1, 2°, uitoefenen;

4° een vierde voorrang voor de werknemers die een beroepsopleiding volgen.

Art. 18. Het voorkeur- en planningsmechanisme als bepaald ter uitvoering van artikel 16 en, bij ontstentenis ervan, de regeling als bedoeld in artikel 17, wordt na afloop van elke maand toegepast op de verzoeken waarvoor op de 15de van die maand een schriftelijke kennisgeving overeenkomstig artikel 12 werd verricht en die betrekking hebben op de gelijktijdige uitoefening van het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9.

Art. 19. § 1. De werkgever brengt de werknemers aan het einde van de maand en met inachtneming van de termijn als bedoeld in artikel 13, § 3, op de hoogte van de datum vanaf wanneer zij het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9, kunnen uitoefenen, overeenkomstig de regels vastgesteld in het voorkeur- en planningsmechanisme als bepaald ter uitvoering van artikel 16 en, bij ontstentenis ervan, de regeling als bedoeld in artikel 17.

§ 2. Zodra deze datum is meegedeeld, kan hij niet meer gewijzigd worden door een verzoek dat een andere werknemer later indient, ook al kan dit nieuwe verzoek in theorie voorrang genieten krachtens de regels vastgesteld in het voorkeur- en planningsmechanisme als bedoeld in § 1.

HOOFDSTUK V. — *Waarborgen voor de uitoefening van het recht*

Art. 20. § 1. Na afloop van de periode van uitoefening van het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9, heeft de werknemer het recht terug te keren naar zijn functie of, wanneer dit niet mogelijk is, naar een gelijkwaardige of vergelijkbare functie conform zijn arbeidsovereenkomst.

§ 2. De werkgever mag geen handeling verrichten die tot doel heeft eenzijdig een einde te maken aan de dienstbetrekking behalve om een dringende reden als bedoeld in artikel 35 van de voornoemde wet van 3 juli 1978 of om een reden waarvan de aard en de oorsprong vreemd zijn aan de schorsing van de arbeidsovereenkomst of de vermindering van de arbeidsprestaties vanwege de uitoefening van het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9.

§ 3. Dit verbod om eenzijdig een einde te maken aan de dienstbetrekking geldt vanaf de datum van de schriftelijke kennisgeving als verricht overeenkomstig artikel 12.

Tenzij de werkgever en de werknemer andere regelingen overeenkomen ingevolge artikel 12, gaat het verbod dus op zijn vroegst in 3 maanden vóór de gewenste begindatum van de periode van schorsing of onderbreking van de arbeidsprestaties wanneer de werkgever meer dan 20 werknemers tewerkstelt en 6 maanden wanneer hij ten hoogste 20 werknemers tewerkstelt.

Dit verbod eindigt 3 maanden na de einddatum van diezelfde periode of 3 maanden na de datum van kennisgeving van de niet-instemming van de werkgever ter uitvoering van artikel 11.

Het verbod geldt bovendien gedurende de eventuele periode van uitstel als bedoeld in afdeling 3.

§ 4. De werkgever die, ondanks de bepalingen van § 2 van dit artikel, de arbeidsovereenkomst beëindigt zonder dringende reden of om een reden waarvan de aard en de oorsprong niet vreemd zijn aan de schorsing van de arbeidsovereenkomst of de vermindering van de arbeidsprestaties vanwege de uitoefening van het recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering of vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, als bedoeld in de artikelen 3, 6 en 9, dient aan

de payer au travailleur une indemnité forfaitaire égale à la rémunération de 6 mois, sans préjudice des indemnités dues au travailleur en cas de rupture du contrat de travail.

Cette indemnité ne peut être cumulée avec les indemnités fixées par l'article 63, alinéa 3, de la loi du 3 juillet 1978 précitée, l'article 40 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, aux articles 16 à 18 de la loi du 19 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, ainsi que pour les candidats-délégués du personnel ou l'indemnité due en cas de licenciement d'un délégué syndical.

CHAPITRE VI. — Dispositions abrogatoires

Art. 21. La convention collective de travail n° 56 du 13 juillet 1993 instituant un droit limité à l'interruption de la carrière professionnelle est abrogée à la date à laquelle la présente convention entre en vigueur.

CHAPITRE VII. — Entrée en vigueur

Art. 22. La présente convention est conclue pour une durée indéterminée.

Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Elle pourra en tout ou en partie être révisée ou dénoncée à la demande de la partie signataire la plus diligente, moyennant un préavis de six mois.

L'organisation qui prend l'initiative de la révision ou de la dénonciation doit en indiquer les motifs et déposer des propositions d'amendement. Les autres organisations s'engagent à les discuter au sein du Conseil national du Travail, dans le délai d'un mois de leur réception.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 13 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Conseil national du Travail
Avis n° 1339 du 14 février 2001

Accord interprofessionnel : crédit-temps

Dans l'accord interprofessionnel du 22 décembre 2000, les partenaires sociaux se sont déclarés d'accord d'instituer, à partir du 1^{er} janvier 2002, un nouveau cadre conventionnel visant à permettre une meilleure conciliation individuelle entre le travail et la famille.

En conséquence de quoi, le Conseil a conclu la convention collective n° 77 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps.

Pour que cette convention puisse sortir pleinement ses effets, le gouvernement s'est engagé, à l'occasion de la rencontre du 19 décembre 2000 avec les partenaires sociaux à ce sujet, à adapter la réglementation et à prévoir les dispositions transitoires nécessaires.

Dans cette optique, lors de la séance plénière du 14 février 2001, le Conseil a émis l'avis unanime suivant.

AVIS DU CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL

I. CONTEXTE DE LA DÉMARCHE DU CONSEIL

Dans l'accord interprofessionnel du 22 décembre 2000, les partenaires sociaux se sont déclarés d'accord d'instituer, à partir du 1^{er} janvier 2002, un nouveau cadre conventionnel visant à permettre une meilleure conciliation individuelle entre le travail et la famille.

En conséquence de quoi, le Conseil a conclu la convention collective de travail n° 77 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps.

Ladite convention de travail ne s'applique évidemment qu'aux employeurs et aux travailleurs qui tombent sous le champ d'application de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires. Il va de soi qu'une extension au secteur public requiert la consultation du comité A.

de werknemer een forfaitaire vergoeding te betalen die gelijk is aan het loon van 6 maanden, onverminderd de vergoedingen die bij een verbreking van de arbeidsovereenkomst aan de werknemer betaald moeten worden.

Deze vergoeding mag niet worden gecumuleerd met de vergoedingen bepaald in artikel 63, derde alinea, van de voornoemde wet van 3 juli 1978, in artikel 40 van de arbeidswet van 16 maart 1971, in de artikelen 16 tot 18 van de wet van 19 maart 1991 houdende bijzondere ontslagregeling voor de personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden en in de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen alsmede voor de kandidaat-personeelsafgevaardigden, of de vergoeding die moet worden betaald ingeval een vakbondsafgevaardigde wordt ontslagen.

HOOFDSTUK VI. — Opheffingsbepalingen

Art. 21. De collectieve arbeidsovereenkomst nr. 56 van 13 juli 1993 tot instelling van een beperkt recht op onderbreking van de beroepsloopbaan wordt opgeheven op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

HOOFDSTUK VII. — Inwerkingtreding

Art. 22. Deze overeenkomst is gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij treedt in werking op 1 januari 2002.

Zij kan op verzoek van de meest gerede ondertekenende partij geheel of gedeeltelijk worden herzien of opgezegd met inachtneming van een opzeggingstermijn van zes maanden.

De organisatie die het initiatief tot herziening of opzegging neemt, moet de redenen ervan aangeven en amendementsvoorstellen indienen. De andere organisaties verbinden zich deze binnen een maand na ontvangst ervan in de Nationale Arbeidsraad te bespreken.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 13 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nationale Arbeidsraad

Advies nr. 1339 van 14 februari 2001

Interprofessioneel akkoord : tijdskrediet

In het Interprofessioneel akkoord van 22 december 2000 hebben de sociale partners zich akkoord verklaard om vanaf 1 januari 2002 een nieuw conventioneel kader in te stellen dat op individueel vlak een betere combinatie van het beroeps- en gezinsleven moet toelaten.

Ingevolge hiervan heeft de Raad de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 gesloten tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een half-tijdse betrekking.

Opdat die conventie haar volledige uitwerking zou kunnen ressembleren, heeft de regering zich, naar aanleiding van de ontmoeting met de sociale partners hierover op 19 december 2000, ertoe geëngageerd om hiervoor de reglementering aan te passen en de nodige overgangsbepalingen te voorzien.

In die optiek heeft de Raad op de plenaire zitting van 14 februari 2001 het volgende eenparige advies uitgebracht.

ADVIES VAN DE NATIONALE ARBEIDSRAAD

I. CONTEXT VAN DE DEMARCHE VAN DE RAAD

In het Interprofessioneel akkoord van 22 december 2000 hebben de sociale partners zich akkoord verklaard om vanaf 1 januari 2002 een nieuw conventioneel kader in te stellen dat op individueel vlak een betere combinatie van het beroeps- en gezinsleven moet toelaten.

Ingevolge hiervan heeft de Raad de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 gesloten tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een half-tijdse betrekking.

Deze arbeidsovereenkomst is uiteraard slechts van toepassing op de werkgevers en werknemers die onder het toepassingsgebied vallen van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités. Het spreekt vanzelf dat een uitbreiding naar de publieke sector de raadpleging van het comité A vereist.

Pour que cette convention puisse sortir pleinement ses effets, le gouvernement s'est engagé, à l'occasion de la rencontre du 19 décembre 2000 avec les partenaires sociaux à ce sujet, à adapter la réglementation et à prévoir les dispositions transitoires nécessaires.

Dans cette optique, l'accord interprofessionnel stipule que le Conseil doit émettre un avis concomitant.

II. CONTENU DE LA DÉMARCHE DU CONSEIL

A. Principes de la convention collective de travail n° 77 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps

Le Conseil précise que la convention collective de travail précitée vise à exécuter le point 4 de la partie A "Fonctionnement du marché du travail", portant sur une meilleure conciliation individuelle entre le travail et la famille, ainsi que l'annexe I de l'accord interprofessionnel du 22 décembre 2000.

Comme défini dans l'accord interprofessionnel, cette convention prévoit :

— un droit au crédit-temps pour l'interruption de carrière pour les travailleurs à temps plein ou à temps partiel, comptant au moins un an d'ancienneté dans l'entreprise où ils souhaitent bénéficier de l'interruption de carrière;

— un système généralisé de diminution de carrière à concurrence de 1/5^e ou un jour par semaine pour tous les travailleurs à temps plein comptant au moins une ancienneté de 5 ans dans l'entreprise qui les occupe;

— un droit à la diminution des prestations de travail sous la forme d'une interruption de la carrière à mi-temps pour les travailleurs de plus de 50 ans, comptant une ancienneté comme salarié de 20 ans et une ancienneté dans l'entreprise de 5 ans, ainsi que des règles particulières pour ces travailleurs quant à l'application du système généralisé de diminution de carrière d'1/5^e.

La commission paritaire ou l'entreprise peut déroger à cette convention sur certains points. Par convention collective de travail, elles peuvent :

1° exclure certaines catégories de personnel du champ d'application;

2° proroger la durée d'exercice du droit au crédit, pour une période maximale de cinq ans sur l'ensemble de la carrière;

3° modifier le seuil des 5 %, compte tenu des besoins des petites et moyennes entreprises.

Par ailleurs, le Conseil demande le maintien des règles et montants existants pour le congé parental, le congé pour soins palliatifs et le congé pour l'assistance à des personnes gravement malades, tels que définis dans la loi du 22 janvier 1985 portant des dispositions sociales et la convention collective de travail n° 64 du 29 avril 1997 instituant un droit au congé parental.

B. Mesures d'accompagnement

1. Comme décrit dans l'accord interprofessionnel du 22 décembre 2000, le Conseil note que, pour que le système conventionnel d'interruption de carrière sortisse pleinement ses effets, il est également nécessaire que les autorités compétentes prennent les mesures qui s'imposent.

Dans cette optique, le Conseil constate que les partenaires sociaux ont, dans l'accord précité, demandé au gouvernement qu'il prenne, après la conclusion de la convention collective de travail au sein du Conseil national du Travail, les mesures nécessaires :

— pour mettre en place la compensation financière pour les travailleurs en interruption de carrière;

Concernant le droit à de telles allocations, le Conseil note que les travailleurs frontaliers en sont exclus dans le régime actuel en raison de la condition de domicile prévue à l'article 66, alinéa premier, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage.

Le Conseil se demande si ces dispositions sont conformes à la réglementation européenne.

— d'exclure les personnes qui tombent sous le champ d'application de cette convention collective de travail, du cadre légal existant, défini dans la loi du 22 janvier 1985 portant des dispositions sociales et les arrêtés d'exécution qui s'y rapportent, étant entendu qu'une période d'abrogation progressive pour les interruptions de carrière en cours sera prévue;

Opdat die conventie haar volledige uitwerking zou kunnen ressembler, heeft de regering zich, naar aanleiding van de ontmoeting met de sociale partners hierover op 19 december 2000, ertoe geëngageerd om hiervoor de reglementering aan te passen en de nodige overgangsbepalingen te voorzien.

In die optiek bepaalt het interprofessioneel akkoord dat de Raad een begeleidend advies moet uitbrengen.

II. INHOUD VAN DE DEMARCHE VAN DE RAAD

A. Beginselen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. ... tot instelling van een systeem van tijdscrediet, loopbaanvermindering en halvering van de arbeidsprestaties

De Raad wijst erop dat voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst de uitvoering beoogt van punt 4 van deel A "Werking van de Arbeidsmarkt", betreffende een betere individuele combinatie van arbeid en gezin - alsook aan bijlage I van het Interprofessioneel Akkoord van 22 december 2000.

Zoals bepaald in het centraal akkoord voorziet deze overeenkomst in :

— een recht op een tijdscrediet voor loopbaanonderbreking voor de voltijdse of deeltijdse werknemers met een minimum anciënniteit van 1 jaar in het bedrijf waar ze de onderbreking wensen uit te oefenen;

— een veralgemeend systeem van loopbaanvermindering ten belope van 1/5^d of 1 dag per week voor alle voltijdse werknemers die minimum 5 jaar anciënniteit hebben in de onderneming die hen tewerkstelt;

— een recht op vermindering van arbeidsprestaties in de vorm van een halftijdse onderbreking van de loopbaan voor de werknemers boven de 50 jaar met een anciënniteit van 20 jaar als werknemer en een anciënniteit van 5 jaar in de onderneming, alsook bijzondere regels voor deze werknemers wat de toepassing van het veralgemeend systeem van loopbaanvermindering met 1/5^e betreft.

Van deze overeenkomst kan door het paritair comité of de onderneming op bepaalde punten worden afgeweken. Bij collectieve arbeidsovereenkomst kunnen zij :

1° bepaalde personeelscategorieën van het toepassingsgebied uitsluiten;

2° de duur van de uitoefening van het recht op het krediet verlengen, voor een maximumperiode van 5 jaar over de gehele loopbaan;

3° de 5 % drempel wijzigen, rekening houdend met de behoeften van de kleine en middelgrote ondernemingen.

Daarnaast vraagt de Raad het behoud van de bestaande regels en bedragen die gelden voor het ouderschapsverlof, het verlof voor palliatieve zorg en het verlof voor bijstand aan zwaar zieken, zoals bepaald in de wet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 64 van 29 april 1997 tot instelling van een recht op ouderschapsverlof.

B. Begeleidende maatregelen

1. Zoals beschreven in het interprofessioneel akkoord van 22 december 2000, merkt de Raad op dat, opdat het conventioneel systeem van loopbaanonderbreking haar volledige uitwerking zou hebben, het ook noodzakelijk is dat de bevoegde autoriteiten de vereiste maatregelen nemen.

In dat opzicht stelt de Raad vast dat de sociale partners in voornoemd akkoord de regering hebben verzocht dat zij na het sluiten van de collectieve arbeidsovereenkomst in de Nationale Arbeidsraad de nodige maatregelen zou nemen :

— om te voorzien in een financiële compensatie voor de werknemers in loopbaanonderbreking;

Met betrekking tot het recht op dergelijke uitkeringen, stelt de Raad vast dat in het huidige stelsel de grensarbeiders ervan uitgesloten worden, omwille van de verblijfsvoorwaarde voorzien in artikel 66, eerste lid, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering.

De Raad stelt zich de vraag van conformiteit van deze bepalingen met de Europese regelgeving.

— om de personen die onder het toepassingsgebied van deze collectieve arbeidsovereenkomst vallen, uit te sluiten van het bestaand wettelijk kader, bepaald in de wet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen en de daarop geënte uitvoeringsbesluiten, met dien verstande dat in een uitdovingsperiode voor de lopende onderbrekingen zou worden voorzien;

— de mettre en œuvre sa décision de ne pas prévoir d'obligation de remplacement des travailleurs en interruption de carrière, et ce, pour toutes formes et tous systèmes d'interruption de carrière, et donc également dans le régime du congé parental.

Concernant ce point, le Conseil propose que l'obligation de remplacement soit effectivement supprimée lors de l'entrée en vigueur du nouveau système au 1^{er} janvier 2002 et que les contrats de remplacement en cours continuent d'être exécutés.

Le Conseil demande toutefois qu'en cas de remplacement, l'actuel avantage-ONSS soit conservé.

2. Le Conseil constate que les principes ci-avant énoncés ont été précisés pour chaque régime d'interruption de carrière à l'annexe I de l'accord interprofessionnel précité.

Dans cette optique, le Conseil demande au gouvernement qu'il prenne les mesures suivantes.

a) Concernant le crédit-temps

Pour ce régime, le Conseil demande que les pouvoirs publics prévoient :

1° sur le plan des mesures financières et de l'assimilation en matière de sécurité sociale

— pour l'interruption complète de la carrière, une indemnité est due au travailleur en interruption de carrière à concurrence de 15 000 BEF si le travailleur à temps plein n'a pas atteint 5 ans d'ancienneté comme travailleur dans l'entreprise et de 20 000 BEF s'il a atteint cette ancienneté;

A ces indemnités s'applique le principe de proportionnalité. Concrètement, cela signifie que ces allocations sont respectivement ramenées à 12 000 BEF et à 16 000 BEF pour le travailleur qui a travaillé à 4/5^e-temps avant l'interruption et respectivement à 11 250 BEF et à 15 000 BEF pour le travailleur qui a travaillé auparavant à 3/4-temps. Pour le travailleur qui a travaillé antérieurement à mi-temps, cette indemnité est respectivement ramenée à 7 500 BEF et à 10 000 BEF.

— pour la diminution à mi-temps des prestations de travail, une indemnité est due au travailleur en interruption de carrière à concurrence de 7 500 BEF dans le cas où le travailleur à temps plein n'a pas atteint 5 ans d'ancienneté comme travailleur dans l'entreprise et de 10 000 BEF s'il a atteint cette ancienneté.

A ces indemnités s'applique également le principe de proportionnalité. Concrètement, cela signifie que ces allocations sont ramenées respectivement à 6 000 BEF et à 8 000 BEF pour le travailleur qui, avant l'interruption, a travaillé à 4/5^e-temps et respectivement à 5 625 BEF et à 7 500 BEF pour le travailleur qui a travaillé auparavant au moins à 3/4-temps.

Eu égard à l'objectif du régime, en l'occurrence une meilleure conciliation individuelle entre la famille et le travail, le Conseil est d'avis qu'aucune possibilité de cumul ne doit être prévue entre l'allocation, qui doit compenser la perte de revenu professionnel, et les revenus d'une activité indépendante, sauf si elle a été déjà exercée à titre complémentaire pendant un an avant la date de la demande de l'interruption de carrière;

— la tenue d'un compte séparé pour les dépenses liées à la prise des différents systèmes d'interruption de carrière dans le secteur privé et le secteur public, et la garantie que le surcoût éventuel du nouveau système soit supporté par un budget public spécifique;

— l'assimilation de la période d'interruption de carrière dans la sécurité sociale à concurrence d'un an, étant entendu que l'assimilation ne peut jamais dépasser 3 ans si l'année de crédit-temps devait être relevée au niveau sectoriel ou au niveau des entreprises;

2° sur le plan des mesures transitoires et de l'abrogation progressive des systèmes existants d'interruption de carrière, sur la base des éléments suivants :

— les conventions collectives de travail existantes cessent d'être en vigueur au 31 décembre 2001;

— les interruptions de carrière prises ou prolongées avant cette date cessent d'être en vigueur le 31 décembre 2002, étant entendu que les interruptions de carrière prises après le 1^{er} janvier 2002 sous l'ancien régime sont prises en compte pour le nombre de demandes simultanées prévu dans le nouveau système de crédit-temps;

— om haar beslissing niet te voorzien in een vervangingsplicht van loopbaanonderbrekers uit te voeren en dit voor alle vormen en systemen van loopbaanonderbreking en dus ook in het stelsel ouder-schapsverlof.

Met betrekking tot dit punt, stelt de Raad voor dat de vervangingsplicht effectief zou afgeschaft worden bij de inwerkingtreding van het nieuwe systeem op 1 januari 2002 en dat de lopende vervangingscontracten verder zouden uitgevoerd worden.

De Raad vraagt evenwel dat in geval van vervanging het huidige RSZ-voordeel zou behouden blijven.

2. De Raad stelt vast dat de hierboven beschreven principes per stelsel van loopbaanonderbreking verder werden uitgewerkt in bijlage I van voornoemd interprofessioneel akkoord.

In die optiek vraagt de Raad aan de regering dat zij de hiernavolgende maatregelen zou nemen.

a) Met betrekking tot het tijdskrediet

Voor dit stelsel vraagt de Raad dat de overheid zou voorzien :

1° inzake financiële maatregelen en gelijkstelling in de sociale zekerheid

— voor de volledige onderbreking van de loopbaan in een vergoeding voor de loopbaanonderbreker ten belope van 15 000 BEF in geval de voltijdse werknemer de anciënniteit van 5 jaar als werknemer in de onderneming niet heeft bereikt en van 20 000 BEF indien deze wel is bereikt;

Op deze vergoedingen wordt het principe van de proportionaliteit toegepast. Dit betekent concreet dat die uitkeringen op respectievelijk 12 000 BEF en 16 000 BEF worden gebracht voor de werknemer die voor de onderbreking 4/5^e werkte en op respectievelijk 11 250 BEF en 15 000 BEF voor de werknemer die voordien 3/4^e werkte. Voor de werknemer die voordien halftijds werkte wordt die vergoeding op respectievelijk 7 500 BEF en 10 000 BEF gebracht.

— voor een vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking in een vergoeding voor de loopbaanonderbreker ten belope van 7 500 BEF in geval de voltijdse werknemer de anciënniteit van 5 jaar als werknemer in de onderneming niet heeft bereikt en van 10 000 BEF indien deze wel is bereikt.

Ook op deze vergoedingen wordt het principe van de proportionaliteit toegepast. Dit betekent concreet dat die uitkeringen op respectievelijk 6 000 BEF en 8 000 BEF worden gebracht voor de werknemer die voor de onderbreking 4/5^e werkte en op respectievelijk 5 625 BEF en 7 500 BEF voor de werknemer die voordien ten minste 3/4^e werkte.

Gelet op de doelstelling van het stelsel, namelijk een betere individuele combinatie van gezin en arbeid, is de Raad van oordeel dat er geen mogelijkheid tot cumul mag worden voorzien tussen de uitkering, die het verlies aan professioneel inkomen moet opvangen, en de inkomsten uit een zelfstandige activiteit, behalve indien deze reeds in bijberoep werd uitgeoefend gedurende 1 jaar voor de datum van de aanvraag van de loopbaanonderbreking;

— in een aparte rekening van de uitgaven voor opname van de verschillende systemen van loopbaanonderbreking in de privé-sector en de publieke sector en in een garantie dat de eventuele meerkosten van het nieuwe systeem ten laste vallen van een specifiek overheidsbudget;

— in een gelijkstelling van de onderbrekingsperiode in de sociale zekerheid ten belope van 1 jaar, met dien verstande dat de gelijkstelling nooit meer dan 3 jaar kan bedragen indien het jaar tijdskrediet op sector of ondernemingsniveau zou opgetrokken worden;

2° inzake overgangsbepalingen en in de uitdoving van de bestaande stelsels van loopbaanonderbreking op basis van de volgende elementen :

— de bestaande collectieve arbeidsovereenkomsten houden op uitwerking te hebben op 31 december 2001;

— de loopbaanonderbrekingen die voor die datum zijn genomen of verlengd, houden op uitwerking te hebben op 31 december 2002, met dien verstande dat de na 1 januari 2002 genomen loopbaanonderbreking onder het oude systeem wordt meegeteld voor het aantal gelijktijdige aanvragen waarin is voorzien in het nieuwe systeem van tijdskrediet;

— comme décrit dans la convention collective de travail, les interruptions de carrière prévoyant avant cette date une suspension complète du contrat de travail ou une réduction des prestations de travail d'un mi-temps, continuent de sortir leurs effets, étant entendu qu'ils sont entièrement imputés dans le régime de crédit-temps. En outre, la période globale d'interruption de carrière dans l'ancien système et dans le nouveau système de crédit temps ne peut au total excéder 60 mois sur l'ensemble de la carrière.

b) Concernant le système généralisé d'interruption de carrière de 1/5^e :

Pour ce régime, le Conseil demande que les pouvoirs publics prévoient :

1° sur le plan des mesures financières et de l'assimilation en matière sécurité sociale

— une indemnité pour les travailleurs en interruption de carrière, à concurrence de 3 000 BEF;

— la tenue d'un compte séparé pour les dépenses liées à la prise de ce système et la garantie que le surcoût éventuel du nouveau système soit supporté par un budget public spécifique;

— l'assimilation de la période d'interruption en matière de sécurité sociale;

2° sur le plan des mesures transitoires et de l'abrogation progressive des systèmes existants d'interruption de carrière, sur la base des éléments suivants :

— les conventions collectives de travail existantes cessent d'être en vigueur au 31 décembre 2001;

— comme décrit dans la convention collective de travail, les interruptions de carrière prévoyant avant cette date une diminution des prestations de travail d'1/5^e, 1/4 et 1/3, restent en vigueur, étant entendu qu'ils sont entièrement imputés dans le régime de diminution de la carrière à 1/5^e (tant en matière de durée que pour la détermination des absences simultanées);

— si le montant des allocations est relevé par rapport à la situation actuelle, le nouveau montant sera appliqué aux interruptions à 1/5^e.

c) Concernant la diminution des prestations de travail pour les travailleurs de plus de 50 ans

Pour ce régime, le Conseil demande que les pouvoirs publics prévoient :

1° sur le plan des mesures financières et de l'assimilation en matière de sécurité sociale

— une indemnité de 5 000 BEF par mois pour une interruption à concurrence d'1/5^e par semaine et de 13 000 BEF par mois pour une interruption de carrière à mi-temps;

A ces indemnités s'applique le principe de proportionnalité. Concrètement, cela signifie que le montant d'une interruption à concurrence de 1/2 par semaine est ramené à 10 400 BEF pour le travailleur qui a travaillé à 4/5^e-temps avant l'interruption et à 9 750 BEF pour le travailleur qui a auparavant travaillé au moins à 3/4-temps.

— l'assimilation la période d'interruption en matière de sécurité sociale;

2° sur le plan des mesures transitoires : l'abrogation progressive des régimes d'interruption de carrière similaires existants sur la base des principes ci-dessus énoncés.

En raison du calendrier d'entrée en vigueur du système, le Conseil demande enfin que les administrations concernées prennent à temps les mesures nécessaires afin que, d'une part, le système soit rendu opérationnel et, d'autre part, elles soient à même de tenir à jour tous les éléments permettant une évaluation du système.

Enfin, le Conseil demande que les dispositions réglementaires qui doivent être prises en exécution du présent avis, lui soient soumises pour avis.

— zoals beschreven in de collectieve arbeidsovereenkomst blijven de loopbaanonderbrekingen die voor deze datum voorzien in een volledige schorsing van de arbeidsovereenkomst of in een vermindering van de arbeidsprestaties met 1/2de hun uitwerking hebben, met dien verstande dat zij volledig geïmputeerd worden in het stelsel van tijdskrediet. Bovendien mag de totale periode van loopbaanonderbreking onder het oude systeem en het nieuwe systeem van tijdskrediet samen niet meer belopen dan 60 maanden op het geheel van de loopbaan.

b) Met betrekking tot het veralgemeend systeem van loopbaanvermindering met 1/5^e :

Voor dit stelsel vraagt de Raad dat de overheid zou voorzien :

1° inzake financiële maatregelen en gelijkstelling in de sociale zekerheid

— in een vergoeding voor de loopbaanonderbreker ten belope van 3 000 BEF;

— in een aparte rekening van de uitgaven voor opname van de verschillende systemen en in een garantie dat de eventuele meerkosten van het nieuwe stelsel ten laste vallen van een specifiek overheidsbudget;

— in de gelijkstelling van de onderbrekingsperiode in de sociale zekerheid;

2° inzake overgangsbepalingen en in de uitdoving van het bestaande stelsel van loopbaanonderbreking op basis van de volgende elementen :

— de bestaande collectieve arbeidsovereenkomsten houden op uitwerking te hebben op 31 december 2001;

— zoals beschreven in de collectieve arbeidsovereenkomst blijven de loopbaanonderbrekingen die voor deze datum voorzien in een vermindering van de arbeidsprestaties met 1/5^e, 1/4^e en 1/3^e hun uitwerking hebben, met dien verstande dat ze volledig geïmputeerd worden in het stelsel van loopbaanvermindering met 1/5^e (zowel inzake duurtijd als voor de vaststelling van de gelijktijdige afwezigheden);

— indien het bedrag van uitkeringen wordt verhoogd tegenover de bestaande bedragen, dan wordt het nieuwe bedrag toegepast op de 1/5^e onderbrekingen.

c) Met betrekking tot de vermindering van arbeidsprestaties voor +50 jarigen

Voor dit stelsel vraagt de Raad dat de overheid zou voorzien :

1° inzake financiële maatregelen en gelijkstelling in de sociale zekerheid

— in een vergoeding van 5 000 BEF per maand voor een onderbreking ten belope van 1/5^e per week en 13 000 BEF per maand voor een vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking;

Op deze vergoedingen wordt het principe van de proportionaliteit toegepast. Dit betekent concreet dat het bedrag voor een onderbreking ten belope van 1/2 per week wordt teruggebracht op 10 400 BEF voor de werknemer die voor die onderbreking 4/5^e werkte en op 9 750 BEF voor de werknemer die voordien ten minste 3/4^e werkte.

— in de gelijkstelling van de onderbrekingsperiode in de sociale zekerheid;

2° inzake overgangsbepalingen : in de uitdoving van soortgelijke bestaande stelsel van loopbaanonderbreking op basis van de hierboven beschreven principes.

Gelet op de timing waarbinnen het stelsel in werking zal treden, vraagt de Raad tenslotte dat de betrokken administraties tijdig de nodige maatregelen zouden nemen zodat enerzijds het systeem operationeel zou worden en anderzijds ze in staat zouden zijn om alle elementen bij te houden die een evaluatie van het stelsel moeten mogelijk maken.

Tenslotte vraagt de Raad dat de reglementaire bepalingen die in uitvoering van dit advies moeten genomen worden, hem ter advies zouden voorgelegd worden.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2001 — 843

[S - C - 2001/35288]

19 JANUARI 2001. — Decreet houdende de inrichting van activiteiten inzake opvoedingsondersteuning (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In dit decreet wordt verstaan onder :

1° gezin: elke samenlevingsvorm met minderjarige kinderen die een herkenbare sociale eenheid op microniveau vormt;

2° activiteiten inzake opvoedingsondersteuning : voorlichtings-, opleidings-, vormings- of trainingsactiviteiten die tot doel hebben vaardigheden te ontwikkelen teneinde het gezin en zijn leden te ondersteunen bij de opvoeding van de minderjarige kinderen en het functioneren van de verschillende leden binnen het gezin en de ruimere familie;

3° initiatiefnemer : vereniging, deelvereniging of organisatie die haar betrokkenheid bij de problematiek kan aantonen en die een voorlichtings-, opleidings-, vormings- of trainingsactiviteit rond opvoeding organiseert.

Art. 3. Activiteiten inzake opvoedingsondersteuning hebben tot doel via voorlichtings-, opleidings-, vormings- of trainingsactiviteiten onder deskundige begeleiding gezinnen en families en iedereen die met de opvoeding van kinderen begaan is, in staat te stellen kennis, inzichten en vaardigheden te verwerven of verder te ontwikkelen met betrekking tot de opvoeding en ontwikkeling van kinderen en jongeren.

Art. 4. § 1. Binnen de perken van de begrotingskredieten kan de Vlaamse regering een forfaitaire tegemoetkoming toekennen aan wie een voorlichtings-, opleidings-, vormings- of trainingsactiviteit opvoedingsondersteuning organiseert.

De Vlaamse regering bepaalt het bedrag van de tegemoetkoming per activiteit.

§ 2. Een opleidings-, vormings- of trainingsreeks bevat minimum 3 samenkomsten in een tijdspanne van zes maanden. Deze vereiste geldt niet voor een voorlichtingsactiviteit. Alle activiteiten worden georganiseerd voor een groep van minimum 12 deelnemers en minimum 8 deelnemers voor bijzondere doelgroepen.

Het aantal voor de tegemoetkoming in aanmerking komende activiteiten per initiatiefnemer is beperkt tot 12 per jaar.

§ 3. De begeleider kan met deskundigheid over de opvoeding van kinderen en jongeren spreken.

§ 4. De Vlaamse regering bepaalt de procedure voor de aanvraag en de toekenning van de tegemoetkoming volgens welbepaalde criteria voor de begeleider en met bijzondere aandacht voor de plaats en de inbreng van de gebruiker.

Art. 5. Het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1997 tot regeling van de erkenning en de subsidiëring van verenigingen voor gezinseducatie, gewijzigd bij besluit van 10 december 1999, wordt opgeheven op 1 april 2001.

Art. 6. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2001.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 januari 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. M. VOGELS

Nota

(1) *Zitting 1999-2000.*

Stukken. — Voorstel van decreet, 282 - Nr. 1.

Zitting 2000-2001.

Stukken. — Amendementen, 282 - Nr. 2. — Verslag, 282 - Nr. 3. — Amendementen, 282 - Nr. 4. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 282 - Nr. 5.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 10 januari 2001.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2001 — 843

[C — 2001/ 35288]

19 JANVIER 2001. — Décret portant organisation d'activités en matière d'appui à l'éducation (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Dans le présent décret, il faut entendre par :

1° famille : toute forme de cohabitation avec des enfants mineurs, constituant une unité sociale reconnaissable au microniveau;

2° activités en matière d'appui à l'éducation : des activités d'information, de formation ou d'entraînement visant à développer des aptitudes en vue d'appuyer la famille et ses membres dans l'éducation des enfants mineurs et dans le fonctionnement des différents membres au sein de la famille au sens strict et au sens plus large du terme;

3° initiateur : association, association partielle ou organisation pouvant démontrer son intérêt dans la problématique et organisant une activité d'information, de formation ou d'entraînement.

Art. 3. Les activités en matière d'appui à l'éducation visent à permettre aux familles ainsi qu'à tous ceux qui sont concernés par l'éducation d'enfants, d'acquérir et de développer les connaissances, notions et aptitudes nécessaires pour l'éducation et le développement des enfants et des jeunes, et ce par l'organisation d'activités d'information, de formation ou d'entraînement sous guidance spécialisée.

Art. 4. § 1^{er}. Dans les limites des crédits budgétaires, le Gouvernement flamand peut accorder une intervention forfaitaire à toute instance organisant une activité d'information, de formation ou d'entraînement en matière d'appui à l'éducation.

Le Gouvernement flamand fixe le montant de l'intervention par activité.

§ 2. Une série d'activités de formation ou d'entraînement comprend au moins 3 réunions sur une période de six mois. Une activité d'information n'est pas soumise à cette condition. Toutes les activités sont organisées pour un groupe d'au moins 12 participants et 8 participants pour des groupes cibles particuliers.

Par initiateur, le nombre d'activités entrant en ligne de compte pour l'intervention est limité à 12 par an.

§ 3. L'accompagnateur est capable de discuter avec l'expertise nécessaire au sujet de l'éducation des enfants et des jeunes.

§ 4. Le Gouvernement flamand fixe la procédure de demande et d'octroi de l'intervention suivant des critères bien définis pour l'accompagnateur, avec une attention particulière pour la place qu'occupe l'utilisateur ainsi que pour son apport.

Art. 5. L'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1997 réglant l'agrément et le subventionnement des associations pour l'éducation familiale, modifié par l'arrêté du 10 décembre 1999, est abrogé le 1^{er} avril 2001.

Art. 6. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2001.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 janvier 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

La Ministre flamand de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Égalité des Chances,
Mme M. VOGELS

Note

(1) *Session 1999-2000.*

Documents. — Projet de décret, 282 - n° 1.

Session 2000-2001.

Documents. — Amendements, 282 - n° 2. — Rapport, 282 - n° 3. — Amendements, 282 - n° 4. — Texte adopté en réunion plénière, 282 - n° 5.

Annales. — Discussion et adoption. Séances du 10 janvier 2001.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2001 — 844

[C — 2001/27175]

7 MARS 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la date d'entrée en vigueur du décret du 16 juillet 1998 portant réglementation du transport des élèves fréquentant les établissements d'enseignement organisés ou subventionnés par la Communauté française sur le territoire de la région de langue française pour la section de Wépion de la ville de Namur dans la province de Namur

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 16 juillet 1998 portant réglementation du transport des élèves fréquentant les établissements d'enseignement organisés ou subventionnés par la Communauté française sur le territoire de la région de langue française, notamment les articles 2, 4°, 9 et 16;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} avril 1999 déterminant la compétence territoriale, la composition et le fonctionnement des commissions consultatives du transport scolaire;

Sur la proposition du Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 127 de la Constitution, en vertu de l'article 138 de celle-ci.

Il est applicable sur le territoire de la région de langue française.

Art. 2. La section de Wépion de la ville de Namur est déclarée coordonnée au sens de l'article 2, 4° du décret du 16 juillet 1998.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 22 mai 2000.

Namur, le 7 mars 2001.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

J. DARAS

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2001 — 844

[C — 2001/27175]

7 MAART 2001. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling, voor de sectie Wépion van de stad Namen (provincie Namen), van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 16 juli 1998 houdende reglementering van het vervoer van leerlingen die de door de Franse Gemeenschap op het grondgebied van het Franse taalgebied georganiseerde of gesubsidieerde onderwijsinstellingen bezoeken

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 16 juli 1998 houdende reglementering van het vervoer van leerlingen die de door de Franse Gemeenschap op het grondgebied van het Franse taalgebied georganiseerde of gesubsidieerde onderwijsinstellingen bezoeken, inzonderheid op de artikelen 2, 4°, 9 en 16;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 1 april 1999 tot bepaling van de territoriale bevoegdheid, de samenstelling en de werking van de adviescommissies voor het leerlingenvervoer;

Op de voordracht van de Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 127 van de Grondwet.

Het is van toepassing op het grondgebied van het Franse taalgebied.

Art. 2. De sectie Wépion van de stad Namen wordt gecoördineerd verklaard in de zin van artikel 2, 4°, van het decreet van 16 juli 1998.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 mei 2000.

Namen, 7 maart 2001.

De Minister-President,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,

J. DARAS

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2001 — 845

[C — 2001/27176]

22 FEVRIER 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la date d'entrée en vigueur du décret du 16 juillet 1998 portant réglementation du transport des élèves fréquentant les établissements d'enseignement organisés ou subventionnés par la Communauté française sur le territoire de la région de langue française pour les communes de Lens, Ath, Frasnes-lez-Anvaing, Celles, Mont-de-l'Enclus et Silly dans la province du Hainaut

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 16 juillet 1998 portant réglementation du transport des élèves fréquentant les établissements d'enseignement organisés ou subventionnés par la Communauté française sur le territoire de la région de langue française, notamment les articles 2, 4°, 9 et 16;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} avril 1999 déterminant la compétence territoriale, la composition et le fonctionnement des commissions consultatives du transport scolaire;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 29 novembre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget en date du 22 février 2001;

Sur la proposition du Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 127 de la Constitution, en vertu de l'article 138 de celle-ci.

Il est applicable sur le territoire de la région de langue française.

Art. 2. Les communes de Lens, Ath, Frasnes-lez-Anvaing, Celles, Mont-de-l'Enclus et Silly sont déclarées coordonnées au sens de l'article 2, 4°, du décret du 16 juillet 1998.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 8 janvier 2001.

Namur, le 22 février 2001.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

J. DARAS

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2001 — 845

[C — 2001/27176]

22 FEBRUARI 2001. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling, voor de gemeenten Lens, Aat, Frasnes-lez-Anvaing, Celles, Mont-de-l'Enclus en Opzullik (provincie Henegouwen), van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 16 juli 1998 houdende reglementering van het vervoer van leerlingen die de door de Franse Gemeenschap op het grondgebied van het Franse taalgebied georganiseerde of gesubsidieerde onderwijsinrichtingen bezoeken

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 16 juli 1998 houdende reglementering van het vervoer van leerlingen die de door de Franse Gemeenschap op het grondgebied van het Franse taalgebied georganiseerde of gesubsidieerde onderwijsinrichtingen bezoeken, inzonderheid op de artikelen 2, 4°, 9 en 16;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 1 april 1999 tot bepaling van de territoriale bevoegdheid, de samenstelling en de werking van de adviescommissies voor het leerlingenvervoer;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 november 2000;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 22 februari 2001;

Op de voordracht van de Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 127 van de Grondwet.

Het is van toepassing op het grondgebied van het Franse taalgebied.

Art. 2. De gemeenten Lens, Aat, Frasnes-lez-Anvaing, Celles, Mont-de-l'Enclus en Opzullik worden gecoördineerd verklaard in de zin van artikel 2, 4°, van het decreet van 16 juli 1998.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 8 januari 2001.

Namen, 22 februari 2001.

De Minister-President,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,

J. DARAS

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[C - 2001/21117]

Cour d'arbitrage. — Ordres nationaux

Par arrêtés royaux du 18 janvier 2001, les distinctions honorifiques suivantes sont décernées au référendaire à la Cour d'arbitrage et aux membres du personnel administratif de la Cour d'arbitrage ci-après désignés :

Ordre de Léopold
Chevalier

M. Jan Vanhumbeek, conseiller adjoint (15 novembre 1996).
Il portera la décoration civile.

Ordre de la Couronne
Commandeur

M. Michel Parisse, référendaire (15 novembre 1999).

Officier

MM. :

Michel Van Koekenbeek, premier conseiller (15 novembre 1996).

Ghislain Van den Houte, conseiller (15 novembre 1996).

Jean Charade, conseiller adjoint (8 avril 1997).

Chevalier

Mme Ginette Labbeke, épouse Vanden Berghe, première secrétaire (15 novembre 1996).

Palme d'Or

Mmes :

Madeleine De Spiegeleer, première sténodactylographe (15 novembre 1998).

Marie-Rose Derijcke, épouse Deschuyteneer, messenger-huissier/téléphoniste de première classe (8 avril 1999).

M. Willy Jena, premier chauffeur (15 novembre 1996).

Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[C - 2001/21117]

Arbitragehof. — Nationale Orden

Bij koninklijke besluiten van 18 januari 2001 worden de volgende eervolle onderscheidingen verleend aan de hierna vermelde referendaris bij het Arbitragehof en leden van het administratief personeel van het Arbitragehof :

Leopoldsorde
Ridder

De heer Jan Vanhumbeek, adjunct-adviseur (15 november 1996).
Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Kroonorde
Commandeur

De heer Michel Parisse, referendaris (15 november 1999).

Officier

De heren :

Michel Van Koekenbeek, eerste adviseur (15 november 1996).

Ghislain Van den Houte, adviseur (15 november 1996).

Jean Charade, adjunct-adviseur (8 april 1997).

Ridder

Mevr. Ginette Labbeke, echtgenote Vanden Berghe, eerste secretaresse (15 november 1996).

Gouden Palmen

Mevrn. :

Madeleine De Spiegeleer, eerste steno-typiste (15 november 1998).

Marie-Rose Derijcke, echtgenote Deschuyteneer, bodeurwachter/telefonist eerste klasse (8 april 1999).

De heer Willy Jena, eerste chauffeur (15 november 1996).

Zij nemen vanaf de bij hun naam vermelde datum hun rang in de Orde in.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[2001/11122]

Agrément d'un organisme pour le contrôle des installations intérieures de distribution de gaz par canalisations

Par arrêté ministériel du 8 mars 2001, l'a.s.b.l. « Electro-Test », ayant son siège à Melsbroek, est agréée pour le contrôle des installations intérieures de distribution de gaz par canalisations.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[2001/11122]

Erkenning van een organisme voor de controle van de binneninstallaties van gasdistributie door middel van leidingen

Bij ministerieel besluit van 8 maart 2001 wordt de v.z.w. « Electro-Test », gevestigd te Melsbroek, erkend voor de controle van de binneninstallaties van gasdistributie door middel van leidingen.

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

[2001/16082]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 13 février 2001, démission honorable de ses fonctions de directeur (degré I) est accordée, à partir du 1^{er} décembre 2001, à M. Biston, Robert, E.J.Gh., qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions et à en porter l'uniforme.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

[2001/16082]

Personeel. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 13 februari 2001 wordt met ingang van 1 december 2001 eervol ontslag uit zijn functies van directeur (trap I) verleend aan de heer Biston, Robert E.J.Gh., die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren en de ambtskleding te dragen.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

[2001/00223]

Conseil d'Etat. — Incompatibilités. — Autorisation

Par arrêté royal du 7 mars 2001, M. Geert Van Haegendoren, Conseiller d'Etat, est autorisé :

1° à poursuivre l'exercice de sa fonction d'assistant-chercheur scientifique indépendant (10 %) à la « Katholieke Universiteit van Leuven, faculteit Rechtsgeleerdheid, afdeling Publiek Recht »;

2° à exercer une fonction de professeur invité à la « Hogeschool Gent » à raison de 45 heures par an, afin de dispenser un cours dans le module « Centrale Besturen » pour la licence « Bestuurskunde ».

Le même arrêté abroge l'arrêté royal du 31 janvier 1995 relatif au même objet.

[2001/00227]

Conseil d'Etat. — Détachement

Par arrêté royal du 7 mars 2001, le détachement de M. Jacques Jaumotte, auditeur au Conseil d'Etat, auprès du Cabinet du Ministre de l'Intérieur afin d'y exercer les fonctions d'expert pour la réforme du droit des étrangers, est prorogé pour une période d'un mois prenant cours le 15 février 2001.

[2001/00306]

Bourgmestre. — Réduction de traitement

Par arrêté royal du 7 mars 2001, pris en vertu de l'article 19, § 1^{er}, alinéa 7, de la nouvelle loi communale, modifié par la loi du 28 décembre 1989 et par la loi du 4 mai 1999, une réduction de son traitement de bourgmestre de la commune de Profondeville est accordée à M. Jean Marie Evrard.

[2001/00308]

Bourgmestre. — Réduction de traitement

Par arrêté royal du 7 mars 2001, pris en vertu de l'article 19, § 1^{er}, alinéa 7, de la nouvelle loi communale, modifié par la loi du 28 décembre 1989 et par la loi du 4 mai 1999, une réduction de son traitement de bourgmestre de la commune d'Engis est accordée à M. Victor Albert.

[2001/00257]

Bourgmestre. — Démission

Par arrêté royal du 13 mars 2001, la démission présentée par M. Roger Wierinckx de ses fonctions de bourgmestre de la commune de Lubbeek, province du Brabant flamand, arrondissement de Louvain, est acceptée.

[2001/00307]

Echevin. — Réduction de traitement

Par arrêté royal du 7 mars 2001, pris en vertu de l'article 19, § 1^{er}, alinéa 7, de la nouvelle loi communale, modifié par la loi du 28 décembre 1989 et par la loi du 4 mai 1999, une réduction de son traitement d'échevin de la commune de Sivry-Rance est accordée à M. René Colonval.

[2001/00309]

Echevin. — Réduction de traitement

Par arrêté royal du 7 mars 2001, pris en vertu de l'article 19, § 1^{er}, alinéa 7, de la nouvelle loi communale, modifié par la loi du 28 décembre 1989 et par la loi du 4 mai 1999, une réduction de son traitement d'échevin de la commune de Zemst est accordée à M. Karel Van Ransbeeck.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[2001/00223]

Raad van State. — Onverenigbaarheden. — Afwijking

Bij koninklijk besluit van 7 maart 2001 wordt de heer Geert Van Haegendoren, Staatsraad, gemachtigd om :

1° de uitoefening van zijn ambt van assistent-vrij wetenschappelijk medewerker (10 %) aan de Katholieke Universiteit van Leuven, faculteit Rechtsgeleerdheid, afdeling Publiek Recht, verder te zetten;

2° een ambt van gastdocent uit te oefenen aan de Hogeschool Gent, ten belope van 45 uur per jaar, teneinde een cursus te geven in de module « Centrale Besturen » van de licentieopleiding Bestuurskunde.

Door hetzelfde besluit wordt het koninklijk besluit van 31 januari 1995 betreffende hetzelfde onderwerp opgeheven.

[2001/00227]

Raad van State. — Detachering

Bij koninklijk besluit d.d. 7 maart 2001, wordt de detachering van de heer Jacques Jaumotte, auditeur bij de Raad van State, bij het Kabinet van de Minister van Binnenlandse Zaken om er het ambt van deskundige voor de hervorming van het vreemdelingenrecht uit te oefenen, verlengd voor een periode van een maand met ingang van 15 februari 2001.

[2001/00306]

Burgemeester. — Weddenvermindering

Bij koninklijk besluit van 7 maart 2001, genomen krachtens het artikel 19, § 1, 7^e lid, van de nieuwe gemeentewet, gewijzigd bij de wet van 28 december 1989 en de wet van 4 mei 1999, wordt aan de heer Jean Marie Evrard, burgemeester van de gemeente Profondeville, een weddenvermindering toegestaan.

[2001/00308]

Burgemeester. — Weddenvermindering

Bij koninklijk besluit van 7 maart 2001, genomen krachtens het artikel 19, § 1, 7^e lid, van de nieuwe gemeentewet, gewijzigd bij de wet van 28 december 1989 en de wet van 4 mei 1999, wordt aan de heer Victor Albert, burgemeester van de gemeente Engis, een weddenvermindering toegestaan.

[2001/00257]

Burgemeester. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 13 maart 2001 wordt het ontslag, aangeboden door de heer Roger Wierinckx uit zijn ambt van burgemeester van de gemeente Lubbeek, provincie Vlaams-Brabant, arrondissement Leuven, aanvaard.

[2001/00307]

Schepen. — Weddenvermindering

Bij koninklijk besluit van 7 maart 2001, genomen krachtens het artikel 19, § 1, 7^e lid, van de nieuwe gemeentewet, gewijzigd bij de wet van 28 december 1989 en de wet van 4 mei 1999, wordt aan de heer René Colonval, schepen van de gemeente Sivry-Rance, een weddenvermindering toegestaan.

[2001/00309]

Schepen. — Weddenvermindering

Bij koninklijk besluit van 7 maart 2001, genomen krachtens het artikel 19, § 1, 7^e lid, van de nieuwe gemeentewet, gewijzigd bij de wet van 28 december 1989 en de wet van 4 mei 1999, wordt aan de heer Karel Van Ransbeeck, schepen van de gemeente Zemst, een weddenvermindering toegestaan.

[2001/00325]

Commissaire de police. — Nomination

Par arrêté royal du 9 mars 2001, M. Goovaerts, Michel, est nommé commissaire de police de la ville de Bruxelles (arrondissement de Bruxelles-Capitale).

[2001/00325]

Commissaris van politie. — Benoeming

Bij koninklijk besluit d.d. 9 maart 2001 wordt de heer Goovaerts, Michel, benoemd tot commissaris van politie van de stad Brussel (arrondissement Brussel-Hoofdstad).

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[2000/12937]

**21 FEVRIER 2001. — Arrêté royal
portant nomination de conseillers et de juges sociaux**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire notamment les articles 198 à 201, 202 modifié par la loi du 6 mai 1982, 206 modifié par la loi du 15 mai 1987, et 216;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1970 déterminant le nombre des juges sociaux et des conseillers sociaux et les modalités de présentation des candidats, modifié par les arrêtés royaux du 12 octobre 1970, du 4 mai 1971, du 11 septembre 1974, du 12 septembre 1974, du 8 juin 1976, du 12 octobre 1978, du 11 août 1982, du 6 mars 1984, du 18 février 1994 et du 19 janvier 1999;

Vu les listes doubles de candidats présentés par les organisations représentatives d'employeurs et de travailleurs;

Sur la position de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est nommé en qualité de juge social effectif au tribunal du travail de Bruxelles;

— au titre d'employeur :

M. de Donnea, Fernand à Bruxelles.

Art. 2. Est nommé en qualité de conseiller social effectif à la cour du travail de Liège :

— au titre de travailleur-ouvrier :

M. Portal, Roger, à Liège.

Art. 3. Sont nommés en qualité de juge social effectif au tribunal du travail de Liège :

— au titre d'employeur :

M. Scheen, Jean-Benoît, à Jalhay;

— au titre de travailleur-ouvrier :

M. Opdelocht, Alain, à Thimister.

Art. 4. Est nommé en qualité de juge social effectif aux tribunaux du travail d'Arlon, Neufchâteau et Marche-en-Famenne :

— au titre de travailleur-employé :

M. Dulon, Olivier, à Tellin.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} novembre 1999.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,

Mme L. ONKELINX

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[2000/12937]

**21 FEBRUARI 2001. — Koninklijk besluit
houdende benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid op de artikelen 198, tot 201, 202 gewijzigd bij de wet van 6 mei 1982, 206 gewijzigd bij de wet van 15 mei 1987, en 216;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1970 tot vaststelling van het aantal rechters en raadsheren in sociale zaken en van de wijze van voordracht van de kandidaten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 oktober 1970, 4 mei 1971, 11 september 1974, 12 september 1974, 8 juni 1976, 12 oktober 1978, 11 augustus 1982, 6 maart 1984, 18 februari 1994 en van 19 januari 1999;

Gelet op de dubbeltallen voorgedragen door de representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank te Brussel wordt benoemd :

— als werkgever :

De heer de Donnea, Fernand te Brussel.

Art. 2. Tot werkend raadsheer in sociale zaken bij het arbeidshof te Luik wordt benoemd :

— als werknemer-arbeider :

De heer Portal, Roger, te Luik.

Art. 3. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbank te Luik worden benoemd :

— als werkgever :

De heer Scheen, Alain, te Jalhay;

— als werknemer-arbeider :

De heer Opdelocht, Alain, te Thimister.

Art. 4. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de arbeidsrechtbanken te Arlon, Neufchâteau en Marche-en-Famenne wordt benoemd :

— als werknemer-bediende :

De heer Dulon, Olivier, te Tellin.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1999.

Art. 6. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,

Mevr. L. ONKELINX

[S - C - 2001/12121]

[S - C - 2001/12121]

**4 MARS 2001. — Arrêté royal
portant nominations de conseillers et de juges sociaux**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire notamment les articles 198 à 201, 202 modifié par la loi du 6 mai 1982, 206 modifié par la loi du 15 mai 1987, et 216;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1970 déterminant le nombre des juges sociaux et des conseillers sociaux et les modalités de présentation des candidats, modifié par les arrêtés royaux du 12 octobre 1970, du 4 mai 1971, du 11 septembre 1974, du 12 septembre 1974, du 8 juin 1976, du 12 octobre 1978, du 11 août 1982, du 6 mars 1984, du 18 février 1994 et du 19 janvier 1999;

Vu les listes doubles de candidats présentés par les organisations représentatives d'employeurs et de travailleurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est nommé en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail de Bruxelles :

- au titre de travailleur-ouvrier :

M. Hidali, Mohammed à Woluwe-Saint-Pierre.

Art. 2. Est nommé en qualité de conseiller social effectif à la Cour du travail de Liège :

- au titre de travailleur-ouvrier :

M. Bressard, René à Guerlange.

Art. 3. Est nommé en qualité de conseiller social effectif à la Cour du travail de Mons :

- au titre de travailleur-ouvrier :

M. Van Caenegem, Michel à Mons.

Art. 4. Est nommé en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail de Tournai :

- au titre de travailleur-employé :

M. De Smedt, Thierry à Rumillies.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} novembre 1999.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

**4 MAART 2001. — Koninklijk besluit
houdende benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid op de artikelen 198 tot 201, 202 gewijzigd bij de wet van 6 mei 1982, 206 gewijzigd bij de wet van 15 mei 1987, en 216;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1970 tot vaststelling van het aantal rechters en raadsheren in sociale zaken en van de wijze van voordracht van de kandidaten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 oktober 1970, 4 mei 1971, 11 september 1974, 12 september 1974, 8 juni 1976, 12 oktober 1978, 11 augustus 1982, 6 maart 1984, 18 februari 1994 en van 19 januari 1999;

Gelet op de dubbeltallen voorgedragen door de representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank te Brussel wordt benoemd :

- als werknemer-arbeider :

De heer Hidali, Mohammed te St. PietersWoluwe.

Art. 2. Tot werkend raadsheer in sociale zaken bij het Arbeidshof te Luik wordt benoemd :

- als werknemer-arbeider :

De heer Bressard, René te Guerlange.

Art. 3. Tot werkend raadsheer in sociale zaken bij het Arbeidshof te Bergen wordt benoemd :

- als werknemer-arbeider :

De heer Van Caenegem, Michel te Bergen.

Art. 4. Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank te Doornik wordt benoemd :

- als werknemer-bediende :

De heer De Smedt, Thierry te Rumillies.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1999.

Art. 6. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[2001/35294]

**Departement Algemene Zaken en Financiën
Personeel. — Pensionering**

Bij besluit van de secretaris-generaal van 7 maart 2001 wordt aan de heer Wim Denys met ingang van 1 februari 2001 ontslag verleend uit zijn ambt van adjunct van de directeur.

De betrokkene wordt ertoe gemachtigd met ingang van deze datum zijn aanspraak op een pensioen te doen gelden.

[2001/35287]

**Departement Onderwijs
Eervol ontslag. — Pensionering**

Bij besluit van de secretaris-generaal van 1 maart 2001 wordt aan de heer Jozef Pulinx, met ingang van 1 augustus 2001, eervol ontslag verleend uit zijn functie van directeur.

De betrokkene is ertoe gemachtigd zijn aanspraak op pensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

[C – 2001/35291]

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

Welzijnzorg

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 1 juli 1999 wordt bepaald :
het rusthuis Borsbeekhof, Borsbeekstraat 11, te 2140 Borgerhout (Antwerpen), beheerd door de V.Z.W. Borsbeekhof, zelfde adres, wordt erkend met ingang van 1 februari 1998 tot 1 februari 2001 onder nr. PE 1233 voor maximaal 118 wooneenheden.

Er wordt akte genomen van het schrijven van de V.Z.W. Borsbeekhof van 18 mei 1999 met betrekking tot de naleving van de geldende brandveiligheidsnormen in de instelling. De V.Z.W. is volledig verantwoordelijk voor de hierin opgenomen verklaringen en dient de Administratie halfjaarlijks in te lichten omtrent de vordering der werkzaamheden en/of afwijkingsaanvragen inzake brandveiligheid.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 1 juli 1999 wordt bepaald :
het serviceflatgebouw «Residentie De Loteling», Kapellei 109, te 2980 Zoersel, beheerd door het O.C.M.W., Oostmallebaan 50, te 2980 Zoersel wordt voorlopig erkend onder nummer CE 2090 voor de duur van één jaar met ingang van 1 mei 1998, voor maximaal 24 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 1 juli 1999 wordt bepaald :
de voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 25 juli 1994 aan de V.Z.W. Hallekin, Hollekensstraat 5, te 9960 Assenede, voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 50 wooneenheden, wordt éénmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 25 juli 1999.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 1 juli 1999 wordt bepaald :
aan de V.Z.W. Woon- en Zorgcentrum Sint-Vincentius Aaigemdorp 68, te 9420 Erpe-Mere (Aaigem), wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een dagverzorgingscentrum met 15 verblijfseenheden bij het rusthuis Sint-Vincentius te Erpe-Mere (Aaigem). Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.
Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 1 juli 1999 wordt bepaald :
de voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 4 oktober 1991 aan de V.Z.W. Zusters Kindsheid Jesu te Zeveneken, Nederpolder 1, te 9000 Gent, voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 30 wooneenheden te Lochristi (Zeveneken), en verlengd bij ministerieel besluit van 1 juli 1996 tot 4 oktober 1999, wordt éénmalig verlengd met een periode van 2 jaar met ingang van 4 oktober 1999.
Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.
Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.
Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 1 juli 1999 wordt bepaald :
het ministerieel besluit van 6 september 1989 wordt aangepast als volgt : Aan het O.C.M.W. van 9170 Sint-Gillis-Waas wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het gedeeltelijk inrichten van het voormalig rusthuis De Kroon als serviceflatgebouw met 10 wooneenheden en aansluitend hierbij een nieuwbouw van 33 wooneenheden.
De voorafgaande vergunning d.d. 6 september 1989, zoals verlengd bij ministerieel besluit van 5 augustus 1994 en 18 juni 1997, geldt tot 6 september 2000.
Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.
Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.
Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 8 juli 1999 wordt bepaald :
het serviceflatgebouw Zilverpand, Nieuwburcht 10, te 9200 Dendermonde, beheerd door het O.C.M.W. van 9200 Dendermonde, wordt voorlopig erkend onder nummer CE 2187 voor de duur van één jaar met ingang van 1 april 1999 voor maximaal 70 wooneenheden.
De afwijking op de erkenningsnorm 3.2.2. wordt toegestaan.
De tekorten op de erkenningsnormen 3.2.3. en 4.2. dienen opgelost te zijn in de loop van de erkenningsstermijn.
Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 8 juli 1999 wordt bepaald :
het serviceflatgebouw Zonneschijn, Nieuwstraat 13, te 9420 Erpe-Mere, uitgebaat door het O.C.M.W. van 9420 Erpe-Mere, wordt erkend met ingang van 1 juni 1998 tot 1 juni 2003 onder nr. CE 2186 voor maximaal 14 wooneenheden.
Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 8 juli 1999 wordt bepaald :
de capaciteitsuitbreiding met 9 wooneenheden van het rusthuis Home Claire, Wolterslaan 60/62, te 9000 Gent, uitgebaat door de V.Z.W. Home Claire, zelfde adres, wordt erkend met ingang van 1 december 1998 tot 1 januari 2000 onder nr. PE 1319. De maximale opnamecapaciteit van het rusthuis bedraagt 41 wooneenheden.
Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 8 juli 1999 wordt bepaald :
het rusthuis De Refuge, Coupure Links 271, te 9000 Gent, uitgebaat door V.Z.W. Rustoord Toevlucht van Maria, Coupure Links 275, te 9000 Gent, wordt erkend met ingang van 1 juni 1999 tot 1 juni 2004 onder nr. PE 2188 voor maximaal 20 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 8 juli 1999 wordt bepaald :
het serviceflatgebouw Residentie Rozendael, Bagattenstraat 49, te 9000 Gent, beheerd door de V.Z.W. Rusthuizen Onze-Lieve-Vrouw-ter-Rive en Heilige Familie, Sint-Pietersnieuwstraat 115, te 9000 Gent, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 2190 voor de duur van één jaar met ingang van 1 juli 1999, voor maximaal 38 wooneheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 8 juli 1999 wordt bepaald :
aan de V.Z.W. Rusthuizen Onze-Lieve-Vrouw-ter-Rive en Heilige Familie, Sint-Pietersnieuwstraat 115, te 9000 Gent, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het inrichten van een bestaand gebouw aan de Bagattenstraat 49, te 9000 Gent als serviceflatgebouw met 38 wooneheden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 8 juli 1999 wordt bepaald :
het rusthuis RVT De Pelicaan, Gasthuisstraat 5, te 9140 Temse, uitgebaat door het O.C.M.W. van 9140 Temse, wordt erkend met ingang van 5 juni 1999 tot 5 juni 2002 onder nr. CE 2191 voor maximaal 25 woonegelegenheden.

De afwijking op de erkenningsnorm 3.2.2. (20/80 norm) wordt toegestaan.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 5 juli 1999 wordt bepaald :
aan de V.Z.W. Intercongregatieve Vereniging voor Christelijke Bejaardenzorg, Antwerpsesteenweg 103, te 9140 Temse wordt de voorafgaande vergunning verleend voor :

- de voorafgaande vergunning voor het bouwen van een rusthuis met 93 woonegelegenheden ter vervanging van de bestaande rusthuizen Sint-Jozef te Temse (Tielrode) en Stille Droom te Temse
- de voorafgaande vergunning voor de uitbating van 42 woonegelegenheden in het bestaande rusthuis Sint-Jozef te Temse (Tielrode), in afwachting van de nieuwbouw.

Het ministerieel besluit van 18 januari 1994 betreffende de toekenning van de voorafgaande vergunning tot capaciteitsuitbreiding met 23 woonegelegenheden van het rusthuis Sint-Jozef te Temse (Tielrode), verleend aan de V.Z.W. Zusters van de H. Vincentius a Paulo van Temse, P. Boelstraat 1, te Temse, wordt opgeheven.

Het ministerieel besluit van 9 september 1992 betreffende de toekenning van de voorafgaande vergunning voor het bouwen van een rusthuis met 40 woonegelegenheden te Temse, verleend aan de V.Z.W. De Stille Droom, Stropstraat 119, te 9000 Gent, wordt opgeheven.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 5 juli 1999 wordt bepaald :
het serviceflatgebouw Residentie Noach, Nieuwe Boekhoutestraat, 5A, te 9968 Assenede, uitgebaat door de V.Z.W. Bejaardencentrum Sint-Bernardus, Assenedestraat 18, te 9968 Assenede (Bassevelde) wordt erkend met ingang van 15 mei 1999 tot 1 mei 2004 onder nr. PE 2110 voor maximaal 15 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 5 juli 1999 wordt bepaald :
de voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 4 oktober 1991 aan de V.Z.W. Zusters Kindsheid Jesu te Grembergen, Nederpolder 1, te 9000 Gent, voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 30 wooneenheden te Dendermonde (Grembergen), en verlengd bij ministerieel besluit van 1 juli 1996 tot 4 oktober 1999, wordt éénmalig verlengd met een periode van 2 jaar met ingang van 4 oktober 1999.
Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.
Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.
Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 5 juli 1999 wordt bepaald :
de erkenning onder nummer PE 1317 van het rusthuis Ter Linden, Tolstraat 11, te 9550 Herzele, beheerd door de B.V.B.A. Rustoord Ter Linden, Tolstraat 11, te 9550 Herzele, wordt verlengd met ingang van 1 juni 2003 voor 31 woongelegenheden.
De capaciteitsuitbreiding met 24 woongelegenheden van het rusthuis wordt erkend van 1 december 1998 tot 1 juni 2003.
De maximale opnamecapaciteit bedraagt aldus 55 woongelegenheden.
Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 5 juli 1999 wordt bepaald :
de voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 21 mei 1992 aan de V.Z.W. Intergrale Bejaardenzorg Sint-Jozef, Kloosterstraat 25, te 8510 Kortrijk (Marke), voor het bouwen van een rusthuis met 90 woongelegenheden voor demente bejaarden, ter vervanging van het rusthuis Sint-Jozef Kloosterstraat 25, te 8510 Kortrijk (Marke) met 65 woongelegenheden, wordt éénmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 21 mei 1997.
Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.
Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.
Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 5 juli 1999 wordt bepaald :
de voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 30 juli 1993 aan de V.Z.W. Integrale Bejaardenzorg Sint-Jozef, Kloosterstraat 25, te 8510 Kortrijk (Marke), voor het bouwen van een dagverzorgingscentrum met 15 verblijfseenheden bij het rusthuis Sint-Jozef, zelfde adres, wordt éénmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 21 mei 1997.
Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 5 juli 1999 wordt bepaald :
De erkenning onder nummer PE 791 van het rusthuis « Atlantis », Bisschoppenhoflaan 365-371, te 2100 Deurne (Antwerpen) beheerd door de BVBA « Atlantis », zelfde adres, wordt verlengd van 1 november 1999 tot 1 november 2002 voor maximaal 120 woongelegenheden
Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 5 juli 1999 wordt bepaald :
De erkenning onder nummer CE 274 van het rusthuis « Sint-Pieter », Palingstraat 48, te 2870 Puurs, beheerd door het O.C.M.W. van 2870 Puurs, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 84 woongelegenheden.
Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 5 juli 1999 wordt bepaald :
de erkenning onder nummer CE 1490 van het rusthuis « Sint-Elisabeth », Wilsonstraat 28, te 2860 Sint-Katelijne-Waver, beheerd door het O.C.M.W. van 2860 Sint-Katelijne-Waver, wordt verlengd met ingang van 1 juni 1996 tot 1 juni 1999 voor maximaal 92 wooneenheden.
Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 9 februari 1999 wordt bepaald :
aan het O.C.M.W. van 2960 Brecht wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het oprichten van een dagverzorgingscentrum met 15 verblijfseenheden op de campus van het rusthuis Sint-Maria, Gasthuisstraat 11, te 2960 Brecht.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 12 juli 1999 wordt bepaald :
het rusthuis Seniorenresidentie Beukenhof, Heidestatiestraat 32, te 2920 Kalmthout, beheerd door de V.Z.W. Seniorenresidentie Beukenhof, zelfde adres, wordt erkend met ingang van 1 juli 1996 tot en met 31 december 1997 voor 33 wooneenheden onder nr. PE 2189.

De erkenning wordt verlengd onder hetzelfde nummer van 1 januari 1998 tot 30 november 1998 voor het totaal van 58 wooneenheden.

De erkenning wordt nogmaals verlengd onder hetzelfde nummer van 1 december 1998 tot 1 april 2000 voor een totale opnamecapaciteit van 62 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 12 juli 1999 wordt bepaald :
het ministerieel besluit van 17 juni 1991, verlengd bij ministerieel besluit van 31 mei 1996 tot 17 juni 1999, wordt aangepast als volgt : aan het O.C.M.W. van 9990 Maldegem wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een woningcomplex met dienstverlening met 35 wooneenheden te Maldegem (Adegem). Deze voorafgaande vergunning wordt éénmalig verlengd met een periode van 2 jaar met ingang van 17 juni 1999.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 12 juli 1999 wordt bepaald :
de voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 17 januari 1992 aan het O.C.M.W. van Lokeren, voor het herconditioneren en een gedeelte nieuwbouw, waarbij de capaciteit ongewijzigd blijft, van het rusthuis Ter Durme, Polderstraat 2, te Lokeren, en verlengd bij ministerieel besluit van 2 december 1996 tot 17 januari 2000, wordt éénmalig verlengd met een periode van 2 jaar met ingang van 17 januari 2000.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 12 juli 1999 wordt bepaald :
aan het O.C.M.W. van 9990 Maldegem wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met 15 wooneenheden van het woningcomplex met dienstverlening gelegen Lazarusbron te Maldegem. De maximale opnamecapaciteit van het woningcomplex met dienstverlening zal aldus 45 wooneenheden bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

[C – 2001/35289]

Welzijnszorg

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 2002 van het serviceflatgebouw Liberty, Jan De Voslei 2, te 2020 Antwerpen, beheerd door het O.C.M.W. van 2000 Antwerpen, wordt verlengd met ingang van 1 mei 1999 tot 1 mei 2002 voor maximaal 20 wooneenheden.

Er wordt akte genomen van het schrijven van het O.C.M.W. d.d. 12 januari 1999 met betrekking tot de naleving van de geldende brandveiligheidsnormen in de instelling. Het O.C.M.W. van 2000 Antwerpen is volledig verantwoordelijk voor de hierin opgenomen verklaringen en dient de Administratie halfjaarlijks in te lichten omtrent de vordering der werkzaamheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1349 van het rusthuis Rustenberg, Koolsveldaan 94, te 2110 Wijnegem, beheerd door het O.C.M.W. van 2110 Wijnegem, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 90 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1263 van het rusthuis Home Aurora, Leopold III-laan 109, te 1970 Wezembeek-Oppem, beheerd door de Vennootschap onder Firma Eggermont zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 20 woongelegenheden.

De afwijking op de erkenningsnorm 3.2.1.7., vervat in de bijlage B van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 1985, met betrekking tot de hoogte van de raamdorpels in 4 kamers aan de voorzijde en 2 kamers aan de zijgevel, wordt toegestaan voor de duur van de erkenningsstermijn.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1647 van het serviceflatgebouw Aparthotel Castelnou, Kasteellaan 51, te 9000 Gent, beheerd door de N.V. Algemene bouwwerken van Kerckhove & Gilson wordt verlengd met ingang van 1 april 1999 tot 1 april 2004 voor maximaal 10 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 807 van het rusthuis Home Vijvens, Kloosterstraat 18, te 9750 Zingem (Huisse), beheerd door de V.Z.W. Home Vijvens, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 90 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 494 van het rusthuis Sint-Jozef, Zandstraat 33, te 9170 Sint-Gillis-Waas (Sint-Pauwels), beheerd door de V.Z.W. Congregatie der Zwarte Zusters van den H. Philippus Nerus, gezegd ziekhuis, Ankerstraat 91, te 9100 Sint-Niklaas, wordt verlengd met ingang van 1 mei 1999 tot 1 mei 2004 voor maximaal 100 woongelegenheden. Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1287 van het rusthuis Home Rozenhof, Tramstraat 9, te 9070 Destelbergen (Heusden), beheerd door Mevr. Melkebeke, Micheline, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 september 1998 tot 1 september 2003 voor maximaal 15 woongelegenheden voor valide bejaarden.

De afwijking op de erkenningsnorm 3.2.1.7. zoals gevraagd door de verantwoordelijke beheersinstanie en vervat in de bijlage B van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 1985, wordt toegestaan.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 92 van het rusthuis Aymonshof, Gentsesteenweg 3, te 9200 Dendermonde, beheerd door het O.C.M.W. van 9200 Dendermonde, wordt verlengd met ingang van 1 maart 1999 tot 1 oktober 2003 voor 123 woongelegenheden. De maximale opnamecapaciteit bedraagt 172 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 399 van het rusthuis Briels, Kerkplein 8, te 9120 Beveren (Melsele), beheerd door het O.C.M.W. van 9120 Beveren, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 73 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1300 van het rusthuis Sint-Macharius, Molenstraat 35, te Laarne, beheerd door het O.C.M.W. van 9270 Laarne, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 47 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1273 van het rusthuis Sint-Jozef, Hoeksken 29, te 9940 Evergem, beheerd door het O.C.M.W. van 9940 Evergem, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 94 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 118 van het rusthuis Meredal, Vijverstraat 38, te 9420 Erpe-Mere, beheerd door de V.Z.W. Meredal, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 103 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1554 van het rusthuis RVT J. Coppens, Schietspoelstraat 16, te 9900 Eeklo, beheerd door de V.Z.W. Kliniek Dr. J. Coppens, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 oktober 1999 tot 1 oktober 2004 voor maximaal 15 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 145 van het rusthuis Sint-Jozef, Hospitaalstraat 2, te 9940 Evergem, beheerd door het O.C.M.W. van 9940 Evergem, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 83 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 325 van het rusthuis O.L.Vrouw-rustoord, Karel Picquélaan 49, te 9800 Deinze, beheerd door het O.C.M.W. van 9800 Deinze, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 75 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 948 van het rusthuis O.L.Vr. Ter Rive, Sint-Pietersnieuwstraat 115, te 9000 Gent, beheerd door de V.Z.W. Rusthuizen O.L.Vr. Ter Rive en H. Familie, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2000 27 woonegelegenheden.

De maximale capaciteit van het rusthuis bedraagt 100 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 263 van het rusthuis Denderrust, A. De Cockstraat 12A, te 9310 Aalst (Herdersem), beheerd door de V.Z.W. Denderrust, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 april 1999 tot 1 april 2002 voor maximaal 110 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1907 van het serviceflatgebouw Hof van Créqui, Nieuwstraat 105, te 2840 Rumst, beheerd door het O.C.M.W. van 2840 Rumst wordt verlengd met ingang van 1 juni 1999 tot 1 juni 2004 voor maximaal 50 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1995 van het serviceflatgebouw Porugesehof, Porugesestraat 1, te 2660 Hoboken (Antwerpen) beheerd door het O.C.M.W. van 2000 Antwerpen, wordt verlengd met ingang van 1 mei 1999 tot 1 mei 2002 voor maximaal 124 wooneenheden.

Er wordt akte genomen van het schrijven van het O.C.M.W. d.d. 5 februari 1999 met betrekking tot de naleving van de geldende brandveiligheidsnormen in de instelling. Het O.C.M.W. van 2000 Antwerpen is volledig verantwoordelijk voor de hierin opgenomen verklaringen en dient de Administratie halfjaarlijks in te lichten omtrent de vordering der werkzaamheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1068 van het rusthuis Résidence Riviéra, Prinses Paolalaan 40-44, te 8930 Menen, beheerd door de N.V Réidences Riviéra, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 juli 1999 tot 1 januari 2003 voor maximaal 45 woonegelegenheden.

Een afwijking op de erkenningsnormen 2.2.7., 3.2.1.4. en 3.2.1.7., vervat in de bijlage B van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 1985, met betrekking tot respectievelijk het niet voorzien van aangepaste sanitaire installaties voor rolstoelpatiënten, het ontbreken van klein meubilair en een tweede wastafel in enkele kamers voor zwaar verzorgingsbehoevende bejaarden, het raamoppervlak dat ten minste 1/6 van de netto vloeroppervlakte moet bedragen en de hoogte van de raamdorpels, wordt toegestaan.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1437 van het serviceflatgebouw Coorenblomme Dr. Coornaertdreef 11, te 8792 Waregem (Desselgem), beheerd door het openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Waregem, wordt verlengd met ingang van 1 september 1996 tot 1 september 2002 voor maximaal 39 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1361 van het serviceflatgebouw Ter Linde Vlaanderenstraat 4, te 1800 Vilvoorde, beheerd door het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Vilvoorde, wordt verlengd met ingang van 1 februari 1999 tot 1 februari 2004 voor maximaal 25 wooneenheden, onderverdeeld in 15 tweepersoons- en 10 éénpersoonsflats, wat de totale opnamecapaciteit op 40 bejaarden brengt.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 209 van het serviceflatgebouw Ter Linde Vlaanderenstraat 4, te 1800 Vilvoorde, beheerd door het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Vilvoorde, wordt verlengd met ingang van 1 april 1999 tot 1 april 2004 voor maximaal 121 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1243 van het rusthuis Residentie Stuyvenberg, Elslo 44-48, beheerd door de B.V.B.A. De Molen zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 november 1998 tot 1 november 2001 voor maximaal 152 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1726 van het woningcomplex met dienstverlening Molenstraat 1-23 en Molendreef 2-16, te 9250 Waasmunster, aangevraagd door het O.C.M.W. van 9250 Waasmunster, wordt verlengd met ingang van 1 juli 1999 tot 1 juli 2004 voor maximaal 20 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1392 van het rusthuis Riethove, Ettelgemstraat 20, te 8460 Oudenburg, beheerd door Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Oudenburg, wordt verlengd met ingang van 1 september 1998 tot 1 september 2003 voor maximaal 80 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1927 van het serviceflatgebouw Seniorie Abri, Cedronbeekstraat 35, te 9190 Stekene beheerd door de N.V. Abri wordt verlengd met ingang van 1 juni 1999 tot 1 juni 2003 voor 54 wooneenheden. De maximale opnamecapaciteit van het serviceflatgebouw bedraagt 58 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 263 van het rusthuis Denderrust, A. De Cockstraat 12A, te 9310 Aalst (Herdersem), beheerd door de V.Z.W. Denderrust, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 april 1999 tot 1 april 2002 voor maximaal 110 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 434 van het rusthuis Herfstrust, Kerkstraat 11, te 9111 te Sint-Niklaas (Belsele), beheerd door het O.C.M.W. van 9100 Sint-Niklaas wordt verlengs met ingang van 1 mei 1999 tot 1 mei 2004 voor maximaal 41 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 231 van het rusthuis Huize Steenvoorde, Steenvoordestraat 38, te 9070 Destelbergen beheerd door het O.C.M.W. van 9070 Destelbergen, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 61 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1579 van het rusthuis Mariahuis, Kloosterstraat 6, te 9890 Gavere, beheerd door de V.Z.W. RVT Mariahuis, Visitatiestraat 3, te 9890 Gavere wordt verlengd met ingang van 1 juli 1999 tot 1 juli 2004 voor maximaal 120 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1579 van het rusthuis-Residentie Hof Ter Linden, Koestraat 47, te 9940 Evergem beheerd door de V.Z.W. Hof Ter Linden, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 oktober 1999 tot 1 april 2003 voor 30 woongelegenheden en van 1 april 1998 tot 1 april 2003 voor 5 woongelegenheden. De maximale opnamecapaciteit bedraagt 35 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 2023 van het serviceflatgebouw Helios, Ketterijstraat 4, te 9988 Sint-Laureins (Watervliet), beheerd door de N.V. Van de Velde, Stee 24, te Sint-Laureins, wordt verlengd met ingang van 1 maart 1999 tot 1 maart 2004 voor maximaal 32 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 296 van het rusthuis Sint-Jozef, Kortrijksesteenweg 61, te 9800 Deinze (Petegem), beheerd door de V.Z.W. Gesticht der Zusters Maricolen, Kaaistraat 23, te 9800 Deinze, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 141 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1764 van het serviceflatgebouw Alverna, Sint-Martensstraat 3, te Brakel, beheerd door de V.Z.W. Sint-Franciscustehuis, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 juni 1999 tot 1 juni 2004 voor maximaal 30 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 11 december 1991 aan de V.Z.W. Rusthuizen Zusters van Berlaar, Markt 13, te 2590 Berlaar, voor de capaciteitsuitbreiding met 30 wooneenheden van het rusthuis R.V.T. Zonnewende, Kerkstraat 5, te 2950 Kapellen, en verlengd bij ministerieel besluit van 8 juli 1996 tot 11 december 1999, wordt éénmalig verlengd met een periode van 2 jaar met ingang van 11 december 1999.

De totale capaciteit van het rusthuis R.V.T. Zonnewende zal na realisatie van dit project 122 wooneenheden bedragen.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1858 van het rusthuis Sint-Pieter, Bosdreef 5B, te 9080 Lochristi, beheerd door het O.C.M.W. van 9080 Lochristi, wordt verlengd met ingang van 1 juli 1999 tot 1 juli 2004 voor maximaal 80 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1920 van het rusthuis Home Keiheuvel, Kapelstraat 105-107, te 2490 Balen, beheerd door de B.V.B.A. Home Keiheuvel-Detand, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2002 voor maximaal 44 wooneenheden.

De administratie heeft akte genomen van het schrijven van de B.V.B.A. d.d. 4 juni 1999 aangaande de organisatie van de nachtpermanentie.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 2092 van het serviceflatgebouw Sterrenberg, Jagersdreef 13, te 2950 Kapellen, beheerd Mevr. L. Verhaest, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 augustus 1999 tot 1 augustus 2004 voor maximaal 6 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

De erkenning onder nummer PE 93 van het rusthuis Sint-Vincentius Izegemstraat 14, te 8860 Lendeledede, beheerd door de V.Z.W. Seniorenzorg Sint-Vincentius, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 95 wooneenheden

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1593 van het rusthuis Residentie Grasduinen Grote Markt 16, 8370 Blankenberge, beheerd door de N.V. Grasduinen, zelfde, wordt verlengd met ingang van 1 september 1999 tot 1 september 2004 voor maximaal 56 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 491 van het rusthuis huize Ter Meersch, Leopoldstraat 26, te 8580 Avelgem, beheerd door de het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Avelgem, wordt verlengd met ingang van 1 oktober 1999 tot 1 oktober 2004 voor maximaal 64 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 9 juli 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1994 van het serviceflatgebouw Valaar, Dichtersstraat 115, te 2610 Wilrijk (Antwerpen), beheerd door het O.C.M.W. van 2000 Antwerpen, wordt verlengd met ingang van 1 mei 1999 tot 1 mei 2002 voor maximaal 16 wooneenheden.

Er wordt akte genomen van het schrijven van het O.C.M.W. d.d. 11 februari 1999 met betrekking tot naleving van de geldende brandveiligheidsnormen in de instelling. Het O.C.M.W. van 2000 Antwerpen is volledig verantwoordelijk voor de hierin opgenomen verklaringen en dient de Administratie halfjaarlijks in te lichten omtrent de vordering der werkzaamheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C – 2001/35293]

Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en OCMW's

LEUVEN. — Bij besluit van 7 maart 2001 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport wordt de satd Leuven ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van het perceel gelegen te Leuven, deelgemeente Heverlee, kadastraal gekend als afdeling 13, sectie F, nr. 46K14 met het oog op de realisatie van een sociaal woonproject.

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2001 /35280]

Onteigeningen. — Rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden

LEUVEN, BERTEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw van 16 oktober 2000 is de onteigening ten algemene nutte voorgeschreven van onroerende goederen bestemd voor de waterbeheersingswerken in de Dijlevallei stroomopwaarts van Leuven – fase 2 A – wachtbekken Egenhoven en besturingsgebouw.

Dossier : L 2610 O 0004 L

1° Geografische omschrijving :

Op het grondgebied van Leuven betreffen het percelen gelegen :

— in de driehoek Leuvenseweg – autosnelweg Brussel-Luik (ten zuiden ervan) – waterloop de Dijle;

— tussen de waterloop de Dijle (langs de spoorweg van Charleroi naar Leuven), de Rotspoelstraat en de Nijvelse Baan, en dan vooral langs het Langestaart (Dijle pad, aan de Celestijnenlaan) en in het verlengde van de IJzerenweg van de Samber;

— Aan het kruispunt van de Tweekleinwegenstraat met de Hertogweg

— Het perceel te Bertem is gelegen in de driehoek tussen de Leuvenseweg, de autosnelweg Brussel – Luik (ten zuiden ervan) en de waterloop de Dijle.

2° Kadastrale gegevens :

Stad Leuven : kadastraal bekend onder : 10 de afdeling, sectie C

percelen : 3/c, 17/a, 18, 16/b, 19, 20, 21/a, 22/d, 29/a, 28/b, 27, 26/a, 68/g, 66/c, 66/a, 67/a.

Stad Leuven : kadastraal bekend onder : 11 de afdeling, sectie H

percelen : 26/a, 26/02, 26/c, 26/03, 28/02, 28 h

Stad Leuven : kadastraal bekend onder : 5 de afdeling, sectie K

perceel : 84g2.

Gemeente Bertem : kadastraal bekend onder : 2 de afdeling, sectie B

perceel : 89

3° Reden van uitvaardigen van het besluit :

Voor dringende onteigening ten algemene nutte voor de uitvoering van waterbeheersingswerken in de Dijlevallei stroomopwaarts van Leuven – fase 2 A – wachtbekken Egenhoven en besturingsgebouw.

4° Bevoegde instantie:

Het Vlaamse Gewest, Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Administratie Milieu, Natuur-, Land- en Waterbeheer, (AMINAL) afdeling Water.

5° Plannen ter inzage bij :

Ministerie van Vlaamse Gemeenschap, Departement Leefmilieu en Infrastructuur, Administratie AMINAL :

— afdeling Water, hoofdbestuur

Alhambra, E. Jacqmainlaan 20, bus 5

1000 Brussel

— afdeling Water, buitendienst Leuven

Waaistraat 1

3000 Leuven

6° Wettelijke basis :

Wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978, inzonderheid artikel 5 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte.

7° Datum + bevoegde minister :

Het besluit dateert van 16 oktober 2000. De bevoegde minister is de Vlaamse Minister van Leefmilieu en Landbouw, Vera Dua

8° Beroep :

Dit besluit kan door iedere belanghebbende aangevochten worden door beroep bij de Raad van State. Dit beroep dient binnen een periode van 60 dagen na de bekendmaking, betekening of kennisname, ingediend worden d.m.v. een ondertekend verzoekschrift, verzonden bij aangetekend zending (modaliteit geregeld in het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling Administratie van de Raad van State; B.S. 23-24. augustus 1948). In het bijzonder zijn de nodige fiscale zegels te voorzien.

[C – 2001/35282]

Huisvestingscode : artikelen 94 en 95
Toepassing van het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1996
betreffende het grond- en pandenbeleid voor huisvestingsdoeleinden in woonkernen

BREE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 26 januari 2001 worden, met het oog op de sloping en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woningen gelegen te Bree, Opijterkiezel 42 en 44.

DILBEEK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 18 januari 2001 worden, met het oog op de sloping en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woningen gelegen te Dilbeek, Kraanstraat 8-10-12 en 14.

HEUSDEN-ZOLDER. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 26 januari 2001 wordt, met het oog op de renovatie, erkend als

— ongeschikt voor bewoning, het gebouw gelegen te Heusden-Zolder, Everselkiezel 95 (jongensschool).

LEUVEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 8 februari 2001 wordt, met het oog op de renovatie, erkend als :

— ongeschikt voor bewoning, de woning gelegen te Leuven, Sint-Servatiusstraat 3.

MEERHOUT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 30 januari 2001 wordt, met het oog op de sloping en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woning gelegen te Meerhout, Goorstraat 11.

SINT-TRUIDEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 26 januari 2001 worden, met het oog op de sloping en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woningen gelegen te Sint-Truiden, Gorsemweg 76 en 78.

TONGEREN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 18 januari 2001 wordt, met het oog op de sloping en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woning gelegen te Tongeren, Muntstraat 10.

TONGEREN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 18 januari 2001 wordt, met het oog op de renovatie, erkend als :

— ongeschikt voor bewoning, de leegstaande woning gelegen te Tongeren, Putstraat 27.

WERVIK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 30 januari 2001 worden, met het oog op de slooping en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woningen gelegen te Wervik, Komenstraat 2 en 4 en Kruisekestraat 3 en 5.

ZONNEBEKE (Beselare). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 8 februari 2001 wordt, met het oog op de slooping en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woning gelegen te Zonnebeke (Beselare), Geluwestraat 1.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2001/27177]

22 FEVRIER 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon désignant les présidents et vice-présidents des comités techniques et portant le renouvellement des membres effectifs et suppléants du Conseil supérieur du Tourisme

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret II du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 3, 2°;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juillet 1999 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 novembre 2000 portant le renouvellement de l'ensemble des membres des comités techniques du Conseil supérieur du Tourisme;

Vu l'article 3, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu le décret du 2 décembre 1988 portant création du Conseil supérieur du Tourisme, notamment les articles 3 et 6;

Vu les délibérations des Comités techniques désignant deux membres effectifs et deux membres suppléants au Conseil supérieur du Tourisme;

Sur proposition du Ministre de l'Economie, des P.M.E., de la Recherche et des Technologies nouvelles,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 127 de la Constitution, en vertu de l'article 138 de la Constitution.

Art. 2. Sont désignés, en qualité de président et vice-président au sein des comités techniques :

Comité technique des agences de voyages

Président : Jean-Philippe Cuvelier

Vice-président : Alex Roland

Comité technique de l'hôtellerie de plein air

Président : Pierre Maertens

Vice-président : Jean Allard

Comité technique du Tourisme rural

Président : Michel Sainthuille

Vice-président : Philippe Detienne

Comité technique du Tourisme social

Président : Christian Vanderwinnen

Vice-président : Annick Empain

Comité technique des syndicats d'initiative

Président : Alain Petit

Vice-président : Georges Renders

Comité technique de l'hôtellerie

Président : Adrien Nulens

Vice-président : Eric De Neef.

Art. 3. Sont nommés membres du Conseil supérieur les présidents et deux membres de chacun des six comités techniques, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1°, du décret portant création dudit Conseil.

Comité technique du tourisme social		
	Effectifs	Suppléants
Président	Christian Vanderwinnen	Annick Empain
Membres	Jean Blétard Annick Empain	André Boulvin Johanna Bultot
Comité technique du tourisme rural		
	Effectifs	Suppléants
Président	Michel Sainthuile	Philippe Detienne
Membres	Philippe Detienne Bernadette Roiseux	Jean-Marie Orban de Xivry Caroline Annet
Comité technique de l'hôtellerie		
	Effectifs	Suppléants
Président	Adrien Nulens	Eric De Neef
Membres	Pierre Foulon Salomon Israël	Bertrand Pigneur Jacqueline Solheid
Comité technique des agences de voyages		
	Effectifs	Suppléants
Président	Jean-Philippe Cuvelier	Yves Bouüaert
Membres	Alex Roland Jean-Luc Hans	Pierre du Castillon Patrick Crépin
Comité technique de l'hôtellerie de plein air		
	Effectifs	Suppléants
Président	Pierre Maertens	Léon Splingard
Membres	Jean Allard David Lavigne	Philippe Hougardy Thierry Lemaitre
Comité technique des syndicats d'initiative		
	Effectifs	Suppléants
Président	Alain Petit	Georges Renders
Membres	André Vrydagh José Fievet	Théo Michel Jacqueline Depierreux

Art. 4. Sont nommés membres du Conseil supérieur au titre d'experts, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1°, du décret portant création dudit Conseil :

Effectifs	Suppléants
Michel Vankeerberghen	Jacques Crul
Viviane Jacobs	Martine Van Romphey
Pierre Coenegrachts	Daniel Danloy
Virginie Bologne	Christine Heylen
Guy Milcamp	Guy Lallemand
Jean-Luc Henry	Charles Labalue
Georges Behin	Eric Deville
Viviane Litannie	Marc De Vleeschouwer

Art. 5. Sont nommés président et vice-président du Conseil supérieur : M. Jean-Luc Henry et Mme Viviane Litannie.

Art. 6. Le Ministre qui a le Tourisme dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 22 février 2001.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., de la Recherche et des Technologies nouvelles,

S. KUBLA

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[C – 2001/27177]

22 FEBRUARI 2001. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van de voorzitters en ondervoorzitters van de technische comités en houdende hernieuwing van de gewone en plaatsvervangende leden van de « Conseil supérieur du Tourisme » (Hoge Raad voor Toerisme)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 3, 2°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 20 juli 1999 tot regeling van haar werking;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 22 november 2000 houdende hernieuwing van alle leden van de technische comités van de "Conseil supérieur du Tourisme";

Gelet op artikel 3, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het decreet van 2 december 1988 tot oprichting van de "Conseil supérieur du Tourisme", inzonderheid op de artikelen 3 en 6;

Gelet op de beraadslagingen van de technische comités waarbij twee gewone en twee plaatsvervangende leden worden aangewezen binnen de « Conseil supérieur du Tourisme »;

Op de voordracht van de Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, krachtens artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 127 van de Grondwet.

Art. 2. De volgende personen worden aangewezen als voorzitter en ondervoorzitter binnen de technische comités :

Technisch comité van de reisbureaus

Voorzitter : Jean-Philippe Cuvelier

Ondervoorzitter : Alex Roland

Technisch comité van het openlucht-hotelwezen

Voorzitter : Pierre Maertens

Ondervoorzitter : Jean Allard

Technisch comité van het landelijk toerisme

Voorzitter : Michel Sainthuile

Ondervoorzitter : Philippe Detienne

Technisch comité voor sociaal toerisme

Voorzitter : Christian Vanderwinnen

Ondervoorzitter : Annick Empain

Technisch comité van de VVV-kantoren

Voorzitter : Alain Petit

Ondervoorzitter : Georges Renders

Technisch comité van het hotelwezen

Voorzitter : Adrien Nulens

Ondervoorzitter : Eric De Neef.

Art. 3. Krachtens artikel 3, § 1, 1°, van het decreet tot oprichting van de "Conseil supérieur du Tourisme" worden de voorzitters en twee leden van elk van de zes technische comités benoemd tot lid van de Hoge Raad.

Technisch comité voor sociaal toerisme		
	Gewone leden	Plaatsvervangende leden
Voorzitter	Christian Vanderwinnen	Annick Empain
Leden	Jean Blétard Annick Empain	André Boulvin Johanna Bultot
Technisch comité van het landelijk toerisme		
	Gewone leden	Plaatsvervangende leden
Voorzitter	Michel Sainthuile	Philippe Detienne
Leden	Philippe Detienne Bernadette Roiseux	Jean-Marie Orban de Xivry Caroline Annet
Technisch comité van het hotelwezen		
	Gewone leden	Plaatsvervangende leden
Voorzitter	Adrien Nulens	Eric De Neef
Leden	Pierre Foulon Salomon Israël	Bertrand Pigneur Jacqueline Solheid
Technisch comité van de reisbureaus		
	Gewone leden	Plaatsvervangende leden
Voorzitter	Jean-Philippe Cuvelier	Yves Bouüaert
Leden	Alex Roland Jean-Luc Hans	Pierre du Castillon Patrick Crépin
Technisch comité van het openlucht-hotelwezen		
	Gewone leden	Plaatsvervangende leden
Voorzitter	Pierre Maertens	Léon Splingard
Leden	Jean Allard David Lavigne	Philippe Hougardy Thierry Lemaitre
Technisch comité van de VVV-kantoren		
	Gewone leden	Plaatsvervangende leden
Voorzitter	Alain Petit	Georges Renders
Leden	André Vrydagh José Fievet	Théo Michel Jacqueline Depierreux

Art. 4. Krachtens artikel 3, § 1, 1°, van het decreet tot oprichting van de "Conseil supérieur du Tourisme" worden de volgende personen in de hoedanigheid van deskundige benoemd tot lid van de Hoge Raad.

Gewone leden	Plaatsvervangende leden
Michel Vankeerberghen	Jacques Crul
Viviane Jacobs	Martine Van Romphey
Pierre Coenegrachts	Daniel Danloy
Virginie Bologne	Christine Heylen
Guy Milcamp	Guy Lallemand
Jean-Luc Henry	Charles Labalue
Georges Behin	Eric Deville
Viviane Litannie	Marc De Vleeschouwer

Art. 5. De volgende personen worden benoemd tot voorzitter en ondervoorzitter van de Hoge Raad: de heer Jean-Luc Henry en Mevr. Viviane Litannie.

Art. 6. De Minister tot wiens bevoegdheden Toerisme behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 22 februari 2001.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,

S. KUBLA

[C – 2001/27178]

16 FEVRIER 2001. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Mouscron (Herseaux)

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Équipement et des Travaux publics,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1°;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juillet 1999 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 avril 2000 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 5;

Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser la construction de la route N° 518 entre le pont S.N.C.B. de la ligne 75A et la chaussée de Luingne;

Considérant qu'il y a lieu d'améliorer la sécurité des usagers, l'extrême urgence est requise;

Vu l'arrêté ministériel du 22 août 1996 relatif à l'expropriation de biens immeubles sur le territoire de la ville de Mouscron (Herseaux),

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation de la route n° N518 entre le pont de la S.N.C.B. de la ligne 75A et la chaussée de Luingne, sur le territoire de la ville de Mouscron (Herseaux) figurés par une teinte jaune au plan n° HN.518.A2-6/6 ci-annexé, visé par le Ministre du Budget, du Logement, de l'Équipement et des Travaux publics, rectificatif et complémentaire au plan n° HN.518.A2-6/3 annexé à l'arrêté ministériel du 22 août 1996.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 16 février 2001.

M. DAERDEN

[C – 2001/27178]

16 FEBRUARI 2001. — Ministerieel besluit tot onteigening van onroerende goederen te Moeskroen (Herseaux)

De Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988, 5 mei 1993 en 16 juli 1993, inzonderheid op artikel 6, § 1, X, 1°;

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het decreet van 6 mei 1988 betreffende de onteigeningen wegens openbaar nut, voortgezet of toegelaten door de Waalse Gewestexecutieve;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 20 juli 1999 tot regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 24;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 8 april 2000 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten, inzonderheid op artikel 5;

Overwegende dat de aanleg van de weg Nr. 518 tussen de N.M.B.S.-brug van de lijn 75A en de Luingnesteeweg van algemeen nut is;

Overwegende dat de veiligheid van de weggebruikers hoogdringend verhoogd moet worden;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 augustus 1996 betreffende de onteigening van onroerende goederen op het grondgebied van de stad Moeskroen (Herseaux),

Besluit :

Enig artikel. Het algemeen nut vordert de onmiddellijke inbezitneming van de onroerende goederen vereist voor de aanleg van de weg Nr. N518 tussen de N.M.B.S.-brug van de lijn 75A en de Luingnesteeweg op het grondgebied van de stad Moeskroen (Herseaux), in het geheel voorgesteld op het bijgaande en door de Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken voor gezien getekende plan nr. HN.518.A2-6/6 dat het bij het ministerieel besluit van 22 augustus 1996 gevoegde plan nr. HN.518.A2-6/3 wijzigt en aanvult.

Bijgevolg wordt de onteigeningsprocedure van bovenvermelde onroerende goederen voortgezet overeenkomstig de bepalingen van de wet van 26 juli 1962.

Namen, 16 februari 2001.

M. DAERDEN

TABLEAU DES EMPRISES — TABEL VAN DE GRONDINNEMINGEN

N° DU PLAN — PLAN Nr.	CADASTRE — KADASTER		LIEU-DIT — WIJK	NOMS-PRENOMS-ADRESSE DES PROPRIETAIRES — NAAM-VOORNAAM-ADRES VAN DE EIGENAARS	NATURE DE LA PARCELLE — AARD VAN HET PERCEEL	CONTENANCE TOTALE — TOTALE OPPERVLAKTE			REVENU CADASTRAL — KADASTRAAL INKOMEN	SUPERFICIE BATIE A ACQUERIR — AAN TE KOPEN BEBOUWDE OPPERVLAKTE			OBSERVATIONS — OPMERKINGEN
	Son Sie	N° Nr.				Ha	A	Ca		Ha	A	Ca	
10	H	1065/5		DUJARDIN - WARROT Georges 271, chaussée de Luvingne 271, Luvingnesteenweg 7712 MOUSCRON 7712 MOESKROEN	Pré Weide	00	38	00	800	00	25	39	
11		1065/4		idem 10	Terre Grond	00	18	70	100	00	01	57	
12		1066/3		idem 10	Terre Grond	01	18	79		00	48	14	
14	L	1160	Oreux	idem 10	Terre Grond	00	88	30	2800	00	00	68	
15		1159		idem 10	Terre Grond	01	80	18	5700	00	50	12	
16		1158		idem 10	Terre Grond	00	25	36	850	00	21	07	
17		1157		idem 10	Terre Grond	00	53	11	1600	00	03	90	
18	H	N.C.	Carrière ma Cam- pagne	Domaine de la ville de Mouscron Domain van de stad Moeskroen 1. Grand Place 7700 MOUSCRON 1. Marktplein 7700 MOESKROEN	Chemin Weg	-	-	-	-	00	06	78	
19		1153	Oreux	VAERNEWYCK - VERCROYSE Maurice 3. Carrière ma Campagne 3. Viakveldweg 7712 MOUSCRON 7712 MOESKROEN	Terre Grond	01	31	03	4100	00	21	55	
20		1154		VELY - FAUVARQUE Pierre 2. rue de l'Eglise - F 02420 BELLICOURT MOREAUX Marcel 2. rue de l'Eglise - F 02420 BELLICOURT COCU - MOREAUX Serge Ferme de Carenton - F 02240 RIBEMONT BEAUDOUX - MOREAUX Pierre Ferme de l'Aube - F 59244 CARTIGNIES	Terre Grond	00	75	50	2400	00	55	05	

N° DU PLAN PLAN Nr.	CADASTRE KADASTER		LIEU-DIT WIJK	NOMS-PRENOMS-ADRESSE DES PROPRIETAIRES NAAM-VOORNAAM-ADRES VAN DE EIGENAARS	NATURE DE LA PARCELLE AARD VAN HET PERCEEL	CONTENANCE TOTALE TOTAL OPPERVLAKTE			REVENU CADASTRAL KADAstraAL INKOMEN	SUPERFICIE BATIE A ACQUERIR AAN TE KOPEN BEBOUWDE OPPERVLAKTE			OBSERVATIONS OPMERKINGEN
	Son Sie	N° Nr.				Ha	A	Ca		Ha	A	Ca	
21		1156		DENDONCKER - DUMORTIER Berthe 25, rue Alois den Reep 25, Alois Den Reepstraat 7700 MOUSCRON 7700 MOESKROEN	Pâtûre Weide	00	48	15	1700	00	18	75	
22		1157		Idem 18	Terre Grond	00	45	00	1100	00	42	41	
23		N.C.	Rue des Fossés	Idem 18	Chemín Weg	-	-	-	-	00	04	83	
24		1169	Oreux	Idem 18	Terre Grond	02	40	04	7600	01	88	55	
26		1146		Idem 10	Pâtûre Weide	01	10	00	4000	00	00	98	
27		1152		Idem 10	Pâtûre Weide	00	10	77	390	00	02	93	
28		1158		CARISSIMO - DUVILLIER Claude 323, rue de l'Épinette 323, Epinettestraat 7712 MOUSCRON 7712 MOESKROEN	Terre Weide	00	06	11	190	00	01	27	
29				Idem 28	Terre Grond	00	25	19	800	00	19	54	
30	H	1170	Oreux	VANDENBERGHE - DECUYPERE Irène 110, rue de la Station 110, Stationstraat 7700 MOUSCRON 7700 MOESKROEN NUTTIN - VANDENBERGHE Joseph 10, avenue Genèveise de Brabant 1490 BRAINE L'ALLEUD 1420 EIGENBRAKEL	Jardin Tuin	00	13	64	550	00	05	72	
31		N.C.	Chaussée Luingne	Idem 18	Chaussée Rijbaan	-	-	-	-	00	38	55	

Le plan n° HN.518.A2-86 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Mons - D141 - rue du Joncquois 118, 7000 MONS. — Het plan nr HN.518.A2-86 ligt ter inzage bij de "Direction des Routes de Mons" - D141 - rue du Joncquois 118, 7000 BERGEN.

[C – 2001/271179]

16 FEVRIER 2001. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Mouscron (Luingne)

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Équipement et des Travaux publics,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1°;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juillet 1999 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 avril 2000 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 5;

Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser la construction du tronçon compris entre le zoning de la Martinoire et la route n° N58 – carrefour du Chêne du Bû;

Considérant qu'il y a lieu d'améliorer la sécurité des usagers, l'extrême urgence est requise;

Vu l'arrêté ministériel du 27 avril 1993 relatif à l'expropriation de biens immeubles sur le territoire de la ville de Mouscron (Luingne),

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation de la N518 entre le zoning de la Martinoire et la route n° N58 – carrefour du Chêne du Bû - sur le territoire de la ville de Mouscron (Luingne) figurés par une teinte jaune au plan n° HN.518.A2-17/5 ci-annexé, visé par le Ministre du Budget, du Logement, de l'Équipement et des Travaux publics, complémentaire au plan n° HN.518.A2-17 annexé à l'arrêté ministériel du 27 avril 1993.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 16 février 2001.

M. DAERDEN

[C – 2001/271179]

16 FEBRUARI 2001. — Ministerieel besluit tot onteigening van onroerende goederen te Moeskroen (Luingne)

De Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988, 5 mei 1993 en 16 juli 1993, inzonderheid op artikel 6, § 1, X, 1°;

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het decreet van 6 mei 1988 betreffende de onteigeningen wegens openbaar nut, voortgezet of toegelaten door de Waalse Gewestexecutieve;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 20 juli 1999 tot regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 24;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 8 april 2000 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten, inzonderheid op artikel 5;

Overwegende dat de aanleg van het wegvak tussen de industriële zone "Martinoire" en de weg nr. N58 – "Chêne du Bû"- kruispunt van algemeen nut is;

Overwegende dat de veiligheid van de weggebruikers hoogdringend verhoogd moet worden;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 april 1993 betreffende de onteigening van onroerende goederen op het grondgebied van de stad Moeskroen (Luingne),

Besluit :

Enig artikel. Het algemeen nut vordert de onmiddellijke inbezitneming van de onroerende goederen vereist voor de aanleg van de weg Nr. N518 tussen de industriële zone "Martinoire" en de weg nr. N58 - "Chêne du Bû"- kruispunt op het grondgebied van de stad Moeskroen (Luingne), in het geel voorgesteld op het bijgaande en door de Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken voor gezien getekende plan nr. HN.518.A2-17/5 dat het bij het ministerieel besluit van 27 april 1993 gevoegde plan nr. HN.518.A2-17 aanvult.

Bijgevolg wordt de onteigeningsprocedure van bovenvermelde onroerende goederen voortgezet overeenkomstig de bepalingen van de wet van 26 juli 1962.

Namen, 16 februari 2001.

M. DAERDEN

TABLEAU DES EMPRISES — TABEL VAN DE GRONDINNEMINGEN

N° DU PLAN PLAN Nr.	CADASTRE KADASTER		LIEU-DIT WĪJK	NOMS-PRENOMS-ADRESSE DES PROPRIETAIRES NAAM-VOORNAAM-ADRES VAN DE EIGENAARS	NATURE DE LA PARCELLE AARD VAN HET PERCEEL	CONTENANCE TOTALE TOTALE OPPERVLAKTE			REVENU CADASTRAL KADASTRAAL INKOMEN	SUPERFICIE BATIE A ACQUERIR AAN TE KOPEN BEBOUWDE OPPERVLAKTE			OBSERVATIONS OPMERKINGEN
	Son Sie	N° Nr.				Ha	A	Ca		Ha	A	Ca	
12	P	N.C.	Rue de la Barberie	Domaine de la ville de Mouscron Domain van de stad Moeskroen I, Grand Place 7700 MOUSCRON I, Marktplein 7700 MOESKROEN	Chemin Weg	-	-	-	-	00	01	34	
13		58	Outre Pré	COUVREUR Louis 323, Chaussée de Luigne 323, Luignesteeweg 7712 MOUSCRON 7712 MOESKROEN	Terre Grond	00	67	20	2300	00	29	14	
14		59		VAN DE KERKHOVE – PARMENTIER Andrée 139, rue de la Station 7730 ESTAIMPUIS	Terre Grond	00	45	15	1400	00	19	08	
15		64		DELECLUSE – CAPENOL Louis 42, rue de la Barberie 7712 MOUSCRON 42, barberiestraat 7712 MOESKROEN	Terre Grond	00	36	70	1100	00	30	05	
16		63		VANDERHEEREN – VANDEN BOGAERDE Marcel 18, rue de la Maltense 18, Maltensestraat 7711 MOUSCRON 7711 MOESKROEN	Terre Grond	00	81	40	2600	00	47	27	
17		65		TAELEMAN – MOULIN Antoine 28, Rijselstraat 8930 MENIN-MENEN	Terre Grond	00	40	50	1300	00	02	39	
18		66		Idem 17	Terre Grond	00	76	60	2500	00	35	25	
19		N.C.	Rue d'en Bas	Idem 12	Chemin Weg	-	-	-	-	00	26	15	
20		68	Maltense	LAVAERT Paul 42, rue d'en Haut 7700 MOUSCRON 42, Van Bovenstraat 7700 MOESKROEN LAVAERT – LERICQ Christian 42, rue d'en Haut 7700 MOUSCRON 42, Van Bovenstraat 7700 MOESKROEN	Terre Grond	01	04	70	3400	00	02	44	
21	M	804		TAELEMAN – STEUPERAERT Maria Anna 49, rue d'en Bas 7700 MOUSCRON 49, Van Benedenstraat 7700 MOESKROEN	Pâture Weide	00	24	65	800	00	01	62	
22		806		Idem 17	Terre Grond	00	23	50	750	00	09	57	
23		810	Outre Pré	BAPTISTE – BONNAVE Louis 32, rue du Gaz 7712 MOUSCRON 32, Gasstraat 7712 MOESKROEN	Terre Grond	00	70	70	2200	00	05	38	

N° DU PLAN — PLAN Nf.	CADASTRE — KADASTER		LIEU-DIT — WIJK	NOMS-PRENOMS-ADRESSE DES PROPRIETAIRES — NAAM-VOORNAAM-ADRES VAN DE EIGENAARS	NATURE DE LA PARCELLE — AARD VAN HET PERCEEL	CONTENANCE TOTALE — TOTALE OPPERVLAKTE			REVENU CADASTRAL — KADASTRAAL INKOMEN	SUPERFICIE BÂTIE A ACQUERIR — AAN TE KOPEN BEBOUWDE OPPERVLAKTE			OBSERVATIONS — OPMERKINGEN
	Son Site	N° Nf.				Ha	A	Ca		Ha	A	Ca	
24		807	Malcense	idem 21	Terre Grond	00	29	70	950	00	27	62	
25		808		idem 21	Terre Grond	00	49	50	1600	00	26	57	
26		809		TAELEMAN – VANCOILLIE Jacques 1, rue d'en Bas 7700 MOUSCRON 1, Van Benedenstraat 7700 MOESKROEN	Terre Grond	01	78	90	5900	00	08	45	
27		801		idem 21	Pâture Weide	00	42	60	1400	00	10	11	
28		791		Domaine du Bureau d'Aide Sociale français de Roubaix 37, rue Blanche Maille – F 59100 ROUBAIX	Terre Grond	01	89	54	6200	00	48	74	
29		777		WALCARIUS Adrien 2, chaussée de Luïngne 2, Luïngnesteenweg 7712 MOUSCRON 7712 MOESKROEN WALCARIUS – JONCKHEERE Yves 14, rue du Sarpe 7711 MOUSCRON 14, Sarpestraat 7711 MOESKROEN WALCARIUS – VANASSCHE Marc 2, chaussée de Luïngne 2, Luïngnesteenweg 7712 MOUSCRON 7712 MOESKROEN	Terre Grond	04	05	70	13300	00	11	20	
30		790		LAVAERT – LERICQ Christian 42, rue d'en Haut 7700 MOUSCRON 42, Van Bovenstraat 7700 MOESKROEN	Terre Grond	00	71	60	2300	00	29	35	
31		789		DEDEURWAERDER – LAHOUSSE Gilbert 92, Groteweg 8930 MENIN-MENIN	Maison Huis	00	22	92	7200	00	08	75	
32		787		MOULIN – DECONNINCK Jules 47, rue d'en Haut 7700 MOUSCRON 47, Van Bovenstraat 7700 MOESKROEN	Terre Grond	00	84	95	2800	00	18	05	
33	M	788	Malcense	idem 28	Terre Grond	00	36	80	1200	00	24	06	
34		785		idem 26	Terre Grond	00	52	30	1700	00	25	81	
35		725		idem 32	Terre Grond	01	25	90	4100	00	05	54	
36		784		BAPTISTE – VERFALLIE Albert 118, Chaussée de Dottignies 118, Dottignissteenweg 7700 MOUSCRON 7700 MOESKROEN	Terre Grond	00	46	46	1500	00	02	94	
37		726		idem 32	Terre Grond	01	34	80	4400	00	53	50	
38		728		idem 32	Terre Grond	00	75	40	2400	00	02	07	
39		727		VANHOUTE – FLEURBAEYE Lucien 33, chaussée de Dottignies 33, Dottignissteenweg 7700 MOUSCRON 7700 MOESKROEN	Terre Grond	00	74	50	2400	00	43	06	
40		729		idem 30	Terre Grond	00	95	90	3100	00	18	80	

N° DU PLAN PLAN N°.	CADASTRE KADASTER		LIEU-DIT WIK	NOMS-PRENOMS-ADRESSE DES PROPRIETAIRES NAAM-VOORNAAM-ADRES VAN DE EIGENAARS	NATURE DE LA PARCELLE AARD VAN HET PERCEEL	CONTENANCE TOTALE TOTALE OPPERVLAKTE			REVENU CADASTRAL KADASTRAAL INKOMEN	SUPERFICIE BATIE A ACQUERIR AAN TE KOPEN BEBOUWDE OPPERVLAKTE			OBSERVATIONS OPMERKINGEN
	Son Sie	N° N°.				Ha	A	Ca		Ha	A	Ca	
41		753		DE KERCKHOVE - D'EXAERDE Pierre 226, Sportsstraat 9000 GAND-GENT. DE KERCKHOVE - D'EXAERDE Thérèse 1134, Oude Houtlein 9000 GAND-GENT	Terre Grond	08	52	77	28100	01	24	39	
42		752		LEVEUGLE - MOULIN Raymond 4, rue de Chêne du Bu 4, Chêne du Busstraat 7700 MOUSCRON WALCARIUS Adrien 2, chaussée de Luvinghe 2, Luvinghesteenweg 7712 MOUSCRON LEVEUGLE - DUJBRULLE Claire 8, rue de Chêne du Bu 8, Chêne du Busstraat 7700 MOUSCRON 7700 MOUSCRON WALCARIUS - JONCKHEERE Yves 14, rue du Sarpe, 7711 MOUSCRON 14, Sarpestraat, 7711 MOESKROEN	Terre Grond	01	04	00	3400	00	46	18	
43		745		idem 42	Terre Grond	01	51	40	4900	00	37	50	
44		743		idem 42	Terre Grond	03	26	30	10700	00	08	61	
									TOTAL TOTAAL	07	90	98	

Le plan n° HN.518.A2-175 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Mons - D141 - rue du Joncquois 118, 7000 MONS. — Het plan nr HN.518.A2-175 ligt ter inzage bij de "Direction des Routes de Mons" - D141 - rue du Joncquois 118, 7000 BERGEN.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COUR D'ARBITRAGE

[C – 2001/21186]

Extrait de l'arrêt n° 13/2001 du 14 février 2001

Numéro du rôle : 1779

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 1253*quater*, d), du Code judiciaire, posée par le Tribunal de première instance de Liège.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents M. Melchior et G. De Baets, et des juges L. François, P. Martens, E. Cerexhe, M. Bossuyt et E. De Groot, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle*

Par jugement du 30 septembre 1999 en cause de M. Pire contre C. Scafs, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 5 octobre 1999, le Tribunal de première instance de Liège a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 1253*quater*, d, dans la mesure où le délai pour interjeter appel prend cours et expire pendant les vacances judiciaires, et sans faire référence à l'article 50, alinéa 2, du Code judiciaire, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, alors que le droit commun des articles 1051 et 50, alinéa 2, du Code judiciaire prévoit que ce délai d'appel, dans pareilles conditions, est prorogé jusqu'au quinzième jour de l'année judiciaire nouvelle ? »

(...)

IV. *En droit*

(...)

B.1. L'article 1051, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire dispose :

« Le délai pour interjeter appel est d'un mois à partir de la signification du jugement ou de la notification de celui-ci faite conformément à l'article 792, alinéas 2 et 3. »

L'article 1253*quater* du Code judiciaire, dont le *littera* d) fait l'objet de la question préjudicielle, dispose :

« Lorsque les demandes sont fondées sur les articles 214, 215, 216, 221, 223, 1420, 1421, 1426, 1442, 1463 et 1469 du Code civil :

a) le juge fait convoquer les parties en chambre du conseil et tente de les concilier;

b) l'ordonnance est rendue dans les quinze jours du dépôt de la requête; elle est notifiée aux deux époux par le greffier;

c) si l'ordonnance est rendue par défaut, le défaillant peut dans le mois de la notification former opposition par requête déposée au greffe du tribunal;

d) l'ordonnance est susceptible d'appel quel que soit le montant de la demande : l'appel est interjeté dans le mois de la notification;

e) chacun des époux peut à tout moment demander, dans les mêmes formes, la modification ou la rétractation de l'ordonnance ou de l'arrêt. »

B.2. La question préjudicielle est relative à la différence de traitement existant entre les personnes interjetant appel dans une procédure de droit commun et celles interjetant appel d'une ordonnance rendue sur les demandes relatives aux droits et devoirs respectifs des époux, à leur régime matrimonial et à certaines obligations qui naissent du mariage ou de la filiation en ce que seules les premières bénéficient de la prorogation du délai d'appel - prévue à l'article 50, alinéa 2, du Code judiciaire - jusqu'au quinzième jour de l'année judiciaire nouvelle lorsque le délai a pris cours et expire pendant les vacances judiciaires : ledit article 50 fait en effet référence au délai d'appel prévu à l'article 1051 du même Code; or, en disposant, en son alinéa 1^{er}, que le « délai pour interjeter appel est d'un mois à partir de la signification du jugement ou de la notification de celui-ci faite conformément à l'article 792, alinéas 2 et 3 », ledit article 1051 ne fait pas référence à l'ordonnance notifiée sur la base de l'article 1253*quater* précité.

B.3. La différence de traitement entre certaines catégories de personnes qui résulte de l'application de procédures différentes devant des juridictions différentes et dans des hypothèses au moins partiellement différentes n'est pas discriminatoire en soi. Il ne pourrait y avoir de discrimination que si la différence de traitement résultant de l'application de ces procédures allait de pair avec une limitation disproportionnée des droits des parties concernées.

B.4. La Commission de la justice du Sénat, qui inséra le *littera* d), en cause, dans le texte de l'article 1253*quater* du Code judiciaire figurant dans le projet de loi (dont est issue la loi du 14 juillet 1976 relative aux droits et devoirs respectifs des époux et aux régimes matrimoniaux) qui lui était soumis, indiqua dans son rapport que cette disposition « confirme, ce que prévoit déjà l'article 1031, que l'ordonnance est susceptible d'appel » (*Doc. parl.*, Sénat, S.E. 1974, n° 683-2, p. 105). Il faut toutefois observer que l'article 1031 est relatif à la demande par requête unilatérale, alors que la procédure sur requête entre époux est contradictoire.

B.5. L'ajout ainsi opéré ne fut pas accompagné d'une modification de l'article 1051 du Code judiciaire visant à y inclure une référence à l'article 1253*quater*; la raison pour laquelle la dérogation au droit commun s'imposait n'a pas davantage été indiquée.

Dès lors que l'article 50, alinéa 2, du Code judiciaire, qui prévoit une prorogation du délai d'appel lorsque celui-ci prend cours après le début des vacances judiciaires, a été justifié par la crainte qu'une signification faite pendant cette période n'ait pas un caractère de notoriété suffisant (*Doc. parl.*, Sénat, 1969-1970, n° 138, p. 2) et qu'une telle crainte n'apparaît pas moins fondée dans les hypothèses où il est fait application de la disposition en cause que dans celles où il est fait application du droit commun, cette disposition aboutit à limiter de manière disproportionnée les droits de défense des parties et ne résiste pas au contrôle de constitutionnalité.

B.6. La question préjudicielle appelle une réponse positive.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 1253*quater*, d), du Code judiciaire viole les articles 10 et 11 de la Constitution en tant qu'il ne permet pas la prorogation du délai d'appel afférente aux vacances judiciaires, visée par l'article 50, alinéa 2, du même Code.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 14 février 2001.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

Le président,
M. Melchior.

ARBITRAGEHOF

[C – 2001/21186]

Uittreksel uit arrest nr. 13/2001 van 14 februari 2001

Rolnummer 1779

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 1253*quater*, d), van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Luik.

Het Arbitragehof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en G. De Baets, en de rechters L. François, P. Martens, E. Cerexhe, M. Bossuyt en E. De Groot, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag*

Bij vonnis van 30 september 1999 in zake M. Pire tegen C. Scafs, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 5 oktober 1999, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Luik de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 1253*quater*, d, in zoverre de termijn om hoger beroep aan te tekenen begint te lopen en ook verstrijkt binnen de gerechtelijke vakantie, en zonder verwijzing naar artikel 50, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, terwijl het gemeen recht van de artikelen 1051 en 50, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt dat die termijn van hoger beroep, in dergelijke omstandigheden, wordt verlengd tot de vijftiende dag van het nieuw gerechtelijk jaar ? »

(...)

IV. *In rechte*

(...)

B.1. Artikel 1051, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt :

« De termijn om hoger beroep aan te tekenen is één maand, te rekenen vanaf de betekening van het vonnis of de kennisgeving ervan overeenkomstig artikel 792, tweede en derde lid. »

Artikel 1253*quater* van het Gerechtelijk Wetboek, waarvan *littera d)* het voorwerp uitmaakt van de prejudiciële vraag, bepaalt :

« Wanneer de vorderingen gegrond zijn op de artikelen 214, 215, 216, 221, 223, 1420, 1421, 1426, 1442, 1463 en 1469 van het Burgerlijk Wetboek :

a) doet de rechter de partijen oproepen in raadkamer en poogt ze te verzoenen;

b) wordt de beschikking gewezen binnen 15 dagen na de indiening van het verzoek; de griffier geeft ervan kennis aan beide echtgenoten;

c) kan, indien de beschikking bij verstek is gewezen, de partij die niet verschenen is, binnen een maand na de kennisgeving verzet doen bij verzoekschrift ingediend ter griffie van de rechtbank;

d) is de beschikking vatbaar voor hoger beroep ongeacht het bedrag van de eis : hoger beroep wordt ingesteld binnen een maand na de kennisgeving;

e) kan elk der echtgenoten te allen tijde in dezelfde vorm wijziging of intrekking vorderen van de beschikking of het arrest. »

B.2. De prejudiciële vraag heeft betrekking op het verschil in behandeling dat bestaat tussen de personen die hoger beroep aantekenen in een procedure van gemeen recht en diegenen die hoger beroep aantekenen tegen een beschikking die is gewezen op de vorderingen in verband met de respectieve rechten en plichten van de echtgenoten, met hun huwelijksvermogensstelsel en met bepaalde verplichtingen die ontstaan uit het huwelijk of de afstamming, in zoverre enkel de eerstgenoemden de verlenging van de termijn voor hoger beroep — bedoeld in artikel 50, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek — genieten tot de vijftiende dag van het nieuw gerechtelijk jaar, wanneer de termijn is ingegaan en verstrijkt tijdens de gerechtelijke vakantie : het genoemde artikel 50 verwijst immers naar de in artikel 1051 van hetzelfde Wetboek bedoelde termijn voor hoger beroep; doordat het genoemde artikel 1051 echter in het eerste lid ervan bepaalt dat « de termijn om hoger beroep aan te tekenen [...] één maand [is], te rekenen van de betekening van het vonnis of de kennisgeving ervan overeenkomstig artikel 792, tweede en derde lid », verwijst het niet naar de beschikking waarvan kennis wordt gegeven op basis van het voormelde artikel 1253*quater*.

B.3. Het verschil in behandeling tussen bepaalde categorieën van personen, dat voortvloeit uit de toepassing van verschillende procedures voor verschillende rechtscolleges in minstens gedeeltelijk verschillende omstandigheden, houdt op zich geen discriminatie in. Van discriminatie zou slechts sprake kunnen zijn, mocht het verschil in behandeling dat voortvloeit uit de toepassing van die procedures gepaard gaan met een onevenredige beperking van de rechten van de daarbij betrokken personen.

B.4. De Commissie voor de justitie van de Senaat, die de in het geding zijnde *littera d)* invoegde in de tekst van artikel 1253*quater* van het Gerechtelijk Wetboek vermeld in het wetsontwerp (waaruit de wet van 14 juli 1976 betreffende de wederzijdse rechten en verplichtingen van echtgenoten en huwelijksvermogensstelsels is ontstaan) dat haar was voorgelegd, wees erop in haar verslag dat die bepaling een « bevestiging [is] van hetgeen reeds gesteld is in artikel 1031, namelijk dat de beschikking vatbaar is voor hoger beroep » (*Parl. St.*, Senaat, B.Z. 1974, nr. 683-2, p. 105). Er dient evenwel te worden opgemerkt dat artikel 1031 betrekking heeft op de vordering bij eenzijdig verzoekschrift, terwijl de procedure op verzoekschrift tussen echtgenoten een procedure op tegenspraak is.

B.5. De aldus gedane toevoeging ging niet gepaard met een wijziging van artikel 1051 van het Gerechtelijk Wetboek die ertoe strekt een verwijzing naar artikel 1253*quater* erin op te nemen; de reden waarom van het gemeen recht moest worden afgeweken is evenmin aangegeven.

Aangezien artikel 50, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, dat voorziet in een verlenging van de termijn voor hoger beroep wanneer die ingaat na het begin van de gerechtelijke vakantie, verantwoord werd door de vrees dat er geen voldoende bekendheid zou zijn nopens de tijdens die periode gedane betekening (*Parl. St.*, Senaat, 1969-1970, nr. 138, p. 2) en aangezien een dergelijke vrees niet minder gegrond lijkt in de gevallen waarin de in het geding zijnde bepaling wordt toegepast dan in diegene waarin het gemeen recht wordt toegepast, leidt die bepaling ertoe op onevenredige wijze de rechten van de verdediging van de partijen te beperken en doorstaat zij de grondwettigheids-toets niet.

B.6. De prejudiciële vraag dient bevestigend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 1253*quater*, d), van het Gerechtelijk Wetboek schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre het niet de verlenging van de termijn voor hoger beroep in verband met de gerechtelijke vakantie toestaat, bedoeld in artikel 50, tweede lid, van hetzelfde Wetboek.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtzitting van 14 februari 2001.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,
M. Melchior.

ÜBERSETZUNG

SCHIEDSHOF

[C – 2001/21186]

Auszug aus dem Urteil Nr. 13/2001 vom 14. Februar 2001

Geschäftsverzeichnisnummer 1779

In Sachen: Präjudizielle Frage in bezug auf Artikel 1253*quater* Buchstabe d) des Gerichtsgesetzbuches, gestellt vom Gericht erster Instanz Lüttich.

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und G. De Baets, und den Richtern L. François, P. Martens, E. Cerehe, M. Bossuyt und E. De Groot, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der präjudiziellen Frage

In seinem Urteil vom 30. September 1999 in Sachen M. Pire gegen C. Scafs, dessen Ausfertigung am 5. Oktober 1999 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Lüttich folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 1253*quater* Buchstabe d) insofern, als die Berufungsfrist in den Gerichtsferien eintritt und abläuft, ohne Bezugnahme auf Artikel 50 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, während die gemeinrechtlichen Bestimmungen der Artikel 1051 und 50 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches vorsehen, daß diese Berufungsfrist unter solchen Umständen bis zum fünfzehnten Tag des neuen Gerichtsjahres verlängert wird? »

(...)

IV. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1. Artikel 1051 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches bestimmt:

« Die Frist für das Einlegen einer Berufung beläuft sich auf einen Monat und beginnt gemäß Artikel 792 Absätze 2 und 3 am Tage der Zustellung oder Notifizierung des Urteils. »

Artikel 1253*quater* des Gerichtsgesetzbuches, dessen Buchstabe d) Gegenstand der präjudiziellen Frage darstellt, bestimmt:

« Wenn die Klagen sich auf die Artikel 214, 215, 216, 221, 223, 1420, 1421, 1426, 1442, 1463 und 1469 des Zivilgesetzbuches stützen:

a) läßt der Richter die Parteien vor die Ratskammer laden und versucht, eine Aussöhnung herbeizuführen;

b) wird die Anordnung innerhalb von 15 Tagen nach Klageeinreichung erlassen; diese Anordnung wird von dem Kanzler beiden Eheleuten notifiziert;

c) kann, wenn die Anordnung in Abwesenheit ergangen ist, die Partei, die nicht erschienen ist, innerhalb eines Monats nach der Notifizierung mittels eines bei der Kanzlei des Gerichts eingereichten Gesuchs Widerspruch einlegen;

d) ist die Anordnung ungeachtet des Streitwertes berufungsfähig; Berufung wird innerhalb eines Monats nach der Notifizierung eingelegt;

e) kann jeder der Ehepartner jederzeit in der gleichen Form Abänderung oder Aufhebung der Anordnung oder des Urteils beantragen. »

B.2. Die präjudizielle Frage bezieht sich auf den Behandlungsunterschied, der zwischen den Personen besteht, die in einem gemeinrechtlichen Verfahren Berufung einlegen, und den Personen, die Berufung einlegen gegen eine Anordnung, ergangen gegen die Klagen, die im Zusammenhang stehen mit den jeweiligen Rechten und Pflichten der Eheleute, mit ihrem ehelichen Güterstand und mit bestimmten Verpflichtungen, die sich aus der Ehe oder der Abstammung ergeben, insoweit nur Erstgenannte die in Artikel 50 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches vorgesehene Verlängerung der Berufungsfrist bis zum fünfzehnten Tag des neuen Gerichtsjahres beanspruchen können, wenn die Frist während der Gerichtsferien eingetreten ist und abläuft; der genannte Artikel 50 verweist nämlich auf die in Artikel 1051 desselben Gesetzbuches vorgesehene Berufungsfrist; indem jedoch der genannte Artikel 1051 in seinem ersten Absatz bestimmt, daß « die Frist für das Einlegen einer Berufung [...] sich auf einen Monat [beläuft] und [...] gemäß Artikel 792 Absätze 2 und 3 am Tage der Zustellung oder Notifizierung des Urteils [beginnt] », verweist er nicht auf die Anordnung, die auf der Grundlage des obengenannten Artikels 1253*quater* notifiziert wird.

B.3. Der Behandlungsunterschied zwischen bestimmten Personenkategorien, der sich aus der Anwendung unterschiedlicher Verfahren vor unterschiedlichen Rechtsprechungsorganen unter mindestens teilweise unterschiedlichen Umständen ergibt, beinhaltet an sich keine Diskriminierung. Von Diskriminierung könnte nur dann die Rede sein, wenn der aus der Anwendung dieser Verfahren sich ergebende Behandlungsunterschied mit einer unverhältnismäßigen Einschränkung der Rechte der betroffenen Personen einherginge.

B.4. Der Justizausschuß des Senats, der den beanstandeten Buchstaben *d*) in den Text von Artikel 1253*quater* des Gerichtsgesetzbuches einfügte, der in dem ihm vorgelegten Gesetzentwurf (aus dem das Gesetz vom 14. Juli 1976 bezüglich der gegenseitigen Rechte und Pflichten von Eheleuten und bezüglich der ehelichen Güterstände entstanden ist) vorgesehen war, wies in seinem Bericht darauf hin, daß diese Bestimmung eine « Bestätigung dessen [ist], was schon in Artikel 1031 gesagt wurde, daß nämlich die Anordnung berufungsfähig ist » (*Parl. Dok.*, Senat, Sondersitzungsperiode 1974, Nr. 683-2, S. 105). Es muß jedoch gesagt werden, daß Artikel 1031 sich auf die mittels einseitiger Klageschrift erhobene Klage bezieht, während das auf Klageschrift zwischen Eheleuten beruhende Verfahren ein kontradiktorisches Verfahren ist.

B.5. Die so erfolgte Hinzufügung ging nicht mit einer Ergänzung des Artikels 1051 des Gerichtsgesetzbuches um eine Verweisung auf Artikel 1253*quater* einher; der Grund, weshalb vom gemeinen Recht abgewichen werden mußte, wird ebensowenig angegeben.

Da Artikel 50 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches, der eine Verlängerung der Berufungsfrist für den Fall vorsieht, daß diese Frist nach Beginn der Gerichtsferien beginnt, durch die Sorge um eine eventuell unzureichende Kenntnis der während dieses Zeitraums vorgenommenen Zustellung gerechtfertigt wurde (*Parl. Dok.*, Senat, 1969-1970, Nr. 138, S. 2) und da eine solche Sorge in den Fällen, in denen die beanstandete Bestimmung angewandt wird, nicht weniger begründet zu sein scheint als in den Fällen, in denen das gemeine Recht angewandt wird, hat diese Bestimmung zur Folge, daß die Rechte der Verteidigung der Parteien auf unverhältnismäßige Weise eingeschränkt werden, und sie hält der Verfassungsmäßigkeitskontrolle nicht stand.

B.6. Die präjudizielle Frage muß bejaht werden.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 1253*quater* Buchstabe *d*) des Gerichtsgesetzbuches verstößt gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insoweit er nicht die in Artikel 50 Absatz 2 desselben Gesetzbuches vorgesehene Verlängerung der Berufungsfrist aufgrund der Gerichtsferien erlaubt.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 14. Februar 2001.

Der Kanzler,

(gez.) P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,

(gez.) M. Melchior.

CONSEIL D'ETAT

[2001/21199]

Présidence

Le 6 mars 2001, l'assemblée générale du Conseil d'Etat a élu Premier Président M. le Président Willy Deroover.

Le 26 mars 2001, M. le Premier Président Willy Deroover a prêté le serment constitutionnel entre les mains du Roi.

[2001/21206]

Election des membres du Conseil du Centre public d'Aide sociale de Schaerbeek Recours

Un recours a été introduit au Conseil d'Etat par M. Duriau, Francis.

En cause : élection des membres du Conseil du Centre public d'aide sociale de Schaerbeek.

Toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal de Schaerbeek (article 5 de l'arrêté royal du 12 janvier 1977, *Moniteur belge* du 26 janvier 1977).

RAAD VAN STATE

[2001/21199]

Voorzitterschap

Op 6 maart 2001 heeft de algemene vergadering van de Raad van State de heer Voorzitter Willy Deroover verkozen tot Eerste Voorzitter.

Op 26 maart 2001 heeft de heer Eerste Voorzitter Willy Deroover de grondwettelijke eed afgelegd in handen van de Koning.

[2001/21206]

Verkiezing van de leden van de Raad van het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn te Schaerbeek Beroep

Bij de Raad van State is beroep ingesteld door de heer Duriau, Francis.

In zake : verkiezing van de leden van de Raad van het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn te Schaerbeek.

Eenieder kan inzage nemen van het verzoekschrift op het gemeenteseecretariaat te Schaerbeek (koninklijk besluit van 12 januari 1977, artikel 5, *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 1997).

POUVOIR JUDICIAIRE

[2001/09265]

Cour d'appel de Liège

La désignation de M. Willems, J.-J., conseiller à la cour d'appel de Liège, comme président de chambre à cette cour, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 25 septembre 2000.

[2001/09266]

Tribunal de première instance de Huy

La désignation de M. Olijff, P., juge de la jeunesse au tribunal de première instance de Huy, comme vice-président à ce tribunal, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 31 décembre 2000.

RECHTERLIJKE MACHT

[2001/09265]

Hof van beroep te Luik

De aanwijzing van de heer Willems, J.-J., raadsheer in het hof van beroep te Luik, tot kamervoorzitter in dit hof, is hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 25 september 2000.

[2001/09266]

Rechtbank van eerste aanleg te Hoei

De aanwijzing van de heer Olijff, P., jeugdrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hoei, tot ondervoorzitter in deze rechtbank, is hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 31 december 2000.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C – 2001/33020]

**Bekanntmachung der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Zulassung zum Praktikum
im Unterrichtswesen der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Königlicher Erlass vom 22. März 1969)**

Die nachstehend aufgeführten Planstellen sind offen und können durch Zulassung zum Praktikum besetzt werden.
Das Praktikum wird ab dem ersten Tag des Schuljahres 2001-2002 rechtskräftig.

I. Bewerbung

Die Interessenten werden gebeten, binnen zwanzig Tagen nach Bekanntmachung dieses Aufrufes im *Belgischen Staatsblatt* ihren Antrag per Einschreiben an nachstehende Adresse zu richten:

**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft
Abteilung Unterrichtspersonal
"Praktikum"
Gospert 1-5
4700 EUPEN**

II. Form des Praktikumsantrags und zusätzliche Belege

a) Der Praktikumsantrag muss gemäß dem am Ende dieser Mitteilung angegebenen Formular A abgefasst werden.

Die Lehrkräfte, die sich um mehrere Stellen bewerben, müssen jeweils einen Antrag für jedes Stellenangebot einreichen und in abnehmender Reihenfolge ihrer Prioritäten nummerieren. Die beantragte Stelle, der sie den Vorrang einräumen, bekommt die Nummer 1, usw.

b) Dem Antrag sind beizufügen:

1. ein Führungszeugnis mit Wohnsitzangabe, das nicht älter als 6 Monate sein darf, sowie eine Kopie der Diplome und der pädagogischen Titel;
2. ein gemäß dem am Ende dieser Bekanntmachung angegebenen Formular B (nur eine einzige Ausfertigung ungeachtet der Anzahl der Praktikumsanträge) aufgestelltes Verzeichnis aller Dienstunterbrechungen (beispielsweise Krankheit, Mutterschaft, Ein- und Wiedereinberufung zum Militärdienst, Urlaube, Zurdispositionstellungen aus persönlichen Gründen usw.);
3. eine Bescheinigung des Schulleiters, aus der klar hervorgeht, dass das Personalmitglied im letzten Beurteilungsbericht nicht die Note "ungenügend" erhalten hat.

Nur die Anträge, die form- und fristgerecht eingereicht wurden, können berücksichtigt werden.

**Liste der offenen Stellen im Grundschulwesen
Primarschullehrer(in): deutschsprachige Abteilung
Liste 01/01**

Offen sind drei Planstellen als Primarschullehrer(in): 3 Stellen zu 24 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen im Grundschulwesen
Primarschullehrer(in): französischsprachige Abteilung
Liste 02/01**

Offen ist eine Planstelle als Primarlehrer(in) 1 Stelle zu 24 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen im Primarschulwesen
Lehrer für Leibbeserziehung: französischsprachige Abteilung
Liste 03/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für Leibbeserziehung 1 Stelle zu 12 Stunden (unvollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Unterstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Deutsch(Muttersprache) - Englisch
Liste 04/01**

Offen sind zwei Planstellen als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse
Deutsch-Englisch 2 Stellen zu 22 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Unterstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Geographie
Liste 05/01**

Offen sind 2 Planstellen als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse Geographie 1 Stelle zu 11 Stunden (unvollst.)
1 Stelle zu 18 Stunden (unvollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Unterstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für Berufspraxis: Holz
Liste 06/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für Berufspraxis Holz Unterstufe 1 Stelle zu 30 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Deutsch(Muttersprache) - Niederländisch
Liste 07/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse
Deutsch - Niederländisch 1 Stelle zu 20 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Mathematik - Physik
Liste 08/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für Mathematik - Physik 1 Stelle zu 15 Stunden (unvollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Französisch 2. Sprache
Liste 09/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse
Französisch 2. Sprache 1 Stelle zu 20 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Chemie - Biologie
Liste 10/01**

Offen sind drei Planstellen als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse 1 Stelle zu 12 Stunden (unvollst.)
Chemie - Biologie 1 Stelle zu 10 Stunden (unvollst.)
1 Stelle zu 20 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Wirtschaftswissenschaften
Liste 11/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse 1 Stelle zu 20 Stunden (vollst.)
Wirtschaftswissenschaften

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Geschichte
Liste 12/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse Geschichte 1 Stelle zu 10 Stunden (unvollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für technische Kurse: Elektronik
Liste 13/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für technische Kurse: Elektronik 1 Stelle zu 20 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für technische Kurse: Wirtschaftswissenschaften
Liste 14/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für technische Kurse
Wirtschaftswissenschaften 1 Stelle zu 10 Stunden (unvollst.)

**Liste der offenen Stellen als Erziehungshilfspersonal: Erzieher(in) - Externat
Liste 15/01**

Offen sind zwei Planstellen als Aufseher - Erzieher(in) in einem Externat 2 Stelle zu 36 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen als Erziehungshilfspersonal: Erzieher - Internat(Jungeninternat)
Liste 16/01**

Offen ist eine Planstelle als Aufseher - Erzieher in einem Jungeninternat 1 Stelle zu 36 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen als Erziehungshilfspersonal: Erzieherin - Internat(Mädcheninternat)
Liste 17/01**

Offen ist eine Planstelle als Aufseher-Erzieherin in einem Mädcheninternat 1 Stelle zu 36 Stunden (vollst.)

Technisches Personal im PMS-Zentrum

**Liste der offenen Stellen als technisches Personal im PMS - Zentrum der Gemeinschaft: Krankenpfleger(in)
Liste 18/01**

Offen sind 2 Planstellen als Krankenpfleger(in) 2 Stellen zu 38 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen als technisches Personal im PMS - Zentrum der Gemeinschaft: Sozialassistent(in)
Liste 19/01**

Offen ist eine Planstelle als Sozialassistent(in) 1 Stelle zu 38 Stunden (vollst.)

FORMULAR A

ANTRAG AUF ZULASSUNG ZUM PRAKTIKUM
(Ein Formular für jede beantragte Stelle ausfüllen)

Name, Vorname

(weibliche Kandidaten geben ihren Mädchennamen an)

geboren in, am.....

wohnhaf., Nr.....

in, PLZ.....

Staatsangehörigkeit :.....

Inhaber eines Diploms, Nachweises oder Zeugnisses (*)

als

bzw. laut K.E. vom 22. März 1969, Artikel 20, drei aufeinanderfolgende Abweichungen während der Schuljahre (**)

..... erhalten,

beantragt die Zulassung zum Praktikum im Amt als..... gemäß Stellenliste

Nr...../01.

Dem Antrag ist eine Kopie des Diploms sowie eines Führungszeugnisses, das nicht älter als 6 Monate sein darf, beizufügen.

DIENSTLEISTUNGEN IM UNTERRICHTSWESEN DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT BIS ZUM 30. APRIL 2001							
Lehreinrichtung	Bekleidetes Amt (1)	Fächer (2)	Stufe (3)	Statut Z / P / D (4)	Anzahl Stunden (5)	Datum des Beginns und des Endes der Dienstleistungen	Dienstalter (Anzahl Tage)

Datum : Unterschrift :

 Note

(*) Vom Kandidaten auszufüllen, wenn er die Zulassung aufgrund des erforderlichen Nachweises beantragt.

(**) Vom Kandidaten auszufüllen, wenn er die Zulassung aufgrund von drei aufeinanderfolgenden Abweichungen beantragt.

(1) Kindergärtner, Primarschullehrer, Lehrer für Moral, Lehrer für Fachkurse, Lehrer für allgemeinbildende Kurse, Lehrer für technische Kurse, Lehrer für Berufspraxis, Lehrer für technische Kurse und Kurse in Berufspraxis, usw....

(2) Beispielsweise Deutsch, Moral, usw....

(3) Für jedes Amt die Stufe angeben: z.B. Sekundarschulwesen Unterstufe (Sek. US), Oberstufe (Sek. OS), Hochschulwesen (HS)...

(4) "Z" für Zeitweilige, "P" für Praktikanten, "D" für Definitive.

(5) In jedem Amt und in jeder Stufe.

FORMULAR B

VERZEICHNIS DER DIENSTUNTERBRECHUNGEN

Praktikum Nr...../01

Name, Vorname
 (weibliche Kandidaten geben ihren Mädchennamen an)

wohnhaft, Nr.....

in PLZ.....

Hiermit erkläre ich, dass meine Dienstunterbrechungen (beispielsweise Krankheit, Mutterschaft, Elternurlaub, Ein- und Wiedereinberufung zum Militärdienst, Urlaube, Zurdispositionstellungen aus persönlichen Gründen, usw....) wahrheitsgetreu wiedergegeben sind.

Grund der Dienstunterbrechung	Beginn und Ende jeder Dienstunterbrechung	Anzahl Tage jeder Unterbrechung

Datum : Unterschrift :

 Note

Anmerkung:

Wenn ein Personalmitglied keine Dienstunterbrechung zu verzeichnen hat, vermerkt es "keine Dienstunterbrechung".

Bekanntmachung der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Versetzungen im Unterrichtswesen

Gemäß Artikel 31 des Königlichen Erlasses vom 22. März 1969 bezüglich des Personals des Gemeinschaftsunterrichtswesens wird eine offene Stelle in einem Anwerbungsamt erst dann durch Zulassung zum Praktikum besetzt, wenn sie nicht durch Versetzung zugewiesen werden konnte.

Die nachstehend aufgeführten Planstellen sind offen. Durch Versetzung können sie den Lehrkräften zugewiesen werden, die im Unterrichtswesen der Deutschsprachigen Gemeinschaft in einem der offenen Stelle entsprechenden Anwerbungsamt ernannt und Inhaber einer Stelle in diesem Amt sind, sofern ihr Beurteilungsbericht nicht die Note "ungenügend" aufweist. Interessenten sollten einen Versetzungsantrag einreichen (Formular A und/oder B).

Die Versetzungen werden ab dem ersten Tag des Schuljahres 2001-2002 rechtskräftig.

I. Bewerbung

Die Interessenten werden gebeten, binnen zwanzig Tagen nach Bekanntmachung dieses Aufrufes im Belgischen Staatsblatt ihren Antrag per Einschreiben an nachstehende Adresse zu richten:

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft
Abteilung Ausbildung und Unterrichtspersonal
"Versetzungen - Anwerbungsämter"
Gospert 1-5
4700 EUPEN

II. Form des Versetzungsantrags und zusätzliche Belege

a) Der Versetzungsantrag muss gemäß dem am Ende dieser Mitteilung angegebenen Formular abgefasst werden.

Die Lehrkräfte, die sich um mehrere Stellen bewerben, müssen jeweils einen Antrag für jedes Stellenangebot einreichen und in abnehmender Reihenfolge ihrer Prioritäten nummerieren. Die beantragte Stelle, der sie den Vorrang einräumen, bekommt die Nummer 1, usw. (fehlt das Formular B, geht das Ministerium davon aus, dass der (die) Bewerber(in) keine 2. Runde der Versetzungen wünscht).

b) Dem Antrag sind beizufügen:

1. eine Kopie der Ernennungsurkunde zum betreffenden Auswahlamt (nur eine einzige Kopie ungeachtet der Anzahl der Versetzungsanträge);

2. ein gemäß dem am Ende dieser Bekanntmachung angegebenen Formular C (nur eine einzige Ausfertigung ungeachtet der Anzahl der Versetzungsanträge) aufgestelltes Verzeichnis aller Dienstunterbrechungen (beispielsweise Krankheit, Mutterschaft, Ein- und Wiedereinberufung zum Militärdienst, Urlaube, Zurdispositionstellungen aus persönlichen Gründen, usw.);

3. eine Bescheinigung des Schulleiters, aus der klar hervorgeht, dass das Personalmitglied im letzten Beurteilungsbericht nicht die Note "ungenügend" erhalten hat.

Nur die Anträge, die form- und fristgerecht eingereicht wurden, können berücksichtigt werden.

Liste der offenen Stellen im Grundschulwesen

Primarschullehrer(in): deutschsprachige Abteilung

Liste 01/01

Offen sind drei Planstellen als Primarschullehrer(in):

- Grundschule KA EUPEN 2 Stellen zu 24 Stunden (vollst.)
- Grundschule César-Franck-Athenäum KELMIS 1 Stelle zu 24 Stunden (vollst.)

Liste der offenen Stellen im Grundschulwesen

Primarschullehrer(in): französischsprachige Abteilung

Liste 02/01

Offen ist eine Planstelle als Primarlehrer(in)

- Grundschule ACF KELMIS 1 Stelle zu 24 Stunden (vollst.)

Liste der offenen Stellen im Primarschulwesen

Lehrer für Leibeserziehung: französischsprachige Abteilung

Liste 03/01

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für Leibeserziehung

- Grundschule ACF KELMIS 1 Stelle zu 12 Stunden (unvollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Unterstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Deutsch(Muttersprache) - Englisch
Liste 04/01**

Offen sind zwei Planstellen als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse Deutsch - Englisch
- ACF KELMIS 2 Stellen zu 22 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Unterstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Geographie
Liste 05/01**

Offen sind 2 Planstellen als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse Geographie

- RSI EUPEN 1 Stelle zu 11 Stunden (unvollst.)
- ACF KELMIS 1 Stelle zu 18 Stunden (unvollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Unterstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für Berufspraxis: Holz
Liste 06/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für Berufspraxis Holz Unterstufe

- RSI EUPEN 1 Stelle zu 30 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Deutsch(Muttersprache) - Niederländisch
Liste 07/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse Deutsch - Niederländisch

- ACF KELMIS 1 Stelle zu 20 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Mathematik - Physik
Liste 08/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für Mathematik - Physik

- ACF KELMIS 1 Stelle zu 15 Stunden (unvollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Französisch 2. Sprache
Liste 09/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse Französisch 2. Sprache

- ACF KELMIS 1 Stelle zu 20 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Chemie - Biologie
Liste 10/01**

Offen sind drei Planstellen als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse Chemie - Biologie

- KA ST. VITH 1 Stelle zu 12 Stunden (unvollst.)
- RSI EUPEN 1 Stelle zu 10 Stunden (unvollst.)
- ACF KELMIS 1 Stelle zu 20 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Wirtschaftswissenschaften
Liste 11/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse Wirtschaftswissenschaften

- ACF KELMIS 1 Stelle zu 20 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für allgemeinbildende Kurse: Geschichte
Liste 12/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse Geschichte
- KA ST. VITH 1 Stelle zu 10 Stunden (unvollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für technische Kurse: Elektronik
Liste 13/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für technische Kurse: Elektronik

- RSI EUPEN 1 Stelle zu 20 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen in der Oberstufe des Sekundarschulwesens
Lehrer für technische Kurse: Wirtschaftswissenschaften
Liste 14/01**

Offen ist eine Planstelle als Lehrer(in) für technische Kurse Wirtschaftswissenschaften

- RSI EUPEN 1 Stelle zu 10 Stunden (unvollst.)

**Liste der offenen Stellen als Erziehungshilfspersonal: Erzieher(in) — Externat
Liste 15/01**

Offen sind zwei Planstellen als Aufseher - Erzieher(in) in einem Externat

- ACF KELMIS 1 Stelle zu 36 Stunden (vollst.)
- KA EUPEN 1 Stelle zu 36 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen als Erziehungshilfspersonal: Erzieher — Internat (Jungeninternat)
Liste 16/01**

Offen ist eine Planstelle als Aufseher - Erzieher in einem Jungeninternat

- IDGS EUPEN 1 Stelle zu 36 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen als Erziehungshilfspersonal: Erzieherin — Internat (Mädcheninternat)
Liste 17/01**

Offen ist eine Planstelle als Aufseher-Erzieherin in einem Mädcheninternat

- KA EUPEN 1 Stelle zu 36 Stunden (vollst.)

Technisches Personal im PMS-Zentrum

**Liste der offenen Stellen als technisches Personal im PMS - Zentrum der Gemeinschaft: Krankenpfleger(in)
Liste 18/01**

Offen sind 2 Planstellen als Krankenpfleger(in)

- PMS EUPEN 2 Stellen zu 38 Stunden (vollst.)

**Liste der offenen Stellen als technisches Personal im PMS - Zentrum der Gemeinschaft: Sozialassistent(in)
Liste 19/01**

Offen ist eine Planstelle als Sozialassistent(in)

- PMS EUPEN 1 Stelle zu 38 Stunden (vollst.)

Direktionspersonal

**Liste der offenen Stellen als Schulleiter einer Grundschule
Liste 20/01**

Offen sind drei Planstellen als Schulleiter einer Grundschule

- Grundschule KA EUPEN 1 Stelle zu 38 Stunden (vollst.)
- autonome Grundschule RAEREN 1 unvollständige Planstelle
- Grundschule IDGS 1 unvollständige Planstelle

FORMULAR A

ANTRAG AUF VERSETZUNG IN EINE OFFENE STELLE
(Ein Formular für jede beantragte Stelle ausfüllen)

Name, Vorname:
(weibliche Kandidaten geben ihren Mädchennamen an)

geboren in am.....

wohnhaft, Nr.....

in PLZ.....

Inhaber eines Diploms als

erstellt durch

im akademischen Jahr

seit dem laut Erlass vom.....

(Kopie beifügen) im Anwerbungsamt eines/einer

..... ernannt

und folgender Lehrinrichtung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zugewiesen:

.....

Hiermit beantrage ich die Versetzung in eine offene Stelle desselben Amtes in der nachstehenden Lehrinrichtung:

.....

angeführt in der Versetzungsliste unter Nr...../01.

DIENSTLEISTUNGEN IM UNTERRICHTSWESEN DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT BIS ZUM 1. APRIL 2001						
Lehrinrichtung	Bekleidetes Amt	Stufe	Anzahl Stunden	Zeitweilig (Z) Praktikant (P) Definitiv (D)	Datum des Beginns und des Endes der Dienstleistungen	Dienstalter

In der Reihenfolge der Prioritäten trägt dieser Antrag die Nr.....

Datum: Unterschrift:.....

FORMULAR B

**ANTRAG AUF VERSETZUNG IN EINE NACH DEM
1. VERSETZUNGSVERFAHREN OFFEN GEWORDENE STELLE**

(Ein Formular für jede beantragte Stelle ausfüllen)

Name, Vorname:
(weibliche Kandidaten geben ihren Mädchennamen an)

geboren in am.....

wohnhaft , Nr.....

in PLZ.....

Inhaber eines Diploms als

erstellt durch

im akademischen Jahr.....

seit dem laut Erlass vom.....

(Kopie beifügen) im Anwerbungsamt eines/einer
..... ernannt

und folgender Lehrinrichtung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zugewiesen :

.....

Hiermit beantrage ich die Versetzung in eine Stelle desselben Amtes, die nach Durchführung des 1. Versetzungsverfahrens offen wird, gemäß Liste Nr..... /01.

DIENSTLEISTUNGEN IM UNTERRICHTSWESEN DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT BIS ZUM 1. APRIL 2001						
Lehrinrichtung	Bekleidetes Amt	Stufe	Anzahl Stunden	Zeitweilig (Z) Praktikant (P) Definitiv (D)	Datum des Beginns und des Endes der Dienstleistungen	Dienstalter

In der Reihenfolge der Prioritäten trägt dieser Antrag die Nr.....

Datum: Unterschrift:.....

FORMULAR C
AUFSTELLUNG DER DIENSTUNTERBRECHUNGEN

Versetzungsliste Nr...../01

Name, Vorname:
 (weibliche Kandidaten geben ihren Mädchennamen an)

geboren in am.....

wohnhaft, Nr.....

in PLZ.....

Inhaber eines Diploms als

erstellt durch

im akademischen Jahr

seit dem laut Erlass vom.....

(Kopie beifügen) im Anwerbungsamt eines/einer

..... ernannt

und folgender Lehreinrichtung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zugewiesen:

.....

Hiermit erkläre ich, dass meine Dienstunterbrechungen wahrheitsgetreu wiedergegeben sind (beispielsweise Krankheit, Mutterschaft, Elternurlaub, Ein- und Wiedereinberufung zum Militärdienst, Urlaube, Zurdispositionstellungen aus persönlichen Gründen, usw.).

Grund der Dienstunterbrechung	Beginn und Ende jeder Dienstunterbrechung

Datum: Unterschrift:.....

 Note

Anmerkung:

Wenn ein Personalmitglied keine Dienstunterbrechung hatte, vermerkt es "keine Dienstunterbrechung".

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Chambres législatives — Wetgevende Kamers

SENAT DE BELGIQUE

[S - C - 2001/19239]

Séances plénières

Ordre du jour

Jeudi 29 mars 2001

a) le matin, à 9 h 30 m :

1. Demandes d'explications :

a) de Mme Clotilde Nyssens au Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi, sur « les mesures prises en faveur de l'emploi des parents au foyer en demande de réinsertion professionnelle »;

b) de M. Frank Creyelman au Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi, sur « la discrimination faite par les syndicats à l'égard de nationalistes et les services fournis par la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage »;

c) de Mme Erika Thijs au Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi, sur « certains problèmes de droit social dans le cadre des adoptions de personnes étrangères »;

d) de M. Jan Steverlynck au Ministre des Finances, sur « la réforme de la Commission bancaire et financière et l'intégration de l'Office de contrôle des assurances »;

e) de Mme Erika Thijs au Ministre des Finances, sur « les libéralités fiscalement exonérées à des services d'adoption agréés »;

f) de M. Hugo Vandenberghe au Ministre des Finances, sur « le contrôle fiscal de la déclaration de revenus »;

g) de Mme Magdeleine Willame-Boonen au Ministre des Finances, sur « la révision du montant forfaitaire des frais professionnels pour les gardiennes d'enfants indépendantes ».

2. Procédure d'évocation.

Article 79, alinéa 1^{er}, de la Constitution.

Projet de loi modifiant diverses dispositions légales en matière de tutelle des mineurs.

3. Projet de loi modifiant certaines dispositions relatives aux cantons judiciaires. (Pour mémoire).

4. Demandes d'explications :

a) de Mme Mia De Schamphelaere au Ministre de la Justice, sur « la transposition de la directive concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales »;

b) de M. Vincent Van Quickenborne au Ministre de la Justice, sur « les déclarations du Ministre sur la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques »;

c) de M. Hugo Vandenberghe au Ministre de la Justice, sur « les perquisitions à la prison de Louvain (centre) et les commentaires du parquet de Louvain à ce sujet »;

d) de Mme Clotilde Nyssens au Ministre de la Justice, sur « l'incarcération de mineurs d'âge et la Convention internationale relative aux droits de l'enfant »;

e) de M. Hugo Vandenberghe au Ministre de la Justice, sur « la révision de la condamnation prononcée contre Leo Vindevogel ».

BELGISCHE SENAAT

[S - C - 2001/19239]

Plenaire vergaderingen

Agenda

Donderdag 29 maart 2001

a) 's ochtends, te 9 u. 30 m. :

1. Vragen om uitleg :

a) van Mevr. Clotilde Nyssens aan de Vice-Eerste Minister en Minister van Werkgelegenheid, over « de maatregelen voor de tewerkstelling van thuiswerkende ouders die om herinschakeling hebben verzocht »;

b) van de heer Frank Creyelman aan de Vice-Eerste Minister en Minister van Werkgelegenheid, over « de discriminatie van nationalisten door de vakbonden en de dienstverlening door de Hulpkas voor Werklozen »;

c) van Mevr. Erika Thijs aan de Vice-Eerste Minister en Minister van Werkgelegenheid, over « bepaalde sociaalrechtelijke problemen in het kader van buitenlandse adopties »;

d) van de heer Jan Steverlynck aan de Minister van Financiën, over « de hervorming van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen en de integratie van de Controledienst voor de verzekeringen »;

e) van Mevr. Erika Thijs aan de Minister van Financiën, over « de fiscaal vrijgestelde giften aan erkende adoptiediensten »;

f) van de heer Hugo Vandenberghe aan de Minister van Financiën, over « de fiscale controle van de belastingaangifte »;

g) van Mevr. Magdeleine Willame-Boonen aan de Minister van Financiën, over « de aanpassing van het forfaitair bedrag inzake beroepskosten voor zelfstandige onthaalmoeders ».

2. Evocatieprocedure.

Artikel 79, eerste lid, van de Grondwet.

Wetsontwerp tot wijziging van verscheidene wetsbepalingen inzake de voogdij over minderjarigen.

3. Wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de gerechtelijke kantons. (Pro memorie).

4. Vragen om uitleg :

a) van Mevr. Mia De Schamphelaere aan de Minister van Justitie, over « de omzetting van de richtlijn ter bestrijding van de betalingsachterstand »;

b) van de heer Vincent Van Quickenborne aan de Minister van Justitie, over « de uitspraken van de Minister over de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica »;

c) van de heer Hugo Vandenberghe aan de Minister van Justitie, over « de zoekacties in de gevangenis van Leuven-Centraal en de commentaar van het Leuvense parket daarop »;

d) van Mevr. Clotilde Nyssens aan de Minister van Justitie, over « het opsluiten van minderjarigen en het Internationaal Verdrag inzake de rechten van het kind »;

e) van de heer Hugo Vandenberghe aan de Minister van Justitie, over « de herziening van de veroordeling uitgesproken tegen Leo Vindevogel ».

b) l'après-midi, à 15 heures :

1. Prise en considération de propositions.
2. Questions orales.

3. Projet de loi modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux et modifiant les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973. (A transmettre par la Chambre). (Pour mémoire).

A partir de 18 heures :

Votes nominatifs sur l'ensemble des points à l'ordre du jour dont la discussion est terminée.

4. Demandes d'explications :

a) de Mme Anne-Marie Lizin au Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, sur « la politique à l'égard de l'Afghanistan pendant la présidence belge de l'Union européenne »;

b) de Mme Erika Thijs au Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, sur « l'emploi des pesticides dans les pays en voie de développement et les risques pour la santé »;

c) de M. Georges Dallemagne au Ministre de l'Intérieur, sur « la participation de la Croix Rouge aux groupes de travail sur la réforme de la sécurité civile »;

d) de Mme Sabine de Bethune au Ministre des Affaires sociales et des Pensions, sur « le remboursement aux travailleurs indépendants des traitements en centre de médecine pédiatrique »;

e) de M. Jan Steverlynck au Ministre des Affaires sociales et des Pensions et au Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes, sur « le travail autorisé des indépendants frappés d'une incapacité de travail »;

f) de Mme Erika Thijs au Ministre de la Défense, sur « la participation d'avions F-16 belges à un meeting aérien en Afrique du Sud »;

g) de Mme Erika Thijs au Ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, sur « les tarifs téléphoniques »;

h) de M. Johan Malcorps au Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement et au Secrétaire d'Etat, sur « les conséquences sociales et écologiques de l'exportation de voitures d'occasion belges vers l'Afrique occidentale »;

i) de Mme Sabine de Bethune au Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement, sur « le procès ouvert par les entreprises pharmaceutiques contre l'Afrique du Sud à propos des médicaments antisida à bon marché ».

c) le soir, à 19 heures :

Reprise de l'ordre du jour de la séance plénière de l'après-midi.

b) 's namiddags, te 15 uur :

1. Inoverwegingneming van voorstellen.
2. Mondelinge vragen.

3. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus en tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973. (Over te zenden door de Kamer). (Pro memorie).

Vanaf 18 uur :

Naamstemmingen over de afgehandelde agendapunten in hun geheel.

4. Vragen om uitleg :

a) van Mevr. Anne-Marie Lizin aan de Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, over « het beleid dat ten aanzien van Afghanistan zal worden gevoerd tijdens het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie »;

b) van Mevr. Erika Thijs aan de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, over « het gebruik van pesticiden in de ontwikkelingslanden en de gezondheidsrisico's »;

c) van de heer Georges Dallemagne aan de Minister van Binnenlandse Zaken, over « de deelname van het Rode Kruis aan de werkgroepen over de hervorming van de diensten van de civiele veiligheid »;

d) van Mevr. Sabine de Bethune aan de Minister van Sociale Zaken en Pensioenen, over « de terugbetaling van behandelingen in een medisch-pediatriesch centrum aan zelfstandigen »;

e) van de heer Jan Steverlynck aan de Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en aan de Minister van Landbouw en Middenstand, over « de toegelaten arbeid bij arbeidsongeschiktheid voor zelfstandigen »;

f) van Mevr. Erika Thijs aan de Minister van Landsverdediging, over « de deelname van Belgische F-16's aan een luchtvaartmeeting in Zuid-Afrika »;

g) van Mevr. Erika Thijs aan de Minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, over « de telefoontarieven ».

h) van de heer Johan Malcorps aan de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking en aan de Staatssecretaris, over « de sociale en ecologische gevolgen van de uitvoer van Belgische tweedehandswagens naar West-Afrika »;

i) van Mevr. Sabine de Bethune aan de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, over « het proces van farmaceutische bedrijven tegen Zuid-Afrika inzake betaalbare AIDS-geneesmiddelen ».

c) 's avonds, om 19 uur :

Hervatting van de agenda van de namiddagvergadering.

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2001/31118]

Réunions de commission

Ordre du jour

Jeudi 29 mars 2001, à 14 h 30 m

(Palais du Parlement bruxellois, salle de commission 206) (*)

Commission des Finances, du Budget, de la Fonction publique, des Relations extérieures et des Affaires générales

Interpellation de M. Benoît Cerexhe (F) à M. François-Xavier de Donnea, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des pouvoirs locaux, de l'aménagement du territoire, des monuments et sites, de la rénovation urbaine et de la recherche scientifique, concernant « les initiatives prises par le Gouvernement régional pour promouvoir la connaissance des deux langues de la Région de Bruxelles-Capitale ».

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

[2001/31118]

Openbare commissievergadering

Agenda

Donderdag 29 maart 2001, om 14 u. 30 m.

(Paleis van het Brussels Parlement, commissiezaal 206) (*)

Commissie voor de Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, Externe Betrekkingen en Algemene Zaken

Interpellatie van de heer Cerexhe (F) tot de heer François-Xavier de Donnea, Minister-Président van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met plaatselijke besturen, ruimtelijke ordening, monumenten en landschappen, stadsvernieuwing en wetenschappelijk onderzoek, betreffende « de initiatieven van de Gewestregering om de kennis van de twee talen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te bevorderen ».

Question orale de M. Benoît Cerexhe (F) à M. Guy Vanhengel, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des finances, du budget, de la fonction publique et des relations extérieures, concernant « la part I.P.P. que le Gouvernement fédéral verse à la Région bruxelloise ».

Projet d'ordonnance portant assentiment au : protocole portant adaptation des aspects institutionnels de l'Accord européen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats-membres d'une part, et la République tchèque, d'autre part, afin de tenir compte de l'adhésion de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède à l'Union européenne, et à l'Annexe, faits à Bruxelles le 29 novembre 1999.

Désignation d'un rapporteur.

Discussion — Eventuellement votes.

—————
Note

(*) Sauf les cas visés à l'article 33.1 *a* et *b* du Règlement, les réunions de commission sont publiques, sous réserve des dispositions de l'alinéa 2 du même article.

Mondelinge vraag van de heer Benoît Cerexhe (F) aan de heer Guy Vanhengel, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met financiën, begroting, openbaar ambt en externe betrekkingen, betreffende « het aandeel van de personenbelasting die de federale Regering aan het Brussels Gewest stort ».

Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : het protocol tot aanpassing van de institutionele aspecten van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tsjechië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie en met de Bijlage, opgemaakt te Brussel op 29 november 1999.

Aanwijzing van een rapporteur.

Bespreking — Eventueel stemmingen.

—————
Nota

(*) Behalve in de gevallen bedoeld in artikel 33.1 *a* en *b* van het Reglement zijn de vergaderingen van de commissies openbaar, onder voorbehoud van de bepalingen van het tweede lid van hetzelfde artikel.

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[2001/31119]

Réunion publique de commission

Ordre du jour

Jeudi 29 mars 2001, à 15 heures

(Palais du Parlement bruxellois, salle de commission 201) (*)

Commissions réunies de la Santé et des Affaires sociales

Projet d'ordonnance portant assentiment au Protocole portant adaptation des aspects institutionnels de l'Accord européen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats-membres, d'une part, et la République tchèque, d'autre part, afin de tenir compte de l'adhésion de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède à l'Union européenne, et à l'Annexe, faits à Bruxelles le 29 novembre 1999.

Désignation d'un rapporteur.

Discussion — Eventuellement votes.

Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord sur le commerce, le développement et la coopération entre la Communauté européenne et ses Etats-membres, d'une part, et la République d'Afrique du Sud, d'autre part, aux Protocoles 1 et 2 et à l'Acte final, faits à Pretoria le 11 octobre 1999.

Désignation d'un rapporteur.

Discussion — Eventuellement votes.

—————
Note

(*) Sauf les cas visés à l'article 33.1 *a* et *b* du Règlement, les réunions de commission sont publiques, sous réserve des dispositions de l'alinéa 2 du même article.

**GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2001/31119]

Openbare commissievergadering

Agenda

Donderdag 29 maart 2001, om 15 uur

(Paleis van het Brussels Parlement, commissiezaal 201) (*)

Verenigde Commissies voor de Gezondheid
en de Sociale Zaken

Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Protocol tot aanpassing van de institutionele aspecten van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tsjechië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, en met de Bijlage, opgemaakt te Brussel op 29 november 1999.

Aanwijzing van een rapporteur.

Bespreking — Eventueel stemmingen.

Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds, met de Protocolen 1 en 2 en met de Slotakte, opgemaakt te Pretoria op 11 oktober 1999.

Aanwijzing van een rapporteur.

Bespreking — Eventueel stemmingen.

—————
Nota

(*) Behalve in de gevallen bedoeld in artikel 33.1 *a* en *b* van het Reglement zijn de vergaderingen van de commissies openbaar, onder voorbehoud van de bepalingen van het tweede lid van hetzelfde artikel.

Avis divers**Verskillende berichten**

—
 VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL
 —

Vacature academisch personeel

Vacature nr. : GF/2001/004.

Faculteit : geneeskunde en farmacie.

Betrekking : assistierend academisch personeel (AAP).

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds doctor assistent.

Ingangsdatum : zo spoedig mogelijk.

Duur : 3 jaar (1 × hernieuwbaar).

Vakgebied : medisch sociale wetenschappen :

Omschrijving :

Continuïteit van het onderwijs in de vakgroep Medisch Sociale Wetenschappen o.m. wat betreft : Inleiding in de Medisch Sociale Wetenschappen; Gezondheidssociologie Onderzoek i.v.m. een onderzoekslijn die zich toespitst op de maatschappelijke en technologische ontwikkelingen die een invloed hebben op de organisatie van de gezondheidszorg.

Vereisten :

doctor in de medisch sociale wetenschappen.

Contactpersoon : prof. dr. F. Louckx.

Contact telefoon : 02-477 47 20.

Contact e-mail : flouckx@gesg.vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. A. Van Steirteghem.

Inwachtingstermijn : twee weken na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19233)

—
 UNIVERSITE DE MONS-HAINAUT
 —

L'épreuve publique pour l'obtention du titre de docteur en sciences de l'éducation au grade scientifique de M. Eric Ayivi, titulaire d'une maîtrise en didactique des langues délivrée par l'Université de Mons-Hainaut en 1996, aura lieu le mercredi 25 avril 2001, à 10 heures (salle des conseils), place Warocqué 17, 7000 Mons).

M. Ayivi présentera et défendra publiquement une dissertation originale intitulée : « Enseignement du résumé du texte argumentatif dans les lycées publics urbains au Bénin : mise à l'essai de la technique de « l'énoncé minimum » en classe de seconde ». (19234)

UNIVERSITEIT GENT
 —

Zelfstandig academisch personeel

In de Faculteit letteren en wijsbegeerte is vanaf 1 oktober 2001 een voltijds ambt van docent te begeven binnen de vakgroep Latijn en Grieks, voor een opdracht omvattend academisch onderwijs, wetenschappelijk onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening in het vakgebied Oud-Griekse letterkunde.

Profiel :

in het bezit zijn van het diploma van doctor in de taal- en letterkunde Latijn en Grieks;

internationaal erkende deskundigheid (blijkend uit o.a. publicaties en voordrachten) in de Griekse letterkunde is vereist;

deskundigheid op gebied van de diachronie van de Griekse cultuur en/of nawerking van de oudheid strekt tot aanbeveling.

Dit voltijds ambt geeft in principe aanleiding tot een benoeming in vast verband, onverminderd de mogelijkheid dat het universiteitsbestuur in het geval van eerste benoeming tot lid van het zelfstandig academisch personeel kan overgaan tot een aanstelling in een tijdelijk dienstverband voor een duur van ten hoogste drie jaar met uitzicht op een vaste benoeming na die periode, indien het universiteitsbestuur de prestaties van de betrokkene gunstig beoordeelt.

De kandidaturen dienen in tweevoud per aangetekend schrijven gericht aan de rector van de Universiteit Gent, rectoraat, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, op de daartoe voorziene formulieren met toevoeging van de bekwaamheidsbewijzen (afschriften van de diploma's), binnen een termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de bekendmaking van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*.

De sollicitatieformulieren en het reglement van de Universiteit Gent betreffende de procedure en de voorwaarden voor de benoeming of aanstelling als lid van het zelfstandig academisch personeel kunnen bekomen worden op voornoemd adres of telefonisch aangevraagd worden op nrs. 09-264 31 29 of 264 31 30.

Zij worden eveneens op het internet ter beschikking gesteld, URL : <http://aivwww.rug.ac.be/personielsdienst/vacatures.html> (19235)

—
 In de Faculteit rechtsgeleerdheid zijn, vanaf 1 oktober 2001, de onderstaande deeltijdse ZAP-ambten te begeven binnen de vakgroep Strafrecht en criminologie, te weten :

1° Een deeltijds ambt (20 %) van docent, belast met een opdracht van 20 % academisch onderwijs, wetenschappelijk onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening in het vakgebied criminologie.

Profiel :

houder zijn van het diploma van doctor op proefschrift;

onderzoekservaring in de criminologie bij voorkeur op het vlak van de private politie en justitie in België en Europa.

2° Een deeltijds ambt (10 %) van docent, hoofddocent of hoogleraar, belast met een opdracht van 10 % academisch onderwijs in het vakgebied criminologie.

Profiel :

houder zijn van het diploma van doctor op proefschrift;

onderzoekservaring in de criminologie bij voorkeur op het vlak van de strefrechtelijke sanctiesystemen in België en Europa.

Deze deeltijdse ambten geven in regel aanleiding tot een aanstelling voor een welomschreven beperkte hernieuwbare tijdsduur, onverminderd de mogelijkheid doe het universiteitsbestuur heeft om onmiddellijk of op termijn tot een benoeming in vast verband over te gaan.

De kandidaturen dienen in tweevoud per aangetekend schrijven gericht aan de rector van de Universiteit Gent, rectoraat, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, op de daartoe voorziene formulieren met toevoeging van de bekwaamheidsbewijzen (afschriften van de diploma's), binnen een termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de bekendmaking van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*.

De sollicitatieformulieren en het reglement van de Universiteit Gent betreffende de procedure en de voorwaarden voor de benoeming of aanstelling als lid van het zelfstandig academisch personeel kunnen bekomen worden op voornoemd adres of telefonisch aangevraagd worden op nrs. 09-264 31 29 of 264 31 30.

Zij worden eveneens op het internet ter beschikking gesteld, URL : <http://aivwww.rug.ac.be/personielsdienst/vacatures.html> (19236)

In de Faculteit diergeneeskunde is, vanaf 1 oktober 2001, een voltijds ambt van docent te begeben in de vakgroep Geneeskunde en klinische biologie van de kleine huisdieren voor een opdracht omvattend academisch onderwijs, wetenschappelijk onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening in het vakgebied zachte weefselchirurgie.

Profiel :

houder zijn van een diploma van dierenarts en een doctoraat op proefschrift in de diergeneeskundige wetenschappen;

deskundig zijn op het terrein van de zachte weefselchirurgie van gezelschapsdieren en hiervan blijk gegeven hebben in de vorm van publicaties van hoog gehalte;

vertrouwd zijn met het brede terrein van de geneeskunde van gezelschapsdieren;

didactische en bestuurlijke bekwaamheden bezitten.

Niet-nederlandstaligen dienen bij benoeming of aanstelling zich binnen het jaar in het Nederlands te kunnen uitdrukken.

Nadere informatie in verband met dit ambt en de inpassing ervan in de strategische krachtlijnen van de vakgroep kan bekomen worden bij de vakgroepvoorzitter, prof. André De Rick, tel. 09-264 76 81.

Dit voltijds ambt geeft in principe aanleiding tot een benoeming in vast verband, onverminderd de mogelijkheid dat het universiteitsbestuur in het geval van eerste benoeming tot lid van het zelfstandig academisch personeel kan overgaan tot een aanstelling in een tijdelijk dienstverband voor een duur van ten hoogste drie jaar met uitzicht op een vaste benoeming na die periode, indien het universiteitsbestuur de prestaties van de betrokkene gunstig beoordeelt.

De kandidaturen dienen in tweevoud per aangetekend schrijven gericht aan de rector van de Universiteit Gent, rectoraat, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, op de daartoe voorziene formulieren met toevoeging van de bekwaamheidsbewijzen (afschriften van de diploma's), binnen een termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de bekendmaking van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*.

De sollicitatieformulieren en het reglement van de Universiteit Gent betreffende de procedure en de voorwaarden voor de benoeming of aanstelling als lid van het zelfstandig academisch personeel kunnen bekomen worden op voornoemd adres of telefonisch aangevraagd worden op nrs. 09-264 31 29 of 264 31 30.

Zij worden eveneens op het internet ter beschikking gesteld, URL : <http://aivwww.rug.ac.be/personielsdienst/vacatures.html> (19237)

In de Faculteit landbouwkundige en toegepaste biologische wetenschappen is, vanaf 1 oktober 2001, een voltijds ambt van docent te begeben in de vakgroep Levensmiddelentechnologie en voeding, voor een opdracht omvattend academisch onderwijs wetenschappelijk onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening in het vakgebied levensmiddelenleer en fundamentele voeding van de mens.

Profiel :

houder zijn van het diploma van bio-ingenieur, licentiaat voedings- en dieetleer, licentiaat biomedische wetenschappen, arts, dierenarts of apotheker, met doctoraat op proefschrift;

diepgaande kennis van het vakgebied levensmiddelenleer en fundamentele voeding van de mens;

onderzoekservaring in het vakgebied, gestaafd met publicaties in nationale en internationale tijdschriften;

ervaring inzake onderwijs en/of studiebegeleiding strekt tot aanbeveling.

Dit voltijds ambt geeft in principe aanleiding tot een benoeming in vast verband, onverminderd de mogelijkheid dat het universiteitsbestuur in het geval van eerste benoeming tot lid van het zelfstandig academisch personeel kan overgaan tot een aanstelling in een tijdelijk dienstverband voor een duur van ten hoogste drie jaar met uitzicht op een vaste benoeming na die periode, indien het universiteitsbestuur de prestaties van de betrokkene gunstig beoordeelt.

De kandidaturen dienen in tweevoud per aangetekend schrijven gericht aan de rector van de Universiteit Gent, rectoraat, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, op de daartoe voorziene formulieren met toevoeging van de bekwaamheidsbewijzen (afschriften van de diploma's), binnen een termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de bekendmaking van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*.

De sollicitatieformulieren en het reglement van de Universiteit Gent betreffende de procedure en de voorwaarden voor de benoeming of aanstelling als lid van het zelfstandig academisch personeel kunnen bekomen worden op voornoemd adres of telefonisch aangevraagd worden op nrs. 09-264 31 29 of 264 31 30.

Zij worden eveneens op het internet ter beschikking gesteld, URL : <http://aivwww.rug.ac.be/personielsdienst/vacatures.html> (19238)

**Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)**

—
Stad Kortrijk
—

Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Kortrijk, handelende overeenkomstig de bepalingen van de wet van 29 maart 1962, houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, gecoördineerd bij besluit van de Vlaamse regering van 22 oktober 1996 en het decreet houdende organisatie van de ruimtelijke ordening van 18 mei 1999;

Maakt aan de bevolking bekend dat het ontwerp van het bijzonder plan van aanleg nr. 4 « Industriepark Lar », wijziging A, gelegen te Kortrijk (Aalbeke);

Opgemaakt overeenkomstig de wettelijke beschikkingen, en door de gemeenteraad, in zitting van 12 maart 2001, voorlopig aangenomen, ten stadhuis werd neergelegd, in de kantoren van de technische dienst, afdeling stedenbouw en ruimtelijke ordening, Bugemeester Nolfstraat 9, te 8500 Kortrijk, alwaar het publiek ervan kennis kan nemen vanaf 1 april 2001 tot en met 30 april 2001, van maandag tot en met vrijdag, telkens van 8 u. 30 m. tot 12 uur.

Al wie omtrent dit bijzonder plan van aanleg bezwaren en/of opmerkingen heeft, dient deze schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen te laten worden ten laatste op 30 april 2001.

Kortrijk, 15 maart 2001.

(7297)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Oscar Thiry, société anonyme,
à 4030 Liège (Grivegnée)**

R.C. Liège 30711

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, avenue Albert 1^{er} 75, 4030 Liège (Grivegnée), le 6 avril 2001, à 14 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapports du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et compte de résultats au 31 décembre 2000. 3. Affectation des résultats. 4. Poursuite des activités article 103. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Divers. (7243)

**Cavenor, société anonyme,
boulevard Industriel 21, 1070 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 208016 – T.V.A. 419.271.117

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 6 avril 2001, à 10 heures, Vaartstraat 94, 3000 Leuven. — Ordre du jour : Rapport de Gestion et rapport du commissaire. 2. Approbation du bilan et des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2000. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs et commissaire. 4. Ratification de la cooptation en tant qu'administrateur de M. Stefan De Clercq. 5. Nomination du commissaire et fixation de la rémunération. 6. Divers. (7244)

**Quartzimmo, société anonyme,
avenue Van Volxem 168, 1190 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 575568 – T.V.A. 448.749.615

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 6 avril 2001, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (7245)

**Infogest, société anonyme,
route de Gembloux 176, 5310 Mehaigne (Eghezée)**

R.C. Namur 73034 – T.V.A. 435.754.385

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 6 avril 2001, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (7246)

**Apollon Entreprises, société anonyme,
boulevard de la Révision 73-73A, 1070 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 11730 – T.V.A. 402.673.526

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 6 avril 2001, à 17 heures. Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. (7247)

**Chrisal, société anonyme,
avenue Bel Air 70, 1180 Bruxelles (Uccle)**

R.C. Bruxelles 537286

Convocation

MM. les actionnaires et administrateurs sont invités à assister à l'assemblée générale des actionnaires qui aura lieu le 6 avril 2001, à 10 heures, à Ixelles, rue Américaine 100, avec l'ordre du jour suivant :

1. Article 633 du Code des sociétés. Rapport du conseil d'administration — Décision de poursuivre les activités de la société sous la condition suspensive de la réalisation de l'augmentation de capital.

2. Augmentation de capital à concurrence de BEF 1 251 074 pour le porter de 1 250 000, à 2 501 074, par apport en espèces; émission de 25 actions.

3. Renonciation au droit de souscription préférentielle.

4. Constatation de la réalisation de l'augmentation de capital.

5. Adaptation du capital, tel qu'exprimé en francs belges, à sa valeur en euro.

6. Adaptation des statuts aux résolutions prises.

7. Autorisation à donner au conseil d'administration d'augmenter le capital dans le cadre du capital autorisé pour un montant maximum de BEF 2 501 074. Rapport du conseil d'administration.

8. Coordination des statuts avec mandat au notaire instrumentant :

de supprimer toutes références aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales qui figuraient dans les statuts;

de remplacer ladite référence aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales par la nouvelle numérotation en vigueur dans le Code des sociétés ou par les mentions « dispositions légales en vigueur », « dispositions légales en la matière », « par la loi ».

9. Elections statutaires.

10. Mandat aux fins de modifier l'immatriculation de la société au registre de commerce.

Les actionnaires et administrateurs qui désirent assister à la réunion sont priés de se conformer aux dispositions statutaires.

(7248)

Le conseil d'administration

**Immobilière Galiléo, société anonyme,
square Vergote 19, 1200 Bruxelles**

T.V.A. 437.708.639

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 6 avril 2001, à 20 heures. Ordre du jour : 1. Lecture et approbation du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes arrêtés au 31 décembre 2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Conversion du capital en euro. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7249)

**Immobilière N.B.R., société anonyme,
rue de Priesmont 20, 1495 Marbais**

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 6 avril 2001, à 14 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2000.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Conversion du capital en euro.
6. Divers. (7250)

**Lipson, société anonyme,
avenue Bel Air 70, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 516508

—
Convocation

MM. les actionnaires et administrateurs sont invités à assister à l'assemblée générale des actionnaires qui aura lieu le 6 avril 2001, à 10 h 30 m, à Ixelles, rue Américaine 100, avec l'ordre du jour suivant :

A. Rapport de gestion du conseil d'administration.

Approbation des comptes annuels au 31 octobre 2000.

Affectation des résultats.

Décharge aux administrateurs.

Démission et nomination d'administrateur.

Divers.

B. 1. Augmentation de capital :

1° Augmentation de capital à concurrence de BEF 1 251 074 par incorporation à due concurrence des réserves disponibles, pour le porter de BEF 1 250 000 à 2 501 074 sans création de nouvelles actions.

2° Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital.

3° Proposition d'adjoindre au capital, tel qu'exprimé en francs belges, la valeur en euro.

2. Adaptation des statuts aux résolutions prises.

3. Autorisation à donner au conseil d'administration d'augmenter le capital dans le cadre du capital autorisé pour un montant maximum de BEF 2 501 074. Rapport du conseil d'administration.

4. Coordination des statuts avec mandat au notaire instrumentant : de supprimer toutes références aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales qui figureraient dans les statuts;

de remplacer ladite référence aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales par la nouvelle numération en vigueur dans le Code des sociétés ou par les mentions « dispositions légales en vigueur », « dispositions légales en la matière », « par la loi ».

5. Mandat aux fins de modifier l'immatriculation de la société au registre de commerce.

Les actionnaires et administrateurs qui désirent assister à la réunion sont priés de se conformer aux dispositions statutaires.

(7251) Le conseil d'administration

**Mega Concept, société anonyme,
rue Antoine Dansaert 35-41, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 0001229 – T.V.A. 437.193.450

—
L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le vendredi 6 avril 2001, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Examen et approbation du bilan et du compte de résultat.
2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs et commissaires. 4. Divers. (7252)

**Sobema, société anonyme,
avenue Fond'Roy 107, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 634724 – T.V.A. 465.223.183

—
L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le vendredi 6 avril 2001, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Examen et approbation du bilan et du compte de résultat.
2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs et commissaires. 4. Remplacement d'un administrateur démissionnaire.
5. Divers. (7253)

**Spaey-Deferme, naamloze vennootschap,
Moliërelaan 262, 1180 Brussel**

H.R. Brussel 566863 – BTW 449.467.514

—
Jaarvergadering op 6 april 2001, te 16 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. Aandelen dienen neergelegd te worden op de maatschappelijke zetel minstens vijf dagen voor de algemene vergadering. (7254)

**Groothandel KVS Dilsen, naamloze vennootschap,
Rijksweg 180, 3650 Dilsen-Stokkem**

H.R. Tongeren 36162 – BTW 401.317.407

—
Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 6 april 2001, te 20 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (7255)

**Canal Imex, naamloze vennootschap,
Tuinlutterspad 8, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 90647 – BTW 428.988.735

—
De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 6 april 2001, te 11 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (7256)

**Coenjaerts, naamloze vennootschap,
Eindstraat 37, 3930 Hamont-Achel**

H.R. Hasselt 48024 – BTW 414.992.526

—
Jaarvergadering op 6 april 2001, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2000. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (7257)

**D & D Holding, naamloze vennootschap,
Oostendesteenweg 224, 8480 Ichtgem**

H.R. Brugge 28297

—
De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op vrijdag 6 april 2001, te 16 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Instemming met de omvorming van het kapitaal in euro. 6. Allerlei. (7258)

**De Toren, naamloze vennootschap,
Watermolenstraat 25, 1840 Londerzeel**

H.R. Brussel 529042 – BTW 439.570.940

—
Jaarvergadering op de zetel, op 6 april 2001, te 17 uur. — Dagorde : 1. Verslagen in het kader van artikel 60 Venn. Wet. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31 oktober 2000. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Varia. Zich richten naar de statuten. (7259)

**Declercq & Declercq, naamloze vennootschap,
Kortrijksestraat 8-10, 8850 Ardoois**

H.R. Brugge 63715 – BTW 429.199.264

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering, die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op vrijdag 6 april 2001, om 15 uur, met navolgende agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 november 2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Ontslag en benoeming. 7. Afronding kapitaal - aanpassing aan euro. 8. Diversen. (7260)

**Delus, naamloze vennootschap,
Jan Welterslaan 13, 2100 Deurne**

H.R. Antwerpen 337653 – BTW 425.283.632

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 6 april 2001, te 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (7261)

**Franbelmet, naamloze vennootschap,
Tuinruiterspad 8, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 90648 – BTW 402.959.279

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 6 april 2001, te 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (7262)

**Oldimmo, naamloze vennootschap,
Kortrijksestraat 8/10, 8850 Ardoois**

H.R. Brugge 63716 – BTW 429.327.047

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden te 8850 Ardoois, Kortrijksestraat 8/10, op 6 april 2001, om 14 uur, met navolgende agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Ontslag en benoeming. 7. Afronding kapitaal - aanpassing in euro. 8. Diversen. (7263)

**« Comptoir auxiliaire immobilier »,
en abrégé : « Auximac », société anonyme,
rue du Bosquet 45, 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 251096 – T.V.A. 403.340.747

Assemblée générale ordinaire le 12 avril 2001, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion et du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats au 31 décembre 2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Adaptation du capital en euro. 6. Elections statutaires. (7264)

**Home Invest Belgium, société anonyme,
Sicaf immobilière de droit belge**

Siège social : à 1000 Bruxelles, avenue des Arts 46

R.C. Bruxelles 633671 — T.V.A. 420.767.885

L'assemblée générale extraordinaire du 21 mars 2001 n'ayant pas réuni le quorum requis par l'article 558 alinéa 3 du Code des sociétés, les actionnaires sont invités à assister à une seconde assemblée générale extraordinaire qui délibérera valablement quelle que soit la fraction du capital représentée et qui se tiendra au siège social, le 9 avril 2001, à 16 heures, avec l'ordre du jour suivant :

A. Fusion par absorption de la société anonyme "Mons Real Estate"

1. Rapport et déclarations préalables

1.1. Projet de fusion établi le 29 janvier 2001 par les conseils d'administration de la société anonyme "Home Invest Belgium", agréée comme Sicaf immobilière de droit belge et société absorbante, et de la société anonyme "Mons Real Estate" ayant son siège social à 1080 Bruxelles, avenue Jean Dubrucq, 175, immatriculée au R.C. de Bruxelles n° 554456 et assujettie à la T.V.A. sous le n° 446.224.150, société absorbée, conformément à l'article 693 du Code des sociétés.

1.2. Rapport spécial du conseil d'administration établi le 19 février 2001 sur la fusion projetée ci-avant, en application de l'article 694 du Code des sociétés.

1.3. Rapport du commissaire-réviseur établi le 20 février 2001 sur la fusion projetée ci-avant, en application de l'article 695 du Code des sociétés.

Tout actionnaire peut sur simple demande obtenir gratuitement au siège social de la société absorbante une copie des projets de fusion et rapports visés aux points 1.1. à 1.3.

1.4. Communication des modifications éventuelles dans la situation de la Sicaf immobilière de droit belge "Home Invest Belgium", société absorbante, et de la société anonyme "Mons Real Estate", société absorbée, intervenues depuis la date de l'établissement du projet de fusion, soit le 29 janvier 2001, en application de l'article 696 du Code des sociétés.

2. Fusion et augmentation de capital

2.1. Proposition de fusion de la société absorbante conformément au projet de fusion précité, par voie d'absorption de l'intégralité du patrimoine de la société anonyme Mons Real Estate, société absorbée, moyennant l'attribution aux actionnaires de cette dernière d'un nombre d'actions nouvelles de la Sicaf immobilière de droit belge Home Invest Belgium compris entre 34 234 et 35 304, à émettre dans le cadre de l'augmentation de capital, dont question ci-après, à un prix correspondant à la moyenne des cours de bourse faits lors des 90 derniers jours calendrier qui précèdent la date de la fusion juridique, mais avec un minimum de EUR 32 et un maximum de EUR 33.

Toutes les opérations réalisées par la société absorbée depuis le 1^{er} janvier 2001 seront considérées comme accomplies pour le compte de la société absorbante.

Le conseil d'administration vous propose d'adopter cette proposition.

2.2. Proposition d'augmenter le capital social à concurrence de EUR 62 000 pour le porter de EUR 32 493 343,44 à EUR 32 555 343,44 par la création d'un nombre d'actions nouvelles compris entre 34 234 et 35 304, identiques aux actions existantes, à l'exception de la participation dans les bénéfices qui débute au 1^{er} janvier 2001, donnant droit à cinq douzièmes de dividende de l'exercice en cours, de leur mise au nominatif et de leur non-cotation en bourse jusqu'à la date de détachement du prochain coupon de dividende en septembre 2001.

Le conseil d'administration vous propose d'adopter cette proposition.

2.3. Constatation que les vérifications d'usage (due diligence et expertise technique) visées au chapitre III du projet de fusion n'ont pas fait apparaître de variation de la valeur intrinsèque de la société absorbée susceptible d'entraîner une variation du rapport d'échange.

2.4. Constatation de la réalisation de la fusion et de l'augmentation de capital.

B. Modifications statutaires

Sous réserve de l'approbation des points ci-dessus, proposition de modifier les dispositions suivantes des statuts, pour les mettre en concordance avec les décisions prises : remplacer l'article 6, sous le titre capital social, par le texte suivant : "Le capital social s'élève à EUR 32 555 343,44. Il est représenté par un nombre d'actions compris entre 1 137 596 et 1 138 666 sans désignation de valeur nominale, représentant chacune entre 1/1 138 666 et 1/1 137 596 du capital."

Le conseil d'administration vous propose d'adopter cette proposition.

C. Proposition de conférer tous pouvoirs à deux administrateurs, agissant conjointement et avec la possibilité de subdélégation aux fins de procéder à l'exécution et à la constatation des résolutions prises.

Le conseil d'administration vous propose d'adopter cette proposition.

D. Proposition de conférer tous pouvoirs, avec faculté de subdélégation, à la société anonyme Home Invest Management

Représenté par M. Luc Plasman, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, avenue des Arts 46, ainsi qu'à ses employés préposés, afin d'assurer les formalités auprès du registre de commerce et le cas échéant, auprès de l'Administration de la T.V.A., tant pour la société absorbée que pour la société absorbante.

Le conseil d'administration vous propose d'adopter cette proposition.

Pour assister à cette assemblée générale ou s'y faire représenter, les actionnaires voudront bien se conformer aux dispositions de l'article 22 des statuts.

Le dépôt des titres au porteur doit se faire au plus tard le 4 avril 2001, soit au siège social, soit aux sièges, agences et bureaux de :

- Banque Bruxelles Lambert
- Fortis Banque

Les détenteurs d'actions nominatives ou leurs représentants doivent, au plus tard le 4 avril 2001, faire part de leur intention d'assister à l'assemblée par simple lettre à adresser au siège de la société. (7369)

Home Invest Belgium, naamloze vennootschap, vastgoedbevak naar Belgisch Recht

Maatschappelijke zetel : te 1000 Brussel, Kunstlaan 46

H.R. Brussel 633671 — BTW 420.767.885

Daar op de buitengewone algemene vergadering van 21 maart 2001 het bij artikel 558, alinea 3, van het Wetboek van de vennootschappen vereiste aanwezigheidsquorum niet werd bereikt, worden de aandeelhouders uitgenodigd om een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die ongeacht het vertegenwoordigde gedeelte van het kapitaal geldig zal beraadslagen en die plaats zal vinden op de maatschappelijke zetel op 9 april 2001, om 16 uur, met de volgende agenda :

A. Fusie door overname van de naamloze vennootschap "Mons Real Estate"

1. Voorafgaande verslagen en verklaringen

1.1. Fusievoorstel opgemaakt op 29 januari 2001 door de raden van bestuur van de naamloze vennootschap "Home Invest Belgium", erkende Vastgoedbevak naar Belgisch recht en overnemende vennootschap en de naamloze vennootschap "Mons Real Estate" met zetel te 1080 Brussel, Jan Dubrucqulaan 175, in geschreven in het Handelsregister te Brussel onder het nr. 554456 en onderhevig aan de BTW, onder het nummer 446.224.150, overgenomen vennootschap, overeenkomstig artikel 693 van het Wetboek van Vennootschappen.

1.2. Bijzonder verslag van de raad van bestuur opgemaakt op 19 februari 2001 over de hierboven geplande fusie bij toepassing van artikel 694 van het Wetboek van Vennootschappen.

1.3. Verslag van de commissaris-revisor opgemaakt op 20 februari 2001 over de hierboven geplande fusie, bij toepassing van artikel 695 van het Wetboek van Vennootschappen.

Iedere aandeelhouder kan op gewoon verzoek kosteloos een afschrift krijgen van het fusievoorstel en de verslagen beoogd in de punten 1.1. tot 1.3.

1.4. Mededeling van de eventuele wijzigingen in de situatie van de Vastgoedbevak naar Belgisch recht "Home Invest Belgium", overnemende vennootschap, en van de naamloze vennootschap "Mons Real Estate", overgenomen vennootschap, sedert de datum van het opstellen van het voornoemde fusievoorstel, met name 29 januari 2001 mits toepassing van artikel 696 van het Wetboek van Vennootschappen.

2. Fusie en kapitaalverhoging

2.1. Voorstel van fusie van de overnemende vennootschap overeenkomstig het voornoemde fusievoorstel, bij wijze van overname van het volledige vermogen van de naamloze vennootschap Mons Real Estate, overgenomen vennootschap, met toekenning aan de aandeelhouders van deze laatste, van een aantal nieuwe aandelen van de Vastgoedbevak naar Belgisch recht Home Invest Belgium tussen 34 234 en 35 304 aandelen, uit te geven in het kader van de kapitaalverhoging, waarvan hierna sprake is aan een prijs die gelijk is aan de gemiddelde koers van de laatste 90 kalenderdagen voorafgaande aan de juridische fusie, maar met een minimum van EUR 32 en een maximum van EUR 33.

Alle verrichtingen gedaan door de overgenomen vennootschap sedert 1 januari 2001 zullen worden geacht vervuld te zijn voor rekening van de overnemende vennootschap.

De raad van bestuur stelt voor deze beslissing aan te nemen.

2.2. Voorstel tot verhoging van het maatschappelijk kapitaal met EUR 62 000 om het te brengen van EUR 32 493 343,44 naar EUR 32 555 343,44 door de creatie van een aantal nieuwe aandelen tussen 34 234 en 35 304, identiek aan de bestaande aandelen, met uitzondering van de deelname in de winst vanaf 1 januari 2001, die recht geven op vijf twaalfden van het dividend van het lopende boekjaar, de op naam zetting en hun niet-notering op de beurs tot het afscheuren van de volgende coupon in september 2001.

De raad van bestuur stelt voor deze beslissing aan te nemen.

2.3. Vaststelling dat de gebruikelijke verificaties (due diligence en technische expertise) in hoofdstuk III van het fusievoorstel, geen gevoelige wijzigingen brengen in de intrinsieke waarde van de overgenomen vennootschap, zodat er geen wijziging wordt teweeggebracht in de ruilverhouding.

2.4. Vaststelling van de verwezenlijking van de fusie en van de kapitaalverhoging.

B. Statutaire wijzigingen

Onder voorbehoud van de goedkeuring van bovenstaande punten, voorstel om de volgende bepalingen der statuten te wijzigen om deze conform te maken met de genomen beslissingen. :

Vervanging van artikel 6 van de statuten betreffende het kapitaal door de volgende tekst :

"Het maatschappelijk kapitaal wordt vastgesteld op EUR 32 555 343,44. Het wordt vertegenwoordigd door een aantal aandelen, gelegen tussen de 1 137 596 en 1 138 666 zonder vermelding van de waarde, die elke tussen 1/1 138 666 en 1/1 137 596 deel van het kapitaal vertegenwoordigen."

De raad van bestuur stelt voor deze beslissing aan te nemen.

C. Voorstel om alle machten toe te kennen aan twee bestuurders, gezamenlijk handelend en met de mogelijkheid ze over te dragen met het oog op de uitvoering en vaststelling van de aangenomen besluiten.

De raad van bestuur stelt voor deze beslissing aan te nemen.

D. Voorstel om alle machten, met mogelijkheid van overdracht, te verlenen aan de naamloze vennootschap home invest management

Vertegenwoordigd door de heer Luc Plasman, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Kunstlaan 46, en haar voorgestelde werknemers, ten einde de formaliteiten bij het Handelsregister en, in voorkomend geval, bij het bestuur van de BTW te vervullen, zowel door de overnemende vennootschap als voor de overgenomen vennootschap.

De raad van bestuur stelt voor deze beslissing aan te nemen.

Om deel te nemen aan deze algemene vergadering of om er zich te laten vertegenwoordigen, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de bepalingen van artikel 22 van de statuten.

De neerlegging van effecten aan toonder moet gebeuren ten laatste op 4 april 2001, ofwel op de maatschappelijke zetel, ofwel op de zetels, agentschappen of kantoren van

- Bank Brussel Lambert

- Fortis Bank

De houders van effecten op naam of hun vertegenwoordigers moeten, ten laatste op 4 april 2001, de raad van bestuur per aangetekend schrijven in kennis stellen van hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen. (7369)

**La Commerciale des Produits industriels,
en abrégé : « Copina », société anonyme,
avenue Louise 539, bte 4, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 248530 – T.V.A. 402.950.569

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 13 avril 2001, à 10 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2000. 3. Affectation des résultats. 4. Nominations d'administrateurs. 5. Décharge au conseil d'administration. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires devront se conformer aux dispositions de l'article 25 des statuts. Les titres sont à déposer, contre récépissé, au siège de la société, avenue Louise 539, bte 4, à 1050 Bruxelles, cinq jours francs avant la date de l'assemblée. (7370)

Global Construct, société anonyme, à Ixelles

R.C. Bruxelles 611847 – T.V.A. 460.228.772

Assemblée générale ordinaire le 13 avril 2001, à 15 heures, au siège social, avenue Franklin Roosevelt 242, Ixelles. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démission, nomination d'administrateur. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (7371)

**Servacrérations, société anonyme,
avenue Th. Gonda 2, 4400 Flémalle**

R.C. Liège 129557 – T.V.A. 417.876.493

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mardi 3 avril 2001, à 11 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2000. 2. Affectation du résultat de l'exercice. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Divers.

Pour assister à cette assemblée, MM. les actionnaires devront se conformer aux statuts. (7411)

**Actual Holding, naamloze vennootschap,
Sextantstraat 30, 1082 Sint-Agatha-Berchem**

H.R. Brussel 596205 — BTW 429.921.321

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 10/04/2001 te 20 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat; 4. Décharge te verlenen aan de bestuurders; 5. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42272)

**Adebar, naamloze vennootschap,
Baron Carolyaan 45, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 69299 — BTW 442.246.952

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 06/04/2001 om 18.00 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag artikel 60. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/10/2000. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting van de bestuurders. 6. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 7. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (42273)

**Agetik Invest, naamloze vennootschap,
Molenstraat 71, 3570 Alken**

H.R. Tongeren 78372 — NN 454.758.566

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die gehouden zal worden op 07/04/2001 om 18 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Beraadslaging i.v.m. art. 523 W. Venn., verslag van de raad van bestuur, goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000, bestemming van het resultaat, kwijting aan de bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Omvorming kapitaal in euro. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42274)

**Agimex, naamloze vennootschap,
Onze-Lieve-Vrouwestraat 26, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 126547 — NN 446.748.346

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 10/04/2001 te 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening per 31/12/2000. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bezoldigingen. 5. Diversen. Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (42275)

**Algemene Bandencentrale A. Puype en zonen,
naamloze vennootschap,
Noordlaan 12bis, Torhout**

H.R. Oostende 41342 — BTW 428.763.853

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 07/04/2001 om 14 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen. 2. Verslag bestuursraad. 3. Goedkeuring jaarrekening 31/12/2000. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Benoemingen - ontslagen. 7. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (42276)

**Algemene Hersteldienst A.H.D., naamloze vennootschap,
Lerenveld 2b, 2547 Lint**

H.R. Antwerpen 309629 — BTW 454.497.854

Jaarvergadering op 11/04/2001 om 11 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag. (42277)

**Ancyvan, naamloze vennootschap,
Werkenstraat 19, 8610 Kortemark**

H.R. Oostende 30466 — BTW 413.034.413

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 07/04/2001 te 15 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42278)

**Anttron, naamloze vennootschap,
Industrielaan 37, 8820 Torhout**

H.R. Oostende 47131 — BTW 443.056.507

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal doorgaan op de zetel van de vennootschap op 01/04/2001 te 10 uur, met als agenda : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2000. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bezoldigingen. 5. Benoemingen. (42279) De raad van bestuur.

**Atelier Leyskens AMB, société anonyme,
rue Préchamps, 4670 Blégny**

R.C. Liège 170797 — NN 439.210.555

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 06/04/2001 à 18 h. au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des Comptes Annuels au 31/12/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (42280)

**Autobedrijf Hubert, naamloze vennootschap,
Meierie 15, 8792 Waregem (Desselgem)**

H.R. Kortrijk 82628 — BTW 407.023.480

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 07/04/2001 om 14 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening; 3. Aanwending resultaten; 4. Bevestiging benoeming bestuurders. 5. Kwijting aan bestuurders; 6. Rondvraag. (42281)

**Belskin, naamloze vennootschap,
Sterrestraat 203, 9160 Lokeren**

H.R. Sint-Niklaas 462 — BTW 400.177.953

Aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone algemene jaarvergadering op donderdag 12/04/2001 om 11 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Kwijting aan raad van bestuur. 4. Statutaire benoemingen. 5. Omvorming kapitaal in euro. Zich gedragen volgens artikel 27 der standregelen. (42282)

**Beltor, naamloze vennootschap,
Antwerpsesteenweg 479, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 61537 — BTW 429.315.565

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 13/04/2001 te 14.00 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. (42283)

**Buvetex, naamloze vennootschap,
Egide Walschaertstraat 2, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 37724 — BTW 400.828.348

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 09/04/2001 om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Eventuele toepassingen artikel 60. 7. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (42284)

**Chalet Center, naamloze vennootschap,
Gentse Steenweg 5-7, 9160 Lokeren**

H.R. Sint-Niklaas 44075 — BTW 430.013.074

De gewone algemene vergadering zal worden gehouden te 9140 Temse (Elversele) Pontweg 9c, op 09/04/2001 te 19.00 uur. — Dagorde : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Decharge aan de bestuurders. 4. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42285)

**D & D Bulkman, naamloze vennootschap,
Oudestraat 118, 2610 Wilrijk**

H.R. Antwerpen 306227 — BTW 453.709.580

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op 06/04/2001 te 16.00 uur op de Maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Ontslag, benoeming en herbenoeming bestuurders. 5. Aanstelling lasthebbers. 6. Allerlei De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42286)

**Defobra, naamloze vennootschap,
Rijksweg 266, 8531 Harelbeke (Bavikhove)**

H.R. Kortrijk 119770 — BTW 438.889.564

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van zaterdag 07/04/2001 om 10 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening op 31/12/2000. 2. Bestemming der uitslagen. 3. Bezoldigingen en R/C bestuurders. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Herbenoeming gedelegeerd-bestuurders en bestuurders. 6. Rondvraag. - Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (42287)

**Defranimmo, naamloze vennootschap,
Leopoldslei 177/179, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 317798

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen welke zal gehouden worden op 06/04/2001 om 11.00 uur ter maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Resultaatverwerking. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (42288)

**Demcopack Davis, naamloze vennootschap,
Waterstraat 6, 9160 Lokeren**

H.R. Sint-Niklaas 37024 — BTW 419.107.009

Jaarvergadering op 06/04/2001 om 15.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. Ontslag en benoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (42289)

**Etablissements Freddy Baines, naamloze vennootschap,
Sint-Katelijnevest 54, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 37218 — BTW 404.815.048

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd op de jaarvergadering op de maatschappelijke zetel St.-Katelijnevest 54, te 2000 Antwerpen, op 10/04/2001 om 10 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring van de verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Rondvraag. De aandelen dienen gedeponeerd te worden minstens vijf dagen voor de vergadering op de maatschappelijke zetel. (42290)

**Feka, naamloze vennootschap,
Herenthout 61, 9450 Haaltert**

H.R. Aalst 51816

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 06/04/2001 om 18 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening op 30/11/2000; 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Toepassing artikel 633 Wetboek vennootschapsrecht. 4. Varia. (42291)

**Fresco, naamloze vennootschap,
Omloopstraat 87, 3770 Riemst**

H.R. Tongeren 81772 — BTW 459.983.601

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering der aandeelhouders van de vennootschap, die zal gehouden worden op 06/04/2001 om 18.00 uur ten maatschappelijke zetel : De agendapunten zijn als volgt : 1. Bespreking tegenstrijdig belang, art. 60 Ven. Wetg. 2. Bespreking van het verslag van de raad van bestuur. 3. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Decharge verlenen aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. 6. Ontslag en (her)benoeming bestuurders. 7. Diverse. (42292)

**Garage Gilbert, naamloze vennootschap,
Staatsbaan 59-61, 9870 Zulte**

H.R. Gent 83772 — BTW 401.023.140

Jaarvergadering op 09/04/2001 te 14 uur ten maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening op 31/12/2000. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Benoemingen. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (42293)

**Gebroeders Verguts, naamloze vennootschap,
Industriepark Den Hoek Vosveld 11A, 2110 Wijnegem**

H.R. Antwerpen 90016 — BTW 404.114.668

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op zaterdag 07/04/2001 om 18 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming van de resultaten. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders en gedelegeerd bestuurder. 6. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42294)

**Global Art Promotion, naamloze vennootschap,
Bloemenlei 14, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 275351 — BTW 439.437.318

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering ten maatschappelijke zetel op 10/04/2001 te 20 uur met als agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/10/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en (her)benoemingen. 6. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen in de statuten. (42295)

**Guyan, naamloze vennootschap,
Assesteenweg 339, 1740 Ternat**

H.R. Brussel 466320 — BTW 426.294.412

Bijeenroeping jaarvergadering op 06/04/2001, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel, Assesteenweg 339, 1740 Ternat.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Ontlasting bestuurders. 4. Bezoldigingen. 5. Diversen. De raad van bestuur. (42296)

**Halevi, naamloze vennootschap,
Amerikalei 110, bus 13, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 268543

Jaarvergadering op 10/04/2001 om 15.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoemingen. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (42297)

**Herbolab, naamloze vennootschap,
Schuisplanklos 2, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 35680 — BTW 432990677

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 12/04/2001 te 11 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42298)

Homarium, naamloze vennootschap,**Koolkampstraat 9, 8740 Pittem**

H.R. Brugge 89269 — BTW 416.745.058

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 07/04/2001 op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000 2. Kwijting aan de bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (42299)

"Immodent", naamloze vennootschap,**Lorzestraat 24, 2480 Dessel**

H.R. Turnhout 57812 — BTW 431.193.011

Buitengewone algemene vergadering, bijeenroeping

De aandeelhouders worden verzocht een buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op het kantoor van notaris J.P. Van Ussel te Retie, Molsebaan 54, op vrijdag 06/04/2001 te 9 uur in de voormiddag, met als dagorde : 1. Kapitaalverhoging met een bedrag van één miljoen tweehonderd énénvijftig duizend en vierenzeventig frank (1.251.074 BEF) teneinde het kapitaal te verhogen van één miljoen tweehonderd vijftig duizend frank (1.250.000 BEF) tot twee miljoen vijfhonderd en één duizend en vierenzeventig frank (2.501.074,- BEF) door incorporatie van reserves zonder creatie van nieuwe aandelen. 2. Uitdrukking van het kapitaal in euro. 3. Algehele coördinatie, herwerking en hernummering der statuten teneinde deze in overeenstemming te brengen met vorige beslissingen, met de wet van zeven mei 1999 houdende het Wetboek van Vennootschappen en met de Reparatiwewet van drieëntwintig januari 2001. Om tot de vergadering te worden toegelaten dienen de aandeelhouders bij aange-tekend schrijven vijf dagen voor de datum van de buitengewone algemene vergadering aan notaris Jean-Paul Van Ussel te 2470 Retie, Molsebaan 54, kennis te geven van hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen, alsook het aantal aandelen mede te delen waarmee zij aan de vergadering zullen deelnemen. (42300)

Inter-Systems, naamloze vennootschap,**Woudstraat 3, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 70260 — BTW 425.329.261

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op maandag 23/04/2001 om 17 uur te Genk, Woudstraat. 3. — Agenda : 1. Bespreking van het verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Benoeming bestuurder. 5. Kwijtingen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. De aandelen dienen gedeponereerd te worden conform art. 19 van de statuten ten einde toegelaten te worden tot de vergadering. (42301)

Ja.Cu.Be, naamloze vennootschap,**Maaseikerlaan 11, 3680 Maaseik (Neeroeteren)**

H.R. Tongeren 83300 — BTW 434.564.255

De jaarvergadering zal gehouden worden op 06/04/2001 om 14.00 uur. — Dagorde : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30/12/2000. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Ontslagen en benoemingen. 4. Bezoldigingen. (42302)

Jatra, naamloze vennootschap,**Prins Albertlaan 77, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 139743 — BTW 446.787.245

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 12/04/2001 om 09.00 uur. — Agenda : 1. Lezing van het jaarverslag 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000 3. Kwijting aan de bestuurders 4. Bezoldigingen. (42303)

De raad van bestuur.

Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen — Onroerend Patrimonium, naamloze vennootschap, burgerlijke vennootschap onder vorm van een naamloze vennootschap**Koningin Astridplein 26, 2018 Antwerpen**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Antwerpen, nr. 79

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders van de naamloze vennootschap, Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen - Onroerende Patrimonium, uit te nodigen tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering welke doorgaat op donderdag 12/04/2001 om 16.30 uur. Toegang langs de ingang van de Zoo. De deuren worden geopend te 16.00 uur en gesloten te 16.30 uur. — Agenda : 1. Kapitaalverhoging met 10.116 frank om het te brengen van 49.850.000 frank op 49.860.116 frank door incorporatie van reserves tot beloop van dit bedrag, zonder nieuwe aandelen uit te geven. 2. Omzetting van het kapitaal in euro (1.236.000). 3. Aanpassing van het aantal bestuurders en de wijze waarop ze door een beurtrol worden vervangen. 4. Afschaffing van de functie van commissarissen (niet revisoren) en beperking van het orgaan van controle tot een commissaris (die een bedrijfsrevisor moet zijn) waarvan de bevoegdheid wordt herschreven. 5. Statutenwijziging : 5.1. om ze in overeenstemming te brengen met de genomen besluiten. 5.2. om ze aan te passen aan de nieuwe terminologie, aan de nieuwe nummering van de wetsartikelen en de nieuwe inhoudelijke wijziging ingevoerd in het Wetboek van Vennootschapsrecht. 5.3. schrapping van de tijdsgebonden en achterhaalde teksten uit de statuten. Onmiddellijk na deze buitengewone algemene vergadering heeft de algemene vergadering plaats met als agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Verslag van de Commissaris-Revisor; 3. Goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar 2000; 4. Ontheffing van aansprakelijkheid te verlenen aan de Bestuurders; 5. Ontheffing van aansprakelijkheid te verlenen aan de Commissaris-Revisor. 6. Benoeming/hernieuwing mandaten bestuurders; 7. Benoeming commissaris-revisor; 8. Lezing en goedkeuring van de notulen. Om tot de vergaderingen te worden toegelaten dienen de aandeelhouders zich te houden naar de statutaire bepalingen ter zake. (42304)

Kotracc, naamloze vennootschap,**Sint-Baafskerkstraat 7, 8200 Sint-Andries (Brugge)**

H.R. Brugge 90495 — BTW 426.266.203

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 07/04/2001 ten maatschappelijke zetel om 10 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslag van gedelegeerd bestuurder. 6. Ontslag van twee bestuurders. 7. Benoeming van gedelegeerd bestuurder. 8. Benoeming van twee bestuurders. 9. Omvorming kapitaal in euro. 9. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42305)

**Lagina, naamloze vennootschap,
Kasteelstraat 64, 2220 Heist-op-den-Berg**

H.R. Turnhout 69404 — BTW 442.246.853

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 06/04/2001, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag artikel 60. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/10/2000. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting van de bestuurders. 6. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 7. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (42306)

**Lasmatic, naamloze vennootschap,
Vliegveld 43, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 105790 — BTW 425.868.305

De jaarlijkse algemene vergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 07/04/2001 om 9 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Bestemming resultaat. 5. Benoemingen-ontslagen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (42307)

**Lehouck, Jean-Claude, société anonyme,
rue d'Armentières 149, 7782 Ploegsteert**

R.C. Tournai 74209

Les actionnaires sont invités à l'assemblée annuelle tenue au siège social le 12/04/2001 à 10 heures avec l'ordre du jour suivant : 1. Délibération et approbation du compte annuel au 31/12/2000. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Destination du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Démission et désignation d'administrateurs. 6. Questions. Pour être autorisé à l'assemblée annuelle les actionnaires doivent déposer leurs certificats d'action(s) au siège social à la fin cinq jours avant l'assemblée. (42308) Le conseil d'administration.

**"Limaco", naamloze vennootschap,
Zuiderlaan 75, bus 31, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 107409 — NN 428.053.575

Verhoging van het kapitaal, wijziging aan de statuten

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal plaats hebben op 05/04/2001, om 9 uur, op het kantoor van notaris Ludovic Du Faux te Moeskroen, Stationsstraat 80, om te beraadslagen en te beslissen over volgende agenda :

1. Verhoging van het geplaatst kapitaal met 1.251.073,80 F. om het te brengen van 1.250.000 F. op 2.501.073,80 F. door inlijving van beschikbare reserves voor een zelfde bedrag, zonder creatie van nieuwe aandelen. 2. Uitdrukking van het kapitaal in euro, hetzij 62.000 euro. 3. Verslag van de raad van bestuur over de hernieuwing van het toegestaan kapitaal. 4. Hernieuwing van het toegestane kapitaal voor een bedrag van maximum tien miljoen frank. 5. Hernieuwing voor een nieuwe periode van drie jaar van de mogelijkheid tot inkoop van aandelen door de raad van bestuur wanneer de verkrijging van de eigen aandelen noodzakelijk is om te voorkomen dat de vennootschap een ernstig en dreigend nadeel zou lijden. 6. Wijziging van de statuten, om ze aan te passen aan de genomen beslissingen en aan de thans vigerende wetgeving. De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar artikel 22 van de statuten. (42309) De raad van bestuur.

**Limburgse Distributiedienst, naamloze vennootschap,
Sint-Annastraat 91, 3560 Lummen**

H.R. Hasselt 79372 — BTW 445.298.987

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 07/04/2001 om 20 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42310)

**Lisabeth-Dewaele, naamloze vennootschap,
Wakkensesteenweg 95, 8720 Dentergem (Oeselgem)**

H.R. Kortrijk 89695 — BTW 414.705.385

Jaarvergadering op 06/04/2001 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (42311)

**Molens Delaey, naamloze vennootschap,
Roeselaarsestraat 562, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 124156 — BTW 442.283.673

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die gehouden wordt ten maatschappelijke zetel op zaterdag 07/04/2001, om 9 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2000; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Kwijting aan de bestuurders; 5. Rondvraag. Voor het bijwonen van de vergadering worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar artikel 24 van de statuten. (42312)

**Natuursteenbedrijf Bailleul, naamloze vennootschap,
Karel Coggelaan 9, 8630 Veurne**

H.R. Veurne 33417 — NN 445.953.540

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op 06/04/2001 om 19 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 2. Aanwending van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Varia. (42313)

**North Sea Express, naamloze vennootschap,
Blinckaertlaan 18, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 64737 — BTW 401.172.105

Jaarvergadering op 09/04/2001 te 10.00 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Mededeling inzake art. 60 van de vennootschappenwet. 2. Lezing van de jaarrekening, het jaarverslag en het verslag van de commissaris over het boekjaar 2000. 3. Bespreking. 4. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 5. Vaststelling van de bestemming van het resultaat. 6. Decharge bestuurders. 7. Decharge aan de commissaris. 8. Ontslagen en benoemingen. 9. Vaststelling van de bezoldigingen. 10. Varia. Zich schikken naar de statuten. (42314)

**Pezelhof, naamloze vennootschap,
Veurnestraat 206, 8970 Poperinge**

H.R. Ieper 36441 — BTW 457.389.147

Jaarvergadering op 06/04/2001 om 20.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Omzetting van het kapitaal in eenenzestigduizend negenhonderd drieënzeventig euro achtendertig eurocent (61.973,38-). Kapitaalverhoging door incorporatie van reserves om tot een rond bedrag in euro te komen, namelijk kapitaalverhoging door incorporatie van reserves met zesentwintig euro tweeënzestig eurocent (26,62-), om het van eenenzestigduizend negenhonderd drieënzeventig euro achtendertig eurocent (61.973,38-) te brengen op tweeënzestigduizend (62.000) euro. 7. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (42315)

**Polydak, naamloze vennootschap,
Astridlaan 272, 3900 Overpelt**

H.R. Hasselt 55001 — BTW 420.170.445

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 10/04/2001 om 15 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42316)

**Projekt en Design, naamloze vennootschap,
Maddensreke 5, 8560 Gullegem**

H.R. Kortrijk 120212 — BTW 439.155.523

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen, die zal plaatsvinden op 07/04/2001 om 18 uur, in de maatschappelijke zetel, met volgende agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 2. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslag en herbenoeming van bestuurders. 5. Allerlei. (42317) De raad van bestuur.

**Protronic, naamloze vennootschap,
Rozendaalstraat 53, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 32234 — BTW 437.446.145

Jaarvergadering op 06/04/2001 om 10.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Omzetting van het kapitaal in tweehonderdveenenveertig duizend achthonderddrieënneventig euro tweeënvijftig eurocent (247.893,52-). Kapitaalverhoging door incorporatie van reserves om tot een rond bedrag in euro te komen, namelijk met tweeduizend honderd en zes euro achtenveertig eurocent (2.106,48-), om het te brengen van tweehonderdveenenveertig duizend achthonderddrieënneventig euro tweeënvijftig eurocent (247.893,52-) op tweehonderdvijftig duizend (250.000) euro. 7. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (42318)

**"Q & O Verzekeringen", naamloze vennootschap,
Westerlaan 1, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 131069 — NN 423.872.083

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal plaats hebben op 05/04/2001, om 9u15, op het kantoor van notaris Ludovic Du Faux te Moeskroen, Stationsstraat 80, om te beraadslagen en te beslissen over volgende agenda :

1. Verhoging van het geplaatst kapitaal met 551.073,80 F., om het te brengen van 1.950.000 F. op 2.501.073,80 F., door inlijving van beschikbare reserves voor een zelfde bedrag, zonder creatie van nieuwe aandelen. 2. Uitdrukking van het kapitaal in euro, hetzij 62.000 euro. 3. Verslag van de raad van bestuur over de hernieuwing van het toegestane kapitaal. 4. Hernieuwing van het toegestane kapitaal voor een bedrag van maximum tien miljoen frank. 5. Hernieuwing voor een nieuwe periode van drie jaar van de mogelijkheid tot inkoop van aandelen van de vennootschap door de raad van bestuur wanneer de verkrijging van de eigen aandelen noodzakelijk is om te voorkomen dat de vennootschap een ernstig en dreigend nadeel zou lijden. 6. Wijziging van de statuten, om ze aan te passen aan de genomen beslissingen en aan de thans vigerende wetgeving. (42319) De raad van bestuur.

**Bostoën R.A.F., naamloze vennootschap,
Driekerkenstraat 23, 8501 Kortrijk (Bissegem)**

H.R. Kortrijk 21189 — BTW 405.391.209

Jaarvergadering op 10/04/2001 om 15 uur op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 2. Resultaatsaanvending. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse. (42320) De raad van bestuur.

**Radja, naamloze vennootschap,
Legeweg 379, 8200 Brugge**

H.R. Brugge 68712

De algemene vergadering der aandeelhouders heeft plaats op 06/04/2001 te 16.00 uur in de zetel van de vennootschap. — Agenda : Lezing van het verslag van de raad van bestuur; Goedkeuring van de jaar- en resultatenrekening per 31/12/2000; Kwijting verlenen aan het bestuur; Bestemming resultaat; Omvorming kapitaal in euro; Rondvraag. Om aan deze jaarvergadering te kunnen deelnemen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de desbetreffende voorschriften van de statuten. (42321)

**Regashof, naamloze vennootschap,
Prins Karellaan 44, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 78842 — BTW 436.693.406

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 10/04/2001 om 15 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuur en eventueel organen van toezicht. 4. Benoemingen. De aandeelhouders moeten hun effecten, minstens vijf dagen voor de algemene vergadering, deponeren ten maatschappelijke zetel of bij een statutair aange-deuide bankinstelling. (42322)

**"Rifima", naamloze vennootschap,
Heirstraat 110, 3630 Maasmechelen**

H.R. Tongeren 61329

De jaarvergadering zal gehouden worden op 06/04/2001 om 11.00 uur. — Dagorde : - Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000 - Kwijting aan de bestuurders - Ontslagen en benoemingen Bezoldigingen. (42323)

**Ritbel, naamloze vennootschap,
Pitantiestraat 111, 8792 Waregem**

H.R. Kortrijk 138015 — BTW 457.685.293

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 07/04/2001 om 11 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Omvorming van het maatschappelijk kapitaal in euro. 7. Kapitaalsverhoging. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42324)

**Romed, naamloze vennootschap,
Kwikaard 104, 2980 Zoersel**

BTW 438.451.777

Jaarvergadering op 10/04/2001 om 11u op de zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Voorlegging en Goedkeuring jaarrekening. 3. Resultaatverwerking. 4. Kwijting aan de bestuurders en vergoeding. 5. Eventuele ontslagen en/of benoemingen van bestuurders. 6. Eventuele strijdige of zijdelingse belangen. 7. Belangrijke gebeurtenissen na balansdatum. 8. Aanpassen statuten aan de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro. 9. Verhoging kapitaal in uitvoering van de wet van 13 april 1995. 10. Aanpassing van de statuten met de wijzigingen aan het kapitaal. 11. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42325)

**S.D., naamloze vennootschap,
Kloosterdreef 29, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 113800 — BTW 432.127.278

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 07/04/2001 om 11 uur op de zetel van de vennootschap : — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 2. Kwijting aan de bestuurder. Zich schikken naar de statuten. (42326)

**Saelens gebroeders, naamloze vennootschap,
Eekloseweg 85, bus 2, 9910 Knesselare**

H.R. Gent 112298 — BTW 412.820.023

Algemene vergadering ten maatschappelijke zetel, op 07/04/2001 om 11.00 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag en verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Benoeming van de raad van bestuur. (42327)

**Terwelandt, naamloze vennootschap,
Larendries 51, 2890 Sint-Amands**

BTW 438.763.761

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 10 april 2001 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2000; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders; 5. Statuair benoemingen; 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42328)

**Transport Cools, naamloze vennootschap,
Kouter 203, 9800 Deinze**

H.R. Gent 139176 — BTW 426.215.921

De jaarvergadering heeft plaats op 06/04/2001 om 15.00 uur, ten maatschappelijke zetel, Kouter 203, 9800 Deinze. — Agenda : 1. Mededelingen conform art. 60 vennootschapswet. 2. Jaarverslag van bestuurders. 3. Vergoeding van de bestuurders. 4. Goedkeuring van de jaarrekening. 5. Goedkeuring en bestemming van het resultaat. 6. Kwijting aan de raad van bestuur. 7. Rondvraag-varia. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (42329)

**White Reizen, naamloze vennootschap,
Ed. Jaminéstraat 1, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 49013 — BTW 417.719.414

Bijeenroeping jaarvergadering van 07/04/2001 te 16 uur. — Agenda : 1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Rondvraag. Zich schikken naar de statutaire verplichtingen. (42330)

**Wilmar, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 8, 9200 Dendermonde**

H.R. Dendermonde 54795

Jaarvergadering op 11/04/2001, om 14.00 u., op de zetel. Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (42331)

**Administrations publiques
et Enseignement technique**

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Ville de Comines-Warneton

Recrutement d'un chef de corps pour la zone monocommunale de la police locale de Comines-Warneton.

En application des articles 121 et 247 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, il est procédé à un appel aux candidats pour la première désignation à l'emploi de chef de corps de la police locale de Comines-Warneton. Il s'agit d'une fonction à mandat d'une durée de cinq ans, renouvelable une fois, accessible aux hommes et aux femmes. Le Roi procède à la nomination.

Peuvent entrer exclusivement en ligne de compte les membres du personnel qui :

a) font partie du cadre opérationnel;

b) répondent aux exigences de profil de chef de corps de la police locale, tel que publié dans la ZPZ 11 du 21 décembre 2000 relative à la mise en place de la police locale, aspects administratifs (*Moniteur belge* du 29 décembre 2000);

c) n'ont pas reçu une évaluation « insuffisant » au cours des cinq années précédant l'introduction de la candidature;

d) se trouvent dans une position administrative qui leur permettent de bénéficier de l'avancement et de la carrière barémique;

e) n'ont pas encouru de sanction disciplinaire grave non effacée;

f) sont âgés d'au moins 30 ans ou ont une ancienneté de service de cinq ans dans le grade d'officier ou dans l'un des grades qui entrent en ligne de compte pour se porter candidat.

Ces grades figurent dans l'arrêté royal du 31 octobre 2000, *Moniteur belge* du 4 novembre 2000, fixant les conditions et les modalités de la première désignation à certains emplois de la police locale.

La zone de police locale de Comines-Warнетon a actuellement un effectif du cadre opérationnel et du cadre administratif et logistique réunis de moins de 75 équivalents temps plein;

g) n'ont pas atteint l'âge de 60 ans.

Ces conditions doivent être remplies au plus tard à la date de l'introduction de la candidature.

Les conditions spécifiques ayant trait aux connaissances, aptitudes, attitudes et exigences spécifiques sont reprises dans la circulaire ZPZ 11 pré-rappelée.

Les candidatures doivent être adressées sous pli recommandé, dans les seize jours de la publication du présent avis au *Moniteur belge*, à :

M. Gilbert Deleu, bourgmestre de la ville de Comines-Warнетon, place Sainte-Anne 21, à 7780 Comines-Warнетon.

Elles seront accompagnées :

a) d'un extrait d'acte de naissance;

b) d'un document officiel émanant de l'autorité dont relève le candidat attestant qu'il est revêtu du grade requis, l'absence de sanction disciplinaire grave non effacée;

c) d'une copie certifiée conforme par le supérieur fonctionnel ou de l'autorité dont relève le candidat de la dernière évaluation de celui-ci, ou, en l'absence d'une évaluation, une attestation qui le confirme;

d) d'un *curriculum vitae*, reprenant la mention du ou des numéros de téléphone au(x)quel(s) le candidat peut être contacté;

e) d'un exposé succinct des qualités et de la motivation du candidat pour l'exercice de la fonction à pourvoir, eu égard au profil de fonction. (7265)

Gemeente Huldenberg

De gemeente Huldenberg werft aan in contractueel verband :

sportfunctionaris B1-B2, dienst secretariaat, cultuur, jeugd, sport en toerisme.

Hiervoor zoeken wij een medewerk(st)er die de dagelijkse leiding van de sportdienst op zich neemt.

Een document met alle nuttige inlichtingen m.b.t. wervingsreserve, functiebeschrijving, toelatings- en aanwervingsvoorwaarden en examens kan je telefonisch aanvragen op onderstaand nummer.

Interesseert deze functie je, stuur dan een brief met *curriculum vitae* en de nodige bewijsstukken aangetekend naar het college van burgemeester en schepenen op onderstaand adres, uiterlijk in de post afgestempeld op 9 april 2001.

Bijkomende infor : 02-686 61 60, personeelsdienst gemeente (Hilde), Gemeenteplein 1, 3040 Huldenberg. (7267)

Gemeente Oud-Heverlee

Openstaande betrekkingen

Het gemeentebestuur van Oud-Heverlee gaat over tot de aanwerving van personeelsleden voor volgende voltijdse betrekkingen in statutair verband en legt voor die functies een werfreserve aan voor een periode van drie jaar :

een werkleid(st)er;

een technisch medewerk(st)er.

De wijze van solliciteren, de toelatings- en aanwervingsvoorwaarden, het examenprogramma en de functiebeschrijvingen zijn te bekomen bij het gemeentesecretariaat tel. 016-40 06 00, toestel 335 of bij afwezigheid toestel 336.

Uiterste inschrijvingsdatum 30 april 2001.

(7268)

Stad Oudenaarde

De stad Oudenaarde, historische stad en economisch knooppunt van de Vlaamse Ardennen, werft volgende voltijdse contractuele medewerkers aan :

een voltijdse jeugdconsulent(e) niveau B.

Uw taak :

werkt als leidinggevende initiatieven uit naar de jeugd;

staat in voor de dagelijkse leiding van het jeugdontmoetingscentrum;

staat in voor organisatie speelpleinwerking.

Uw profiel :

communicatief, creatief, flexibel inzake werkuren;

diploma HOKT richting humane wetenschappen.

Geïnteresseerd in deze functie ?

Stuur dan uw sollicitatie met *curriculum vitae* en gevraagd diploma naar : het college van burgemeester en schepenen, administratief centrum Maagdendale, Tussennuren 17, 9700 Oudenaarde, per aange-tekend schrijven, uiterlijk op 12 april 2001.

Voor bijkomende informatie omtrent functiebeschrijving en examenprogramma gelieve zich te wenden tot de personeelsdienst, tel. 055-33 51 23. (7269)

Zone de police Auderghem - Uccle - Watermael-Boitsfort

Vacance de l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone pluricommunale Auderghem - Uccle - Watermael-Boitsfort.

Le candidat à cet emploi doit être au moins titulaire, dans l'un des services de police générale, de l'un des grades prévus à l'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 31 octobre 2000 fixant les conditions et les modalités de la première désignation à certains emplois de la police locale (*Moniteur belge* du 4 novembre 2000). Le profil de la fonction de chef de corps de la police locale est défini par l'annexe de la circulaire ministérielle ZPZ 11 du 21 décembre 2000 relative à la mise en place de la police locale, aspects administratifs (*Moniteur belge* du 29 décembre 2000, éd. 2).

Les candidatures, mentionnant la zone de police pour laquelle le candidat postule, doivent être adressées par recommandé à M. le bourgmestre, président du collège de police de la zone pluricommunale Auderghem - Uccle - Watermael-Boitsfort, place Van Der Elst 29, à 1180 Bruxelles, dans un délai de seize jours débutant le jour de la publication du présent avis au *Moniteur belge*. Il sera accusé réception de toutes les candidatures.

Les candidatures doivent être accompagnées d'un *curriculum vitae*, d'un exposé succinct des qualités et de la motivation du candidat pour l'exercice de la fonction à pourvoir.

Elles doivent être envoyées sous double enveloppe avec la mention "Candidature de chef de corps" sur l'enveloppe intérieure. (7266)

Politiezone Oudergem - Ukkel - Watermaal-Bosvoorde

Vacantverklaring van het ambt van korpschef van de lokale politie van de meergemeentepolitiezone Oudergem - Ukkel - Watermaal-Bosvoorde.

De kandidaat dient in één van de diensten Algemene Politie ten minste titularis te zijn van één van de graden vermeld in art. 2, § 1, van het koninklijk besluit van 31 oktober 2000 houdende vaststelling van de voorwaarden en de modaliteiten van de eerste aanstelling in bepaalde betrekkingen van de lokale politie (*Belgisch Staatsblad* van 4 november 2000).

Het functieprofiel is bepaald in de bijlage bij de ministeriële omzendbrief ZPZ 11 d.d. 21 december 2000 betreffende de instelling van de lokale politie, bestuurlijke aspecten (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 2000, ed. 2).

De kandidaturen moeten, met vermelding van de zone waarvoor men postuleert, aangetekend verstuurd worden aan de heer burgemeester, voorzitter van het politiecollege van de meergemeentepolitiezone Oudergem - Ukkel - Watermaal-Bosvoorde, Van Der Elstplein 29, te 1180 Brussel, binnen zestien dagen te rekenen vanaf de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*. Voor alle kandidaturen wordt een ontvangstbewijs afgegeven.

De kandidaturen moeten vergezeld zijn van een curriculum vitae, een bondige uiteenzetting van de hoedanigheden en van de motivering van de kandidaat voor de uitoefening van de te begeven functie.

Ze moeten met dubbele omslag worden gestuurd met vermelding van "Kandidaatstelling als korpschef" op de binnenste omslag. (7266)

Stad Waregem

De stad Waregem werft aan : archivaris (m/v), universitair niveau.

Het stadsbestuur van Waregem heeft een vacature voor de functie van archivaris.

Voor deze functie wordt een wervingsexamen georganiseerd en een wervingsreserve aangelegd.

De betrekking is toegankelijk voor zowel mannen als vrouwen.

Specifieke bekwaamheidsvereisten :

— houder zijn van een universitair diploma van :

afwel licentiaat geschiedenis of kunstgeschiedenis,

ofwel licentiaat in de kunstwetenschappen,

ofwel licentiaat in de archeologie,

ofwel licentiaat in de archivaliek;

— slagen in een gewoon niet-vergelijkend wervingsexamen.

Alle verdere informatie betreffende bekwaamheidsvereisten en examenprogramma kunnen bekomen worden op het stadhuis bij Mevr. Greet Vanrobaeys, dienst personeel, tel. 056/62 12 27.

Kandidaturen, aan de hand van het verplicht inschrijvingsformulier, te bekomen bij voornoemde dienst, dienen samen met het afschrift van het vereiste diploma tegen ontvangstbewijs op de personeelsdienst te worden afgegeven uiterlijk op 23 april 2001, tegen 16 u. 30 m., of per aangetekend schrijven ten laatste op 23 april 2001 te worden verzonden aan het college van burgemeester en schepenen, Gemeenteplein 2, te 8790 Waregem. De poststempel geldt als bewijs. (7270)

Gemeente Brecht

Het gemeentebestuur van Brecht gaat over tot de aanwerving (m/v), in vast dienstverband, van :

1 milieuambtenaar (38/38), niveau A1-1;

1 garagist (38/38), niveau D1-3;

1 stratenmaker (38 :38), niveau E1-3;

1 bibliotheek-assistent (19/38), niveau C1-3.

De functiebeschrijving, de toelatings- en aanwervingsvoorwaarden zijn te bekomen bij het gemeentebestuur (personeelsdienst), Gemeentepark 1, 2960 Brecht (tel. 03/313 45 56).

De schriftelijk kandidaturen dienen samen met een copie van het diploma per aangetekend schrijven of tegen afgifte van een ontvangstbewijs toe te komen bij het college van burgemeester en schepenen, uiterlijk op 20 april 2001. (7271)

Prins Leopold Instituut voor Tropische Geneeskunde

Departement volksgezondheid

Het Instituut voor Tropische Geneeskunde gaat over tot de aanwerving van een voltijds assistent (m/v) voor het departement volksgezondheid.

Vermoedelijke datum indienstreding : 1 juni 2001. Het betreft een tijdelijk en hernieuwbaar mandaat van twee jaar.

De kandidaat zal, in teamverband, belast worden met :

medewerking aan de onderwijsactiviteiten van het departement;

onderzoeksactiviteiten in het kader van de onderzoeksprogramma's van het departement;

begeleiding van wetenschappelijke en dienstverlenende projecten waarbij, in samenwerking met instellingen uit Zuid en Noord, de organisatie van gezondheidszorgsystemen bestudeerd wordt, en meer in het bijzonder de institutionele, financiële en economische implicaties ervan;

het voorbereiden van een doctoraatsthesis.

De kandidaat moet aan de volgende voorwaarden voldoen :

in het bezit zijn van een universitair diploma in de economische wetenschappen;

minstens twee jaar ervaring hebben in volksgezondheidsprogramma's of interventies in één of meer ontwikkelingslanden. Ervaring in het domein van de gezondheidseconomie, meer bepaald betreffende de ontwikkeling van financieringsmechanismen voor gezondheidszorg, strekt tot aanbeveling;

bereid zijn een doctoraatsproefschrift voor te bereiden;

bereid zijn overzeese zendingen uit te voeren;

een voldoende kennis hebben van het Nederlands, Frans en Engels om in teamverband te kunnen deelnemen aan bovenstaande taken, of bereid zijn zich deze binnen het jaar eigen te maken;

blijk geven van teamgeest en affiniteit met de doelstellingen van het instituut en van het departement.

Barema : het bruto aanvangssalaris varieert van minimum 1 177 152 BEF tot maximum 1 992 098BEF per jaar (inclusief index 24,34) in functie van de wetenschappelijke anciënniteit.

De kandidaten worden verzocht hun *curriculum vitae* in te dienen op de hiertoe bestemde formulieren, opvraagbaar via de itg-webside : www.itg.be of bij de personeelsdienst van het Instituut voor Tropische Geneeskunde, Nationalestraat 155, 2000 Antwerpen, tel. 323-247 62 07, fax 323-247 62 13, e-mail : kdsadeleer@itg.be

De ingevulde formulieren dienen vóór 20 april 2001 naar hogervermeld adres gestuurd te worden, t.a.v. de directeur.

Aanvullende inlichtingen kunnen bekomen worden bij prof. dr. Guy Kegels of prof dr. Bart Criel, tel. (32) 324 76 286, fax (32) 324 76 258, e-mail : gkegels@itg.be, bcriel@itg.be (7272)

Departement parasitologie

Het Instituut voor Tropische Geneeskunde gaat over tot de aanwerving van een voltijds assistent (m/v) voor het departement parasitologie.

Vermoedelijke datum indienstreding : 1 juni 2001. Het betreft een tijdelijk en hernieuwbaar mandaat van twee jaar.

De kandidaat zal belast worden met :

epidemiologisch onderzoek op parasitaire ziekten, in het bijzonder malaria;

begeleiding van studenten en stagiaires;

ondersteuning van programma's in de bestrijding van parasitaire ziekten.

De kandidaat moet aan de volgende voorwaarden voldoen :

houder zijn van het diploma van arts;

postuniversitaire vorming in tropische geneeskunde, epidemiologie en parasitologie strekt tot voordeel;

ervaring op het gebied van epidemiologie en parasitaire aandoeningen in ontwikkelingslanden is wenselijk;

bereid zijn om overzeese zendingen uit te voeren;

bereid zijn een doctoraatsproefschrift voor te bereiden;

een voldoende kennis hebben van Nederlands, Frans en Engels voor de functie of bereid zijn zich deze binnen het jaar eigen te maken; kennis van andere talen strekt tot voordeel;

blijk geven van teamgeest en affiniteit met de doelstellingen van het Instituut en van het Departement.

Barema : het bruto aanvangssalaris varieert van minimum 1 177 152 BEF tot maximum 1 992 098 BEF per jaar (inclusief index 24,34) in functie van de wetenschappelijke anciënniteit.

De kandidaten worden verzocht hun *curriculum vitae* in te dienen op de hiertoe bestemde formulieren, opvraagbaar via de itg-website : www.itg.be of bij de personeelsdienst van het Instituut voor Tropische Geneeskunde, Nationalestraat 155, 2000 Antwerpen, tel. 323-247 62 07, fax 323-247 62 13, e-mail : kdsadeleer@itg.be

De ingevulde formulieren dienen vóór 20 april 2001 naar hoger-vermeld adres gestuurd te worden, t.a.v. de directeur.

Aanvullende inlichtingen kunnen bekomen worden bij prof. Umberto D'Alessandro, Departement parasitologie, tel. 32/3/247 63 71, fax 32/3/247 63 73 of e-mail : udalessandro@pro.itg.be (7272)

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek

—
Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder
—

Justice de paix du canton de Waremme

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Waremme en date du 15 mars 2001, mandat a été conféré à Lenoir, Josiane, domiciliée cité Huart 1/2, à 4300 Waremme, en sa qualité d'administrateur provisoire de Rose, Alain, né le 20 juin 1978, domicilié à 4300 Waremme, rue Joseph Wauters 60/2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Prinsens. (62143)

Justice de paix du canton de Ciney

—
Par ordonnance du 16 mars 2001, prononcée par M. le juge de paix du canton de Ciney, siégeant en chambre du conseil, Mme Murielle Pigeolet, avocate, domiciliée à 5590 Ciney, rue du Commerce 8, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Michel, Clémence Jeanne Marie Ghislaine, veuve de Scius, Albert, pensionnée, née à Halleux, le 2 janvier 1914, domiciliée à 6987 Rendeux, rue du Petit Bois 1, ayant résidé au Centre hospitalier 2, de et à 6680 Sainte-Ode, mais résidant actuellement à 5590 Ciney, Home du Sacré-Cœur, rue Walter Sœur 11.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) M.A. Haquenue. (62144)

Justice de paix du canton d'Aubel

—
Par ordonnance du juge de paix du canton d'Aubel en date du 19 mars 2001, la nommée Feyen, veuve Pelzer, Antoinette, née à Neutral-Moresnet, le 13 juillet 1914, résidant actuellement Maison de repos « Saint-Joseph », à 4850 Moresnet (Plombières), rue de la Clinique 24, domiciliée 4720 La Calamine, rue Albert 31, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant, Ransy, Jean-Luc, avocat, 4840 Welkenraedt, rue Lamberts 44.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé), Myriam Sieberath. (62145)

Justice de paix du canton de Limbourg

—
Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg en date du 19 mars 2001, le nommé Beckers, Hubert, né le 17 juin 1920, résidant actuellement Clinique des Frères Alexiens, Ruyff 68, à 4841 Henri-Chapelle, domicilié à 4852 Hombourg, rue Hack 23, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant, Luypaerts, Aurélia, avocate, domiciliée 4800 Verviers, rue des Minières 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Myriam Sieberath. (62146)

—
Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg en date du 19 mars 2001, la nommée Compere, Eliane, née Wegnez, le 14 février 1950, résidant actuellement, Clinique des Frères Alexiens, Ruyff 68, à 4841 Henri-Chapelle, domiciliée 4800 Verviers, avenue de Spa 50, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant, Luypaerts, Aurélia, avocate, domiciliée à 4800 Verviers, rue des Minières 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé), Myriam Sieberath. (62147)

Justice de paix du canton de Seraing

—
Suite à la requête déposée le 27 février 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 8 mars 2001, Mme Vincent, Concetta, domiciliée rue du Moulin 4, 4400 Flémalle, résidant Hôpital « Bois de l'Abbaye », rue Laplace 1, à 4100 Seraing, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Trupiano, Joseph, domicilié rue du Moulin 4, à 4100 Seraing.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé), Beaudinet, Francine. (62148)

Justice de paix du second canton de Huy

—

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Huy, rendue le 19 mars 2001, Me Etienne Guiot, avocat, à 4520 Wanze, rue Joseph Delhalle 27, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Vagner, Ferencz, Belge, né le 11 décembre 1923, à Pakod (Hongrie), pensionné, veuf, domicilié rue Hubert Delfosse 25, à 4610 Beyne-Heusay, résidant « Seniorie du Val », rue dy Val Notre-Dame 381, à 4520 Vinalmont, incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Duchaine, Marie Christine. (62149)

Justice de paix du second canton de Tournai

—

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 19 mars 2001, Mme Messiaen, Jeanine, née le 31 décembre 1948, à Tournai, domiciliée à 7500 Tournai, enclos du Béguinage 35, résidant C.H.R., site hôpital civil, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de : Me Poncin, Corinne, avocate, à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (62150)

Justice de paix du premier canton d'Ixelles

—

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Ixelles en date du 20 mars 2001, la nommée Alachouzos, Marie, née le 9 mars 1912, domiciliée à Ixelles, rue Saint-Boniface 31, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant, Moerens, Marcel-Henry, avocat, domicilié avenue du Pesage 31, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Jossart. (62151)

Justice de paix du canton de Soignies

—

Suite à la requête déposée le 2 mars 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, rendue le 21 mars 2001, M. Alexandre Duris, célibataire, né à Etterbeek le 16 janvier 1952, domicilié à 7063 Soignies, rue de Neufvilles 455, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de : Me Donnet, André, avocat, domicilié rue E. Vandervelde 31, à 7190 Ecaussinnes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques. (62152)

Suite à la requête déposée le 2 mars 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, rendue le 21 mars 2001, Mme Yvette Bouillon, célibataire, née à Soignies le 4 octobre 1945, domiciliée à 7063 Soignies, rue de Neufvilles 455, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de : Me Donnet, André, avocat, domicilié rue E. Vandervelde 31, à 7190 Ecaussinnes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques. (62153)

Suite à la requête déposée le 2 mars 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, rendue le 21 mars 2001, M. Serge Delaunay, célibataire, né à Charleroi le 25 mai 1956, domicilié à 7063 Soignies, rue de Neufvilles 455, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de : Me Donnet, André, avocat, domicilié rue E. Vandervelde 31, à 7190 Ecaussinnes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques. (62154)

Suite à la requête déposée le 2 mars 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, rendue le 21 mars 2001, M. Alain Delaunay, célibataire, né à Charleroi le 14 août 1957, domicilié à 7063 Soignies, rue de Neufvilles 455, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de : Me Donnet, André, avocat, domicilié rue E. Vandervelde 31, à 7190 Ecaussinnes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques. (62155)

Justice de paix du canton de Virton

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton, en date du 15 mars 2001, la nommée Thomas, Hélène, célibataire, née le 23 juin 1926 à Saint-Mard, domiciliée et résidant à Virton (Saint-Mard), M.R.S. Saint-Antoine, rue de Mageroux 55, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de : Me Geneviève Adam, avocat, domiciliée à Virton, Faubourg d'Arival 72.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Maria Discret. (62156)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

—

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 1^{er} mars 2001, la nommée Remes, Fabienne, née le 3 mai 1963, résidant actuellement et domiciliée rue Gaucheret 136, à 1030 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Valvekens, Pierre, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) André Janssens. (62157)

Justice de paix du canton de Boussu

—

Par ordonnance de M. le juge de paix, Marc Bouillon, du canton de Boussu, en date du 16 mars 2001, la nommée Gillard, Lucie, domiciliée à 7390 Quaregnon, rue du Rieu du Cœur 150, home « Le Petit Paradis », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Me Marie-Luce Pourbaix, avocat, rue A. Mahieu 122, à 7300 Boussu.

Boussu, le 21 mars 2001.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé), Jean Mahieu. (62158)

Justice de paix du canton d'Auderghem

Par ordonnance du juge de paix faisant fonction du canton d'Auderghem, du 9 mars 2001, M. Freson, Jean-Albert, veuf de Mme Vander Bruggen, Thérèse, domicilié 1160 Auderghem, avenue Hector Gobert 22, et résidant 1160 Auderghem, avenue Hector Gobert 13, a été déclaré incapable de gérer ses biens, et a été pourvu d'un administrateur provisoire de ses biens, étant : Me Philippe Declercq, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 89.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé), A. Vandenbranden. (62159)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée, le 7 mars 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 21 mars 2001, Mme Mercier, Yvette Denise, née le 9 juin 1933 à Charleroi, retraitée, mariée, domiciliée rue Nefsée 18a, à 5640 Biesme, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Wery, Philippe, avocat, domicilié place Saint-Martin 9, à 5060 Tamines.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé), Watelet, Paul. (62160)

Suite à la requête déposée le 20 février 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 21 mars 2001, M. Leonard, Guy, né le 18 mars 1980, à Sambreville, domicilié chaussée de Dinant, 281D, à 5000 Namur, résidant, rue de Falisolle 102, à 5070 Le Roux, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Laurent, Marlène, avocat, domiciliée La Taille 1, à 5340 Faulx-les-Tombes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé), Watelet, Paul. (62161)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du 15 mars 2001, de M. Philippe Jamart, juge de paix du premier canton de Namur, la nommée, Dupont, Claire, née à Paris le 14 août 1910, domiciliée et résidant actuellement à Namur, rue Saint-Nicolas 2, Maison d'Harscamp, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Muller, Sophie, secrétaire de direction, domiciliée à Namur, avenue du Val Saint-Georges 95.

Pour extrait certifié conforme : le greffier-adjoint principal, (signé), Michel Hernalsteen. (62162)

Par ordonnance du 15 mars 2001, de M. Philippe Jamart, juge de paix du premier canton de Namur, la nommée, Guerin, Bernadette, née à Brasschaat, le 4 avril 1956, résidant actuellement à Saint-Servais, rue de Bricgniot 205, Hôpital du Beau Vallon, domiciliée à Andenne, rue Janson 24, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Lebecque, Alain, avocat, 5020 Malonne, avenue de la Vecquée 538.

Pour extrait certifié conforme : le greffier-adjoint principal, (signé), Michel Hernalsteen. (62163)

Vrederecht van het kanton Wolvertem

Bij beschikking van 12 maart 2001, van de vrederechter van het kanton Wolvertem, werd de heer Goossens, Frans, geboren op 20 juli 1907, en wonende in de Residentie « Oase », te 1860 Meise, Kapellebaan 295, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg op 12 maart 2001, de heer Goossens, Arsene, technicus, wonende te 1840 Londerzeel, Valkenstraat 4/1, toegewezen als voorlopige bewindvoerder.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.), De Donder, Nicole. (62164)

Bij beschikking van 21 februari 2001, van de vrederechter van het kanton Wolvertem, werd de heer Vermeylen, Charles, geboren op 4 maart 1913, en wonende in de Résidentie Geurts, avenue Prince Baudoin 12, flat 24 D, bus 89, te 1780 Wemmel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg op 21 februari 2001, Mr. D'Hollander, Jean, advocaat, met kantoor te 1780 Wemmel, De Limburg Stirumlaan 62, toegewezen als voorlopige bewindvoerder.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.), De Donder, Nicole. (62165)

Vrederecht van het kanton Beveren

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Beveren, verleend op 14 maart 2001, werd Mevr. Smet, Marie-Alice, gepensioneerde, geboren te Doel op 30 mei 1912, wonende en verblijvende in het rusthuis « Heilige Familie », te 9130 Beveren-Kieldrecht, Molensstraat 32, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toevertrouwd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. De Bock, Gerry, advocaat, te 9100 Sint-Niklaas, Prins Boudewijnlaan 16.

Beveren, 20 maart 2001.

De e.a. adjunct-griffier, (get.), Van Mulders, Maurice. (62166)

Vrederecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 20 maart 2001, werd D'Haese, Frans, geboren te Aalst, op 18 december 1916, verblijvende en gedomicilieerd te Aalst, Albrechtlaan 119, Rusthuis Mijlbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toevertrouwd als voorlopig bewindvoerder : D'Haese, Monique, wonende te 9320 Nieuwerkerken, Achtermaal 65.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.), Myriam Haegeman. (62167)

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt

De beschikking van de vrederechter van het eerste kanton te Hasselt, van donderdag 15 maart 2001, gewezen op verzoekschrift, verklaart Cartenstadt, Willem, geboren te Vliermaalroot op 31 december 1931, wonende te 3721 Vliermaalroot, Helstraat 11, verblijvende Salvatorziekenhuis, Salvatorstraat 20, te Hasselt, niet in staat zijn goederen te beheren en voegt hem toe als voorlopige bewindvoerder : Mr. Greet Bollen, Spurkerweg 34, 3740 Bilzen.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.), C. Vanheusden. (62168)

Vrederecht van het kanton Overijse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse, verleend op 20 maart 2001, werd Flamand, André, wonende te 1560 Hoeilaart, J. Kumpsstraat 47, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Boydens, Edgar, advocaat, wonende te 1560 Hoeilaart, Karel Coppensstraat 13.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 maart 2001.

Overijse, 21 maart 2001.

De griffier, (get.), Vandeuren Nicole. (62169)

Vrederecht van het eerste kanton Leuven

Beschikking d.d. 21 maart 2001 :

verklaart Darrag, Omar, geboren te Genk op 21 augustus 1973, zonder beroep, wonende te 3600 Genk, Spoorwegstraat 38, verblijvende U.Z. Pellenberg, Weligerveld 1, 3212 Pellenberg, niet in staat zelf de goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Darrag, Milouda, geboren te Casablanca (Marokko) op 1 juni 1969, administratief bediende, wonende te 3600 Genk, Koolmijnlaan 20.

Leuven, 21 maart 2001.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine. (62170)

Beschikking d.d. 21 maart 2001 :

verklaart Van Ranst, Lea, geboren te Leuven, op 15 mei 1911, zonder beroep, wonende te 3000 Leuven, Tessenstraat 7, bus 9, niet in staat zelf de goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Luyckx, Daniel Joseph Pierre, geboren te Leuven op 4 mei 1948, zelfstandige makelaar, wonende te 3130 Begijnendijk, Kruisstraat 7.

Leuven, 21 maart 2001.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine. (62171)

Beschikking d.d. 21 maart 2001 :

verklaart Robijns, Aline Catharina, geboren te Voort op 9 februari 1909, gepensioneerd, wonende te 3020 Herent, Vilvoordse baan 6, verblijvende RVT Betlehem, Wilselsesteenweg 70, 3020 Herent, niet in staat zelf de goederen te beheren;

voeg toe als voorlopig bewindvoerder : Luyckx Maria Coleta, geboren te Winksele op 24 maart 1946, lerares, wonende te 3010 Kessel-Lo, Gemeentestraat 4.

Leuven, 21 maart 2001.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine. (62172)

Beschikking d.d. 21 maart 2001 :

verklaart Van Ham, Maria Augusta Elvira, geboren te Bierbeek op 20 augustus 1912, gepensioneerd, wonende te 3360 Bierbeek, Korbeek-Losestraat 62, verblijvende RVT Betlehem, Wilselsesteenweg 70, 3020 Herent, niet in staat zelf de goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Jenne, Anne Marie, geboren te Sint-Truiden op 13 juli 1944, advocaat, kantoorhoudende te 3300 Tienen, Leuvenestraat 33/1.

Leuven, 21 maart 2001.

De e.a. adjunct-griffier, (get.), Temperville, Karine. (62173)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven verleend op 19 maart 2001 werd : Weyts Filip, geboren te Mechelen op 28 maart 1976, wonende Vliegghavenlaan 44, 3140 Keerbergen, verblijvende te U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Weyts, Luc, wonende Vliegghavenlaan 44, 3140 Keerbergen.

Leuven, 20 maart 2001.

Voor eensluidend afschrift : de adjunct-griffier, (get.) Veronique Verbist. (62174)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven verleend op 19 maart 2001 werd Vlayen, Noël, geboren te Hoegaarden op 18 oktober 1974, wonende en verblijvende te Krijkelberg 1, 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Demin, Geert, advocaat, J.P. Minckelersstraat 70, 3000 Leuven.

Leuven, 20 maart 2001.

Voor eensluidend afschrift : de adjunct-griffier, (get.), Veronique Verbist. (62175)

Bij beschikking van de vrederechter toegevoegd aan het tweede kanton Leuven verleend op 19 maart 2001, werd Liekens, Maria Hermina, geboren te Rotselaar op 2 januari 1914, gedomicilieerd Kerkstraat 17, 3111 Rotselaar (Wezemaal), verblijvende te P.G.C., Vlamingenstraat 3, 3000 Leuven, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : De Schrijver, Andreas, advocaat, Sint-Lambertusstraat 16, 3001 Leuven (Heverlee).

Leuven, 20 maart 2001.

Voor eensluidend afschrift : de adjunct-griffier, (get.), Veronique Verbist. (62176)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du second canton de Huy

Par ordonnance rendue le 21 mars 2001, M. le juge de paix du second canton de Huy, constate que son ordonnance du 19 janvier 1998, désignant Me Murielle Paquot, avocat à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 4, en qualité d'administrateur provisoire à De Conninck, Edmond Auguste, Belge, né le 30 mai 1945 à Huy, pensionné, marié, domicilié « La Seniorie du Val », rue du Val Notre-Dame 381, à 4520 Vinalmont, cesse de produire ses effets, cette personne étant décédée à Huy, le 17 mars 2001.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé), Duchaine, Marie-Christine. (62177)

Vrederecht van het kanton Zelzate

Bij beschikking van 1 september 1999 verleend door de Vrederechter van het kanton Zelzate, werd Inghels, Aline, wonende te 9032 Gent, Biezenstraat 15, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Inghels, August, geboren te Moerbeke-Waas op 1 januari 1912, wonende te 9180 Moerbeke-Waas in het Rusthuis Herfstvrede.

Door het overlijden van de beschermde persoon op 1 november 2000, werd ambtshalve een einde gesteld aan de opdracht van de voorlopig bewindvoerder met beschikking van 19 maart 2001.

Zelzate, 21 maart 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.), K. Riesauw. (62178)

Vrederecht van het kanton Zottegem

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Zottegem verleend op 15 maart 2001, werd een einde gesteld aan de opdracht van De Bruyn, Karolien, wonende te 9550 Herzele (Woubrechtgem), Kasteelstraat 9, als voorlopig bewindvoerder over Van Haut, François, geboren op 6 september 1925, laatste verblijfplaats te 9300 Aalst, rusthuis « Sint-Job », Marktweg 20, overleden te Aalst op 26 februari 2001, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Voor eensluidend afschrift : de adjunct-griffier, (get.), Hilda Van Den Neste. (62179)

Vrederecht van het kanton Deinze

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 19 maart 2001, werd ambtshalve een einde gesteld aan de opdracht van Le Fevere De Ten Hove Damien, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Voldersstraat 32, als voorlopig bewindvoerder over Van de Putte Irma, beschermde persoon, gedomicilieerd te 9850 Nevele-Vossele, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Nevele, op 16 november 2000.

Deinze, 20 maart 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.), Dora Stevens. (62180)

Vrederecht van het vierde kanton Antwerpen

—

Beschikking

Op dinsdag, twintig maart tweeduizend en één.

Wij, Jan Valvekens, vrederechter van het vierde kanton Antwerpen, zetelend in raadkamer, bijgestaan door Ronald Vanoystaeyen, hoofdgriffier, hebben de hiernavolgende beschikking verleend :

inzake :

Versmissen Constant, geboren op 28 mei 1939, wonende te 2060 Antwerpen, Dambruggestraat 306/126, persoonlijk ter zitting verschijnend, bijgestaan door Mr. Carlos Teurelinx, advocaat te Antwerpen, loco Mr. Marc Gadisseur, advocaat te 2170 Merksem (Antwerpen), Ringlaan 117,

verzoekende partij-beschermde persoon,

tegen :

De Schrijver Yves, advocaat, wonend te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32, in persoon ter zitting verschijnend

voorlopige bewindvoerder

Gelet op het verzoekschrift van 20 november 2000, neergelegd ter griffie van het vrederecht van het 5de kanton Antwerpen, d.d. op 21 november 2000.

Gezien de beschikking van verwijzing der zaak d.d. 23 november 2000.

Gelet op de oproeping van partijen bij gerechtsbrief van 28 november 2000, overeenkomstig artikel 488bis, van het B.W. en 488bis, d, van het B.W.

Gelet op de artikelen 2, 3, 4, 30, 37, 41 en 43 van de Wet van 15 juni 1935.

Gelet op de bepalingen van artikel 488bis van het Burgerlijk Wetboek betreffende de bescherming van de goederen van personen die wegens hun lichaams- of geestestoestand geheel of gedeeltelijk onbekwaam zijn die te beheren.

Gezien het hoger aangehaald inleidend verzoekschrift strekkende tot de opheffing van het mandaat van voorlopig bewindvoerder over de hiervoor genoemde beschermde persoon.

Gelet op de voorgaande proceduristukken, o.m. :

onze beschikking dagbepaling overeenkomstig artikel 488bis, d 1 b B.W. d.d. 28 november 2000;

de kennisgeving van rechtsdag overeenkomstig artikel 750, par. 1, Ger. W. d.d. 13 maart 2001.

Het verzoek kon pas behandeld worden op de zitting van 20 maart 2001, in raadkamer gelet op het verblijf van de heer Versmissen in het buitenland.

Dr. L. Timmermans attesteert op 3 november 2000, dat de heer Versmissen volledig bekwaam is om zijn financiën te beheren, wat bevestigd werd tijdens onze bespreking in aanwezigheid van zijn advocaat en de voorlopige bewindvoerder.

Om deze redenen :

Wij, vrederechter voornoemd, rechtdoende op tegenspraak en in eerste aanleg.

Verklaren de vordering toelaatbaar en gegrond.

Zeggen voor recht dat de aanwijzing van advocaat Yves De Schryver, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32, tot voorlopige bewindvoerder over de genaamde : Constant Versmissen, geboren op 28 mei 1939, wonende te 2060 Antwerpen, Dambruggestraat 306/126, bepaald in de beschikking van de vrederechter van het kanton Kapellen, d.d. 21 februari 1995, wordt opgeheven.

Leggen de kosten ten laste van de verzoekende partij.

Gelasten de griffier over te gaan tot publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Verklaren de huidige beschikking uitvoerbaar spijt elke voorziening.

En wij hebben getekend met de hoofdgriffier.

(Get.) Ronald Vanoystaeyen, hoofdgriffier; Jan Valvekens, vrederechter. (62181)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

—

Justice de paix du canton de Boussu

—

Par ordonnance de M. le juge de paix, Marc Bouillon, du canton de Boussu, en date du 16 mars 2001, Me Evelyne Decraux, avocat, dont le cabinet est sis à 7033 Cuesmes, rue E. Vandervelde 104, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire du nommé Jennebauve, Louis, né à Pâturages, le 19 mars 1948, époux séparé de Lorette, Nicole, domicilié à 7301 Hornu, rue A. Demot 119, Foyer « Eben-Ezer », et ce en remplacement de Me Paul Bughin, décédé.

Boussu, le 21 mars 2001.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean Mahieu. (62182)

Par ordonnance de M. le juge de paix Marc Bouillon du canton de Boussu, en date du 15 mars 2001, Me Hélène Pepin, rue de Port 42, 7330 Saint-Ghislain, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de la nommée Robert Marguerite, née à Gilly le 27 février 1932, domiciliée à 7330 Saint-Ghislain, rue d'Ath 33, Home A.S.B.L., Sainte-Elisabeth et ce en remplacement de Me Paul Bughin, décédé.

Boussu, le 9 août 2000.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean Mahieu. (62183)

Par ordonnance du 14 mars 2001, le juge de paix du canton de Dour, a procédé au remplacement de M. Paul Bughin, résidant boulevard Saintelette 46, 7000 Mons, décédé le 11 mars 2001, désigné par ordonnance du 15 juillet 1997, en qualité d'administrateur provisoire des biens appartenant à Mme Cruypenninck Claudine, née à Jemappes le 23 octobre 1955, domiciliée à 7370 Dour, Home « Le Bon Accueil », rue des Andrieux 180.

A dès lors désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité Me Hélène Pepin, avocate, domiciliée à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Charensol-Galland, Wendy. (62184)

Par ordonnance du 14 mars 2001, le juge de paix du canton de Dour, a procédé au remplacement de M. Paul Bughin, résident boulevard Saintelette 46, 7000 Mons, décédé le 11 mars 2001, désigné par ordonnance du 1^{er} décembre 1992 en qualité d'administrateur provisoire des biens appartenant à Mme Poriquet, Denise, née à Charleroi, le 19 octobre 1923, domiciliée à 7370 Dour, Home « Le Bon Accueil », rue des Andrieux 180.

A dès lors désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité Me Hélène Pepin, avocate, domiciliée à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Charensol-Galland Wendy. (62185)

Par ordonnance en date du 14 mars 2001, le juge de paix du canton de Dour, a procédé au remplacement de M. Paul Bughin, résidant boulevard Saintelette 46, 7000 Mons, décédé le 11 mars 2001, désigné par ordonnance du 6 février 1998 en qualité d'administrateur provisoire des biens appartenant à Mme Booreman, Liliane, née à Wasmuel, le 3 août 1933, domiciliée à 7022 Hyon, Hôpital Ambroise Paré, section maison de repos et de soins, chemin de la Cure d'Air 19.

A dès lors désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité Me Hélène Pepin, avocate, domiciliée à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé), Charensol-Galland Wendy. (62186)

Par ordonnance en date du 14 mars 2001, le juge de paix du canton de Dour, a procédé au remplacement de M. Paul Bughin, résidant boulevard Saintelette 46, 7000 Mons, décédé le 11 mars 2001, désigné par ordonnance du 9 mai 1996 en qualité d'administrateur provisoire des biens appartenant à Mme Vermaut Gabrielle, née à Pecq, le 25 décembre 1934, domiciliée à 7370 Blaugies, Hôme « La Bienvenue », rue de la Frontière 77.

A dès lors désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité Me Hélène Pepin, avocate, domiciliée à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Charensol-Galland Wendy. (62187)

Vrederegerecht van het kanton Wolvortem

Bij beschikking van 3 augustus 1994, werd Mevr. Wellens, Julienne, geboren te Brussel op 16 april 1958, en wonende te 1860 Meise, Brusselsesteenweg 135, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg Mr. Mensalt, Patrick, advocaat met kantoor te 1850 Grimbergen, Beiaardlaan 28, toegewezen als voorlopige bewindvoerder.

Bij beschikking van 7 maart 2001, werd Mr. Mensalt vervangen door de heer Wellens, Guido, wonende 1861 Meise-Wolvortem, Kleinen-dries 57.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Donder, Nicole. (62188)

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

—
Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
—

Bij verklaring van 15 maart 2001, afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, heeft notaris Bernard D'hoore, met standplaats te Beernem, handelend als gevolmachtigde van :

Mevr. Vanbellegem, Antoinette Marie Alice Julia, geboren te Gent op 1 april 1956, echtgenote van de heer De Smet, Ronald, wonende te 9820 Merelbeke, Verlorenbroodstraat 125, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige voogdes over haar minderjarig kind, Wallijn, Astrid Clarissa, geboren te Gent op 15 september 1992, wonende te Merelbeke, Verlorenbroodstraat 125, verklaard, ingevolge de beslissing van de familieraad, gehouden ten overstaan van de heer Joseph Beckers, vrederechter van het zesde kanton Gent, op 12 februari 2001, te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van de heer Wallyn, Herman Jules, in leven gepensioneerde, geboren te Beernem op 11 juni 1917, weduwnaar van Mevr. Grammens, Clarissa, laatst wonende te Beernem, Sint-Jorisstraat 26, en overleden te Damme (Sijsele) op 24 november 2000.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich bij aangetekend schrijven bekend te maken, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*, van onderhavige bekendmaking.

Dit bericht moet gericht worden aan notaris Bernard D'hoore, te 8730 Beernem, Bloemendalestraat 44.

(Get.) B. D'hoore, notaris te Beernem. (7273)

Bij verklaring van 15 maart 2001, afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, heeft notaris Bernard D'hoore, met standplaats te Beernem, handelend als gevolmachtigde van :

Mevr. Vanbellegem, Antoinette Marie Alice Julia, geboren te Gent op 1 april 1956, echtgenote van de heer De Smet, Ronald, wonende te 9820 Merelbeke, Verlorenbroodstraat 125, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige voogdes over haar minderjarig kind, Wallijn, Astrid Clarissa, geboren te Gent op 15 september 1992, wonende te Merelbeke, Verlorenbroodstraat 125, verklaard, ingevolge de beslissing van de familieraad, gehouden ten overstaan van de heer Joseph Beckers, vrederechter van het zesde kanton Gent, op 12 februari 2001, te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van Mevr. Grammens, Clarissa Maria, in leven gepensioneerde, geboren te Oedelem op 14 februari 1924, echtgenote van de heer Wallyn, Herman, laatst wonende te Beernem, Sint-Jorisstraat 26, en overleden te Aalter op 10 juni 2000.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich bij aangetekend schrijven bekend te maken, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*, van onderhavige bekendmaking.

Dit bericht moet gericht worden aan notaris Bernard D'hoore, te 8730 Beernem, Bloemendalestraat 44.

(Get.) B. D'hoore, notaris te Beernem. (7274)

Le 14 mars 2001, au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, Mme Véronique Marie Pierrette Collaerts, libraire, née à Ixelles le 4 février 1964, domiciliée à Woluwe-Saint-Lambert, chaussée de Stockel 284, agissant en sa qualité de tutrice de Bastien François Jean-Jacques Dewilder, lycéen, né à Etterbeek le 7 novembre 1987, domicilié à Woluwe-Saint-Lambert, chaussée de Stockel 284, a déclaré, au nom de son fils Bastien Dewilder accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Thierry Marc Léon Dewilder, employé, né à Etterbeek le 18 janvier 1962, domicilié à Woluwe-Saint-Lambert, chaussée de Stockel 284, décédé à Woluwe-Saint-Lambert le 16 janvier 2001.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Philippe Vanhalewyn, notaire résidant à 1950 Kraainem, avenue Arthur Dezangré 21.

(Signé) signature illisible. (7275)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 01-501) passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le vingt mars deux mille un :

Mme Picone, Elena, domiciliée à 1040 Etterbeek, rue Champ du Roi 92, agissant en sa qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé, datée du 8 mars 2001 et donnée par :

1. Mme Vercauteren, José Bertha Maria Amelberga, domiciliée à 1140 Evere, avenue Henry Dunant 11;

2. Mme Liebenguth, Anne Marie Madeleine R.I., domiciliée à 1140 Evere, avenue Henry Dunant 11;

3. M. Liebenguth, Paul Emile Arthur, domicilié à 1180 Uccle, rue des Moutons 20,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Liebenguth, Gérard Paul Nicolas, né à Forest le 22 février 1931, de son vivant domicilié à Schaerbeek, rue Vonck 61, et décédé le 27 novembre 2000 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Behets-Wydemans, Yves, notaire à 1000 Bruxelles, rue du Cardinal 46.

Bruxelles, le 20 mars 2001.

Le greffier, (signé) Aerts, Vera. (7276)

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Heden, twee maart tweeduizend en één, voor ons, Paul Van der Hauwaert, griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, is ter griffie verschenen de heer Guy Bontinck, wonende te 9030 Gent (Mariakerke), aan de Campagne 32, handelend in zijn hoedanigheid van voogd over :

Persoons, Danny Joannes, ongehuwd, geboren te Ninove op 17 juli 1965, wonende te Sint-Martens-Latem, Pontstraat 12, in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent d.d. 23 november 1989 :

benoemd bij vonnis van de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent d.d. 23 november 1989;

gemachtigd bij beslissing van de familieraad, gehouden onder het voorzitterschap van de vrederechter van het zesde kanton te Gent d.d. 5 februari 2001.

Welke comparant ons verklaart, in zijn voormelde hoedanigheid te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Fostier, Walter, geboren te Geraardsbergen op 18 januari 1951, laatst wonende te 9500 Geraardsbergen, Visstraat 9, en overleden te Geraardsbergen op 31 juli 1990.

Ten einde deze wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van Mr. J. Van den Berghe, notaris, met kantoor te Ninove, Burchtstraat 37.

Een eensluidend verklaard afschrift van de voormelde beslissing van de familieraad wordt aan onderhavige akte gehecht.

Waarvan akte, opgemaakt op plaats en datum zoals voormeld en na voorlezing ondertekend door de comparant en ons, Paul Van der Hauwaert, griffier-hoofd van dienst.

Oudenaarde, 2 maart 2001.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan de comparant : de griffier-hoofd van dienst, (get.) P. Van der Hauwaert. (7277)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 mars 2001 a été déclarée ouverte la faillite de la S.A. Charma, dont le siège social est établi à 1190 Bruxelles, avenue Brugmann 77, R.C. Bruxelles 515685, T.V.A. 436.141.197.

Activité commerciale principale : incentives.

Juge-commissaire : A. Servais.

Curateur : Me Jean Bayart, rue Ed. Picard 25, 1050 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2001, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean Bayart, avocat.
(Pro deo) (7299)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 12 maart 2001 werd geopend verklaard, het faillissement van de N.V. Charma, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1190 Brussel, Brugmannlaan 77, H.R. Brussel 515685, BTW 436.141.197.

Voornaamste handelsactiviteit : incentives.

Rechter-commissaris : A. Servais.

Curator : Mr. Jean Bayart, Ed. Picardstraat 25, 1050 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van de uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op 25 april 2001, in zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean Bayart, advocaat.
(Pro deo) (7299)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 mars 2001 a été déclarée ouverte la faillite de la S.C.R.I.S. Taxi Tumani (anciennement Rimas), dont le siège social est établi à 1082 Bruxelles, Hunderenveld 761, R.C. Bruxelles 622036, T.V.A. 457.376.873.

Activité commerciale principale : taxis.

Juge-commissaire : A. Servais.

Curateur : Me Jean Bayart, rue Ed. Picard 25, 1050 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2001, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean Bayart, avocat.
(Pro deo) (7300)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 12 maart 2001 werd geopend verklaard, het faillissement van de S.V.O.V. Taxi Tumani (voorheen Rimas), waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1081 Brussel, Hunderenveld 761, H.R. Brussel 622036, BTW 457.376.873.

Voornaamste handelsactiviteit : taxi.

Rechter-commissaris : A. Servais.

Curator : Mr. Jean Bayart, Ed. Picardstraat 25, 1050 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van de uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op 25 april 2001, in zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean Bayart, advocaat.
(Pro deo) (7300)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 mars 2001 a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L. Tetik, dont le siège social est établi à 1190 Bruxelles, rue Jules Francqui 7/3, R.C. Bruxelles 608244, T.V.A. 459.306.084.

Activité commerciale principale : salon de coiffure.

Juge-commissaire : A. Servais.

Curateur : Me Jean Bayart, rue Ed. Picard 25, 1050 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2001, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean Bayart, avocat.
(Pro deo) (7301)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 12 maart 2001 werd geopend verklaard, het faillissement van de B.V.B.A. Tetik, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1190 Brussel, J. Francquistraat 7/3, H.R. Brussel 608244, BTW 459.306.084.

Voornaamste handelsactiviteit : haarkapsalon.

Rechter-commissaris : A. Servais.

Curator : Mr. Jean Bayart, Ed. Picardstraat 25, 1050 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van de uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op 25 april 2001, in zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean Bayart, advocaat.
(Pro deo) (7301)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 mars 2001 a été déclarée ouverte la faillite de la S.C. l'Immoge, dont le siège social est établi à 1060 Bruxelles, rue de la Victoire 106, R.C. Mons 123783, T.V.A. 444.189.625.

Activité commerciale principale : commerce de papier peints.

Juge-commissaire : A. Servais.

Curateur : Me Jean Bayart, rue Ed. Picard 25, 1050 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2001, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean Bayart, avocat.
(Pro deo) (7302)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 12 maart 2001 werd geopend verklaard, het faillissement van de C.V. L'Immoge, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1060 Brussel, Overwinningstraat 106, H.R. Bergen 123783, BTW 444.189.625.

Voornaamste handelsactiviteit : handel in behangpapier.

Rechter-commissaris : A. Servais.

Curator : Mr. Jean Bayart, Ed. Picardstraat 25, 1050 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van de uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op 25 april 2001, in zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean Bayart, advocaat.
(Pro deo) (7302)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 mars 2001 a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L. Guimaraes, dont le siège social est établi à 1060 Bruxelles, rue Gustave Defnet 33, R.C. Bruxelles 591196, T.V.A. 455.007.895.

Activité commerciale principale : commerce de détail.

Juge-commissaire : A. Servais.

Curateur : Me Jean Bayart, rue Ed. Picard 25, 1050 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2001, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean Bayart, avocat.
(Pro deo) (7303)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 12 maart 2001 werd geopend verklaard, het faillissement van de B.V.B.A. Guimaraes, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1060 Brussel, G. Defnetstraat 33, H.R. Brussel 591196, BTW 455.007.895.

Voornaamste handelsactiviteit : kleinhandelszaak.

Rechter-commissaris : A. Servais.

Curator : Mr. Jean Bayart, Ed. Picardstraat 25, 1050 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van de uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op 25 april 2001, in zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean Bayart, advocaat.
(Pro deo) (7303)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 12 mars 2001 a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L. Euro Carrelages & Matériaux, dont le siège social est établi à 1060 Bruxelles, rue Capouillet 3, R.C. Bruxelles 628054, T.V.A. 464.085.810.

Activité commerciale principale : carreur.

Juge-commissaire : A. Servais.

Curateur : Me Jean Bayart, rue Ed. Picard 25, 1050 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2001, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean Bayart, avocat.
(Pro deo) (7304)

Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis d.d. 12 maart 2001 werd geopend verklaard, het faillissement van de B.V.B.A. Euro Carrelages & Matériaux, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1060 Brussel, Capouilletstraat 3, H.R. Brussel 628054, BTW 464.085.810.

Voornaamste handelsactiviteit : vloerder.

Rechter-commissaris : A. Servais.

Curator : Mr. Jean Bayart, Ed. Picardstraat 25, 1050 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van de uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op 25 april 2001, in zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean Bayart, advocaat.
(Pro deo) (7304)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 12 mars 2001 a été déclarée ouverte la faillite de la S.A. Van Craenenbroeck, dont le siège social est établi à 1080 Bruxelles, rue Piers 151, R.C. Bruxelles 13137, T.V.A. 414.207.519.

Activité commerciale principale : commerce d'accessoires automobiles.

Juge-commissaire : A. Servais.

Curateur : Me Jean Bayart, rue Ed. Picard 25, 1050 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2001, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean Bayart, avocat.
(Pro deo) (7305)

Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis d.d. 12 maart 2001 werd geopend verklaard, het faillissement van de N.V. Van Craenenbroeck, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1080 Brussel, Piersstraat 151, H.R. Brussel 13137, BTW 414.207.519.

Voornaamste handelsactiviteit : handel in voertuigbijhorigheden.

Rechter-commissaris : A. Servais.

Curator : Mr. Jean Bayart, Ed. Picardstraat 25, 1050 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van de uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op 25 april 2001, in zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean Bayart, advocaat.
(Pro deo) (7305)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 19 mars 2001 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Europe 3 S Belgium, place Madou 6/7, 1210 Bruxelles, R.C. Bruxelles 565272, T.V.A. 449.146.919, activité : import/export.

Juge-commissaire : M. Alain-Michel Hansez.

Curateur : Me Pol A. Massart, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 2 mai 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.A. Massart.
(Pro deo) (7306)

Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis d.d. 19 maart 2001 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van N.V. Europe 3 S Belgium, Madouplein 6/7, 1180 Brussel, H.R. Brussel 565272, BTW 449.146.919, activiteit : import/export.

Rechter-commissaris : de heer Alain-Michel Hansez.

Curator : Mr. Pol A. Massart, Clementinalaan 19, 1190 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 2 mei 2001, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P.A. Massart.
(Pro deo) (7306)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 19 mars 2001 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Robert Scott Services, avenue Houzeau 64, 1180 Bruxelles, R.C. Bruxelles 554908, T.V.A. 446.646.594, activité : bureau de comptabilité.

Juge-commissaire : M. Alain-Michel Hansez.

Curateur : Me Pol A. Massart, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 2 mai 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.A. Massart.
(Pro deo) (7307)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis d.d. 19 maart 2001 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van N.V. Robert Scott Services, Houzeaulaan 64, 1180 Brussel, H.R. Brussel 554908, BTW 446.646.594, activiteit : boekhoudingkantoor.

Rechter-commissaris : de heer Alain-Michel Hansez.

Curator : Mr. Pol A. Massart, Clementinalaan 19, 1190 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 2 mei 2001, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P.A. Massart.
(Pro deo) (7307)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 19 mars 2001 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Yeni Ankara Pazari, chaussée de Louvain 156, 1210 Bruxelles, R.C. Bruxelles 577566, T.V.A. 451.912.706, activité : import/export.

Juge-commissaire : M. Alain-Michel Hansez.

Curateur : Me Pol A. Massart, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 2 mai 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.A. Massart.
(Pro deo) (7308)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis d.d. 19 maart 2001 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van B.V.B.A. Yeni Ankara Pazari, Leuvensesteenweg 156, 1210 Brussel, H.R. Brussel 577566, BTW 451.912.706, activiteit : import/export.

Rechter-commissaris : de heer Alain-Michel Hansez.

Curator : Mr. Pol A. Massart, Clementinalaan 19, 1190 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 2 mei 2001, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P.A. Massart.
(Pro deo) (7308)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 19 mars 2001 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. International Trading & Technology Company, avenue Princesse Elisabeth 104, 1030 Bruxelles, R.C. Bruxelles 537273, T.V.A. 441.700.287, activité : import/export.

Juge-commissaire : M. Alain-Michel Hansez.

Curateur : Me Pol A. Massart, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 2 mai 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.A. Massart.
(Pro deo) (7309)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis d.d. 19 maart 2001 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van N.V. International Trading & Technology Company, Prinses Elisabethlaan 104, 1030 Brussel, H.R. Brussel 537273, BTW 441.700.287, activiteit : import/export.

Rechter-commissaris : de heer Alain-Michel Hansez.

Curator : Mr. Pol A. Massart, Clementinalaan 19, 1190 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 2 mei 2001, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P.A. Massart.
(Pro deo) (7309)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 19 mars 2001 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Medica Natura, rue Meyers-Henneau 11, local 144, 1020 Bruxelles, R.C. Bruxelles 480285, T.V.A. 428.959.734, activité : vente de filtres à eau et cartouches de purification d'eau.

Juge-commissaire : M. Alain-Michel Hansez.

Curateur : Me Pol A. Massart, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 2 mai 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.A. Massart.
(Pro deo) (7310)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 19 maart 2001 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van B.V.B.A. Medica Natura, Meyers-Henneaustraat 11, local 144, 1020 Brussel, H.R. Brussel 480285, BTW 428.959.734, activiteit : verkoop van waterfilters en zuiveringswater cartouche.

Rechter-commissaris : de heer Alain-Michel Hansez.

Curator : Mr. Pol A. Massart, Clementinalaan 19, 1190 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 2 mei 2001, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P.A. Massart.
(Pro deo) (7310)

Tribunal de commerce Bruxelles

Par ordonnance du juge-commissaire, les créanciers de la faillite de la S.P.R.L. Terco, boulevard Lambertmont 148/8, à 1030 Bruxelles, R.C. Bruxelles 556999, T.V.A. 442.969.702, prononcée sur aveu le 6 décembre 1999, sont convoqués, conformément à l'article 79 de la loi sur les faillites, à l'assemblée générale qui se tiendra au tribunal de commerce de Bruxelles, salle A, palais de justice, place Poulaert, le mercredi 18 avril 2001, à 14 heures.

Les comptes simplifiés se présentent comme suit :

Actif réalisé : F 353 918.

Frais divers : F 95 554.

Honoraires taxés : F 70 784.

Créancier payé (gagiste) : F 187 580.

(Signé) Pierre Cornil, curateur. (7311)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij bevel van de heer rechter commissaris, worden de schuldeisers van het faillissement, op eigen aangifte, van de B.V.B.A. Terco, Lambertmontlaan 148/8, te 1030 Brussel, d.d. 6 december 1999, H.R. Brussel 556999, BTW 442.969.702, overeenkomstig de bepalingen van artikel 79 F.W., uitgenodigd om deel te nemen aan de algemene vergadering van de schuldeisers, die zal worden gehouden op de rechtbank van koophandel te Brussel, zaal A, justitiepaleis, Poelaertplein, op woensdag 18 april 2001, te 14 uur.

De vereenvoudigde rekeningen doen zich als volgt voor :

Aktief (realisering) : F 353 918.

Verschillende kosten : F 95 554.

Erelonen : F 70 784.

Betaling aan de bevoorrechte pandhoudende schuldeiser : 187 580.

(Get.) Pierre Cornil, curator. (7311)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 17 janvier 2001, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Micro Trace, dont le siège social est établi à 1050 Ixelles, chaussée de Boondaal 6. La société faillie a formé opposition à ce jugement. Par jugement du 3 avril 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré l'opposition recevable mais non fondée et a confirmé le jugement du 17 janvier 2000. La société faillie a

interjeté appel de ce jugement. Le cour d'appel a rendu un arrêt ce 27 février 2001, déclarant recevable et fondé le recours introduit. Le jugement déclaratif de faillite est par conséquent mis à néant (R.C. Bruxelles 494100).

Juge-commissaire : M. Wiser.

Curateur : Me Jean-Pierre Domont, avenue Delleur 22, à 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.P. Domont. (7312)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 17 januari 2000 werd geopend verklaard, na dagvaarding, het faillissement van de N.V. Micro Trace, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Boondaalsesteenweg 6. De gefailleerde vennootschap heeft verzet aangetekend tegen dit vonnis. De rechtbank van koophandel te Brussel heeft dit verzet in haar vonnis van 3 april 2000 ontvankelijk doch ongegrond verklaard en het vonnis van 17 januari 2000 bevestigd. De gefailleerde vennootschap heeft beroep aangetekend tegen dit vonnis. Dit beroep werd bij arrest, uitgesproken door het hof van beroep op 27 februari 2001, ontvankelijk en gegrond verklaard. Het faillissementsvonnis werd derhalve tenietgedaan (H.R. Brussel 494100).

Rechter-commissaris : M. Wiser.

Curator : Mr. Jean-Pierre Domont, Delleurlaan 22, te 1170 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) J.P. Domont. (7312)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 20 mars 2001, le tribunal de commerce de Dinant a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Raymond Camille Julien Léonard Piette, né à Mons-lez-Liège le 9 septembre 1947, domicilié à 5550 Vresse-sur-Semois, ci-devant section de Chairière, rue de la Haizette 7, et y ayant exploité jusqu'au 28 février 2001 une taverne et un restaurant sous la dénomination « La Haizette », actuellement en instance d'inscription sur les registres de la population à 5550 Membre-sur-Semois, La Routaine 78, appartement 80/14, immatriculé au R.C. Dinant 47261 jusqu'au 1^{er} mars 2001, T.V.A. 691.307.518.

Le tribunal a nommé en qualité de juge-commissaire M. Marc Brouwers, et a désigné en qualité de curateur, Me Jean-Claude Cornet, avocat à 5570 Beauraing, rue de Berry 37.

Les créanciers doivent faire la déclaration de leurs créances avec leurs titres au greffe du tribunal, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du 20 mars 2001.

Le tribunal a fixé au 15 mai 2001, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce même tribunal, palais de justice de Dinant, la clôture du procès-verbal de vérification des créances.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean-Claude Cornet.
(7313)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 19 mars 2001, a été déclarée, sur aveu, la faillite de la S.C. VA-WAY, dont le siège social était sis à 7170 Manage, Domaine de Scailmont, R.C. Charleroi 188389, T.V.A. 456.741.128.

Le tribunal a fixé la date provisoire de la cessation des paiements de cette faillite au 19 mars 2001.

La même décision invite les créanciers à déposer leur créances, directement, au greffe du tribunal de commerce de Charleroi avant le 17 avril 2001.

La date du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 15 mai 2001 par-devant la chambre du conseil du tribunal de commerce de Charleroi, à 8 h 30 m du matin.

Le jugement déclaratif de faillite a désigné en qualité de juge-commissaire, M. Marcel Balzat, et en qualité de curateur, Me Bernard Grofils, avocat au barreau de Charleroi, dont les bureaux sont sis à 7130 Binche, rue de Robiano 62 (tél. 064-33 91 25 - fax 064-36 96 43), et à 6000 Charleroi, boulevard Paul Janson 51, tél. 071-32 91 27 - fax 071-33 45 12).

La gratuité a été ordonnée par jugement du 19 mars 2001.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) B. Grofils. (7314)

Par jugement rendu par la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 19 mars 2001, a été déclarée, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Pierre Fastre, Entreprise générale de Travaux Publics et Privés, dont le siège social est sis à Mellet, chaussée de Bruxelles 102, bte 1, R.C. Charleroi 192776.

Par même jugement, Me Christiane Noël, avocat à Charleroi, rue de Dampremy 67/32, a été désignée en qualité de curateur, et M. Declercq a été désigné en qualité de juge-commissaire.

Le jugement déclaratif fixe au 19 mars 2001 la date de cessation provisoire des paiements.

Il fixe au 17 avril 2001 la date finale pour déposer les déclarations de créance au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, palais de justice, 6000 Charleroi, boulevard G. Michel 1, 6000 Charleroi.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce à 8 h 15 m, le 15 mai 2001, au lieu ordinaire de ses audiences.

Pro deo du 19 mars 2001.

Pour extrait conforme : (signé) Christiane Noël, curateur.
(Pro deo) (7315)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 21 mars 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Au Comptoir de l'Automobile, R.C. Liège 160872, T.V.A. 432.048.292, ayant son siège social à 4020 Liège, place Georges Ista 18, activité : commerce de gros et de détail avec importation et exportation en pièces détachées et accessoires pour véhicules à moteur, en matériel radio-électrique, en articles de sport, vêtements professionnels.

Date du début des opérations commerciales : le 1^{er} octobre 1987.

Juge-commissaire : M. Robert-Henri Fransolet.

Procès-verbal de vérification des créances : le 8 mai 2001, de 9 h 30 m à 11 heures, au cabinet du greffier en chef, tribunal de commerce de Liège.

Les déclarations de créance doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, de et à 4000 Liège, dans les trente jours à dater du jugement déclaratif de faillite.

Les curateurs, (signé) Me E. Chartier, avocat, quai des Ardennes 7, 4020 Liège; Me F. Kerstenne, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7c. (7316)

Par jugement du 19 mars 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.P.R.L. Belgaphone, rue Saint-Martin-en Ile 3, à 4000 Liège, pour l'exploitation d'un centre de téléphonie et de télécommunication, R.C. Liège 205301, T.V.A. 466.586.331.

Date du début des opérations commerciale : le 12 juillet 1999.

Juge-commissaire : M. Jean-Paul Pruvot.

Les créanciers devront faire au greffe la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter du jugement de faillite.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 8 mai 2001, à 9 h 30 m, en la salle des faillites, cabinet du greffier en chef, palais de justice, 1^{er} étage, place Saint-Lambert, à Liège.

Le curateur, (signé) Me René Swennen, boulevard Piercot 13, à 4000 Liège. (Pro deo) (7317)

Tribunal de commerce de Namur

Le 8 mars 2001, le tribunal de commerce de Namur a prononcé la faillite de la S.P.R.L. Lem Motors, dont le siège social est sis à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, route d'Eghezée 129, et dont le siège d'exploitation est sis à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, chaussée de Charleroi 58, dont l'activité principale est l'entretien et la réparation de véhicules, de cyclomoteurs, cycles et l'achat et la vente de véhicules neufs et d'occasion, R.C. Namur 71494, T.V.A. 458.435.955.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 8 mars 2001, l'époque de la cessation des paiements. Ce jugement désigne aux fonctions de curateur Me Anne-Catherine Geubelle, avocat à Namur, rue Patenier 57, et appelle aux fonctions de juge-commissaire, M. Michel Lesoye. Les créances doivent être produites au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, à 5000 Namur, dans les trente jours du prononcé du jugement déclaratif de faillite. La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 26 avril 2001, à 10 heures, en la salle d'audience du tribunal de commerce, palais de justice, 1^{er} étage, à Namur.

Le curateur, (signé) Anne-Catherine Geubelle. (Pro deo) (7318)

Par jugement du 15 mars 2001, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de la S.A. Société d'Investissements Réalisations Foncières, en abrégé "Sodiref", dont le siège social et l'adresse de l'établissement sont sis à 5170 Arbre, rue Montigny 1, ayant comme activité principale : l'achat et la vente de bien immobiliers, R.C. Namur 45475, T.V.A. 414.331.837.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 15 mars 2001, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Maurice Collot, juge-consulaire.

Curateur : Me Benoît Hoc, avocat à 5000 Namur, rue Henri Lemaître 2.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à 5000 Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 3 mai 2001, à 10 heures, au palais de justice de Namur, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Benoît Hoc. (7319)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 20 mars 2001, le tribunal de commerce de Neufchâteau a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de M. Bartholome, Sébastien, né à Bastogne le 29 avril 1975, domicilié à 6870 Saint-Hubert, rue du Mont 10, R.C. Neufchâteau 21626, T.V.A. 714.804.876, pour l'entretien et la réparation de machines de bureau et de matériel informatique, le commerce de gros et de détail de matériel informatique, logiciels, GSM, la création de sites sur internet et publicité assistée sur ordinateur.

Le juge-commissaire : M. le juge consulaire J. Massen.

Le curateur : Me Vivianne Hoscheit, avocat, Résidence Dr Defoy, avenue de Bouillon 16B, à 6800 Libramont-Chevigny.

Le tribunal a fixé au 1^{er} mars 2001 l'époque de la cessation des paiements.

Les créanciers doivent faire au greffe du tribunal de commerce de Neufchâteau, rue Franklin Roosevelt 33, la déclaration de leur créance avant le 19 avril 2001.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au vendredi 11 mai 2001, à 14 heures, en l'auditoire du tribunal de commerce au palais de justice, palais Charles Bergh, à Neufchâteau.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Me Viviane Hoscheit.
(7320)

Tribunal de commerce de Verviers
—

Faillite sur aveu

Par jugement du 15 mars 2001, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société coopérative à responsabilité limitée d'Intermédiaire en Assurances, en Crédit et en Financement, en abrégé « A.C.P. Services », dont le siège social est établi à 4840 Welkenraedt, place des Combattants 16, R.C. Verviers 64017, NN 435.497.336, pour l'activité d'intermédiaire en crédit et en assurances exercée au siège social.

Juge-commissaire : M. Jean-Marie Meeckers.

Curateur : Me Dominique Legrand, avocat à 4650 Herve, place de la Gare 5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 16 mai 2001, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, le greffier, (signé) Mme S. Lardinois.
(7321)

Faillites sur aveu

Par jugement du jeudi 1^{er} mars 2001, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée Herve Service, dont le siège social est établi à 4651 Battice, clos du Mayeur 25, R.C. Verviers 66797, T.V.A. 454.583.867, pour des travaux de distribution d'eau et de gaz, d'irrigation, de drainage, etc.

Juge-commissaire : M. Henri Wathélet.

Curateur : Me Dominique Legrand, avocat à 4650 Herve, place de la Gare 5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 2 mai 2001, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, le greffier, (signé) Mme S. Lardinois.
(7322)

Par jugement du jeudi 25 janvier 2001, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société anonyme Music, R.C. Verviers 68010, T.V.A. 438.211.554, pour le commerce de gros et le commerce de détail ambulancier en disques, cassettes et CD, dont le siège social est établi à 4845 Jalhay, rue de la Carrière 2 (depuis le 2 novembre 2000, à 4800 Verviers, rue Hurla 2).

Juge-commissaire : M. Albert Vermeire.

Curateur : Me Pierre-Eric Defrance, avocat à 4800 Verviers, rue des Martyrs 24.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 26 mars 2001, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, le greffier, (signé) Mme S. Lardinois.
(7323)

Rechtbank van koophandel te Brugge
—

Bij vonnis van 15 maart 2001 heeft de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, de B.V.B.A. Dragoon, met maatschappelijke zetel te 8370 Blankenberge, Manitobaplein 3, H.R. Brugge 79309, voor drankgelegenheid, BTW 451.725.337, op bekenenis, failliet verklaard.

Aanvang van de termijn van staking van betaling : voorlopig 15 maart 2001.

Rechter-commissaris : de heer Germain Brouns, rechter in handelszaken.

Curatoren : Mrs. Annick De Pauw en Jean-Pierre Vandecasteele, advocaten te 8370 Blankenberge, De Smet de Naeyerlaan 99.

De aangifte van schuldvordering moeten ingediend worden ter griffie van deze rechtbank vóór 13 april 2001.

Het proces verbaal van verificatie der schuldvordereingen zal gesloten worden op de rechtbank van koophandel te Brugge, op 30 april 2001, om 9 u. 30 m.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Annick De Pauw, curator. (7324)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst
—

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16 maart 2001, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : N.V. Chablis, waarvan de zetel gevestigd is te Ninove, Rijstraat 46, H.R. Aalst 61676, herberg, BTW 449.371.801.

Rechter-commissaris : Dirk Nevens.

Tijdstip ophouden van betaling : 16 maart 2001.

Curator : Coppens, Albert, advocaat te 9300 Aalst, Capucienelaan 63.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 16 april 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 3 mei 2001, om 9 u. 40 m., in de gewone gehoorzaal, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Coppens, Albert, curator.
(Pro deo) (7325)

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16 maart 2001, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : B.V.B.A. Abofis, waarvan de zetel gevestigd is te Gijzegem, Haagstraat 24a, H.R. Aalst 58012, boekhouder, BTW 438.392.587.

Rechter-commissaris : Dirk Nevens.

Tijdstip ophouden van betaling : 16 maart 2001.

Curator : Coppens, Albert, advocaat te 9300 Aalst, Capucienelaan 63.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 16 april 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 3 mei 2001, om 9 u. 10 m., in de gewone gehoorzaal, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Coppens, Albert, curator. (7326)

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16 maart 2001, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : B.V.B.A. Verlux, waarvan de zetel gevestigd is te Aalst, Leo de Bethunelaan 68, H.R. Aalst 69247, schrijnwerkerij, BTW 471.671.111.

Rechter-commissaris : Dirk Nevens.

Tijdstip ophouden van betaling : 16 maart 2001.

Curator : Coppens, Albert, advocaat te 9300 Aalst, Capucienelaan 63.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 16 april 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 3 mei 2001, om 9 u. 30 m., in de gewone gehoorzaal, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Coppens, Albert, curator.
(Pro deo) (7327)

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16 maart 2001, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : De Cooman, Willy, waarvan de zetel gevestigd is te Aalst, Kruisstraat 2, bus 1, H.R. Aalst 51870, herberg, BTW 508.341.564.

Rechter-commissaris : Dirk Nevens.

Tijdstip ophouden van betaling : 16 maart 2001.

Curator : Coppens, Albert, advocaat te 9300 Aalst, Capucienenvaan 63.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 16 april 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 3 mei 2001, om 9 u. 20 m., in de gewone gehoorzaal, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Coppens, Albert, curator.
(Pro deo) (7328)

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16 maart 2001, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : B.V.B.A. Artisanal Wine Company, waarvan de zetel gevestigd is te Ninove, Leopoldlaan 39, H.R. Aalst 62930, wijnhandel, BTW 452.245.771.

Rechter-commissaris : Dirk Nevens.

Tijdstip ophouden van betaling : 16 maart 2001.

Curator : Coppens, Albert, advocaat te 9300 Aalst, Capucienenvaan 63.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 16 april 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 3 mei 2001, om 9 u. 50 m., in de gewone gehoorzaal, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Coppens, Albert, curator.
(Pro deo) (7329)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, vierde kamer, d.d. 28 december 2000, werd de heer Van Schandevijl, Bart, geboren te Aalst op 13 juli 1969, wonende te 9140 Temse (Elversele), Pontweg 11, handeldrijvend onder benaming « Taverne-Restaurant 't Pont », H.R. Dendermonde 50181, voor drankgelegenheidsrestaurantierhouder, BTW 646.516.777, op bekentenis in faling verklaard.

Staking van betaling op 27 december 2000, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Rechter-commissaris : de heer Arnold Van Baeveghem.

Curator : Mr. Magda Jannis, Leo Du Boisstraat 46, 9280 Lebbeke.

Indienen der schuldvorderingen met bewijsstukken uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf heden.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op vrijdag 9 februari 2001, om 10 uur, in de gehoorzaal van voornoemde rechtbank.

De curator, (get.) Mr. M. Jannis. (7330)

Bij vonnis van 19 maart 2001 van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, werd het volgend faillissement gesloten verklaard, bij vereffening : Bauwens, Hubert, wonende te 9230 Wetteren, Diepenbroekstraat 18, H.R. Dendermonde 53639, in faling verklaard bij vonnis van 22 januari 1999.

de gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Marianne Macharis, Koningin Astridlaan 8, 9200 Dendermonde. (7331)

Bij vonnis d.d. 19 maart 2001 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, vierde kamer, is, op dagvaarding, het faillissement geopend van Mevr. De Wilde, Peggy Christiane Werner, geboren te Gent op 8 september 1972, handeldrijvende onder de benaming « Den Vlasschaert », wonende te 9270 Laarne, Ascopstraat 1A, H.R. Dendermonde 54964, BTW 647.461.439, drankgelegenheid.

Datum van staking van betaling is voorlopig vastgesteld op 19 maart 2001.

Rechter-commissaris : de heer M. Tackaert.

Curator : Mr. Johan Bogaert, advocaat te 9200 Dendermonde, Schoolstraat 15.

Indienen van de schuldvorderingen vóór 19 april 2001 ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9200 Dendermonde, Noordlaan 31.

Nazicht van de ingediende schuldvorderingen heeft plaats op 4 mei 2001, te 9 u. 15 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te 9200 Dendermonde, Noordlaan 31.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) J. Bogaert.
(Pro deo) (7332)

Bij vonnis d.d. 19 maart 2001 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, vierde kamer, is, op dagvaarding, het faillissement geopend van B.V.B.A. Publimentaal, gevestigd te 9140 Temse (Tielrode), Huis Ten Halve 29-30, H.R. Dendermonde 51482, BTW 456.219.605, voor fabricatie van metalen voorwerpen.

Datum van staking van betaling is voorlopig vastgesteld op 19 maart 2001.

Rechter-commissaris : de heer M. Tackaert.

Curator : Mr. Johan Bogaert, advocaat te 9200 Dendermonde, Schoolstraat 15.

Indienen van de schuldvorderingen vóór 19 april 2001 ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9200 Dendermonde, Noordlaan 31.

Nazicht van de ingediende schuldvorderingen heeft plaats op 4 mei 2001, te 9 u. 10 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te 9200 Dendermonde, Noordlaan 31.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) J. Bogaert.
(Pro deo) (7333)

Bij vonnis d.d. 19 maart 2001 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, vierde kamer, is, op dagvaarding, het faillissement geopend van B.V.B.A. D.T.M., gevestigd te 9230 Wetteren, Neerhonderd 25, H.R. Dendermonde 53251, BTW 459.992.509, voor herstellen van koetswerk.

Datum van staking van betaling is voorlopig vastgesteld op 19 maart 2001.

Rechter-commissaris : de heer M. Tackaert.

Curator : Mr. Johan Bogaert, advocaat te 9200 Dendermonde, Schoolstraat 15.

Indienen van de schuldvorderingen vóór 19 april 2001 ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9200 Dendermonde, Noordlaan 31.

Nazicht van de ingediende schuldvorderingen heeft plaats op 4 mei 2001, te 9 u. 20 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te 9200 Dendermonde, Noordlaan 31. (7334)

Bij vonnis van 19 maart 2001 van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, is het faillissement van de C.V. Stal Bangle, gevestigd te 9250 Waasmunster, Grote Baan 80, H.R. Dendermonde 44521, BTW 439.888.268, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) J. Bogaert.
(Pro deo) (7335)

Bij vonnis van 19 maart 2001 van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, is het faillissement van de heer De Luyck, Erwin, geboren te Aalst op 14 februari 1956, wonende te 9200 Dendermonde (Schoonaarde), Constabelstraat 60, H.R. Dendermonde 45732, BTW 760.009.153, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) J. Bogaert.
(Pro deo) (7336)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 19 maart 2001, op bekenenis, tweede kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : OMC Europe Vof, groothandel in buitenboordmotoren, wisselstukken en toebehoren, met maatschappelijke zetel te 9031 Gent, Brouwerijstraat 1, H.R. Gent 173517, BTW 405.130.693.

Rechter-commissaris : de heer Pierre Van den Bossche.

Datum staking der betalingen : 19 maart 2001.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 16 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 30 april 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curatoren : Mr. J. De Paepe, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Bagattenstraat 124 en Mr. H. De Meyer, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Coupure 373.

Voor eensluidend uittreksel : waarnemend hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (7337)

Bij vonnis d.d. 20 maart 2001, op bekenenis, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Comset N.V., groothandel in computers en benodigdheden, uitbating van een kantoor voor mechanografische werken, met maatschappelijke zetel te 9890 Gavere, Stationstraat 3, H.R. Gent 191456, BTW 421.330.683.

Rechter-commissaris : de heer Etienne De Larivière.

Datum staking der betalingen : 9 maart 2001.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 17 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 8 mei 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. D. De Groote, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Coupure 804.

Voor eensluidend uittreksel : waarnemend hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (7338)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij vonnis d.d. 8 maart 2001 van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, werd het faillissement van Bessemans, Daniël, geboren op 7 augustus 1954, wonende te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 285, H.R. Hasselt 103387, failliet verklaard bij vonnis d.d. 19 oktober 2000, met als curatoren : Mr. Herman Driessen, advocaat

te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan de Residentie Prinsenhof, Catharinaplein 15; Mr. Hubert Berghs, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan de Guffenslaan 84; Mr. Patrick Vanhoutvin, advocaat te 3550 Heusden-Zolder, en er kantoorhoudende aan de Sint-Jobstraat 246, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Het vonnis ontlast de curatoren van hun opdracht.

De gefailleerde wordt niet verschoonbaar verklaard.

Het vonnis beveelt de publicatie door de curatoren bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curatoren, (get.) Mr. Herman Driessen; Mr. Hubert Berghs; Mr. Patrick Houtvin.

(Pro deo) (7339)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 14 maart 2000, werd de B.V.B.A. Dedeken, met zetel te 8560 Wevelgem, Vlamingstraat 4, H.R. Kortrijk 133687, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Jozef Decorte.

Advocaat : Mr. Frank Gloriaux (056/236.700), Wolvendreef 71, Kortrijk.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldvordering in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vóór 4 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van echtheid van schuldvorderingen gebeurt op vrijdag 4 mei 2001, om 15 u. 45 m., op de rechtbank van koophandel te Kortrijk, gerechtsgebouw, Burg. Nolfstraat 10A.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Frank Glorieux, curator. (7340)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, derde kamer, d.d. 9 maart 2001, werd het faillissement van de heer Danny Deschuyter, wonende te 8800 Roeselare, Stationsplein 33, H.R. Oostende 55808, BTW 523.709.631, failliet verklaard op 19 januari 2001, gesloten wegens ontoereikend actief.

Bij datzelfde vonnis werd de heer Danny Deschuyter niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Mr. Marianne Michiels, Burgemeester Nolfstraat 27, 8500 Kortrijk. (7341)

Bij vonnis d.d. 9 maart 2001, uitgesproken door de rechtbank van koophandel te Kortrijk, derde kamer, werd het faillissement van de B.V.B.A. De Zypte, met maatschappelijke zetel Kapelstraat 3, 8500 Kortrijk, H.R. Kortrijk 135367, gesloten wegens gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De uitvoering van het vonnis wordt gedurende een maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 74 F.W.).

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Mr. Laurence Montagne, curator, Pres. Rooseveltplein 5/2, 8500 Kortrijk. (Pro deo) (7342)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis d.d. 13 maart 2001 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekenenis, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. D.G.S., met zetel te 3053 Haasrode, Ambachtenlaan 21A, en met als activiteiten : groot- en kleinhandel in elektrische toestellen, groothandel in elektrische machines en materieel, werkplaats voor het herstellen van elektrisch materieel, H.R. Leuven 101942, BTW 426.824.781.

Rechter-commissaris : de heer J. Stroobant.

Curator : Mr. L. Jordens, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

Staking der betalingen : 12 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen : vóór 6 april 2001, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 23 april 2001, te 15 uur.

Datum oprichting bedrijf : 1 mei 1999.

De curator, (get.) L. Jordens. (7343)

Bij vonnis d.d. 13 maart 2001 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van De Belder, Nathalie, geboren te Bonheiden op 14 maart 1973, wonende te 3150 Wespelaar, Elleveldweg 40, en met als activiteiten : uitbating café, drankgelegenheden met kleine restauratie, met uitbating te 3150 Haacht, Wespelaarsesteenweg 37, onder de benaming « Mandala », H.R. Leuven 102713, BTW 732.425.125, in staat van faillissement;

Rechter-commissaris : de heer J. Stroobant.

Curator : Mr. L. Jordens, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

Staking der betalingen : 13 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen : vóór 6 april 2001, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 23 april 2001, te 15 u. 15 m.

Datum oprichting bedrijf : 1 juli 1999.

De curator, (get.) L. Jordens. (7344)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel van Leuven, d.d. 6 maart 2001, werd het faillissement van de heer Pulinx, Philippe, geboren te Gembloux op 6 november 1965, wonende te 3350 Drieslinter, Melkwezerstraat 16, H.R. Leuven 88315, gesloten verklaard bij ontoereikend actief.

De gefaillieerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, M. Dewael. (Pro deo) (7345)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel van Leuven, d.d. 6 maart 2001, werd het faillissement van de B.V.B.A. Allpla, met maatschappelijke zetel te 3294 Diest (Molenstede), Heidestraat 45, niet ingeschreven H.R. Leuven, gesloten verklaard bij ontoereikend actief.

De gefaillieerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, M. Dewael. (Pro deo) (7346)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 maart 2001, werd het faillissement B.V.B.A. Junior Inn, met maatschappelijke zetel te 3400 Landen, Stationsstraat 43, kleinhandel in kinderkleding en schoeisel, H.R. Leuven 72364, BTW 434.825.363, gesloten verklaard.

De gefaillieerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) W. Coosemans. (7347)

Bij vonnis d.d. 16 maart 2000 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. Restaurant Kambodiana, met zetel te 3010 Kessel-Lo, Willem Coosemansstraat 45, en met als activiteiten : restaurant, restaurateur of traiteur-banketaannemer, H.R. Leuven 87823, BTW 452.126.007.

Rechter-commissaris : de heer L. Billion.

Curator : Mr. J. Mommaerts, advocaat te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 19.

Staking der betalingen : 16 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen : vóór 6 april 2001, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 23 april 2001, te 14 uur.

Datum oprichting bedrijf : 23 maart 1994.

De curator, (get.) J. Mommaerts. (Pro deo) (7348)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 5 maart 2001, werd het faillissement gesloten van de B.V.B.A. Proto Entreprises, met maatschappelijke zetel te Lier, aan de Tallaart 48, H.R. Mechelen 62942, BTW 438.242.040, bij ontoereikend actief, en de gefaillieerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Lambrechts, M.F. (7349)

De rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 maart 2001, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : B.V.B.A. Huys, waarvan de zetel gevestigd is te 2801 Heffen, Heindonksesteenweg 4, H.R. Mechelen 3621, BTW 403.676.980.

Rechter-commissaris : J. Gils.

Tijdstip ophouden van betaling : 19 maart 2001.

Curator : Kristin Van Hocht, advocaat te 2800 Mechelen, Frans Halsvest 33/1.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Voochtstraat 7, te 2800 Mechelen, vóór 25 april 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 30 april 2001, om 9 uur, in Voochtstraat 7, te 2800 Mechelen.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Kristin Van Hocht, curator. (7350)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, tweede kamer, d.d. 5 maart 2001 werd het faillissement van B.V.B.A. Maraton, met zetel gevestigd te 2800 Mechelen, Gen. De Ceuninckstraat 21, gesloten verklaard ingevolge vereffening.

De gefaalde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) E. Van Daele. (7351)

Bij vonnis d.d. 12 maart 2001 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, de faling van de B.V.B.A. Lustrerie De Merode - Sport & Import, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Frederik de Merodestraat 49, H.R. Mechelen 42143, BTW 400.804.988.

De gefaalde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Robert Vanosselaer, curator. (7352)

Bij vonnis d.d. 12 maart 2001 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, de faling van de B.V.B.A. Den Toren, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Schoolstraat 10-12, H.R. Mechelen 75397, BTW 452.201.132.

De gefaalde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Robert Vanosselaer, curator. (7353)

Bij vonnis d.d. 12 maart 2001 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, de faling van de heer Bodengien, Pascal, wonende voorheen te 2800 Mechelen, Hombeeksesteenweg 19, aldaar ambtshalve afgevoerd op 27 juli 1999, H.R. Mechelen 82834, BTW 779.151.609.

De gefaalde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Robert Vanosselaer, curator. (7354)

Bij vonnis d.d. 12 maart 2001 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, de faling van de N.V. Belpoort-Belgium, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Fairfield Industrial Park, Hanswijkvaart 77, H.R. Mechelen 66387, BTW 427.516.711.

De gefaalde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Robert Vanosselaer, curator. (7355)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis d.d. 13 maart 2001 van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde werd in staat van faling verklaard, op bekentenis, de heer Schiettecatte, André, H.R. Oudenaarde 16243, met als activiteit het leggen van tegelvloeren en alle andere bedekkingen van muren en vloeren, wonende te 9681 Maarkedal, Dieriksstraat 8A, BTW 592.535.782.

Rechter-commissaris : de heer Lucien Van Welden, rechter in handelszaken in voornoemde rechtbank.

Curator : Mr. Dominique Van Malleghem, advocaat te 9700 Oudenaarde, Bourgondiëstraat 10, bus 2.

Staking van betaling : voorlopig bepaald op 13 december 2000.

Indienen schuldvordering : tot en met 13 april 2001, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, Bekstraat 14.

Nazicht der schuldvorderingen : donderdag 26 april 2001, om 9 uur, in de terechtzittingszaal van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Dominique Van Malleghem, curator. (7356)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 19 maart 2001, op bekentenis, failliet verklaard : Satijn, Catharina Arnoldina, handelaarster, geboren te Maastricht op 2 augustus 1961, voorheen wonende te 3630 Maasmechelen, Herdersstraat 18/4, thans te 6361 AL Nuth, Pingerweg 31, H.R. Tongeren 79849, bloemenhandel, te 3630 Maasmechelen, Herdersstraat 18, onder de benaming Flora Trend, en te 3530 Houthalen, weg naar Zwartberg 187, onder de benaming De Bloementuin, BTW 796.308.731.

Tijdstip ophouden van betaling : 12 januari 2001.

Curatoren : Mrs. Michel Vanbuul, Felix Ruysschaert en Mark Bernaerts, advocaten te 3700 Tongeren, 18de Oogstwal 37, bus 1.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, te 3700 Tongeren, vóór 18 april 2001.

Sluiting proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 27 april 2001, om 10 uur, Kielenstraat 22, te 3700 Tongeren.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Michel Vanbuul; Felix Ruysschaert; Mark Bernaerts. (7357)

De rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22, heeft bij vonnis van 19 maart 2001, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard B.V.B.A. Groep Assur - Credi, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3600 Genk, Hooiplaats 10, H.R. Tongeren 75730, krediet- en financieringsonderneming, verzekerings-agent, onderneming in onroerende goederen, BTW 452.541.028.

Tijdstip staking van betaling : 5 maart 2001.

Curatoren : Mrs. J. & J. Scheepers, advocaten te 3700 Tongeren, Leopoldwal 4.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22, bus 4, te 3700 Tongeren, uiterlijk op 18 april 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 27 april 2001, om 10 uur, te 3700 Tongeren, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) J. Scheepers; J. Scheepers, curatoren. (Pro deo) (7358)

De rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22, heeft bij vonnis van 19 maart 2001, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard N.V. Lamywood, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3700 Tongeren (Vreeren), Achterstraat 42, H.R. Tongeren 83660, handel in houtproducten, BTW 424.017.187.

Tijdstip staking van betaling : 7 maart 2001.

Curator : Mr. S. Wissels, advocaat te 3700 Tongeren, Leopoldwal 4.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22, bus 4, te 3700 Tongeren, uiterlijk op 18 april 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 27 april 2001, om 10 uur, te 3700 Tongeren, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) S. Wissels, curator. (7359)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 19 maart 2001, op bekentenis, failliet verklaard : Veranda's Overijse N.V., waarvan de zetel gevestigd is te 3740 Beverst, Sint-Gertrudisplein 5, bus 6, niet ingeschreven H.R. Tongeren (X/10615), handel in ramen, deuren en veranda's, BTW 454.756.685.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 februari 2001.

Curatoren : Mrs. Michel Vanbuul, Felix Ruysschaert en Mark Bernaerts, advocaten te 3700 Tongeren, 18de Oogstwal 37, bus 1.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, te 3700 Tongeren, vóór 18 april 2001.

Sluiting proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 27 april 2001, om 10 uur, Kielenstraat 22, te 3700 Tongeren.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Michel Vanbuul; Felix Ruysschaert; Mark Bernaerts. (7360)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 19 maart 2001, op bekentenis, failliet verklaard : Delvan B.V.B.A., waarvan de zetel gevestigd is te Vliermaalroot, Helstraat 84, H.R. Tongeren 81429, herberg, onder de benaming Monique, BTW 459.473.063.

Tijdstip ophouden van betaling : 12 januari 2001.

Curatoren : Mrs. Michel Vanbuul, Felix Ruysschaert en Mark Bernaerts, advocaten te 3700 Tongeren, 18de Oogstwal 37, bus 1.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, te 3700 Tongeren, vóór 18 april 2001.

Sluiting proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 27 april 2001, om 10 uur, Kielenstraat 22, te 3700 Tongeren.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Michel Vanbuul; Felix Ruysschaert; Mark Bernaerts. (Pro deo) (7361)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 18 januari 2001 werd het faillissement van Genevois, Jacques Jean Ghislain, handelaar, geboren te Sankt Vith op 15 oktober 1947, voorheen wonende te 3870 Heers (Vechmaal), Sint-Martinusstraat 19, thans wonende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Jubelfeestlaan 19, niet ingeschreven H.R. Tongeren, handel in antiquiteiten, in staat van faillissement verklaard door vonnis van 28 februari 1980, gesloten verklaard bij vereffening, en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Mr. H.J. Stassen. (7362)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis d.d. 20 maart 2001 werd in het faillissement N.V. Immo-San, Industriepark 54B, 2235 Hulshout, H.R. Turnhout 73787, onderneming in onroerende goederen, adviesbureau inzake bedrijfsorganisatie, management en informatie, Mr. Paul Van Rompaey, advocaat te 2260 Westerlo, de Merodedreef 89F, aangesteld als tweede curator.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) L. Verstraelen. (7363)

Bij vonnis van 20 maart 2001 werd de genaamde Livs B.V.B.A., Nonnenstraat 21, 2300 Turnhout, H.R. Turnhout H89634, aan- en verkoop van dierlijke vellen, BTW 445.712.624, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Van Gompel, Dorp 8, 2360 Oud-Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 20 maart 2001.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 17 april 2001.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 30 april 2001, te 10 uur.

De curator, (get.) Van Gompel. (Pro deo) (7364)

Bij vonnis van 20 maart 2001 werd de genaamde Mertens Beenhouwerij B.V.B.A., Leopoldstraat 70, 2330 Merksplas, H.R. Turnhout H57105, beenhouwerij, BTW 430.172.036, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Van Cauwenbergh, Harmoniestraat 36, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 20 maart 2001.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 17 april 2001.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 30 april 2001, te 10 uur.

De curator, (get.) Van Cauwenbergh. (Pro deo) (7365)

Bij vonnis van 20 maart 2001 werd de genaamde Alfranja B.V.B.A., Steenbakkersdam 5, 2340 Beerse, H.R. Turnhout H68241, aannemingsbedrijf, BTW 429.137.205, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Van Cauwenbergh, Harmoniestraat 36, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 20 maart 2001.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 17 april 2001.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 30 april 2001, te 10 uur.

De curator, (get.) Van Cauwenbergh. (Pro deo) (7366)

Bij vonnis van 20 maart 2001 werd de genaamde Animal Greetings Flanders B.V.B.A., Molenstraat 1, bus 2, 2300 Turnhout, H.R. Turnhout H82734, kleinhandel in textielwaren, BTW 461.144.631, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Van Gompel, Dorp 8, 2360 Oud-Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 20 maart 2001.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 17 april 2001.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 30 april 2001, te 10 uur.

De curator, (get.) Van Gompel. (Pro deo) (7367)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, d.d. 31 januari 2001, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : Thys, Yasmina, geboren te Malo-les-Bains (Frankrijk) op 20 oktober 1965, volgens eigen verklaring wonende en handeldrijvende te 8660 De Panne, Sloepenlaan 11, H.R. Veurne 36478, met als handelsactiviteiten : drankgelegenheden, verbruikssalon en logementshuis, volgens eigen verklaring met als handelsbenaming « The Bunny's », inschrijving doorgehaald in datum van 29 januari 2001, met werkelijke datum van stopzetting 31 december 2000, BTW 683.345.204.

De heer R. Desmet werd aangesteld als rechter-commissaris en ondergetekende als curator.

Datum der staking van betaling : 5 oktober 2000.

Indiening der schuldvorderingen op de griffie van de rechtbank van koophandel te 8630 Veurne Peter Benoitlaan 2, vóór 21 februari 2001, nazicht op maandag 12 maart 2001, om 10 uur.

Voor eensluidend afschrift : de curator, (get.) Joachim Vanspeybrouck, advocaat, Lalouxlaan 4, 8670 Koksijde. (7368)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Rechtbank van koophandel te Leuven

Level Propriétés B.V.B.A., met zetel te 3080 Tervuren, Kasteelstraat 9, H.R. Leuven 100788, aanleggende partij op verzet, hebbende als raadsman Mr. Haegemans, loco Mr. Haemels, advocaat te Leuven, Koning Leopold I-straat 20;

Gezien de akte van verzet van plaatsvervangend gerechtsdeurwaarder A. Ide, in vervanging van gerechtsdeurwaarder Ch. Vanheukelen, in dienstverblijf te Leuven, in datum van 9 augustus 2000, waarbij aanlegster op verzet de intrekking van het faillissement vraagt de oorspronkelijke vordering ongegrond te verklaren om reden dat er geen duurzame staking van betaling zou geweest zijn en zij in staat is haar schulden aan te zuiveren.

Aangezien op het ogenblik dat het faillissement werd uitgesproken.

Gezien de niet-verschijning van aanlegster op verzet, het gewettigd vermoeden bestond dat de faillissementsvoorwaarden aanwezig waren.

Aangezien thans is gebleken dat aanlegster op verzet betalingsakkoorden had en hiervan nog kan genieten, met meerdere schuldeisers, en dat zij nog aanspraak kan maken op commissies; dat zij aan de curator een bedrag van 650 000 frank kon ter beschikking stellen.

Aangezien derhalve mag worden aanvaard dat er van duurzame staking van betaling en geschokt krediet geen sprake was doch wel van een tijdelijke financiële moeilijke periode die aanlegster op verzet blijikbaar kan rechtzetten.

Aangezien aanlegster op verzet echter dient te worden veroordeeld tot de gerechtskosten en de staat van onkosten en honoraria van de curator daar door haar toedoen, zoals blijkt uit de akte van verzet, zij niet verscheen na dagvaarding in faillissement.

Om deze redenen,

De rechtbank,

Alle andere en meer omvattende besluiten verwerpend.

Verklaart het verzet ontvankelijk en gegrond.

Verklaart de initiële vordering ongegrond en trekt het faillissement uitgesproken bij vonnis d.d. 25 juli 2000 in.

Verklaart het vonnis uitvoerbaar niettegenstaande alle aangewende rechtsmiddelen.

De griffier, (get.) W. Coosemans.

De rechters, (get.) J. Boon; L. Billion.

De voorzitter, (get.) G. Goelst. (7298)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par requête en date du 23 janvier 2001, M. Claes, Jean-Louis Paul Alphonse, chauffeur de mixer à béton, né à Chaudfontaine le 15 septembre 1959, et son épouse, Mme Cupial, Gisèle Sylviane Jeanine, sans profession, née à Liège le 28 juillet 1959, demeurant ensemble à 4050 Chaudfontaine, Sur les Heids de Ninâne 1, ont sollicité du tribunal de première instance de Liège, l'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par Me Alain Delière, notaire à Chênée (Liège), le 23 janvier 2001, et visant à confirmer le régime de la séparation de biens avec société à caractère accessoire et limité existant entre eux suivant contrat de mariage reçu par le notaire Alain Delière, à Chênée (Liège), le 10 janvier 1984, modifié suivant acte reçu par ledit notaire Delière, le 4 janvier 2001, et visant à faire apport à ladite société à caractère accessoire et limité d'un élément actif et d'un élément passif.

(Signé) A. Delière, notaire. (7278)

Bij verzoekschrift gedateerd op 14 maart 2001 hebben de heer Hugo Wallaeyns en Mevr. Arlette Meeuws, samenwonende te 9880 Aalter, Ganzeplas 49, voor de rechtbank van eerste aanleg te Gent een verzoek ingediend tot homologatie van een akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor notaris Paul De Sutter, te Lotenhulle (Aalter), op 16 februari 2001.

(Get.) P. De Sutter, notaris. (7279)

Bij verzoekschrift van 7 februari 2001 hebben de heer De Vleeschhouwer, Walter Maria Ludwina Paul Pascal, hoofdverpleegkundige, geboren te Gent op 7 april 1955, en zijn echtgenote, Mevr. De Moor, Marie Rose Frans Josée, zelfstandige, geboren te Gent op 6 maart 1954, samenwonende te Gent, Gasmeterlaan 94, aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent homologatie gevraagd van de akte, verleden voor notaris Annick Dehaene, te Gent (Sint-Amandsberg), op 7 februari 2001, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel met behoud van het wettelijk stelsel. Deze wijziging voorziende in de inbreng van een onroerend goed, eigen toebehorende aan Mevr. De Moor, Marie Rose, voornoemd, in voordeel van de huwelijksgemeenschap, bestaande tussen de echtgenoten Walter De Vleeschhouwer-De Moor, beiden voornoemd.

Gent (Sint-Amandsberg), 21 maart 2001.

Voor eensluidend ontleidend uittreksel: (get.) A. Dehaene, notaris. (7280)

Bij vonnis gewezen door de zevende burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde op 24 oktober 2000, werd de akte gehomologeerd verleden voor Mr. Philippe Flamant, notaris te Ronse, op 30 augustus 2000, waarbij de heer Devoet, Marcel Victor Aloïse, en zijn echtgenote, Mevr. Lapère Noëlla Rachella, samenwonende te Ronse, Rozenaaksesteenweg 11, hun huidig huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, door toebedeling van gemeenschappelijke goederen aan elk van de echtgenoten, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel werd gewijzigd.

Namens de echtgenoten Marcel Devoet - Lapère, Noëlla, (get.) Philippe Flamant, notaris, C. Vandendoorenstraat 12, 9600 Ronse. (7281)

Bij verzoekschrift van 26 februari 2001 hebben de heer Beurms, Marc Jozef, geboren te Etterbeek op 12 juni 1959, en Mevr. Van Paesschen, Monique Maria, geboren te Mechelen op 15 april 1947, samenwonende te Bonheiden, Domis de Semerpontlaan 19, verzocht om homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel ingevolge akte verleden voor notaris J. Morrens, te Bonheiden, op 26 februari 2001, inhoudende inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door de echtgenoten.

Voor de verzoekers, (get.) J. Morrens, notaris. (7283)

Bij vonnis, verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 7 maart 2001, werd de akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Alfons Domuun Frans Thijs, gepensioneerde, geboren te Meerhout op 24 maart 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Bernarda Josephina Louis Leyten, gepensioneerde, geboren te Dessel op 13 september 1943, samenwonende te Meerhout, Genebroek 50, verleden voor notaris Johan Van Ermengem, te Meerhout, op 13 november 2000.

Namens de verzoekers, (get.) Johan Van Ermengem, notaris te Meerhout. (7284)

Bij vonnis van 13 februari 2001 uitgesproken door de eerste burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Paul Boesmans te Koersel (Beringen) op 14 november 2000, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer François Marc Gilissen, fabrieksarbeider, geboren te Heusden (Limburg) op 3 juni 1963, en zijn echtgenote Mevr. Ursella Maria Henri Schonkeren, werkzoekende, geboren te Koersel op 24 november 1968, samenwonende te 3582 Beringen-Koersel, Hemelboomstraat 4, houdende de inbreng van een eigen onroerend goed door de heer Gilissen, samen met de eraan verbonden hypothecaire lening, in de gemeenschap, met handhaving van het wettelijk stelsel.

Namens de echtgenoten Gilissen-Schonkeren, (get.) Paul Boesmans, notaris. (7285)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 8 februari 2001, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Windels, Stephan Chris Rita, geboren te Roeselare op 4 juli 1972 en Mevr. Algoet, Sybil, geboren te Kortrijk op 29 juli 1972, samenwonende te 8530 Harelbeke, Kollege-laan 25, verleden voor notaris Dirk Van Haesebrouck te Kortrijk met standplaats te Aalbeke op 28 november 2000, gehomologeerd.

Ingevolge voormelde akte blijven de echtgenoten gehuwd onder het wettelijk stelsel.

Voor gelijkkluidend uittreksel:

Namens de echtgenoten Windels-Algoet, (get.) D. Van Haesebroeck, notaris. (7286)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 8 februari 2001, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Dumoulin, Philip Pierre Marie-Paul, geboren te Roeselare op 31 december 1960 en Mevr. Vandenbussche, Sabine Maria Julia, geboren te Roeselare op 12 april 1962, samenwonende te 8800 Roeselare, Beversesteenweg 151, verleden voor notaris Dirk Van Haesebrouck te Kortrijk met standplaats te Aalbeke op 9 november 2000, gehomologeerd.

Ingevolge voormelde akte blijven de echtgenoten gehuwd onder het wettelijk stelsel.

Voor gelijkkluidend uittreksel:

Namens de echtgenoten Dumoulin-Vandenbussche, (get.) D. Van Haesebroeck, notaris. (7287)

Bij vonnis van 13 februari 2001 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt de akte gehomologeerd, waarbij de heer Puls, Paul Jozef Maria, geboren te Herentals op 2 juni 1960, en zijn echtgenote Mevr. Smets, Gisèle Solange Francine Liliane Serge Josèphe, geboren te Hasselt op 18 maart 1959, wonende te 3500 Hasselt, Bosstraat 151/2. Bij voormelde akte, verleden voor notaris Karl Smeets te Hasselt, op 13 november 2000, namen de betrokken echtgenoten het wettelijk stelsel aan, met de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Smets Gisèle van onroerende goederen.

Namens de echtgenoten Puls-Smets, (get.) Karl Smeets, notaris te Hasselt. (7288)

Bij verzoekschrift van 20 maart 2001, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 21 maart 2001, hebben de echtgenoten, de heer Janssens, Camiel Alfons, gepensioneerde, geboren te Diepenbeek op 6 februari 1923, en zijn echtgenote Mevr. Vreven, Simone Juliette Philomène, gepensioneerde, geboren te Alken op 7 augustus 1932, wonende te 3590 Diepenbeek, Ganzestraat 82, voor de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt een vraag ingediend tot homologatie van de akte wijziging huwelijksstelsel, verleden voor Mr. Karl Smeets, notaris te Hasselt, op 7 maart 2001, inhoudende de inbreng van de onroerende goederen te Diepenbeek, derde afdeling, te weten : 1) een woonhuis op en met grond, gestaan en gelegen aan de Ganzestraat 82, gekadastréerd volgens titel sectie H deel van nummers 468/D en 467 met een oppervlakte van vierentwintig are zeventig centiare (24 a

70 ca) en volgens de kadastrale gegevens afgeleverd door het Ministerie van Financiën, Administratie van het Kadaster, op 26 oktober 2000, aanvraagnummer 2000032579, sectie H nummer 468/K met een oppervlakte van achtentwintig are vijftig centiare (29 a 50 ca) en 2) een perceel bouwland, ter plaatse genaamd « Papeland », gekadastréerd volgens titel sectie H deel van nummer 470 met een oppervlakte volgens meting van zesenvijftig are eenenvijftig centiare (46 a 51 ca) en volgens de kadastrale gegevens afgeleverd door het Ministerie van Financiën, Administratie van het Kadaster, op 10 januari 2001, aanvraagnummer 2001000974, sectie H nummer 470/R met een oppervlakte van eenenveertig are zevenenveertig centiare (41 a 47 ca), in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Janssens-Vreven, Karl Smeets, notaris te Hasselt. (7289)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, zevende kamer, op 16 januari 2001, werd de akte verleden voor notaris Guy Walraevens te Herzele op 24 juli 2000, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Jo Van Tittelboom en zijn echtgenote Mevr. Hilde De Brouwer, samenwonende te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Doelstraat 13, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Van Tittelboom-De Brouwer, (get) Guy Walraevens, notaris. (7290)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg, zetelende te Dendermonde, eerste kamer, zitting houdende in burgerlijke zaken van 13 maart 2001, werd gehomologeerd, de akte tot wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Joseph Rottier met standplaats te Denderleeuw op 11 januari 2001 afgesloten tussen de heer Joseph Frans Marguerite Van Herzele, architect, geboren te Pamel (Roosdaal) op 23 december 1944, en zijn echtgenote, Mevr. Lydia Maria Pede, onderwijzeres, geboren te Pamel op 18 augustus 1950, samenwonende te 9470 Denderleeuw, Rozenlaan 4.

Voormelde akte, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de echtgenoten Van Herzele-Pede, beiden voornoemd, namelijk van het stelsel der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten naar het stelsel der zuivere scheiding van goederen.

Denderleeuw, 20 maart 2001.

Namens de echtelieden Van Herzele-Pede, (get.) Joseph Rottier, notaris. (7291)

Bij verzoekschrift van 15 januari 2001, hebben de heer Van Vooren, Antoine Emiel Maurice, autogeleider, geboren te Zomergem, op 19 september 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Vermeulen, Christiane Rita, ziekenhuishelpster, geboren te Gent op 15 juni 1948, samenwonende te Gent-Sint-Amandsberg, Nijverheidskaai 10, aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent homologatie gevraagd van de akte, verleden voor notaris Annick Dehaene, te Gent-Sint-Amandsberg, op 15 januari 2001, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel met behoud van het wettelijk stelsel. Deze wijziging voorziende in de inbreng van een onroerend goed, eigen toebehorende aan Mevr. Vermeulen, Christiane, voornoemd, in voordeel van het huwelijksgemeenschap bestaande tussen de echtgenoten Antoine Van Vooren-Vermeulen, beiden voornoemd, en met aanbesteding van het gehele gemeenschappelijk vermogen voor de geheelheid in volle eigendom aan de langstlevende der echtgenoten overeenkomstig artikel 1461 van het Burgerlijk Wetboek.

Gent-Sint-Amandsberg, 21 maart 2001.

Voor eensluidend ontleidend uittreksel : (get.) A. De Haene, notaris. (7292)

Bij verzoekschrift van 21 maart 2001 hebben de heer De Boeck, François Paul, licentiaat, en zijn echtgenote, Mevr. Heymans, Mariette Emilie, tandarts, wonende te Londerzeel, Malderen, Holstraat 3, voor de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract houdende grote wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden door Mr. André De Ryck, notaris te Asse, op 21 maart 2001. (7293)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 29 januari 2001 werd gehomologeerd en bekrachtigd de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Werckx, Joz te Kessel-Lo (Leuven) op 26 oktober 2000, inhoudende inbreng door de man van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen der echtgenoten Kraewinkels, Pierre Jan Lambert, bruggepensioneerde, en Verdeyen, Josée Wilhelmina Alfonsine Ludwina, zonder beroep, beiden wonende te Holsbeek (Kortrijk-Dutsel), uitweg 6.

Kessel-Lo, 19 maart 2001.

Namens de echtgenoten : (get.) Werckx Joz, notaris te Kessel-Lo (Leuven). (7294)

Op 22 februari 2001 hebben de heer Van den Eynden, Jan Elisabeth Jacques, havenarbeider, en zijn echtgenote, De Grijsse, Maria, zonder beroep, samenwonende te 2950 Kapellen, Poeldreef 92, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift dd. 16 februari 2001 neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Marc Van Nuffel te Antwerpen, op 7 februari 2001, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 7 maart 2001.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan de verzoekers :

De griffier, (get.) M. De Reyck (7282)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Tribunal de première instance de Liège

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège du 6 mars 2001, Me Georges Rigo, avocat, juge suppléant, dont l'étude est établie rue Beekman 14, à 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Carretero Lopez, Antonio Manuel, né à Torvizcon (Espagne) le 22 juillet 1938, veuf de Villar, Simon Maria, en son vivant domicilié à Liège, rue des Hotteuses 150, y décédé le 2 janvier 2001.

Les éventuels héritiers et créanciers de la succession sont priés de se mettre en rapport avec le curateur à succession vacante.

(Signé) G. Rigo, curateur. (7295)

ANNEXE au *Moniteur belge* du 28 mars 2001 – BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 28 maart 2001

**Voorzorgfonds D.E.M.E., onderlinge verzekeringskas,
2070 Zwijndrecht, Scheldedijk 30
Inschrijvingsnummer 50476 — Identificatienummer 451.693.762**

Uittreksel uit het proces-verbaal van de algemene vergadering gehouden op 28 juli 2000

Statutaire benoemingen

Het mandaat van bestuurder van de heren Marc Stordiau, Eduard Pelicaen en Roger Peeters verstrijkt na afloop van de huidige algemene vergadering.

Met eenparigheid van stemmen beslist de algemene vergadering het mandaat van bestuurder van de heren Marc Stordiau en Roger Peeters te verlengen voor een periode van zes (6) jaar, eindigend na afloop van de algemene vergadering van 2006.

Ter vervanging van de heer Eduard Pelicaen die ontslagnemend is, wordt door de algemene vergadering, met eenparigheid van stemmen, tot bestuurder benoemd de heer Patrick Demoor, wonende Rokelare 3, te 8421 Vlissegem (De Haan).

De algemene vergadering verleent kwijting aan de uittreedende bestuurder voor de uitoefening van zijn mandaat en dankt de heer Eduard Pelicaen voor zijn inzet voor het Voorzorgfonds D.E.M.E. (O.V.).

Zwijndrecht, 28 september 2000.

(7296)